



زانکۆی سه‌لاحه‌دین - هه‌ولێر
Salahaddin university-Erbil

سوریالیزم له کورته چیرۆکی کوردی له به‌ره‌مه‌کانی (فه‌ره‌ادی پیربالی و عه‌بدوڵلا سه‌پراج) سالانی 1990-2000

نامه‌یه‌که

پیشکەشی ئەنجومه‌نی کۆلیژی په‌روه‌رده‌ کراوه له زانکۆی سه‌لاحه‌دین - هه‌ولێر
وه‌کو به‌شیک له پینداویستیه‌کانی پله‌ی ماسته‌ر له ئەده‌بی کوردی

له‌لایه‌ن

شاخه‌وان باوه‌دین که‌ریم

به‌کالۆریۆس له زمان و ئەده‌بی کوردی

به‌ سه‌ره‌په‌رشتیاری

پ. ی. د. سلیم ره‌شید صالح

هه‌ولێر کوردستان

ئاب 2015

به‌لیننامه

من به‌لین ددهم که ئەم ماستەر نامەیه که ناویشانه‌که‌ی بریتیه له (سوریالیزم له کورته چیرۆکی کوردی له به‌ره‌مه‌کانی (فه‌ره‌اد پیربال و عه‌بدو‌للا سه‌راج) سالانی 1990-2000) هه‌مووی کاری ره‌سه‌نی تاکه که‌سی خۆمه، جگه له‌و جیگایانه‌ی که به‌ ئاشکرا ئاماژه‌م پیکردوو، هه‌موو نووسینه‌کان و ئەنجامه‌کان توژینه‌وه‌ی سه‌ربه‌خۆی خۆمه و پیشتر له‌ هه‌یج شوینیک بلاوم نه‌کردۆته‌وه و پیشکەشی هه‌یج شوینیک نه‌کردوو بو‌ ئه‌وه‌ی بروانامه‌یه‌کی پێ وهربگرم، به‌لین ددهم له‌ هه‌ر جیگایه‌ک شتیکم وهرگرتییت ئاماژه‌م به‌ سه‌رچاوه‌که‌ی کردوو .

واژوو:

ناوی قوتابی : شاخه‌وان باوه‌دین که‌ریم

به‌روار: / / 2015/

پشتگیری و پهزامهندی سه‌په‌رشتیار

ئەم نامە یە لەژێر سه‌په‌رشتیاری من ئاماده‌کراوه و نووسراوه و نێردراوه بۆ وه‌رگرتنی بڕوانامه‌ی ماسته‌ر له‌ پسیپۆری ئەده‌بی کوردی من پشتگیری ده‌که‌م و رازیم که به‌م شیوه‌ی ئیستا پیشکه‌ش لیژنه‌ی تاقیکردنه‌وه بکریت.

ناو: پ.ی.د.سلیم ره‌شید صالح واژوو:

به‌روار: / / 2015

پشتگیری ده‌که‌م که هه‌موو پێداویسته‌کان جێبه‌جێ کراوه و هه‌روه‌ها ئاماژه به‌ پشتگیری و په‌زامه‌ندی سه‌په‌رشتیار، من ئەو نامە یە ده‌نێرم بۆ گفتوگو.

واژوو:

ناو: د.گۆران سۆران فه‌یزی

سه‌رۆکی به‌شی کوردی

به‌روار: / / 2015

پشتگیری ده‌که‌م که هه‌موو پێداویسته‌کان جێبه‌جێ کراوه، بۆیه رازیم که ئەو نامە یە بنێردریت بۆ گفتوگو.

به‌رپرسی خۆیندنی بالا له‌ کۆلیژ

ناو:

به‌روار: / / 2015

برپاری لیژنه‌ی تاقیکردنه‌وه

ئیمه وه‌کو لیژنه‌ی تاقیکردنه‌وه، ئه‌و ماستهر نامه‌یه‌مان که ناونیشانی بریتی بوو له: (سوریالیزم له کورته چیرۆکی کوردی له به‌ره‌مه‌کانی (فه‌ره‌اد پیربال و عه‌بدوللا سه‌راج) سالانی 1990-2000) خوینده‌وه و قوتابیه‌که‌مان که ناوی (شاخه‌وان باوه‌دین که‌ریم) بوو، له ناوه‌رۆکه‌که‌ی تاقیکردنه‌وه، ئیمه برپار ده‌ده‌ین که پێداویستیه‌کانی بروانامه‌ی ماسته‌ری له پسیپۆری ئه‌ده‌بی کوردی تێدایه.

واژوو:

واژوو:

ناو: پ.ی.د.عوسمان حمد خضر

ناو: پ.ی.د.محمد امین عبدالله

ئهندام:

ئهندام

به‌روار: / 2015/

به‌روار: / 2015/

واژوو:

واژوو:

ناو: پ.ی.د.سلیم رشید صالح

ناو: پ.د.هیمداد حسین بکر

ئهندام و سه‌ره‌پرشتیار

سه‌رۆکی لیژنه

به‌روار: / 2015/

به‌روار: / 2015/

واژوو

ناو: پ.ی.د.ادریس محمد ظاهر هرکی

پاگری کۆلیژی په‌روه‌رده

به‌روار: / 2015/

پیشکە بە :

- ❖ بەو کەسە ی هەمیشە گەورەترین پشتیوان و هاندەرم بوو لە ژیاندا..... باوکم .
- ❖ میهره‌بانترین و بەخشنده‌ترین قوتابخانه‌م..... دایکم
- ❖ خۆشه‌ویستانی ژیانم، هاوسه‌ره‌که‌م (بنار) و جگه‌رگۆشه‌که‌م (شیار) .
- ❖ براو خوشکه‌کانم

هه‌و‌النّامه‌ی کتێب

سوپاس و پېزانين

- ❖ سوپاس و پېزانينم بۇ سەرۆكايه تي زانكۆي سه لاهه ددين - كۆليژي پهرودد- به شي زمانى كوردى و سه رجه م سه رجه م مامۆستايانى ئەو به شه، به تايبه تي ئەو مامۆستايانه ي له قۇناغى ماسته ر وانه يان پى و وتوم .
- ❖ سوپاس و رېزى تايبه تيم بۇ به ريز (پ.ى.د.سليم ره شيد صالح) كه ئەركى سه رپه رشتى كردنى ئەو نامه يه يى گرته ئەستو و له گه لمدا ماندوو بوو و به ئامۆژگارى و پيشنيازه كانى رپى بۇ رۆشن كردم .
- ❖ ريز و خۆشه ويستى بى پايانم بۇ باوكى ئەزيم بۇ يارمه تيدانم له وه رگيرانى سه رچاوه عه ره بيه كان و ئامۆژگارىه به سووده كانى .
- ❖ سوپاسى بى كۆتام بۇ هه ريه ك له به ريزان (م.صباح كريم مولود، م.احمد محمود، م.حه مه مه نتك، محمد جلال) كه له به ده ست خستنى سه رچاوه كاندا يارمه تيان دام .
- ❖ زۆر سوپاسى به ريزان (عباس عبدوللا يوسف، صباح رهنجدەر) ده كه م، كه بيه شيان نه كردم له سه رچاوه ي به سوود و رينمايه كانيان .
- ❖ زۆر سوپاسى به ريز (م.به ختيار عومه ر فتاح) ده كه م كه له وه رگيرانى سه رچاوه ئينگليزيه كان يارمه تي ده رم بوو .

پوخته ی لیكۆلینه وه كه

ئهم لیكۆلینه وه یه ناونیشانی (سوریالیزم له كورته چیرۆکی كوردی له بهرهمه كانی (فهراهاد پیربال و عهبدوللا سهراج) سالانی 1990-2000) ی هه لگرتوو، تیایدا باسی ریبازی سوریالیزم كراوه، وهك یه كێك له ریبازه ئه ده بیه نوییه كانی ئه وروپا و چۆنیه تی کاریگه ریی ئهم ریبازه له سه ر كورته چیرۆکی كوردی باشوری كوردستان، دواتر لیكۆلینه وه كه مان ته رخانكردوو ه بۆ به ره می دوو چیرۆك نووسی كوردی باشوری كوردستان، ئهم دوو چیرۆك نووسه چیرۆكه كانیان له سه ر شیوازی قوتابخانه ی سوریالیزم نووسیوه و به ره مه كانیان وهك نموونه به كارها تون له لیكۆلینه وه كه دا.

ئهم لیكۆلینه وه یه پێكهاتوو له پیشه کی و سی به ش و ئه نجامی لیكۆلینه وه كه كه له چه ند خالیك چركراونه ته وه، دواتریش لیستی ئه و سه رچاوانه دین كه له نوینی لیكۆلینه وه كه مان سو دمان لیوه رگرتون، دوا به دوا ی ئهم لیسته ش پوخته ی لیكۆلینه وه كه به زمانی ئینگیزی تو مار كراوه . به شی یه كه می لیكۆلینه وه كه تیوریه و باس له (چه مك و خاسیه ت و ره گه زه كانی سوریالیزم) ده كات و دابه شكراوه به سه ر سی پاردا .

پاری یه كه م : پیناسه و چه می سوریالیزم خراوته روو .

پاری دووهم : خاسیه ت و ره گه ز و ئامانجه كانی سوریالیزم باسكراوه .

پاری سییه م : ته رخانكراوه بۆ باسكردنی سه رچاوه كانی سوریالیزم و وینه ی سوریالی .

به شی دووهم : ئهم به شه تایبه ت كراوه به (سه ره لانی سوریالیزم و هو كاره كانی) له ئه وروپا و باشوری كوردستان، دابه شكراوه به سه ر سی پاری سه ره كیدا .

پاری یه كه م : سه ره لانی سوریالیزم له رۆژئاوا .

پاری دووهم : سه ره لانی چیرۆکی هونه ری كوردی و ره نگدانه وه ی سوریالیزم تیایدا .

پاری سییه م : سه ره لانی سوریالیزم له باشوری كوردستان .

به شی سییه م : به شیکی پراكتیکه به ناوی (سوریالیزم له چیرۆكه كانی فهراهاد پیربال و عهبدوللا سهراج) دابه شكراوه به سه ر دوو پاردا .

پاری یه كه م : بنه ما كانی سوریالیزم له چیرۆكه كانی فهراهاد پیربال .

پاری دووهم : بنه ما كانی سوریالیزم له چیرۆكه كانی عهبدوللا سهراج .

ناوهڕۆك

لاپه‌ره	بابه‌ت
II	به‌لێننامه
III	پشتگیری و ره‌زامه‌ندی سه‌ره‌پرشتیار
IV	برپاری لیژنه‌ی تاقیکردنه‌وه
V	پیشکەشه
VI	سوپاس و پیزانین
VII	پوخته‌ی لیکۆلینه‌وه
IX	ناوه‌ڕۆک
	لیستی کورتکراوه‌کان
1	پیشه‌کی
41-4	به‌شی یه‌که‌م: پیناسه‌و چه‌مک و خاسیه‌ت و ره‌گه‌ز و ئامانجی سووریا لیزم
5	پاری یه‌که‌م : پیناسه‌و چه‌مکی سووریا لیزم
5	ته‌وه‌ری یه‌که‌م: پیناسه‌ی سووریا لیزم
7	ته‌وه‌ری دووهم: چه‌مکی سووریا لیزم
11	پاری دووهم: خاسیه‌ت و ره‌گه‌ز و ئامانجه‌کانی سووریا لیزم
11	ته‌وه‌ری یه‌که‌م : خاسیه‌ته‌کانی سووریا لیزم
11	ره‌تکردنه‌وه‌ی واقع
13	گرنگیدان به‌ ناوه‌ڕۆک
13	به‌رپاکردنی شو‌رش
13	نوێخواری له‌ شی‌وازی ده‌ربرینی هونه‌ریدا
14	له‌ شانۆ پابه‌ندنه‌بوون به‌ یه‌ک قالب
14	پشت به‌ستن به‌ خه‌ون و خه‌یال و وینه

16	لېكولینه وه له شیتې
17	پشت به ستن به پیکهوت و ئوتوماتیکه تی دهر وونی و بوونی خالی بالا
19	بوونی ئورگانی تایبەت
19	ئەفراندنی جیهانی سهیرو سهمه ره و سهرسورهین
20	گیانداران له دیدی سوریا لیدا
20	تهوه ری دووهم: رهگه زهکانی سوریا لیزم
20	بنه ما هونه ریهکانی سوریا لیزم
21	ئازادی
21	سهرسورهین و گالتهی سوریا لی
23	خۆشه ویستی
24	حهزو ئارهزوو
25	جوانی
25	تهوه ری سییه م: ئامانجهکانی سوریا لیزم
25	دهرپرینی واتا
25	دهر بازبوون له یاساکانی هونه ر
26	گه پان به دوای نا ئاگایدا
26	دژه لوژیک
26	ویرانکردنی واقع
26	دروستکردنی سهیروسه مه ره
26	به رپاکردنی خه وونی هه میشه یی
27	دژایه تیکردنی به ره مه مه کو نه کان
27	یه کخستنی راستیهکانی دهره و ناوه وه
27	گه پان به دوای جوانی سوریا لی

27	کارکردن له گهڼه فسانه و ديو و درنج
27	چيژ وهرگرتن له شتهکان
29	پاری سينه م: سه رچاوه کانی سوريليزم و وينه ی سوريلالی
29	ته وهری يه که م: سه رچاوه کانی سوريليزم
29	واقيع بينی و عه قل
30	وشیاری و نا وشياری
32	خه ون
35	خه یال
36	هه لکه وت
37	شيتی
39	ته وهری دووهم: وينه ی سوريلالی
76-43	به شی دووهم: سه ره لسانی سوريليزم و هوکاره کانی له روظنواو باشوری کوردستان
43	پاری يه که م: سه ره لسانی سوريليزم له روظنواو
43	ته وهری يه که م: هوکاره کانی سه ره لسانی سوريليزم
43	کاریگه ری که سایه تیه کان
47	کاریگه ری چه ند بزاف و رپيازیک
50	چه ند رووداویک
51	ته وهری دووهم: سه ره لسانی سوريليزم
53	قوناغی يه که م: 1924-1920
55	قوناغی دووهم: 1930-1925
57	قوناغی سينه م: 1930 به دواوه
58	ته وهری سينه م: بلاوبونه وهی سوريليزم له ولاتانی روظنواو نه مریکادا

60	تهوهري چوارهم: كۆتايى سورياليزم
60	پارى دووهم: سه رهه لدانى سورياليزم له باشورى كوردستان
69	پارى سىيهم: چيروكى هونهري كوردى و رهنگدانه وهى سورياليزم
139-78	بهشى سىيهم: سورياليزم له چيروكه كانى فه رهاد پيربال و عه بدوللا سه راج
78	پارى يه كه م: بنه ماكانى سورياليزم له چيروكه كانى فه رهاد پيربال
108	پارى دووهم: بنه ماكانى سورياليزم له چيروكه كانى عه بدوللا سه راج
141-140	ئه نجامه كان
R158-R142	سه رچاوه كان
XII	ليستى كورتكراوه كان

هه و النامه ي كتيب

لیستی کورتکراوهکان

هیما کورتکراوهکان بۆ سه‌رچاوه کوردییه‌کان

دکتور	د
لاپه‌ره	ل
وه‌رگی‌ران	و

هیما کورتکراوهکان بۆ سه‌رچاوه عه‌ره‌بییه‌کان

جزء	ج
طبعة	ط
هجری	ه
میلا‌دی	م
مجلد	مج
ترجمة	ت
بدون تاریخ	ب.ت

پیشہ کی

پختہ و نامہ کی کتب

پیشهکی

رېبازی سوریالیزم یه کیکه لهو رېبازه ئهدهبی و هونه ریانهی له دواى جهنگی جیهانی یه کهم له ئه وروپا سه ریه له دا، دواتر ورده ورده ئهم رېبازه له زوربهی ولاتانی جیهاندا بلا و بووه، هر له سه ره تایی حه فتاکانی سه دهی بیسته مه وه کاریگه ریی ئهم رېبازه له رېگای وه رگپرانه وه گه یشته ناو ئه دهی کوردی، به تایبه تی له رېگای گروه نو یخوازه کانه وه، دواتریش له دواى راپه رینی به هاری 1991 راسته وخو ئهم رېبازه هاته ناو ئه دهی کوردییه وه.

هه ندی له ئه دیب و هونه رهنه ندانی باشووری کوردستان به ته کنیکه کانی ئهم رېبازه ئاشنا بوون و په پیره ویانکرد، به تایبه تی (فه رهاد پیربال و عه بدوللا سه راج)، بویه ئیمه ش ئهم لیکولینه وه یه مان ته رخان کردووه بو باسکردنی سوریالیزم له به ره می ئهم دوو نو سه ره.

هوی هه لېژاردنی ناو نیشانی لیکولینه وه که :

هوکاری هه لېژاردنی ئهم ناو نیشانه بو ئهم خالانهی خواره وه ده گه رپته وه :

1- ئهم رېبازه له باشوری کوردستان نوییه و شایانی لیکولینه وه و تو یژینه وهی ئه کادیمییه.
2- دوو چیرۆکنووسمان هه لېژاردووه که به رای ئیمه له چیرۆکنووسانی تر زیاتر کاریگه ریی سوریالیزمیان به سه ره وه یه، که ئه وانیش (فه رهاد پیربال) و (عه بدوللا سه راج)ن، هر دوو چیرۆکنووس له دوو قوناعی جیا وزدا به شدار بوون له نو یکردنه وه و به ره و پیشبردنی چیرۆکی هونه ری نویی کوردی فورم و ته کنیکی نویی و وشه ی نوییان له ناو چیرۆکه کانیاندا به کاره یناوه.

چوار چیه وهی لیکولینه وه که مان بریتیه له باسکردنی سوریالیزم له رۆژئاوا و سه ره له دانی له باشوری کوردستان و ره نگدانه وهی له کورته چیرۆکی باشوری کوردستاندا، له چیرۆکه کانی ئهم دوو چیرۆکنووسه ی باسمان کردن، ته نها ئه و چیرۆکه کانه یان ده که ویتته نیو چوار چیه وهی لیکولینه وه که مان، که له نیوان سالانی (1990 - 2000) دا به شیوه ی سوریالی نو سراون.

ئامانجی لیکولینه وه که :

ئامانج له لیکولینه وه که مان ، ناساندنی سوریالیزمه له رۆژئاوا و له باشوری کوردستان، چونکه کوردیش وه کو هه موو نه ته وه کانی تر له نو یکردنه وهی ئه ده بیاتی خویدا سوودی له م رېبازه

وهرگرتوو و چەندان بەرھەم لە شیعەر و ڕۆمان و چیرۆک و کورتە چیرۆک بە پەڕەوکردنی ئەم ڕیپازە نووسراون.

گیروگرتەکانی لیکۆلینەوہکە :

لەکاتی کارکردنمان چەند گرفتیکمان ھاتە پیش ، لەوانە :

1- کەمی لیکۆلینەوہ لە بابەتی سوریالیەتی کورتە چیرۆک بەزمانی کوردی، جگە لەبوونی چەند وتاریکی کورت دەربارەیی سوریالیزم بەگشتی لە گوڤار و ڕۆژنامەکان کە ئەمانیش زۆربەیان وەرگێردراو بوون.

2. نەبوونی سەرچاوەی تاییەت کە باس لە سەرھتای دەرکەوتنی ئەم ڕیپازە بکات لە کوردستان، بۆیە ناچار بووین چاوپێکەوتن لەگەڵ ئەو کەساندا ئەنجام بدەین کە لەو سەردەمدا بەو ڕیپازە ئاشنا بوون و نووسیویانە.

ڕیپازی لیکۆلینەوہکە :

بۆ ئەنجامدانی لیکۆلینەوہکەمان بە شیوہیەکی ئەکادیمی ڕیپازی وەسفی شیکاریمان ھەڵبژاردوو، چونکە ئەم ڕیپازە لە ڕیپازەکانی تر لەگەڵ لیکۆلینەوہکەماندا باشتر دەگونجیت.

ناوھروکی لیکۆلینەوہکە :

ئەم لیکۆلینەوہیە پیکھاتووہ لە پیشەکیەک و سێ بەش و ئەنجامی لیکۆلینەوہکە کە لەچەند خالیەک چڕ کراوہتەوہ، لە دواي ئەمەش لیستی سەرچاوانەمان تۆمارکردووہ کە لە لیکۆلینەوہکە سوودمان لێوہرگرتوون، لە کۆتاییدا پوختەیی لیکۆلینەوہکەمان بەزمانی ئینگلیزی نووسیوہ.

ھەربەشیکی لە لیکۆلینەوہکەمان دابەشکراوہ بەسەر چەند پارێکدا بەم شیوہی خوارەوہ :

بەشی یەکەم، بەشیکی تیوریە و (چەمک و خاسیەت و ڕەگەزەکانی سوریالیزم)ی تیا دا ڕوون کراوہتەوہ و ئەم بەشەش دابەشکراوہتە سەر سێ پار.

پاری یەکەم : لەم پارەدا (پیناسە و چەمکی سوریالیزم) خراوہتەڕوو.

پاری دووہم : تەرخانکراوہ بۆ خستنەڕووی (خاسیەت و ڕەگەز و ئامانجەکانی سوریالیزم).

پاری سێیەم : تاییەتکراوہ بۆ باسکردنی (سەرچاوەکانی سوریالیزم و وێنەیی سوریالی).

بەشى دووھم : باس لە (سەرھەلانی سورىالييزم) دەكات لە ئەوروپا و لە كوردستان، ئەم بەشەش دابەشكراوە بەسەر سى پاردا ھەر پارتيكيش چەند لق و تەوھريك لە خۆ دەگريت .

پارى يەكەم : تەرخانكراوە بۆ باسكردن و خستتەپرووى (سەرھەلانی سورىالييزم لە پوژئاوا) لەگەڵ دياريكردنى ئەو ھۆكارانەى بوونە ھۆى دەرکەوتنى سورىالييزم لە پوژئاوا.

پارى دووھم : ئەم پارەش باسى سەرھەلانی چيروۆكى ھونەرى كوردى و رەنگدانەوھى سورىالييزم لە چيروۆكى ھونەرى كوردى دەكات.

پارى سێيەم : (سەرھەلانی سورىالييزم لە باشورى كوردستان) ، تەرخانكراوە بۆ باسكردنى كاتى سەرھەلانی و دەرکەوتنى سورىالييزم لە باشورى كوردستان .

بەشى سێيەم : لە دوو بەشەكەى پيشووتر كەميك جياوازی ھەيە لەپرووى زورى لاپەرەكانییەو، چونكە بەشيكى پراكتيكيەو ناوئيشانى (سورىالييزم لە چيروۆكەكانى فەرھاد پيربال و عەبدوللا سەراج) ى ھەلگرتووە، لە دوو پاردا لایەنى پراكتيكي خراوەتەپوو .

پارى يەكەم : (بنەماكانى سورىالييزم لە چيروۆكەكانى فەرھاد پيربال)، لەم پارەدا چەند چيروۆكيكى چيروۆكنووسمان وەرگرتووە و بنەماكانى سورىالييزمان تيادا دياريكردوون.

پارى دووھم : (بنەماكانى سورىالييزم لە چيروۆكەكانى عەبدوللا سەراج) ، لەم پارەدا چەند چيروۆكيكى عەبدوللا سەراجمان وەرگرتووە و بنەماكانى سورىالييزمان تيادا دياريكردوون .

لە كوتاييدا گرنگترين ئەو ئەنجامانەمان لە چەند خاليكدا چر كردۆتەوھ و تۆمارمان كردوون كە لە دووتويى ليكۆلينەوھەكەمان پييان گەيشتووين.

به شی یه که م: پیناسه و چه مک و خاسیه ت و ره گز و ئامانجی سوریا لیزم

پاری یه که م: پیناسه و چه مکی سوریا لیزم
پاری دووهم: خاسیه ت و ره گز و ئامانجه کانی سوریا لیزم
پاری سییه م: سه رچاوه کانی سوریا لیزم و وینه ی سوریا لی

کتابخانه
کتابخانه

بهشی یه که م : چه مک و خاسیهت و په گه زه کانی سوریا لیزم
پاری یه که م / پیناسه و چه مکی سوریا لیزم :

له م پارهدا سوریا لیزم ده ناسینین و چه مکه که ی پروون ده که یه وه به م شیوه ی خواره وه.

ته وه ری یه که م : پیناسه ی سوریا لیزم

پیش هه موو شتیک پیویسته ئه وه بلین که سوریا لیه کان هه موو پیناسه یه کیان بو کاره کانیا
په تده کرده وه، چونکه دیاریکردن و پیناسه کردنی کاره کانیا به تیکدان و لغا کردنی ئازادیه کانیا
ده زانی (امین صالح ، السوریا لیه 2010، ص 21)، به لام ئیمه ناچارین چهند پیناسه یه ک به یه نه پروو.

له کاتی گه پان به دوای پیناسه ی سوریا لیزم بو مان ده رکه وت هه رلیکول ره یکه له گوشه نیگایه کی
تایبه ته وه ده روانیته بابه ته که و پیناسه ی ده کات، بو یه سوریا لیزم پیناسه گه لیکی زوری بو کراوه، که
زوربه یان له یه کتری ده چن، له وانه:

- بریتون ده لیت : سوریا لیزم ((بریتیه له خوکاریه کی دهروونی ته و او ، که مروف ده یه ویت له م
ریگه یه وه ده ربیرین بکات ، یان به زار یان به نوسین یان به هه ر ریگایه کی تری ده ربیرین بیت ،
ده ربیرین له بیر ری راسته قینه یه که بیر ده هاویته میشکمانه وه دوور له هه موو چاوه دیریه ک که عه قل
بیکات یان دوور له هه موو گرنگی پیدانیکه جوانی و رهوشتی)) (میشیل کاروج 1973)، اندریه پروتون
و...، ص 136).

ئه م پیناسه یه پیناسه یه کی گشتگیره و به شیوه یه که زوربه ی تایبه تمه ندیه کانی ریباری
سوریا لیزمی تیدا کو کراوه ته وه، لایه نه کانی خوکاری و دهروونی و دوورکه وتته وه له کوئترولی عه قل
و دورکه وتته وه له گرنگی جوانی و رهوشتی، که ئه مه ش خاسیه تیکی تری سوریا لیزمه که لایه نی
جوانی و رهوشتی به لاوه ناوه له کاتیکدا ریباره کانی پیش خو ی گرنگیا به لایه نیک له م دوو لایه نه
داوه.

سوریا لیزم Surrealism له زمانی فهره نسیدا ناویکی مینیه یه له دوو به ش پیک هاتوو، به شی
یه که میان (Sur)، واتا سه ره وه، یان ئه ویدیو، یان بان، به شی دوو همیشه (realism) ریباریزم که به واتای
واقیعه، که واته واتای هه ردوو به شه که به یه که وه ده کاته (سهرووی واقیعه)، یان ئه ویدیوی واقیعه، یان
پشتی واقیعه، یان (نا واقیعه) (ابراهیم فتحی 1986، معجم المصطلحات، ص 204)، واقیعیش ئه و شته یه که راسته وخو

مرؤف له جیهانی دهره و دها ههستی پیده کات، سوریا لیه کان ئەم واقیعه یان رەت کردەو، بەدوای واقیعیکی تری نادیار دەگەرێن کە لەناو قولایی ناخی مرؤفدا بوونی ههیه و ههستی پیناکریت، هەر لهبەر ئەمەش بوو ئەم سوریا لیا نه ههولیان دها دوو واقیعی دژ بهیه ک لهگهڵ یه کتری کۆبکه نه وه که عهقل نه توانیت لیکیان نزیک بکاته وه، بهلام ئەوان لهم دوو واقیعه واقیعیکی نوێیان دروست دهکر (اندریه بروتون 1978)، بیانات السوریا لیه، ص 196)، که به لای ئەوان زۆر له واقیعی ههست پیکراو جوانتره.

- سوریا لیزم ریبازی سهروو واقیعه و یه کیکه لهو تهوژمانه ی له چاره گی یه که می سه ده ی بیستم خوی سه پاند، یان ریبازی که وا داده نی که ئۆتۆکاری دهروونی تهواوه، هۆیه که بو دهربرینی نهست و چوونه ناو جیهانی بی ئاگی، بۆیه هه موو چاودیریه کی عهقل رەت ده که نه وه له گهڵ هه موو گرنگی پیدانیک به هونه ر و رهوشت (سالم الحمدانی (د) 1989، مذاهب الأدب...، ص 315).

ئەم پیناسه یه زیاتر گرنگی به لایه نی دهر و نزان ی داوه و ریبازه که ی به ره و لایه نی دهر و نزان ی ئاراسته کردوه، به لام به شیوه یه کی گشتی وه ک پیناسه که ی سه ره وه یه، به لام به شیوه یه کی جیاوازتر داریژرا وه ته وه.

- سوریا لیزم ((ئهو ریبازه یه که چه می ترادیسینی مرؤف ده خاته گومانه وه و بو جیگورکی پیکردنی، پشت به دوا دۆزینه وه کانی توژینه وه ی دهر و ون ی ده به ستی)) (کامینیوس 1997)، سوریا لیزم، ل 43)، ئەم پیناسه یه ش وه ک پیناسه کانی پیشوو زیاتر جهخت له سه ر گورپینی واقیع و پشت به لایه نی دهر و نزان ی ده به ستی.

- سوریا لیزم ((بزافی که بو خو رۆشکردنه وه به رۆشنا یه کی نادیار و رۆشنا یی روح یا هزر (Esprit) هه ولده دات کاری راسته قینه ی ئەم هزره بدۆزیته وه)) (هربر رید 1986)، حاضر، ص 20)، ئەم پیناسه یان زیاتر له دیدیکی دهر و ونشیکاریه وه روانیوه تیه سوریا لیزم و لایه نه کانی تری پشتگویی خستوه، له وانه یه هۆکاره که شی بو ئەمه بگه ریته وه که له سه ره تادا ریبازه که به ره و لای دهر و نزان ی چوو ه پاشان به ره و لایه نی ئەده ب و هونه ر گه راوه ته وه.

- سوریا لیزم ((ریبازی که وا داده نی که ئۆتۆکاری دهر و ون ی تهواو، هۆیه که بو دهربرینی نهست و چوونه ناو جیهانی بی ئاگی، ئەوانه هه موو چاودیریه کی عهقل رەت ده که نه وه له گهڵ هه موو گرنگی دانیک به هونه ر و رهوشت)) (سالم احمد الحمدانی (د) 1989، مذاهب الأدب...، ص 315)، بۆیه سوریا لیه کان زۆر

به خیرایی به نازادیه کی ره هاو زور به په له پیش ئه وهی بزنان پیشتر چیان نوسیه نووسینیان ئه نجام دده نه وهک خهون و خه یاله که یان بیچرئ و به ئاگا بینه وه، چونکه ده بی هونه رهنده سوریاالی خوئی بخاته حاله تی نا ئاگایی و په یوه ندهی به جیهانی ماددی ه وه نه مینئ (همه مهنتک (2011)، ل32)، ئه م پیناسه یه ش وهک پیناسه ی ژماره یه که، جهخت له سه ر ئوتوکاری دهروونی و چونی ه تی ده ربین ده کاته وه.

له ئه نجامی ئه م کومه له پیناسه یه بومان ده رده که ویت که زور به یان له یه کتری ده چن، بویه به گشتی ده توانین بلین سوریا لیزم (ئوتوکاریکی دهروونی به پشت به خهون و خه یال ده به ستئ، و پشت له عه قل و لوزیک ده کات، جولانه وه یه کی شور شگیرانه یه دژ به دابونه ریت و ده یه وئ کاری راسته قینه ی هزر بدوزیته وه)، یان ده توانین بلین (سوریا لیزم هه لاتنه له کو ت و به نده کانی کومه لگا و خو به دوور گر تنه له زه بروزه نگی ده سه لات و هه ولده دات له ریگه ی خهون و خه یاله وه جیهانیکی تاییه ت بو مرو قایه تی دروست بکاو شته نه یینه کانی ئاشکرا بکات، هو کاری هانا بر دنی بو خهون و خه یالیش ده گه ریته وه بو ئه وه ی که خهون و خه یال هیچ که سیک ناتوانئ سانسوری بخاته سه رو مرو ق تیایدا به ته واوی ئازاد و سه ره به سته)، که واته لی رده ده توانین بلین سوریا لیزم ریچه که یه که ده یه وئ په رده له سه ر به شه شار او ده کانی واقیع لابیات و ئه و دیوی واقیع بخاته روو (مهتاب نسائی (1387) تأثیر... ص134).

ته وه ری دوو هم : چه مکی سوریا لیزم

سوریا لیزم له زانستی ئه ده بدا ئه و قوتا بخانه ئه ده بی و هونه ری هیه، که له پاش کو تایی هاتنی جه نگی جیهانی یه که م 1914 – 1918 و دوا ی ری یازی دادایزم له سالی 1924 له پاریس ده رکه وت (سیماداد، فرهنگ (1390)، ص297)، ورده ورده ولاتانی دیکه ی ئه وروپا و ئه مریکا و پاشان زور به ی دنیا ی ته نیه وه (فه رهاد پیربال (د) (2009)، ری یازه ئه ده بیه کان، ل259)، له سه ره تادا سوریا لیزم سوریا لیزمی دهروونی بوو، دواتر چوو ه ناو بواره کانی ئه ده ب و کومه لایه تی و ئابوری و هونه ر، سو یالیه کان ئاواتیان گه پان بوو به دوا ی به رنامه دانراوه ماددی ه بینراوه کان، که بگونجیت بو په ره پیدانی چه مکه کومه لایه تی ه کان، ئه وان واتیده گن که شیوه و وینه له بی ئاگایی باشتر دروست ده کریت به بی بیر کردنه وه به هه ستیکی خو رسی ته واو له ریگای ری که وته وه، چونکه واتیده گه یشتن

دنيا و ژيان، تهنه شته ماقوول و لوژیک و ریکوپیکه کان نییه، بهو شیوهیهی که زیهنی هوشیاری ئیمه تیئی دهگا(فهراه پیربال(د(2009)، ریبازه ئه ده بیه کان، ل260)، سوریا لیه کان واتیده گه یشتن بهم پرۆگرامه ده توانن جیهانیکه تر له بواری هونه ر و ئه ده ب دروست بکه ن، که زور جوان تربیت لهم جیهانه راسته قینه یه ی تییدا ده ژین ، بهم ریگایه ش سوریا لیه کان ده توانن بینه ر و خوینه ر توشی شوک بکه ن(منهج الأدب المقارن، ص536).

سوریا لیه کان داوای نمونه یه کی ده روونیا ن ده کرد که توانا کانی نا ئاگای تیادا ره نگداته وه له گه ل هه لرشتنی شیعه ری ه تیکی رامالینه ر به سه ر واقیعه دا بو ئه وه ی بیشیوینی(ابوبکر العیادی(2014)، قرن من..)، سوریا لیه کان ئامانجیا ن لابر دنی به ره سه ته سه روشتی و ده روونیه کان بوو له نیوان ئاگای و بی ئاگای بو کۆنترۆل کردنی هه موو دیار ده کانی ژیا ن(امین صالح ، السوریا لیه 2010، ص55)، ئه م جولانه وه یه له و کاته دا سه ری هه لدا که هیئدی ک له نوسه ره کان له کۆتایی جهنگی جیهانی یه که م له فه ره نسادا که وتبوونه ژیر کاریگه ری فرۆید و وه حشیه تی جهنگ تو قانده بوونی، بو یه وینه هونه ری هه کانی خو یان به نا ریکی و له ریگای جهخت کردنه وه له سه ر کاریگه ری هه لوه کیه کان به په رشوبلاوی ده هیئا کایه وه(ابراهیم فحی1986، معجم المصطلحات، ص204).

(بریتۆن) که به دامه زری نه ری ئه م ریبازه داده نری پییوایه ده بی سوریا لیزم کار له سه ر ئۆتۆماتیکه تی می شک بکات، چونکه ئامانجی سوریا لیزم بیر کردنه وه یه دوور له عه قل و یاسا کانی جوانی ناسی و عه قلانی هت بو ئازا دکردنی بیر و عه قل(امین صالح ، السوریا لیه 2010، ص24)، بو یه ووتراوه سوریا لیزم: ((هاواری ئه و هزره یه که ده یه ویت بو خودی خو ی بگه ریته وه یان ده ربړینی غه ریزه کانی مرو ف و پی داگری ده کات له سه ر تی کشکانی هه موو ئه و کۆت و به ندانه ی که هه ن له ریگای توندو تیژی هه وه)) (موریس نادو(1992)، ص91)، که واته سوریا لیزم ده یه وئ هه موو جول ه یه کی تری خودی ده روونی بر وخینی جگه له خه ون و خه یال(سالم احمد الحمدانی(د)1989، مذاهب الأدب...، ص315)، چونکه سوریا لی شورشی که له ریگای نه ست و خه و بینینه وه ئه نجام ده دریت(احسان عباس(1978)، اتجاهات الشعر، ص204)، بو یه سیمایه کی ره سه نایه تی پیوه دیاره به رامبه ر ئه و قوتا بخانه ئه ده بیانه ی تر که له پاش ئه ودا به شیوه یه کی لاسایی کردنه وه په ی دا بوون(کامینیۆس(1997)، سوریا لیزم، ل42)، بو یه به سوریا لیه کان ده وتری پی شهنگی بیر ی نو ی و شورشگی ری بی وچان و دژه جهنگ، له به ر ئه وه خو یان به لای

ماددیه تی مارکسی شکاندهوه و بوونه دوژمنی بههیزی دینداری و پوچیانته و گشت دابونه ریته کان، هر له بهر ئه وهیه دهقه کانیاں پرن له شته سهیر و دهگمه نه دژبهیه که کان (فردینان آلیکه (1978)، ص 67).

سوریالیه کان باوه ریان به واقعیکی سهرو سروشت هیه، که پیشتر تا هاتنی ئه وان پشت گوئ خرابوو، بویه دهیانویست واقع ره تبه که نه وه بۆ گه یشتن به سهروی ئه م واقعهی تیایدا دهژین، بویه دهوتری سوریالیزم وهک شنه بایه کی دهره کیه مزگینی گه رانه وهیه کی ههستیار ده دات بۆ ههسته سه ره تاییه کان به و چاره نووسه ی که مادده و مروّف بهیه که وه ده به ستیت (میشیل کاروج (1973)، اندریه بروتون و...، ص 328)، که وامان لیده کات زور خیرا بۆ ناو خودی خویمان شوپربینه وه و شوینه بزره کانی ناو دهروونمان روناک بکهینه وه و شوینه کانی تر تاریک بکهین، (اندریه بروتون (1978)، بیانات السوریالیه، ص 120)، چونکه ((سیحری سوریالیزم له وه دایه که ئیمه ده زانین له و دیو دیارده کانه وه چهند شتیکی تری (شاراوه هه ن)) (فه رهاد پیربال (د) (2009)، ریپازه ئه ده بیه کان، ل 262)، که پیویسته ئاشکرا بکرین، که واته سوریالیزم، خو راکي خو ی له ژیان وهرده گریت هه موو ئه و شتانه به کارده هیئت که نه نییه کانیاں هه لگرتوه له داهینه ره کان و شینه کان و شوپرشگی ره کان (موريس نادو (1992)، تاریخ السریالیه، ص 76)، بۆ دوزینه وه ی نه نییه شاراوه کانی ناخی مروّف و گه یشتن به نه نییه شاراوه کانی خه ون و خه یال شتی سه یرو سه مه ره و سه رسوپه یین ، که واته سوریالیزم گوئ به ژیری و ئایین و دابونه ریت نادات.

سوریالییه کان دژایه تی خو یان به رامبه ر به رژی می عه سکه رتاریه ت و کونه په رستی و ده مارگیری راگه یاند، به مه ش دۆسیه ی هونه ر و دۆسیه ی شوپرشیان تیکه لکرد، چونکه بروایان وابوو ده کری هونه ر وهک چه کیک به کاربه یتریت (فردینان آلیکه (1978)، ص 42)، له سوریالیدا ((ئه دیب ده که ویتته نیوان جیاوازی خودی و وتووژیکی توند له ناو خودی خویدا له نیوان هه ستیکی به هیز، که پالی ده نیت بۆ فرین له جیهانی خه ونه کاند، له گه ل هه ستیکی تری به هیز له نه توانین و ره شینی)) (لطیف محمد (د) (2012)، جدلیه الحیات، ص 33).

سوریالیزم شوپرشیکی توندوتیژه له گو ره پانی ئه ده ب و هونه ردا ((ده یانه وئ دیارده کانی عه قلی ناوه وه سه ره به که ویت به سه ر عه قلی به ئاگایی له کرداری تیکه لکردن له نیوان تا قیکردنه وه کانی هه ردووکیان)) (سالم احمد الحمدا نی (د) 1989، مذاهب الأدب...، ص 315)، به لام سوریالیه کان خو یان پارچه یه کی یه کگرتوو نه بوون، چونکه له چهند که سایه تیه کی جیاواز له چهند چینیکی جیاواز پیکه اتبوون (موريس

نادو(1992)، تاريخ السريالية، ص96)، دوو دروشمی سه ره کیان هه بوو، ئه وانیش: (ژیان بگوره) ی(پامبو) و (دنیا جورا و جورکه) ی مارکس بوو، بهو دوو دروشمهش نه خشه ی بهر زکردنه وه ی هه سته مروییه کانیا ن کیشا(مهتاب نسائی(1387) تأثیر...، ص131) .

له کوتابی باسکردنی چه مکی سوریا لیزم ئیمه واتیده گهین که سوریا لیزم شیئی نییه، به لام ریبازیکی شورشگیرانه یه دژی دابونه ریت و کومه لگاو ئایین و شته باوه کانی ناو کومه له و هه میشه هه ولی پوخاندیان ده دات بو دووباره دروست کردنه وه یان به شیوه یه کی سوریا لیا نه و جوانتر له پیناو مرو قایه تیدا.

هه و النامه ی کتیب

پاری دووهم : خاسیهت و پهگهز و ئامانجهکانی سوریالیزم

رېبازی سوریالیزم وهکو هه موو رېبازه هونه ری و ئهدهبیهکانی تر خاسیهت و پهگهز و ئامانجی تاییهت بهخوی ههیه ، که ئهمانه ن.

تهوه ری یهکه م : خاسیهتهکانی سوریالیزم :

هه ر رېبازیکی ئهدهبی چهند خاسیهتیکی تاییهت بهخوی ههیه که پینی دهناسریتتهوه، سوریالیزمیش وهک هه ر رېبازیکی تری ئهدهبی ئه م خاسیهتانهی خوارهوهی ههیه :

1- پهتکردهوهی واقع :

یهکیک له خاسیهته هه ره گرنگهکانی سوریالیزم پهتکردهوهی واقعیه، چونکه واقع پره له ناماقوولیهت و بی مانایی، که هیچ لۆژیکیکیان نییه و ناتوانی چارهسه ر بکرین(فهراهاد پیربال(د)(2009)، رېبازه ئهدهبیهکان، ل260)، بویه له واقع دووردهکهتنهوه و گشت بهها لۆژیکیک و عهقلانیتهکان له نیوان شتهکاندا دهسریهوه و و دژهکانیان له گه ل یهکتری کۆدهکردهوه، وهک (بهستنهوهی جیهانی واقع و خهون و ژیان و مردن و راستی و خهیا ل و ئیستاو رابردوو دیارو نادیار)، ههروهها سوریالیهکان دهیانویست لههه موو بههایهکی رهوشتی و ئاینی دووربکهونهوه و شته دژهکانی ژیانمان یهکبخه ن، چونکه ئاواتیان ئهوه بوو غه ریزه و ویسته کپکراوهکانی ناو دهروونی مروّقایهتی ئازادبکه ن(لوقمان باپیر(2013)، سوریالیزم و زمان، ل27)، بویه سوریالیهکان به قسهو به کردار دژی هه موو رهوشت و ئاین و کلتوریکی بۆماوهی کۆمه لایهتی بوون(له تیف هه لمهت(2010)، له دادایزمه وه تاوهکو، ل6)، چونکه پینان وابوو ئه گه ر زهینی مروّق له دهسه لاتی عهقل و لۆژیک و دابونه ریت رزگاری بییت دهکه ویتته ناو جیهانیکی نویی پر له وه هم و جوانی و وینای پهنگین و رازاوهی خهیا لی که له واقع جوانتر و راستترین(فهراهاد پیربال(د)(2009)، رېبازه ئهدهبیهکان، ل264)، هه ر له بهر ئه وه بوو ئه وان به دوا ی جیهانیکی خهیا لیدا ده گه ران، بۆ ئه وهی سه ره له نویی جیهان بنیات بنینه وه ، له م پوه وهش توانیان زۆر شت بکه ن، له وانه هه ولیاندا په یوهندی نیوان ئه و شتانه بدۆزنه وه، که دوورو نزیک په یوهندیان به یه که وه نه بووه، مه سه له ی (موسته حیل) یان په تکرده وه(هیمداد حوسین(د)(2007)، رېبازه ئهدهبیهکان، ل222)، ههروهها ئه و ئه ده به شیان په تکرده وه، که هه موو لایه نهکانی مروّق ناگریتته وه ، دهیانووت ئه و ئه ده به بیکه لکه مادام ناتوانی خودی ئاگایی و نا ئاگایی

بگریته وه (والاس فاوولي (1981)، عصر السريالية، ص 204)، دروشميشيان ئه وه بوو: ئه ی نوسهر بو دواوه، به م کاره شيان ده يانويست بگه نه سه رووی واقيع (موريس نادو (1992)، تاريخ السريالية، ص 71)، سه رووی واقيعيش ئه وه خاله يه كه له ناو عه قلی مروّفا بوونی هه يه، ههروهك بريتون ده لیت: ((له ناو عه قلی مروّف خالیك هه يه كه له ناو ئه وه خاله دا هه موو دژه كان يهك ده گرن، وهك ژيان و مردن و حه قيقه ت و خه يال)) (شكري عياد (د) (1993)، المذاهب الاديبه، ص 186)، بۆيه له به ره مه كانياندا شتي سه يروسه مه رهيان ده هينا كايه وه، وهك وشه و ده سته واژه ی دژبه يهك،

جگه له مانه ی باسمانکردن سوراليه كان هه ميشه هه وليانده دا زماني باو و ياساكاني تيکشکين (لوقمان باپير (2013)، سوراليزم و زمان ل 27)، بۆيه زور پابه ند نه بوون به ياسا رژيمانيه كان و هيج بايه خيکيشيان به په يوه ندي نيوان وشه و ده سته واژه و رسته كان نه ده دا (عوسمان حمد (د) (2015)، رۆلی گروپی، ل 22)، له بری گرنگيدان به زمان داوی ته قانده وه ی زمانيان ده کرد.

له شيعره كانياندا په يوه ندي نيوان ده سته واژه كان نه ده ماو، زمانيش ياسا رژيمانيه كانی خوی له ده ست ده دا، هيج په يوه ندي هك له نيوان رسته و ده سته واژه شيعره كاندا نه ده ما (حه مه مه تنك (2011)، ل 16)، خاله ندي شيان به كار نه ده هينا، چونكه ده يانويست خويان له ژير هه موو ده سه لاتيكي عه قل ده رباز بکه ن (فه رهاد پيربال (د) (2009)، ريبازه ئه ده بيه كان، ل 245)، به م جوړه له شيعر و نوسينه كانياندا تيکشکاندنې زمان و فورمه كانيان کردبووه خو، ئه م کاره شيان ده بووه هوی جوانی و نوخوازی (سالم احمد الحمداني (د) (1989)، مذاهب الأدب..، ص 319)، به م جوړه سوراليه كان شوړشيكيان به رپاگرد دژی زماني باو بو هينانه كايه ی زمانیکي نوي (قحطان بيرقدار، ئينته رنيت)، كه له نه ريت و شته باوه كان ده رچووبی و خاوه نی وزه يه کی زوربيت و په يوه ندي شته شاراوه كان ده ربيړی و له سيجر نزيك بيت، چونكه سوراليه كان به باشی ده يانزانی كاتيک زمانیکي تازه پيشنياز ده كهن، ئه وا ئه وان گوړيني ژيانی خه لك پيشنياز ده كهن (مالكم برادبري (2008) و مؤديرنيزم، ل 306)، كه واته شوړشي سورالي شوړشکردن بوو دژی زماني باو و هينانه كايه ی زمانیکي تری نوي (قحطان بيرقدار، ئينته رنيت)، چونكه تيکشکاندنې زمان، يان ته قانده وه ی ده بيته هوی داهينانی ئه ده بی (هيمداد حوسين (د) (2007)، ريبازه ئه ده بيه كان، ل 222)، كه واته سورالييزم تيکشکينه ری ياساو فورمه كانه و په تکرده وه ی لوژيکه، بۆيه گشت ياساكاني زمانيان

پشتگوئ دەخست، دەیانووت له وشه گهړی با قسه بکات هه رچیه کی دهوئیت بیلئیت (تاریخ السریالیه، ئینه ته رنئیت).

2. گرنگیدان به ناوه روک :

له بهر ئه وهی سوریا لیه کان ته نها ناوه روکیان له لا گرنگ بوو، بویه هیچ گوئیان به وه سفی پوخساری دهره کی نه دهدا، هه رله بهر ئه وه بوو تابلوکیان ناروون و ئالوزبوون، چونکه ئه و ناوه روک هه زری و هه لچوونه یان هه لده گرت که هه رده م پیوئستیان به شیکردنه وه و لیکدانه وهی بینهر هه بوو به گویره ی لیکدانه وه و تیگه یشتن و شاره زایی رابردووی خوئی، ئه و هه لچوونانه ی سوریا لیزم پشتیان پیده به سئیت ئه و شتانه دهره خات که ده که ونه ئه و دیوی راستیه بینراو و دیاره کان، چونکه شیوه ی دهره وهی شته کان هه موو راستیه کان نییه، هیندیک شتی تریش هه یه که له ناو دهروونی مروؤف شاردراونه ته وه (المدرسه السریالیه، ئینه ته رنئیت).

3. به رپاکردنی شوړش :

سروشتی سوریا لیزم سروشتیکی شوړشگیزانه یه، چونکه بیری شوعیه ت و مارکسیه ت کاریگه ری گه وره یان له سه ریان هه بوو، بویه داویان له هه موو که سیک ده کرد ببیته شوړشگیز و شوړش به رپا کرئیت دژی هه موو شتیکی باو، ئامانجیشیان گوړینی کومه لگا بوو به به کارهینانی هه موو جوړه توندوتیژیه ک (ابوبکر العیادی (2014)، قرن من..)، هویه کی تری ئه م شوړشگیزیه یان ده گه رپته وه بو ئه وهی سوریا لیزم له بنچینه دا ((له سه ر یاخی بوون دامه زرابوو ، یاخی بوون دژی فه لسه فه کان و دینه کان و دامه زراوه کان و روژنامه کان و سیاسه تمه داره کان)) (فه رهاد پیربال (د) (2009)، ریبازه ئه ده بیه کان، ل 230)، بویه شوړشی ره هایان به رپا کردو کومه لگایان تیکه ل به سیاسه ت کرد (میشیل کاروج (1973)، اندریه بروتون و...، ص 117).

4. نوئخوازی له شیوازی دهرپرینی هونه ریدا :

سوریا لیزم گرنگی زوری دهدا به پیشکه شکردنی کاری هونه ری و ئه ده بی نوئی و به شیوه یه کی نوئی ، چونکه هونه ر له لای ئه وان له وه دابوو که هونه ر مهند چوون، یان تا چهند ده توانی به ناو ناماقوول و نا لوزیکیدا قوول ببیته وه و بیکات به هونه ر (فه رهاد پیربال (د) (2009)، ریبازه ئه ده بیه کان، ل 261)، بو ئه م مه به سه ش هه لده ستان به وینا کردنی خه ونه کان و ویسته کپ کراوه کانی مروؤف و تیکه لکردنی

ئەزمونەکانی ئەقلى ئاگایى و ئەقلى نا ئاگایى، چونکە دەیانویست راستیەکانى ناوہوہ و دەرہوہ لە یەک راستیدا بەیەکەوہ تیکەل بکەن(فائق مصطفى(د)و عبدالرضا علي(د) (1989)،ص83).

5. لە شانۆدا پابەند نەبوون بەیەک قالب(ئەحمەد مەحمود(د)2013)،سوریا لیزم لە شیعەر،(77).

6. پشت بەستن بە خەون و خەيال و ورتینە :

کاتیک مەرۆف بەھۆی جەنجالی ژيان و ژاوەژاوە و بیرکردنەوہ ماندوو دەبێ پەنا بۆ نووستن دەبات و لەوانە یە خەون ببینیت، ئەم خەونەش دنیا یەکی ئازادە، ئازادیەکی رەھا، چونکە بەھۆی خەونەوہ مەرۆف دەفرێ بۆ جیھانی سەر و واقع، ئەمەش ریک ئەو جیھانە یە کە سوریا لیه کان دەیانویست و پەنایان بۆ دەبرد(حەمە مەنتک(2011)،ل29)، لای شاعیرانی سوریا لیستی واقیعیەتی بالا هەمان واقیعیەتی کۆمەلگایە، کە لە قوولایی (نەست)ی مەرۆفەکان شاردر او دەتەوہ و تەنیا لە خەون و ورتینەکانی مەرۆفەوہ بەدیار دەکەوێت ، لەبەر ئەوہ پێویستە شاعیر لەکاتی ھۆننەوہی شیعردا لەدوخیکی نیوان خەون و بیدارییدا بیت و لەوکاتەدا قەلەمی لەدەست بگرێ و ئەوہی بە خەيالی دادیت بیخاتە سەر کاغەز، بۆ گەیشتن بەو مەبەستە ، یەکیک لە ئامرازەکانی کاری شاعیر و نووسەری سوریا لیستی (نووسینی ئۆتوماتیکی)یە کە بەھۆیەوہ شاعیر سەرکەوتوو دەبیت لە تۆمارکردنی ورتینەو خەونەکانی خۆی لەکاتی دەرکەوتنیدا(سێماداد، فرەنگ(1390)،ص297)، کەواتە تۆمارکردنی خەون و ورتینەکان مەرۆف پێویستە دووربیت لە دەسەلاتی ھەست، ئەمەش دەبیتە ھۆی ئەوہی بەرھەمی ھونەری سوریا لیستی شیوہ یەکی گالته ئامیز بپۆشی ، بەم کارەش نووسەر دەچیتە ناو جیھانی سەر ووی واقع ، کەواتە خەون یەکیکە لە بنەما ھەرە گرنگەکانی سوریا لیزم، چونکە پەيوەندی بە سەر ووی واقع و ھەستی نا ئاگاوە ھە یە ،بۆیە لەلای سوریا لیه کان خەون بە بەنرخترین دۆزینەوہی راستی دادەنریت و ھەمان بایەخی عەقل و لۆژیکی لای ریا لیستیەکانی ھە یە و ئامرازیکە بۆ گەیشتن بە مەعریفە(فەرھاد پیربال(د)2009)،رێبازە ئە دەبیەکان، ل230)، چونکە خەون وەک نەخۆشیەکانی دەر وونی، یان شیتی بەقوولی ژيان دەر دەبرێ، بۆیە ئاگایى ھیچ باشتر نییە لە خەو بینین، خەيالی ش لە واقع کە مەتر نییە، چونکە دەکرێ ھیندیک لە خەيال بگۆر دین بۆ واقع و ھیندیک واقعی ش دەبن بە خەيال، لەبەر ئەمە پێویستە ھونەر و ئە دەب بە سەر بەستی چالاکیەکانی خەيال دەر بپەن(فائق مصطفى(د)و عبدالرضا علي(د) (1989)،ص84).

هیندیك له زاناكان دهلین زۆربهی داهینانهكان له چركهكانی بۆرژان دیت، كه دهكهوئته نیوان خهون و ئاگایی، له م چركهساته دا مروؤف له واقع جیادهبیتهوه و یاساكانی لۆژیک و ماقولیهت لاوان دهبن و مروؤف زۆر شت دهبیستی و زۆر شتی سهیرو ناباوی دیته بهرچا، ههه لهكۆنهوهش پیشینهكان دهیان ووت ((لهنیوان خهولیکهوتن و به ئاگاییدا ئهوه و ئهوه م بینیه)) (فهد عامر، العبقریه السریالیه، ئینتینهرنیت)، ئهبوچهیانی تهوحیدیش دهلی ((ئهوحالهتهی دهكهوئته نیوان خهولیکهوتن و بهئاگایی تاییدا هیندیك شت بۆ مروؤف راقه دهكریت كه نهیبینیوه)) (نعمان بن محمود (1981)، جلاء العینین، ص 179)، غهزالیش دهلیت ((بزانه دل دوو دهركای ههیه بۆ زانست، یهکیکیان بۆ خهونهوه ئهوهی تریان بۆ جیهانی بهئاگاییه، ئهوهی له نیوان خهولیکهوتن و بهئاگایی دهبنیری زۆرباشتره بۆزانین لهوانهی بههستهكان دهبنیرن)) (ابو حامد محمد (ب.ت)، احیاء علوم الدین، ص 21).

خهون له ئاینی پیروزی ئیسلامیش گرنگی زۆری پیدراوه، چونکه له خواوهیه بهلگهش ئایهتی قورئان و فهرمودهی پیغمبهره، خوای گهوره له قورئانی پیروзда به خهولیکهوتن و بۆرژان ئارامی هاویشتوته ناو دلی هاوهلهکانی پیغمبهر، كه دهفهرمووی [إذ يغشیکم العاص أمنة] (سورة الانفال، الایه 11)، كهواته خودا ئارامی و ئاسایشی له رینگای خهوتنهوه خستوته سهه دلی كهسهكان، هیندیك جاریش خوای گهوره زۆریك له پرووداوهكان بۆ خاوهن دله پاكهكان لهکاتی بۆرژاندا ئاشکرا دهکات، كه زۆربهیان كهوتونهته نیوان خهون و بهئاگایی (نظام الدین حسن (146هـ)، غرائب، ص 296)، بویه زۆر شت لهخهودا بۆ موسلمانان دهركهوتوه، ئهمهش مزگینهیهكه بۆ موسلمانانهكان، ئهوانهی كه خهونهکانیان وهك به ئاگایی وایه، ئهم ئیلهام و ئاشکرا کراوانه لهدوای پیغمبهرهکانهوه تهنها بۆ وهلیهکانه كه لهنیوان خهون و بۆرژان بۆیان ئاشکرا دهبیته (اسماعیل حقی (ت 1127هـ)، روح البیان، ص 61)، پیغمبهر (د. خ) فهموویهتی ((خهونی باش له خواوهیه و بهشیکه له پیغمبهرایهتی)) (مالک بن انس (2004)، الموطأ، ص 1394).

(بریتون) یش دهلیت : ((رهنگه خهونهکهی دوینی شهوی من دریزهی خهونهکهی پیروی شهوبیت، بهلام ئایا ئهوه خهونهی ئهم شهویش بهههمان گروتینی شهوانی پیشوتر بهردهوام دهبیته؟)) (رهزا حسینی (2006)، قوتابخانه ئهدهبییهکان، ل 229).

زور جار سوریا لیه کان له نیوان سالانی (1922 و 1924) هانایان بو خهواندنی موگناتیسی دهبرد، که سیکیان دهخه واند و شاره زایه ک دیدواند ، که سه که به بی ئه وهی ئاگای له خوئی بیت ده که وهتسه کردن و وتووژ کردن (قحطان بیرقدار، تقنیات السریالیة، ئینتہرنیت)، ئه مهش بو ئه وه بوو بچنه ناو ناخی ئه و مروقه وه به بی چاوه دیری عه قل بیدوینن، چونکه باوه ریان به و پیچاوپیچیہ (مٹاهه) هه بوو که له ناو خهون و راستیدا هه یه (مارک شورد و جوزفین (2005)، النقد، ص 230)، چونکه ((دهیانویست ئه و وه لامانه ی که که سیک له حاله تی خهوی موگناتیسیدا ده دات وه تو مار بکه ن و ئه و وه لامانه له گه ل ئه و رستانه ی که له جیهانی بیداریدا له ریگه ی نووسینی خو به خو وه ده ستیان هینابوو له به رانبه ر یه کدابخه ن و په یوه ندی نیوانیان که شف بکه ن)) (رهزا حسینی (2006)، قوتابخانه ئه ده بیه کان، ل 228).

7- لیکولینه وه له شیتی :

خه یال له دونیای شیته کاندایه رمان ره وایه کی بی رکابه ره، چونکه شیتیه تی رزگار بوونه له کو ت و به نده کانی عه قل، بویه زهینی شیته کان به نیو کاره بیسه روه ره کاندایه سه رخوشی تیده په ری، جیهانی شیتانیش گه نجینه یه کی له بن نه هاتوو و پره له جوانیه کانی نا ئاگایی و نا هوشیاری (فه رهاد پیربال (د) (2009)، ریبازه ئه ده بیه کان، ل 265)، چونکه شیته کان ژبانی ئاسایی رۆژانه یان له ده ست داوه، به لام له جیهانی خو یاندا له وانیه له ئیمه ریکوپیکتر و پخوته تر بن، ئه م شیتانه ی ورینه ده که ن له واقیعمان دوور ده خه نه وه و ئاسوی زانین بو ئیمه والا ده که ن، له وانیه زور له که سه عاقله کان ئاگادارترین و بتوانن هه ندی شتمان بو ئاشکرا بکه ن که به بی ئه وان چاره سه رکردنی مه حالبی، بویه هیه گوی ناده نه ئه و ره خنانه ی لییان ده گیریت، چونکه ئه وان له قولترین که یفی ده روونیدا ده ژین (رهزا حسینی (2006)، قوتابخانه ئه ده بیه کان، ل 231)، بویه هه رده م شیته کان دلشادن، چونکه به شیتیه تی ده روون سه ربه ست ده بیت و ورینه ش رینیشانده ری ده کات بو چونه ناو قولایه کانی خود (تاریخ السریالیة، ئینتہرنیت)، له بهر ئه م شتانه یه سوریا لیه کان لیکولینه وه ی زوریان له شیتیه تی کردوه، هه لسوکه وتی شیته کانیان تیبینی کردوه بو ئه وهی ناخی ده روونی ئه م شیتانه بزنان، چونکه شیتی خه ونیکی دریزکراوه یه، که نه خوش پیوه ی په یوه ست ده بیت بو هه لاتن له و واقیعه ی ره تی ده کاته وه ، له دواییدا ئه م خه ونه له لای ئه م شیته ده بیته راستی و ریگا ده دات شه پۆلیک له ئاره زوو کپ کراوه کان به ئازادی هه لقبولین (قحطان بیرقدار، تقنیات السریالیة، ئینتہرنیت)، هه ر له بهر ئه وه یه سوریا لیه کان ((بییان وابوو

شیتى و ديوانه يى له حاله تىكدا كه نوسه ر بتوانى شروقه يان بكات و تاوتوييان بكات، ده كرى جوانى
دهر بېرن ، بويه ده بينين سورىاليسته كان بو ئهم مهبهسته سووديان له حاله تى شيتى و تهنانه ت
دروستكردنيشى وەرگرتووه)) (فهره اء پيربال(د) (2009)، ريبازة ئه ده بيه كان، ل 230).

8 . پشت بهستن به ريكهوت و ئوتوماتيكه تى دهرونى و بوونى خالى بالا :

سورىاليه كان باوه ريان به ريكهوت هه بوو، ده يانويست هيندى په يوه ندى نوى و ناوه روكى تازه كه
له واقيعى سونه تى وەرگيرابن بيانخه نه ناو كاره هونه ريه كانيان ، جا ئهم ناوه روكانه ش له كاتى
به ئاگايى وەرگيرابن، يان له كاتى خه و بينيندا (قحطان بيرقدا، وجهه النظر، ئينته رنيت)، ريكهوت (صدفه) ش كه
توخميكى لاوازبوو له رومانه ئاساييه كان، له لاي ئه وان بوته توخميكى گرنگ، هه روه ها هانايان ده برد
بو جيهانى ديوو درنج و به ره لا بوونى خه يال (تاريخ السريالية، ئينه ته رنيت). سورىاليسته كان له زور
شت پشتيان به ريكهوت به ستوه بو ئه نجامدانى هه نديك له كاره كانيان، وهك نوسينى ئوتوماتيكى
كه نوسه ر به ته واوى جله و بو خه يالى خوى شل ده كات و له بى ئاگاييه كى ته واودا بوچوونه كانى
خوى دنوسيته وه به بى كوئترولى وشه كان، يان به شه كانى رسته كه، له پر ده گه نه هوش و كه شففى
چالاكى عه قل و نه ست ده كه ن (عبدالمطلب عبدالله، پرؤسه ي نوسينى شيعر، ل 9)، كه له وان هيه ده قيكى ئه ده بى
بيت به بى ئه وهى بابته كه ديارى بكرىت و به بى هيچ چاوه دييره كى جوانى و لوژيكى، به بى هيچ
كوئترولىكى رهوشتى و مه عنه وى (جميل نصيف) (د) (1990)، المذاهب الاديبه، ص 335)، بو ئهم مهبهسته ش
(بريتون) ده لى: ((له شوينيكدا دانيشن، كه به ته واوى بو ته ركيزى هزرتان له باربى، ئه وسا كاغه ز و
قه له م بگرنه ده ست، خوتان بخه نه حالىك كه هه ر كارىگه ريه ك قبول بكه ن، ده رباره ي هونه رى خوتان
و هونه رى كه سانى دى بير مه كه نه وه و ئه وان له بيرى خوتان ببه نه وه، له به رخوتانه وه ئه وه دووباره
بكه نه وه كه ئه ده بيات ريگايه كى مه تر سيداره و مروف بو هه موو شوينيك راده كيشيت، بى ئه وه
پيشوه خته بابته تىكتان دا بيته به رچاو به له ز ده ست به نوسين بكه ن. يه كسه ر و به خيراييه كى ئه وتو
بنوسن كه ده رفه تى دووباره خويندنه وهى ئه و شته تان نه بى كه نوسيو تانه. رسته ي يه كه م له
خويه وه دى و پاشان رسته ين ديكه)) (ره زا حسينى) (2006)، قوتابخانه ئه ده بيه كان، ل 222-223)، كه واته
نوسينى ئوتوماتيكى ئه نجام ده دريت به بى ئه وهى بابته كه ديارى بكرىت و به بى هيچ چاوه دييره كى
جوانى و لوژيكى، و به بى هيچ كوئترولىكى رهوشتى و مه عنه وى (جميل نصيف) (د) (1990)، المذاهب

الادبية، ص335)، چونکه هيرشيكه بو سهر جورهكاني بيركرده وهى ئاسايى و زمانى ئاسايى، چونكه بهر اى ئهوان نوسينى ئوتوماتيكى ريگايه كه بو دوزينه وهى جيهان له لايه ن مروقه وه (ميشيل كاروج 1973)، اندرية بروتون و...، ص13)، سورىاليه كان و امان ليده كه ن باوه ر به وه بكه ين كه خاليك له ناو هزر دا هه يه، له م خاله دا هه ستر كن به و دژانه ي له نيوان ژيان و مردن و واقيع و خه يال و رابردو و ئيست و له نيوان ئه وهى په يوه ندى قبول ده كات و ئه وهى په يوه ندى قبول ناكات نامينن، له گه ل گرنگيدان به دوزينه وهى خالى ليكتيگه يشن و يه كگرتنى نيوان دژه كان كه له م خاله دا هه موو په يوه ندى كاتى و شوينيه كان نامينن كه له وي دا راسته و خو جيهانى هزر و هه ست به يه ك ده گه ن (فائق مصطفى (د) و عبدالرضا علي (د) (1989)، ص82)، ئه مه ش پيى ده وترى خالى لوتكه، چه مكي خالى لوتكه ش به ردى بناغه يه بو زانستى جيهانى سورىالى، ئه م خاله ش پشت به توانا سه رو سروه شتیه كاني ده به ستيت كه له ناو خه ون و كارى هوشه كى له خو وه دا هه يه، بریتون ده ليت هه موو شتيك و امان ليده كات كه واتيگه ين خاليك له بيري مروقه دا هه يه كه له و خاله دا هه ستى جياوازى كردن له نيوان ژيان و مردن و واقيع و خه يال و پروپوچ و رابردو و داهاتو نامينن (ميشيل كاروج 1973)، اندرية بروتون و...، ص19-20)، بو گه يشتن به م خاله سورىاليه كان له كه شيكى پر له فه وزا كو ده بنه وه، وه ك سه رخوشه كان و شيته كان ورينه ده كه ن بى ئه وهى هيچ سنوريك بو بينينه خه ياليه كانيان دابنين، له وي دا تووشى حاله تى (شطح دين، يان ئاماده كارى بو ده كه ن) (محمد بن محمد (ب.ت)، تاج العروس، ص506) و (ادونيس (2010) الصوفية و السريالية، ص123)، به م كاره شيان ده يانه وى بزوينه ره كاني ده روونى تيك بشكينن تا سورىاليزم شوينى بگريته وه، هه ر وه ك (ژورژ هونيه) له شيعرى (لاشه ي خوشگه وار شه راييكي تازه ده نوشى) ده لى ئيمه چه ند شاعيريك له ده وورى يه كتر كو ده بو وينه وه و هه ريه كه مان رسته يه كمان ده نوسى، ئه وهى تريش شتيكى له سه ر زياد ده كرد، به بى ئه وهى ئاگاي له ئه وهى پيش خو ي بيت كه چى نووسيوه، نوسينه كه ي ئيمه به م شيوه هاته كايه وه، رسته ي يه كه مى ئيمه به م شيوه بوو (لاشه ي خوشگه وار شه راييكي تازه ده نوشى) (هيمداد حوسين (د) (2007)، ريبازه ئه ده بيه كان، ل229)، يان هه ندى جارچه ند شاعير و نوسه ريكي سورىالى كو ده بو ونه وه و چه ند پرسىاريكى جوراو جورىان له سه ر چه ند پارچه كاغه زيكي بچوك ده نوسى و دواتر وه لامى پرسىاره كانيان به نوسين له سه ر چه ند پارچه كاغه زيكي ترى بچوك ده نوسيه وه و ده موده ست پرسىار و وه لامه كانيان تيكه ل ده كرد و دواتر پرسىار و

وہلامہکانیان ھەلاویر دەکردو بەرامبەر بەھەر پرسیاریک (بەشیوہیەکی رەمەکی) وەلامیک لە وەلامەکانیان دادەنا(لەتەیف ھەلمەت(2010)، لە دادایزمەوہ تاوہکول،6)، ((لە کۆتایدا تیکستیکی عەنتیکە و سەمەرە دەردەچیت ، کە زۆرجار لە تیکستی ئاسایی جوانترە)) (فەرھاد پیربال(د)(2009)، ریبازە ئەدەبیەکان، ل267)، کەواتە نوسینی ئۆتوماتیکی نوسینیکیە خۆکردە و کار بۆنەکراوہ ، نوسینیکی ئازادە لە لۆژیک و عەقل و بەرەستەکانی ، وا لەنوسەر دەکات بۆ ئەوہی لە شتە باوہکان بگات دەبی بچیتە دەر بۆ فەزایەکی تر(ادونیس(2010)الصوفیة و السریالیة،ص133)، کەواتە نوسینی ئۆتوماتیکی یەکیکە لەو ھۆ و شیوازانی ھەول دەدا دەنگی ناوہوہی مرۆف بەرەلابکات، بۆ ئەوہی لە دیلیەتی عەقل و لۆژیک رزگاری بکات، بۆ ئەوہی ھیزەکانی ناوہوہی مرۆف ئازادی جوولەتی تەواوی بدریت و بیئە ھۆی ئەوہی وینە ژیر ئاگاییەکان بەبی بەرەست بەسەرکەون و دەربیرین ئەنجام بدریت.

9. بوونی ئۆرگانی تاییەت :

سوریالیەکان ئۆرگانی تاییەت بە خۆیان ھەبوو وەک مەلبەندی سوریالی، یان سەنتەری لیکۆلینەوہی سوریالی، لەگەڵ بلاوکردنەوہی گوڤاری تاییەت بەخۆیان ، ئەمەش وای دەکرد گەشە بکەن و داھینانی پتر و سەیرتر و جوانتر بەیننە کایەوہ(کامینیۆس(1997)، سوریالیزم،ل43).

10. ئەفراندنی جیھانی سەپروسەمەرە و سەرسورھین :

سوریالیەکان لە کارو کردەوہکانیاندا ، ھەموو کات بەدوای شتی سەپروسەمەرەدا دەگەران کە لەگەڵ عەقل و لۆژیک نەگونجی، ئەمەش لەبەر ئەوہ بوو ئەوان سەپروسەمەرەیان بە واقعە شکیان دادەنا و پێیان وابوو دەبیئە بورکانیک بۆ تیکشکاندن ئەو راستیانە لە ناو واقعەدا ھەن، لەلای سوریالیەکان سەرسامکردنی خەلکی و وروژاندنیان یەکیک بوو لە ئامانجە ھەرە گرنگەکانیان، دەیانویست بە شکاندن سەپروسەمەرە باوہ کۆمەلایەتی و ئاینییەکان و وێرانکردنی بوون و جیھانی بینراو خەلک سەرسام بکەن، لەم پوہوہ ((جاریکیان ھونەرماند و نوسەری سوریالی (جاک فاشیە) دەمانچە لە پیاویکی کەشخەو پۆشتە ھەلکیشاوی پیاوہکە خەریک بوو لەترسا زراوی بچی و ئیتر دەسبەجی جاک فاشیە بە کابرا کەشخەکە گوت: کاتژمیر چەندە؟ کابرای کەشخە کە زمانی بە ئاستەم گۆی دەکرد بەوپەرپی سەرسورمانوہ پێی گوت کاتژمیر ئەوہندەییە و ئیتر جاک فاشیە دەمانچەکە خستەوہ باخەلی و ھەردووکیان بلاوہیان لیکردو ئیتر ئەم ھەوالە گەیشتە کۆر و جقاتی

شاعیران و هونه‌رمه‌ندان و به‌سه‌رسامیه‌وه باسده‌کرا و له‌م که‌ین و به‌ینه‌دا جاک فاشیه‌گوتی ده‌مانچه به‌ده‌سته‌که من بوم و ویستومه به‌م ره‌فتاره سه‌رسامی بوروژینم)) (له‌تیف هه‌لمه‌ت(2010)، له دادایزمه‌وه تاوه‌کو، ل6).

سه‌یروسه‌مه‌ره یه‌کسانه به‌ ناروونی ، بویه‌ ده‌بیته نیشانه‌یه‌ک له نیشانه‌کانی ده‌قی داهینه‌رانه(بسام قطوس(د)(2002)، تمنع النص، ص48)، له‌به‌ر ئه‌وه سوریه‌یه‌کان به‌رده‌وام ده‌چوونه ناو جیهانی سه‌یر و سه‌مه‌ره و سه‌رسوره‌یه‌نر بۆ هیتانه‌دی ده‌قیکی داهینه‌رانه ، هه‌رده‌م ئاواتیان ئه‌وه بوو شته‌ دژبه‌یه‌که‌کان له‌ته‌نیشته‌یه‌کتری دابنیه‌ن که به‌یه‌ک گه‌یشته‌نیان سه‌یروسه‌مه‌ره و ئه‌سته‌م بوو ، له جیهانی عه‌قل و لوژیک ریگا به‌م به‌یه‌کگه‌یشته‌نه‌ده‌درا به‌م کاره‌شیان جیهانیکی نوێیان داده‌هینا که ره‌نگرابوو به‌ سه‌یروسه‌مه‌ره(تاریخ السریالیة، ئینه‌ته‌رنیت).

11. گیانداران له دیدی سوریه‌یدا :

هه‌موو گیانداره‌کان له‌لای سوریه‌یه‌کان یه‌کسان بوون له‌په‌یامی بی ئاگیی(میشیل کاروج(1973)، اندریه‌ بروتون و...، ص179).

به‌پای ئیمه سه‌ره‌کترین تایبه‌تمه‌ندی سوریه‌یه‌کان ته‌نها مرۆف بووه، چونکه ته‌نها مرۆف و توانا‌کانی مرۆف له‌لایان گرنگ بوو، ده‌یانویست هه‌موو مرۆفیک ئازادبیت و سه‌ره‌به‌ست بیت، چۆنی بوی ئاوا بژی جا هه‌ر جووره مرۆفیک بیت، یان له‌هه‌ر باریکداییت، به‌ هه‌ر جووره ئامرازیک بیت، چونکه سوریه‌یه‌کان هه‌رچه‌کیان کردبیت، یان ویستبیتیان بیکه‌ن هه‌ر له‌ پیتاوی مرۆفدا بووه، بویه ده‌توانین بلین سوریه‌یه‌کان هیومانستی بوون.

ته‌وه‌ری دووه‌م : ره‌گه‌زه‌کانی سوریه‌لیزم :

بنه‌ما هونه‌ریه‌کانی سوریه‌لیزم :

ریبازه هونه‌ریه‌کان چه‌ند بنه‌مایه‌کی هونه‌رییان هه‌یه، که به‌ کۆی گشتیان بنه‌مای ریبازه‌که پیکده‌هین ، ریبازی سوریه‌لیش چه‌ند بنه‌مایه‌کی هه‌یه که بریتین له :

1. ئازادى :

سوريالىيەكان لە واقيع و كوۆت و بەندە باوەكان ياخى بوون و دژيان وەستانەو، بۆيە داواى روخانى ھەموو ئەو بەھايانەيان دەکرد، كە لەناو كۆمەلگادا باو بوو تەنھا بۆ ئەوھى ئازادبن، چونكە ئازادى غەريزەيەكى قوولە لەنا(فەرھاد پيربال(د)(2009)، ريبازە ئەدەبىيەكان، ل246) و ناخى مروۆدا، بۆيە دەيانويست ھەموو ئەو شتانە بپچرپين كە بە جىھاننەوھ دەبەستى، وەك ياساكانى ئايين و خيزان و كۆمەل و ولات(امين صالح ، السورباليە2010، ص77)، چونكە سوريالىيەكان ھەردەم بە ئاراستەى نوويوونەوھ و بووژانەوھ و رۆشنگەرى دەرويشتن، ئامانجيشيان گەيشتن بوو بە كىلگەكانى جوانى و ئازادىيە رەھاكان(عوسمان حمد(د)(2015)، رۆلى گروپى، ل24)، ھەر لەبەر ئەوھش بوو وشەى ئازادى دەنگدانەوھەيەكى گەورەى ھەبوو لە زۆربەى ئاسەوارە گرنگەكانى سوريالىدا (والاس فاوولي(1981)، عصر السريالية، ص212).

ئيمەش پيمان وايە ئەم ريبازە لە بنچينەدا تەنھا بۆ ئازادى مروۆف دامەزراو، بۆيە ھەر شتيكيان كرديت تەنھا لە پيناوى ئازادى مروۆف بوو، دەتوانين بلين سوريالىيەكان پەيامبەرى راستەقينەى ئازادبن.

(بريتون)يش لە بەياننامەى يەكەمى سوريالىدا جەخت لەسەر واتاي وشەى (ئازادى) دەكاتەو، و دەلييت: ((وشەى (ئازادى) بەتەنھا ھەموو ئەو شتانەيە تائىستا ھەماسەتم دەورويينى ، چونكە ئازادى پالئەرى سەرەكى چالاكى سوريالىيە)) (امين صالح ، السورباليە2010، ص77).

2. سەرسورھين و گالئەى سوريالى :

گالئەکردن يەكيكە لە ئامرازەكانى كات بەسەر بردن ، سەيروسەمەرە ، وەكو (شيۆھى پيكەنين و، نھينى و، سيفەتى غەريبى) كاتيک قالييكي سەيروسەمەرە و سەرسورھين وەردەگرن، دەبنە شتيكى سروشتى لە ريبازى سوريالىيە(ھيمداد حوسين(د)(2007)، ريبازە ئەدەبىيەكان، ل229)، چونكە سوريالىيەكان دەيانويست بەرگيكي پيكەنيناوى بەبەر شتەكاندا بکەن، بۆ ئەوھى ئەو شتانەى لە جىھاندا ھەن ببنە بابەتيكى گالئەجارى و خەلكى لە شيوازە كۆنەكان كە لەسەرى راھاتوون دووربکەونەوھ(ھيمداد حوسين(د)(2007)، ريبازە ئەدەبىيەكان، ل229).

سوریالییه‌کان گالته‌یان له‌ناو ده‌قه ئه‌ده‌بیه‌کانیاندا به‌کارده‌هینا بۆ تیرو توانج‌گرتن له‌داب و نهریت و کومه‌لگا، له‌ناو ده‌قه دیاره‌کانیاندا ده‌قیکی تری شاراوه‌یان داده‌نا، که به‌شاراوه‌ی و به‌ نه‌تییه‌کی ته‌واو جو له‌ی ده‌کرد، چونکه خاوه‌نه‌که‌ی نه‌یده‌ویست هه‌موو شتیکی به‌راشکاو‌ی بلیت(بسام قطوس(د)(2002)، تمنع النص، ص44-45)، لیره‌دا ئیمه‌ پیمان وایه نه‌ده‌بوو سوریالییه‌کان شت له‌ناو ده‌ق بشارنه‌وه، چونکه ئه‌وان له‌هیچ شتیکی سلیمان نه‌ده‌کرده‌وه و به‌ئاشکرا دژایه‌تی خویان بۆ هه‌موو دابوونه‌ریت و ئایین و یاسا‌کانی کومه‌ل ده‌رده‌بیری.

که‌واته‌ گالته‌یه‌کیکه‌ له‌هه‌یزانه‌ی که‌ ده‌توانی کومه‌لگا به‌ه‌ژینی و ئه‌و دیوارانه‌ بروخینی که‌ عه‌قلانیه‌ت و دابوونه‌ریت دایانناون(امین صالح، السوریالیه‌2010، ص85)، چونکه پیکه‌نین باشت‌ترین چه‌که‌ بۆ هه‌ژاندنی کومه‌لگا، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی به‌پیکه‌نینی پلار ئامیز له‌به‌ر به‌سته‌ کومه‌لایه‌تیه‌کان مرو‌ف چیش وهرده‌گری و ئازادبیت(همداد حوسین(د)(2007)، ریبازه‌ ئه‌ده‌بیه‌کان، ل228)، چونکه پیکه‌نین باشت‌ترین چه‌که‌ بۆ یاخی بوون دژی بی‌نرخ‌ی په‌یوه‌ندیه‌کان و هۆیه‌که‌ بۆ سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر جیهاندا ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر بۆ ماوه‌یه‌کی کورتیش بیت، بۆ پرزگاربوون له‌هه‌موو پاله‌په‌ستۆ کومه‌لایه‌تیه‌کانی هیزی جیهان(امین صالح، السوریالیه‌2010، ص84-85)، بۆیه‌ سوریالییه‌کان هه‌رده‌م به‌رگیکی پیکه‌نیناویان به‌به‌ر شته‌کاندا ده‌کرد، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و شتانه‌ی که‌ له‌جیهاندا هه‌ن بینه‌بایه‌تیکی گالته‌جاری، ره‌نگه‌ ئه‌مه‌ ریگه‌یه‌ک بیت بۆ جو‌ریک له‌سه‌ر ئاوه‌لاکردنی ژان و غه‌مه‌ په‌نگ خوارده‌وه‌کانی مرو‌ف(همداد حوسین(د)(2007)، ریبازه‌ ئه‌ده‌بیه‌کان، ل228-229).

مرو‌فی سوریالی گالته‌به‌جیهان و کومه‌لگا ده‌کات، گالته‌به‌خوشی ده‌کات، گالته‌به‌بی هیوایی خوی ده‌کات، ئه‌و کاته‌ی ده‌یه‌وی گالته‌ی ره‌ش ئه‌نجام بدات جو‌ره‌قه‌ره‌بوویه‌ک ده‌دو‌زیته‌وه، چونکه به‌هۆی گالته‌وه‌ مرو‌ف له‌ئاستیکه‌وه‌ ده‌گوازیته‌وه‌ بۆ ئاستیکی تر، که‌ شیوه‌یه‌ک له‌شیوه‌کانی هه‌لاتن پیشکه‌ش ده‌کات(امین صالح، السوریالیه‌2010، ص87)، چونکه گالته‌کردن ئامرازیکی زۆر باشه‌ بۆ وتنی راستیه‌کان و جولاندنی ویزدانی مرو‌فی ساده، کاتی فشاری زۆری له‌سه‌ربێ یان توشی ئازار بووبی(قحطان بیرقدار، تقنیات السریالیه‌، ئیته‌رنیت)، بۆیه‌ سوریالییه‌کان گالته‌کردن وه‌ک ئامرازیکی به‌کاردینن بۆ ناره‌زایی ده‌ربهرین له‌سه‌ر واقع و ویرانکردنی و هه‌تانه‌کایه‌ی واقعیکی نوێ له‌شوینیدا، چونکه

له لای ئه وان له یه ک کاتدا گالته کردن کرداری له ناو بردن و بینا کردن به یه که وه ئاو یته ده کات (امین صالح ، السوریا لیه 2010، ص 88).

سوریا لیه کان له ریگه ی وروژاندنی شوک و سه رسورمان هه ولیانده دا وا له که سانی دیکه بکه ن ئاگیان له هه موو ئه و شتانه بیته ، که له پشت نه ریت و زار او هکاندا خو یان مه لاسدا وه ، چونکه شته ئاسایی و با وه کان ، کاتی له گوشه یه کی نو یی سوریا لیه انه وه ده خرینه پروو ، ده بنه شتی وروژینه ر و سه رسور هینه ر (لوقمان با پیر (2013)، سوریا لیزم و زمان، ل 25).

3. خوشه ویستی :

له لای سوریا لیه کان خوشه ویستی ریگا ده کاته وه بو ده رباز بوون له هه رسی جو ره کانی بوون (شیتی و ، خه ون ، و نوسین) ، له خوشه ویستیدا بوونه وه ر ده گاته حه قیقه تی خو ی و له هه موو دابونه ریتیک رزگار ده بیته (ادونیس (2010) الصوفیه و السریالیه ، ص 109) ، بو یه خوشه ویستی هه رده م له جو ولله ی به رده و امدا یه ، چونکه له ویست و هیوا و نائومی دی پیک دیت ، بو یه مرو قیش هه رگیز له خوشه ویستی جیگیر نابی ، چونکه ئه م جو ولله یه له گه ل خویدا ئه بیات بو ئه و شوینه ی که نایزانی و پیشبینی ناکات (امین صالح ، السوریا لیه 2010، ص 77).

له لای سوریا لیه کان خوشه ویستی ده بیته ئامرازی وینا کردنی جیهانی دا هاتوو ، چونکه ئامرازی زانینه ، له گه لیدا هه موو قه ده غه کان ری پییدرا و ده بن و له گه ل هیوا و ئاوات کار ده کات ، به هو ی ئه وه شه وه جیهان نو ی ده بیته وه (تاریخ السریالیه ، ئینه ته رنیت).

له خوشه ویستیدا بوونه وه ر له گه ل خودی خویدا یه ک ده گری و ده گاته حه قیقه تی خو ی و له هه موو ئه و کو ت و به ندانه ئازاد ده بی که ده ست و پتیان به ستوو و ناهیلن بر وا بو ئه و گه ردوونه فراوان و خوشه ی که ده بینن ، بو یه خوشه ویستی به سه رچا وه ی سه ره کی ئیلهامی سوریا لیه کان داده نری ، چونکه ده توانی هه موو دژه کان یه ک بخت ، ده بیته هو ی نه هیشتنی جیاوازیه کانی نیوان خود و بابه ت ، ژن و پیاو ، ژیان و مردن (امین صالح ، السوریا لیه 2010، ص 79).

(والاس قاولی) ده للی خوشه ویستی بوو وایکرد (بریتون و ئیلوار) زور به ی به ره مه باشه کانیان به ره مه بهینن (امین صالح ، السوریا لیه 2010، ص 80).

(بریتون)یش که یه کیکه له رابه رهکانی سوریاالی، له شیعرهکانیدا خوشه ویستییه کی بی سنووری بو ژن و شیعر هه بووه، و له به ره می (یه کییتی ئازاد) دا دهلی: ((ئه گهر قه سیده کوتایی هه یه، ئه وه گوناھی شاعیر نییه، چونکه ژن هه روه کو شیعر بیکوتاییه، خوشه ویستی (خودا وه ندمه)) (همیداد حوسین د) (2007)، ریبازه ئه ده بیه کان، ل 223)،

له لای سوریاالیه کان خوشه ویستی چهند جوریکی هه یه، یه کیک له م جورانه خوشه ویستی شیتانه یه وهک (بریتون) ناوی ناوه، (ئه راگون) دهلی خوشه ویستی جوریکه له وه ستکردنه ی که به هه تککردنی شته هه رامه کان راناوهستی و گالته کردنه به شته بقه کان، یان ئه و زور خوشه ویستییه که عه قل پیی ریکناخری و تیناگا (امین صالح، السوریاالیه 2010، ص 81).

له لای سووفیه کانیش خوشه ویستی پیناسه ناکری، به لام به (ذوق) ههستی پی ده کریت، به لام خوشه ویستی به گویره ی ئه نجامه کان و ئاسه وار و پیداو ویستییه کان پیناسه ده کری، بویه ئه گهر بمانه وی بزانی خوشه ویستی چیه پیویسته بیچیزین (ادونیس) (2010) الصوفیه و السریالیه، ص 95).

گشت سوریاالیه کان خوشه ویستی شکودار سه رفراز ده کهن و وه کو کرده یه کی نمونه یی سوریاالی، به بالیدا هه لده لین، ئه مهش له بهر ئه وه ی به به رده وامی ئه و هاوکیشه یه نویده کاته وه، که نکولی له ژیان ده کات، هاوکیشه ی نیوان به سوود و باشه، هه روه ها به دیارکه وتنی شکومه ندانه ی بنه مای له زه ته (مالکم برادبری) (2008) و مؤدیرنیزم، ل 312-313).

ئیمهش وای بو ده چین خوشه ویستی سه ره کیتترین بنه مایه له بنه ماکانی سوریاالیزم، چونکه هه موو ئه و کارانه ی سوریاالیه کان ئه نجامی ده دن له پیناوی خوشه ویستییه، وهک خوشه ویستی مروف بو مروفا یه تی و خوشه ویستی پیاو بو ژن و خوشه ویستی بو ولات و جیهان.

4. هه زو ئاره زوو :

فرۆید ئه وه ی دۆزیه وه که (ئاره زوو) هه ولده دا ریگایه ک، یان شوینیک بدۆزیته وه تا به ریگایه کی بیچاوپیچ، یان ناراسته وخو له ناو مروفا کار ی خو ی بکات، که واته ئاره زوو تاکه پالنه ری نهینی یه که می مروفه و توخمی سه رو سهروشته (خارق)، که هه موو کاتی کاریگه ری و هیزی کیشکردنی هه یه، هه رخوشی پالنه ری گه وره و یه کگرتوی گه وره یه، هه ر ئه ویش گه وه ری مروف دیاری ده کات، بویه سوریاالیه کان هه ول ده دن به ریگای ئاره زوو کپکراوه کان که سایه تی مروف په ره پییده ن و

تاک ئازادبکەن لە هەستکردن بە گوناھ، شوێنێکی راستەقینەش لە لای سوریالیەکان سەرکەوتنی ئارەزوو و تێکشکانی ئەو کۆت و بەندانەییە کە کۆمەڵگا بەسەر چالاکییە ئازادەکانی هەستیدا دەیانسەپینیت (امین صالح ، السوریالیە 2010، ص 82-83).

5. جوانی :

سوریالیەکان هەموو پێوانە باوەکانی جوانیان ڕەتکردووە، جگە لە جوانی ژن نەبیت کە زۆر لە لایان پیرۆز بوو، وایان دادەنا جوانی ژن هەتا هەتاییە و نەمرە (امین صالح ، السوریالیە 2010، ص 84)، بۆیە هەردەم ژنیان بە پیرۆز زانیووە بە شیوێکی پەرسەن، بە بوونە وەرێکی هەلبژێردراوی دەزانن، ژن لە لایان فریشتەییە، هەر ژنە بۆ شاعیر دەرگای بەهەشتی شیوێکان و بونەکانی بوون دەکاتەو (ادونیس) (2010) الصوفیة و السریالیة، ص 110، بۆیە ئافرەت لە شیعەر و تابلۆکانیاندا بە شیوێکی زۆر بلأو بەرچاو دەکەوێ، ئەوان بایەخێکی زۆریان بە ئافرەت دەدا، تەنانەت خۆشەویستی ئافرەتیان گەیاندۆتە ئاستی شیعەر، بە شیعریان چواندووە، رایان وابوو ئەگەر ئافرەت نەبواوە شیعیرش نەدەبوو (حەمە مەتەن) (2011) سوریا لیزم، ل 37، لە لای سوریالیەکان جوانی لەو ناماقوولییەت و بی مانایی و نا لۆژیکە دایە ئەگەر هونەر مەند بتوانی بیانکاتە جوانی ڕاچلەکین، ئەوان لە قولایی داھێتانهکانیاندا ئامانجیان گەیشتن بوو بە کانگای جوانی و ئازادیە ڕەھاکان (نالە حەسەن) (2009)، سوریا لیزم و فرۆید، 11.

تەوهری سییەم : ئامانجەکانی سوریا لیزم

سوریا لیزم وەک ڕیباژیکی ئەدەبی چەند ئامانجێکی هەیە کە دەیهوێت بە دەستیان بهێنی و

پەپڕەویان بکات، کە ئەمانەن :

1- دەربرینی واتا :

سوریالیەکان ئامانجیان دەربرین بوو چ بە نووسین، یان بەهەر شیوێکی تر لە ڕیگای نەستەو، بەبی چاوەدێری عەقل (عزالدین اسماعیل) (2004)، ادب و فنونە، ص 30.

2. دەرزابوون لە یاساکی هونەر :

سوریالیەکان ئامانجیان دەرزابوون بوو لە گشت یاساکی هونەر و دەیانویست مۆرکی تاکە کەسی و تاکرەوی بەبەر ژیان و هونەردا بکەن (کامل بصیر) (د) (1983)، ڕەخنەسازی، ل 113-114.

3. گه پان به دواى نا ئاگاييدا :

سوريالييه كان ئامانجيان گه پان بوو به دواى نا ئاگايى و شاراوه كانى دهر وون و نه ستي مرؤفدا (ئه حمهد مه محمود) (2013)، سورياليزم له شيعر، ل80)، چونكه ئه و شتانه ي كه به پينچ هسته و دهره كان (Senses) دركى پيده كه ين ناته و اون، له بهر ئه و ه ي جيهانى تريش هه يه كه به پينچ هسته و دهره كه درك ناكرين (عه بدوللا سه راج) (2007)، به ره و ئاستانه، ل262).

4. دژه لوژيك :

سوريالييه كان ئامانجيان دژه لوژيك بوو، ده يانويست له نالوژيكه وه سه يري ژيان بكن و چيژو جوانيان له نالوژيك و دهره گرت (سالم احمد الحمداي) (د) (1989، مذاهب الأدب...، ص321)، بويه دژى هه موو شيوه يه كي ريكوييكي ئه ده بي و هونه ري و ئه خلاقى و كومه لايه تي و سياسى باو بوون، ده يانويست په يوه ندى له گه ل زه ينى لوژيكى خو يان بپچرين بؤ ئه و ه ي بتوانن به هره له گه نجينه كانى نا هوشيارى خو يان و دهر بگرن (فه رهاد پيربال) (د) (2009)، ريبازه ئه ده بيه كان، ل265-266).

5. ويرانكردنى واقع :

ئامانجيان ويرانكردنى واقع بوو، ده يانويست له واقع ياخى بن و ئه و واقيعه ي هه يه بيگورن و هه سته كپكراوه كان به ره لا بكن و به دواى واقيعيكي بالاتردا بگه رين (هيمداد حوسين) (د) (2007)، ريبازه ئه ده بيه كان، ل221).

6. دروستكردنى سه يروسه مه ره :

ده يانويست جيهانيكي نوئ دروست بكن به هوى سه يرو سه مه ره و لادان له هه موو شتيكى باو، مه به ستيان بوو گوئگر تووشى شوك بكن و رايبيكيشن (كامل بصير) (د) (1983)، ره خنه سازى، ل113-114)، بويه هينديك جار وهك كومه ليك جادووگه ر دهره كه وتن و هينديك جاريش وهك كومه ليك چه ته ي ريگر، هينديك جاريش وهك شانويه كي شوپشگير (قحطان بيرقدا، وجهة النظر، ئينته رنييت).

7. به رپاكردنى خه ونى هه ميشه يى :

ئامانجيان به رپاكردنى خه ونى هه ميشه يى بوو، چونكه جيهانى خه ون به لايانه وه جيهانيكى بالاو به به هابوو (هيمداد حوسين) (د) (2007)، ريبازه ئه ده بيه كان، ل221)، ده يانويست خه ون و غه ريزه و هه ستي نا

هۆشيارى و ئاره زووه چه پيتر او هكان بسه پينن به سه ر عه قل و لوژيكا (فه رهاد پيربال) (د) (2009)، پريازه
ئه ده بيه كان، ل 227).

8. دژايه تى كردنى به ره مه كونه كان :

ئامانجيان هيرش كردنه سه ر هه موو به ره مه كونه كان بوو (موريس نادو) (1992)، تاريخ السريالية،
ص 68، به تايبه تى رومان ، چونكه واين داده نا له به ر ئه وهى رومان چيروكه، له ژير كاريگه رى عه قل
و لوژيك نوسراوه ، بويه دژى ده وه ستان (نال هه سن) (2009)، سورى اليزم و فرويد، ل 11).

9. يه كخستى راستيه كانى ده ره وه و ناوه وه :

ئامانجيان يه كخستى راستيه كانى ده ره وه و ناوه وهى مرؤف بوو بو هه تا هه تايه، چونكه ئه و
راستيه نهى له سه رده مى ئه وان هه بوون دژى يه كتر بوون، ئه وانيش واين ده زانى ئه م دژايه تيه يه بوته
هوى به ده ختى مرؤف (فائق مصطفى) (د) و عبدالرضا علي (د) (1989)، ص 83).

10. گه ران به دواى جوانى سورىالى :

سورىالييه كان ئامانجيان بوو به دواى جوانيه كدا بگه رين كه دوور و نزىك پشت به عه قل و لوژيك
نه به ستيت، له برى عه قل و لوژيك پشت به هه ستى نا ئاگايى و خهون و توانا شاراووه و
چه پيتر او هكانى ناو ناخ ببه ستى و بيان ته قينيته وه (فه رهاد پيربال) (د) (2009)، پريازه ئه ده بيه كان، ل 227).

11. كار كردن له گه ل ئه فسانه و ديو و درنج :

ئامانجيان كار كردن بوو له گه ل ئه فسانه و ديو و درنج و خهون و وته نابه جيكانى خه يال، پشتيان
به هه نديك شيوازي نا زانستى ده به ست، وهك (ئاوى گه نج بوونه وه) و (به ردى فه يله سوفه كان) و
هه و لدان بو به زيپر كردنى كانه بيسووده كان (قحطان بيرقدار، المدرسه السريالية، ئينته رنييت)، ئه وه تا
(بو دليتر) و (مالارميه) و تيده گه ن كه جو ره په يوه نديك هه يه له نيوان شيعر و فالگرته وه و
جادوگه رى و نوشته ي جادوويى (Sortilege) ئه مه ش واده كات سورىاليه كان به عه قل و لوژيك نا
ئاشنا بن (والاس فاو لي) (1981)، عصر السريالية، ص 43).

12. چيژ وه رگرتن له شته كان :

سورىالييه كان ئامانجيان چيژ وه رگرتن بوو له گشت شته كان، جا به هه ر شيوه يه ك بيت، يان به
هه ر ئامرازيك بيت (فه رهاد پيربال) (د) (2009)، پريازه ئه ده بيه كان، ل 233).

کهواته سوریا لیه کان دهیانویست جیهانیکى نوئى بنیاد بنیئن، بۆ ئه وهى جیگای ئه م جیهانه بگریته وه، به لام نه یانده ویست ببنه قوتابخانه یه کی ئه ده بی و هونه ری، چونکه ئاواتی زۆر له وه گه وره تر و زیاتریان هه بوو، دهیانویست ژیانیکى نوئى دابهینن، بۆیه نه ست و خه ونی سه یر له ناو شیعیر و نیگاره کانیا ندا رهنگی ده دایه وه، له بهر ئه وه دانیان به به هره ئه ده بییه کاندانه ده نا(هیمداد حوسین د) (2007)، ریبازه ئه ده بییه کان، ل 226).

سوریا لیه کان ((دهیانویست له ریگای وشه و هونه ر و کردار و رهفتاری سه یر و ها قییه و سه رنجی که سانی دی رابکیشن و پینان بلین ئیمه ش هه ین له م جوړه جیاکارییه وه دامه زرینه ری سوریا لیزم ، ئه ندریه بریتون ده لی : ئیمه وه کو قۆلتیر ره خنه له جیهان ناگرین به لکو ده که وینه ئه وه ی ده سدریژی لیبه کین)) (له تیف هه لمه ت (2010)، له دادایزه وه تا وه کو، ل 6)، بۆیه هه ولیان ده دا هه رچی له ژیا ندا هه یه تیکی بده ن و بیروخینن تا له شوینی ئه ودا جیهانیکى نوئى و جیاواز بنیات بنیئن (سالم احمد الحمدانی د) 1989، مذاهب الأدب...، ص 316)، چونکه ئه وان دژی واقع بوون، بۆیه هه ولیانده دا له قولا یه کان خو یان نوقم بکه ن بۆ ئه وه ی له واقع تیپه رن (موريس نادو (1992)، تاریخ السریالیة، ص 5)، تاکه مه به ستیان ویرانکردنی ئه م جیهانه گه نده له ویرانه بوو، باشترین چه کیشیان بۆ دژایه تی کردنی ریا و درۆ و ده له سه ته وس بوو بۆ پرگاربوون له کو ت و به ندی کومه لایه تی.

پاری سیئەم : سەرچاوه‌کانی سوریا لیزم و وینە‌ی سوریا لێ

تەوهری یەكەم : سەرچاوه‌کانی سوریا لیزم

1- واقع بینى و عه‌قل :

ئیمە بۆ واقع پشت بە یەك لێكدانەوه دەبەستین ، كه ئه‌ویش لێكدانەوه‌ی عه‌قلی و لۆژیکه، تهنه‌ها هه‌ست پێكراو درك ده‌كهن، واقعى پ‌و‌حى هه‌ست پیناكه‌ین (ابو حامد الغزالی (ب.ت)، تهاتف الفلاسفة، ص 252)، سوریا لیه‌كان واقع ر‌ه‌تده‌كه‌نه‌وه، چونكه زۆر لێكدانەوه‌ی جۆراوجۆری تر هه‌یه جیا یه له واقع، ده‌كرێ خاوه‌نه‌كه‌ی ب‌ل‌ئى واقع، هه‌روه‌ك (ئاراگۆن) ده‌ل‌ئ‌ت: ((له‌ولای دونیاى واقعى ئیمه‌دا په‌یوه‌ندى گه‌لێكى دیکه هه‌ن كه زه‌هنی بیدار به ئاسانیه‌وه ده‌توانی ده‌ركیان پ‌ی بكات، بایه‌خى ئەم په‌یوه‌ندیانه‌ش هه‌چیان كه‌متر نییه له واقع‌كه‌ی ده‌ره‌وه)) (فه‌هاد پیربال (د) (2009)، ر‌ئ‌بازە ئەده‌بیه‌كان، ل 262)، كه‌واته واقعیه‌ت له هه‌موو چه‌مكه‌كان نادیارتره، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی واقع چه‌ندان بێمانایى و ناماقوولێ تێدا یه بۆیه پ‌یوسته بگۆردرێت، له‌به‌ر ئه‌وه بوو سوریا لیه‌كان به تهنه‌ها پشتیان به واقع و لۆژیک نه‌ده‌به‌ست، چونكه ((خۆیان ناشیرینه‌کانی ناو ژیا نیان ده‌بینی و گه‌وره‌ترین ناشیرینی ئه‌و كاولكاریه‌ی شه‌ری یه‌كه‌م و دووه‌می جیهانی بوو كه جیهانی ویران كرد)) (حه‌مه مه‌نتك (2011) سوریا لیزم، ل 15-16)، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه‌یه سوریا لیه‌كان و یستیان واقعیه‌كى نوێ به دیدیه‌كى نوێی سهرسورپه‌ینه‌ر پ‌یشه‌كه‌ش بکه‌ن، هه‌ولێاندا یه‌كه‌یه‌كى سۆز بدۆزنه‌وه له‌نیوان هه‌ردوو جیهانی واقع و سه‌رو واقع ، به‌هۆی وه‌هم و سه‌یرو خه‌ون و ر‌یکه‌وت، بۆ ئه‌وه‌ی بگه‌نه خالی سه‌رو واقع هه‌موو چه‌مكه‌کانیان تیکه‌ل ده‌کرد و ئاسۆیه‌كى هاوبه‌شیان دروست ده‌کرد له‌نیوان ئایینه‌كان و شیعیر و سحر (جادو) له ر‌یگای خه‌ون و خه‌یال (امین صاخ ، السوریا لیه 2010، ص 53-54)، سوریا لیه‌كان وا تێده‌گه‌یشتن شیعیر و فال و جادووگه‌ری و خه‌ون و خه‌یال په‌یوه‌ندیان به یه‌كتریه‌وه هه‌یه (والاس فاو لې (1981)، عصر السریالیه، ص 43)، بۆیه سوریا لیه‌كان چه‌ند په‌یوه‌ندیه‌كى نوێیان له‌نیوان توخمه لێك دووره‌كان فه‌راهام كرد (امین صاخ ، السوریا لیه 2010، ص 56)، ئه‌وان وا تێده‌گه‌یشتن واقع شتیکی بچووكه و زۆر شتی تری نه‌ینى هه‌یه له ژیا نی م‌ر‌و‌ق‌دا وه‌ك خه‌ون كه نا ییت وه‌لا بنریت (امین صاخ ، السوریا لیه 2010، ص 62).

2. وشياری و ناوشياری

وشياری و ناوشياری سی ئاستی جياوازی ههیه، که بهم جوړه‌ی خواره‌وهیه :

أ. ئاستی پیش ئاگایی

ئاستی پیش ئاگایی ئەو ئاسته‌یه له میثکی مرۆفدا، که رووداو و شته ههست پیکراوه‌کان به ئاسانی دینه‌وه یاد ئەوانه‌ی که به‌یه‌کینک له پینج ههسته‌کانی مرۆف ههستیان پیکراوه له میثکی مرۆف خه‌زن ده‌کرین، دواتر له‌کاتی پتویست ده‌توانین به ئاسانی بیان‌هینینه‌وه ئاستی ئاگایی (هه‌ست)ی (احمد البالیسانی (2013)، التفکیر، ص 38).

ده‌روونزانه‌کان ده‌لین: ((میثکی پیش هه‌ست : ئەو ئاسته‌یه که مرۆف به ئاسانی ده‌توانی ئەو شتانه به‌بیری خۆی بخاته‌وه که مه‌به‌سته‌تی)) (هیمداد حوسین (د) (2010)، ره‌خنه‌ی ئەده‌بی، ل 660).

ب. ئاستی ئاگایی (وشياری) :

ئاگایی یه‌که‌م ئاستی شعوره که مرۆف هه‌ستی پیده‌کا، به‌هۆی پینج هه‌سته‌وه‌ره‌کان، وه‌ک گه‌رمی و چیژ و ده‌نگ و دیمه‌نه‌کان (احمد البالیسانی (2013)، التفکیر، ص 38)، جوړه‌ها ده‌مامکو روپوش به‌کار دیت بۆ ناسینه‌وه‌ی هه‌ستی راسته‌قینه له‌ته‌ک نه‌ریته کۆمه‌لایه‌تی و ئەخلاقیه باوه‌کان (به‌هات قه‌رده‌اخ) (1994)، گه‌مه‌ی نیوان، ل 49)، که‌واته ((میثکی به‌ئاگا ئەو به‌شه‌یه مرۆف به‌و په‌ری ئاگاییه‌وه کار و کرده‌وه‌کانی جیبه‌جی ده‌کات و راسته‌وخۆ بریاره‌دات و پتویستی به‌سه‌رخستنه‌وه‌ی یادگارە کۆنه‌کان نییه)) (هیمداد حوسین (د) (2010)، ره‌خنه‌ی ئەده‌بی، ل 659)، چونکه به‌هۆی هه‌سته‌کانمانه‌وه زانیاری له ده‌ور و به‌رمان و ده‌ده‌گرین، ئەم زانیاریانه‌ش به ئاگایی پیکده‌هینن، که‌واته به‌ئاگایی حاله‌تیکی زه‌ینی عه‌قلانی لۆجیکییه، که یارمه‌تیمان ده‌دا بۆ تیگه‌یشتن و جیبه‌جیکردنی ئەرکه‌ رۆژانه‌ییه‌کانمان (امین صاخ، السوریا لیه 2010، ص 54)، چونکه ((هه‌موو ئەزمونه‌کان که له‌ئاستی ئاگاییدا داده‌به‌زن بۆ ئاستی پیش ئاگایی یا نیمچه ئاگاییه‌وه له‌ویدا ده‌میننه‌وه تاوه‌کو جارێکی تر به‌هۆی هۆکاری ئاساییه‌وه بانگ ده‌کرینه‌وه بۆ ئاستی ئاگایی)) (شکری عزیز (د) (2010)، تیۆری ئەده‌ب، ل 48)، که‌واته گێرانه‌وه‌ی رووداو و ئەزمونه‌کان و شته بینراوه‌کان و بیره‌وه‌ریه‌کان هه‌موویان ده‌چنه‌خانه‌ی (پیش هه‌ست) هه‌وه (هاوژین صلیوه (د) (2013)، ره‌هه‌ندی ده‌روونی، ل 48-49)، ((جا بۆ پاراستنی ئەزمونه‌کانی رابردوو له ئاستی نیمچه ئاگاییدا کاریگه‌ری گه‌وره‌ی هه‌یه له ژبانی ئاسایی مرۆفدا، چونکه ئەزمونه‌کانی رابردوو ئەگه‌ر له‌بیر

بېرانا يه دهبوايه ژيانى عه قلى سهر له نوې پوژ له دواى پوژ چركه له دواى چركه دووباره بكرابايه وه و رابردووش دوورو نزيك هيچ كاريگه ريه كى له ژياندا نه ده بوو هيچ له تواناييدا نه ده بوو سوود له نه زموونى رابردوو و هربگريټ بو چاره سه ركردى كيشه كانى داها تووى)) (شكري عزيز د) (2010)، تيورى نه ده ب، ل151، كه واته ((يادكرنه وه ش پروسيسى كى ميشكيه و بريټيه له توماركردن و پاراستن و گه راندنه وه شاره زايى و زانياريه رابردوو ه كان)) (كه ريم قهره چه تانى د) (2008، چونيته سعي كرن، ل161)، بيگومان ((نه و زانيارينه كى له تومارگه ي يادى كورتخايه ندا بو تومارگه ي يادى دريژخايه ن بنيردى، به زور ههنگاو كاري له گه ل دا ده كرى، تا ده گاته تومارگه ي يادى دريژخايه ن كه به دريژايى سالان ده پاريزرى و له ياد دا ده ميټته وه)) (ريټازعه زيز) (2009)، فيريوونى سه ركه و توو، ل21.

پ - ناستى بى ناگايى (ناهو شيارى) :

ناستى بى ناگايى نه و ناسته يه، كه له بى ناگاييدا كاري خو ي نه نجام ده دات، چونكه (ناگاداربه) جله وى گرتووه، به لام له كاتى خه ون بينيندا بى هو شى ده رده كه وى، له و كاتانه دا شته قه ده غه كراوه كان دينه ده روه (جاستون باشلار) (1980)، جماليات المكان، ص210، له ريگه ي ناهو شياريه وه ده يانه ويټ جوانيه ناناگاييه كان بدوزنه وه، كه خيال و وه هم هيژيكى مه زنيان پى ده به خشيت (عوسمان حمد د) (2015)، پولى گروپى، ل24، چونكه ((لاشعور هه ميشه به ره و لاي كردارى ناشايسته و خو په رستى هانمان نه دات ويژدانيش فيرى زهبت و رهبت كردنى رهوشتى چا كمان ده كات)) (فرانگ. س. كابرېز) (2009)، دهروونزاني رهفتار، ل24، كه واته زورجار مروف هه ندى ئاره زوى هه يه كه ناتوانى ره تيان بكاته وه و جور نه تى به نه نجام گه ينادنيشى نييه (تيرى ئيگلتون) (2004)، شيكرنه وه ي دهروونى، ل30، بويه ((لاشعور هه ميشه به ره و لاي كردارى ناشايسته و خو په رستى هانمان نه دات، ويژدانيش فيرى زهبت و رهبت كردنى رهوشتى چا كمان ده كات)) (فرانگ. س. كابرېز) (2009)، دهروونزاني رهفتار، ل24.

هه روه ها هه ندى نه زموونى تال و نازاروى هه يه كه ديته پيش مروف ((به هو كاره نانا ساييه كانى وهك (خه ون، خه واندى موگناتيسى، شيكارى دهروونى، حالته كانى بى ناگايى و دوشدامان، شيپرزهيى، ده مارگيرى، شيت بوون) له م حالته شازانه دا نه و ئاره زوو كه بت كراوانه و نه و بيره

شاردراوانه دهردهچن و له ئاستی بی ئاگاییه وه به رهو ئاستی ئاگایی دهرپون و به مهش گرییه دهر و نیه کان ده کرینه وه)) (شکری عزیز(د) (2010)، تیوری ئه ده ب، ل 152).

هر له بهر ئه وه یه داهینه ران له خودی خویمان و کومه لگا که یان شتی نوی داده هینن له ئه زمون و یاده وه ریه کانیا ن به جوړیکی نوی که هرگیز په یوه ندی به هیچ له مانه ی پیشووتره وه نه بووه، ئه میس له ریگای ئازار و ژانه کان دینه ژماردن (عبدالمطلب عبدالله (1998)، پرۆسه ی نوسینی شیعر، ل 9)، (بو دلیر) یش زور به شان و بالی به نگ کیشه کانی هه لداوه، گوایه به نگ کیشان ده بیته هوی له دایک بوونی وینه ی به هیز و جوان (معتم صاله یی (1988)، سوریا لیزم، ل 128).

لای سوریا لیسته کان ((ئه قلی ناوه وه ده توانیت زیاتر راستیه کان به خشیت له چاو راستی عه قلی ئاگا)) (عبدالعزیز عتیق (د) (1972)، في النقد، ص 64)، بو سه لماندنی بوونی عه قلی ناوه وه ش نه خو شی و شت له بیرکردن و زمان ته ته له کردن و سه رخو شی و خه ون بینین به لگه ن (که ریم قه ره چه تانی (د) (2007)، سایکولوژی، ل 312-313).

3. خه ون

خه ون لای سوریا لییه کان به بنه مایه کی سه ره کی داده نری ، چونکه پینانویه ئه و کاره ی که مرو ف ناتوانیت له واقیعا ئه نجامی بدات، ده توانیت له ریگه ی خه ونه وه پی بگات (عوسمان حمد (د) (2015)، رو لی گروپی ویران، ل 21).

خه ون پیناسه کراوه به وه ی که ((پرۆسه یه کی فیسولوژی به بو وه ستانی جو له ناوه کییه کانی جهسته)) (سعید محمد (2010)، سایکولوژیای نوستن، ل 106)، سوریا لیسته کان زور گرنگیان به خه ون ده دا، چونکه ((رو لی عه قل له کاتی خه و بینیندا نامینیت، هه ستیاره کان ده گورین بو دیدگا و وینه ی بی چاودیر و بی کونترول)) (فه رهاد پیربال (د) (2009)، ریپازه ئه ده بیه کان، ل 264)، چونکه له ری خه ونیشه وه به شیک له پیداویسته جهسته کانی مرو ف تیرده بن، ئه مه ش ده بیته هوی هاوسه نگی و فشاری دهر و نیش کپ ده کاته وه، بو یه سوریا لییه کان ده یانگوت ((ئیمه خو مان ده کوژین وه ک خه و بینین، به لام به وشیه وه ش ده ژین که له خه وندا هه یه)) (موریس نادو (1992)، تاریخ السریالیه، ص 198).

میکانیزی خه ونه کان بریتین له جیگورکی کردنی ماده سه ره تاییه کان، له گه ل دوزینه وه ی شیوازی هه ستیپکراو بو خسته رووی ئه و خه ونا نه، یه کیک له قوناغه کانی کاری خه ون که پیی

دەوتریت "پیاچوونەوێ مامناوەندی بریتیه له تازەکردنەوێ و پیکخستنی خەون و پێشکەشکردنی له قالی گێرانهوهیهکی گونجاو و تووندووتۆل و پروون(تیری ئیگلتون(2004)، شیکردنەوێ دەروونی، ل94-95).

هەر له کۆنەوێش خەون جیگای بیرکردنەوێ زانایان بوو، که دەیانویست بزانی خەون چۆن دروست دەبیت؟ هۆکارەکانی چین؟ ، هەرکەسەو بە بۆچوونی خۆی وەلامی داوێتەوێ(هاوژین صلیوێ(د)(2013)، رەهەندی دەروونی، ل65)، چونکە ((خەون کردەوێهیهکی بەرپیکهوت و بەبی مانا نییه ، بەلکو کەم یا زۆر ئەخریتە خانەیی مێشکەوێ، لیکدانەوێ خەو یاری مندالان نییه، بەلکو ئەرکیکی مەنتیقی و زۆرجوانە)) (فرانگ.س.کابریز(2009)، دەروونزانی رەفتار، ل58)، چونکە له ئیستادا ((زانستی سەردەم له رێگای ئامێرە پزیشکیەکانەوێ توانیویەتی بگاتە ئەوێ که مرۆفی نوستوو لهوای پینچ خولەک چاوەکانی بچوک دەبنەوێو بیرکردنەوێ پچراو دەبیت بەلام دوای نیو کاتژمێر نوستنەوێ قول دەبیت و پلەیی گەرمی جەستەیی دادەبەزیت و رێژەیی لیدانی دل و هەناسەدانی دادەبەزیت، هەرۆک چۆن رێژەیی هۆرمۆنەکانی له جەستەیدا کەم دەبیتەوێ، بیر کردنەوێ کورت دەبینیت، کۆی هەموو ئەمانەش مانای ئەوێهیه که نوستن بریتیه له حالەتی وەستانی کاریگەرێهەکانی هەست و جولەیی لهگەل ژینگەدا، بەلام هەندی چالاکیی هەر بەردەوامی دەبیت وەک جولەیی جەستە و ...)) (سعید محمد(2010)، سایکۆلۆژیای نوستن، ل105)، بەلام لهکاتی خەوتندا ((مەودای وەرگرتنی زانیاریەکانمان فراوانیەکی زۆر بەخۆیەوێ ئەبینیت، کاتیکی گونجاوێ بۆ پەبیردن بە دەرهوێ هەستەکان (هەستی بالاً) له زۆر حالەتدا لهکاتی خەوینیندا. .. بەشیوێهیه رەمز و سومبول هەوالەکانمان پێ ئەگەیهنیت ، ئەوێ که خەونەکان پروون و شەفاف بن یان ئالۆز، پەبوێستە بە رادەیی خەونەکانمانەوێ)) (زاک مارتین(2009)، بەهیزکردنی توانا، ل143)، کهواتە ((یەکەمین و سەرەکی ترین بابەتیک که له خەونی گەرەکاندا بوونی هەیه ئەوێ ئارەزوویەکی تیرنەکراوێ، ئەم خەونانە له گەرەکاندا زۆرجار پۆلی خۆیان دەگۆرن و بابەتی سەرەکی خەون که هەمان ئارەزووی تیرنەکراوێ له بنەپەت دا بەشیوێهیهکی تر دەردەکەوێ)) (فرۆید، پینچ وانە، ل94)، که لهپێی خەونەوێ بەشیک لهو پێداویستیە جەستیانیەیی مرۆف تیردەبن، بەم شیوێهیه هاوسەنگیەکی دروست دەبیت و مرۆف بە هەندی شت دەگات(هاوژین صلیوێ(د)(2013)، رەهەندی دەروونی، ل67).

له ئایینی ئیسلامیشدا خهون زۆر گرنگی پیدراوه، به به شیک دانراوه له پیغه مبهرایه تی، چونکه له خواوهیه، سروشیش به خهون دهستی پیکردوه نهک له به ئاگایی (ادونیس) (2010) الصوفیه و السریالیه، ص 84، پیغه مبهرده فرموی ((پاش من پیغه مبهرایه تی هیچی نامینی ته نه مزگینیه کان نه بیت، وتیان ئه ی پیغه مبهری خودا مزگینیه کان چین، وتی خهونی باشن که مروقی پیاو چاک ده یانینی یان پی نیشانده درئ، ئه میش به شیکه له 46 به شی پیغه مبهرایه تی)) (مالک بن انس) (2004)، الموطأ، ص 1394، ههروهه ده فرموویت ((خهونی باش له خواوهیه)) (علی بن الجعد) (1990، مسند، ص 237)، که واته خهون زۆر به یان راستن و ههله ناکهن، ته نه ئه وان ههله ده کهن که خهونه کان لیک ده ده نه وه (ادونیس) (2010) الصوفیه و السریالیه، ص 85.

له هه ندی واتای دیاریکراودا سوریا لیه کانیش خهون به راستتر ده زانن له حاله تی و یژدانی به ئاگابوون، چونکه وینه خهونیه کان جاری وا هه یه زۆر راسترن له پروداوه کانی بیداری (کامینیوس) (1997)، سوریا لیزم، ل 43.

(ئه ریک فرۆم) ده لی خهون ئه و میکرو سکۆ به یه که به هۆیه وه ته ماشای شته ریکه وته کان و پروداوه ناواقیعه کان ده کهین که بزرن له ناو ده روونماندا، له خهون دا مروق په یوه ندی به جیهانی بزروهه ده کات، هه موو پروداوه کان به گویره ی ویستی تاک ده بی (امین صالح، السوریا لیه 2010، ص 58-59).

له به یاننامه ی یه که می سوریا لی بریتون پیناسه ی مروق به خهو بینینی ره ها ده کات و ده لیت: ((کوی کاته کانی خهون بینین که مترنییه له کوی کاته کانی به ئاگایی، بۆیه زۆر گرنگه ئه م به شه بزره بخریته بهر تاقیکردنه وه، چونکه جیهان تیکه لاوه له دوو دهفر، یه کیکیان خهونه و ئه ویتر به ئاگاییه، هه ردو وکیان به به رده وامی به ندن به یه که وه و به شداری ده کهن له چری یه کتر، بۆیه سوریا لیه کان له زۆر به ی ئه و ده قانه ی که نویبوویان له ساله کانی سه ره تایدا ئه و خه و نانه یان ده نوی که به راستی بینبوویان له خه ودا و له حاله تی تر دا، واش تیده گه یشتن که خهون خالی ده ستپیکردنی ده قه)) (امین صالح، السوریا لیه 2010، ص 61 و 66).

له هه ندیک خه وندا ئه و شتانه دینه ناو ده وه که له داها توودا دینه کایه وه یان له رابردوودا هه بوون به بی وه رگرتن و پشت به ستن به ههسته وه ره کان (ابو حامد محمد ب.ت)، احیاء علوم الدین، ص 21/3، زۆر جاریش راستیه کان جو ره کانی سوژی خو یان ده خه نه سه ر مروق به شیوازی جو را و جو ر، وه ک

ناردنی (ئەمن) ئاسایش لەشیوهی خەووبردنهوه (النعاس) بۆ سەر پیاوچاگان و دەرختنی گەوهەری
پووداوەکان بۆ خاوەن دل و ئاشکراکردنهکان لە کانگای بۆرژان، که زۆربەیان دەکەونه نێوان خەون
و بەئاگایی (نظام الدین حسن (146هـ)، غرائب، ص 296/2).

هەندێ شت لە خەودا بۆ کەسەکان دەردهکەوێت، که لەوانەیه له واقع و بیداری هەمان شت
دوو باره ببنهوه، ئەگەر خەون بەم جووره بوو دەوتری ئەوانه خەونهکانیان وهک بەئاگایی وایه،
(اسماعیل حقی (ت 1127هـ)، روح البیان، ص 61/4).

4. خەیاڵ

وههم و خەیاڵ لەلای سوریالیهکان بەقەدەر جیهانی بیداری و عەقل و واقع بەهاو گرنگی هەیه،
ئامرازیکه بۆ مەعریفه و دۆزینهوهی راستییەکان و دەربرینی ئیستاتیکی (فەرهاد پیربال (د) (2009)، رپیازە
ئەدەبیەکان، ل 264-265)، بۆیه وههم و خەیاڵ بە خالی سەرەتا دادەنری لەلای سوریالیهکان، زۆریان پی
خۆشبوو شتیک بیننه کایهوه که مرۆف پی نا ئاشنابی، بۆیه چەند وینەیهکیان بەیهکەوه دەبەست که
دژی لۆژیک و عەقل بن، دەیانویست بەم کارهیان مرۆف ئازادبکهن (www.khatab38.wordpress.com).
هەندێ جار فانتازیا لەگەڵ خەیاڵ و وپینهو وههم یهک دهگرن و ریگا بۆ (نەست) خۆش دەکن،
ئینجا له کاتی وههم و وپینهدا دەر فەت له بیئاگایی هۆش وەردهگرن، له هۆش دەر باز دەبن بەرهو
نادیار (عەبدوللا سەرچ (2007)، بەرهو ئاستانه، ل 64)، ئەوکات شتی زۆر جوان جوان دیتە کایهوه، چونکه
هیزی خەیاڵ هەر چەند بویرانه تر بتوانی بەناو رۆح و زیهندا ئازادانه قوول ببیتهوه جوانتر واقعی
ژیانی مرۆف پروون دەکاتهوه (عەبدوللا سەرچ (2007)، بەرهو ئاستانه، ل 65).

خەیاڵ لای (ابن عربی) ئەو شتیه که وینەیه له وانهکان قبوول دەکاو قبولی ویناکردنی هەموو
ئەو شتانهش دەکات که تا ئیستا بونیان نییه، بۆیه له هەموو بونه وەرەکان فراوانتر و تەواوتره، لەگەڵ
ئەوهشدا له جوولەیهی بەر دهوام دایه له نێوان بوون و نەبوون (ادونیس (2010) الصوفیة و السریالیة، ص 76-
77)، کهواته هەر شتیک دەرکهوتنی مهحال بیت له خەیاڵ دەرکری دەر بکهوئی، بۆیه خەیاڵ پیوهری
زانباریه کانه، هەرکەس خەیاڵ و پلهکانی نه ناسی زانیاری باشی نابی، له ناو خەیاڵدا شتە
سەپروسە مەرەکان هەرگیز کۆتاییان نایه، کهواته خەیاڵ پوناکیه هەرگیز تیکنایچی و حەقهو هەرگیز
هەله ناکات، هەله تەنها له عەقله (ادونیس (2010) الصوفیة و السریالیة، ص 78-80)، هەر له بەر ئەوهیه شاعیر

ههول دهدا بههيز و تواناي خهيال بگاته شته بزرهكان (مجهول) بو بينيني ئهوانهه نابينرين نايسترين.

خهيال لهلاي (بوډليز) هه موو پيوهندييه دوورهكان دهپاريزي و لهگهله ئه و توانا بهرزهي كه بههويه وه داهينه ر بنيات دهنه و گهر دوون دهپاريزي، كهواته خهيال لهلاي ئه و جيهان دادهيني و فرمان رهوايشي دهكات، بويه (والاس قاولي) دهليت: ((خهيال ئه و هيزهيه كه بهقولاييدا دهچيته خواري بو دوزينه وهه ئه و باوه رهي كه باوه رهي به يه كيتي گهر دوون ههيه، كهواته خهيال ئه م هيزهيه كه تواناي ههيه هه موو توانا نهستهيه كان بوروژيني ئهوانهه چيروكي ئه و باوه رهي دهگيرنه وه و شته بقهكانيش بيري ريگامان پييدات بچينه ئه و شوينانهه كه ناتوانري بچينه ناوي، تهنها به هاورييه تي خهيال نهبيت، ههنديكيش دهلين زور خهيال كردن وادهكات به قولاي له واقع بگهين و بگهينه ئه وديو واقع، بههويه وه دهگهينه نهزانراوهكان))(امين صالح ، السوراليه 2010، ص 55-56).

كهواته پرؤسهه نوسيني شيعر له حالتهه نااگاييدا ئه و وينانه دهگريته وه كه وا بهر خهيال و زهين رووني دهكهون، تهتهله كردنيشيان ماناي گه رانه وهيانه بو پلهه سفر و پيش نوسين بهمهش پرؤسهه نوسين له ساتي قهله م گرته دهست و ريزكردني وشه له روي كاغه زدا دواي ساته وهختي روونكردنه وهه وينه و وشهيه له سه ر شاشهه خهيالدا، هه ر له م روانگهيه شه وه داکوكي له ئازادي زمان دهكهين(عبدالطلب عبدالله(1998)، پرؤسهه نوسيني شيعر، ل 10).

ئه و تا بریتون دهلي : من تهنها خوم ته سلیمی خهيال دهكه م بهبي ترس له ههله، لهلاي (ئيلوار) يش خهيال دروناكا و تيكه ليش نابي لهگهله ئه و شتانهه دهبن يان بوون، (ئه راگون) يش دهلي خهيال تهنها خوي خهريكي كاره و چاوه كاني شاعيران و هونه رمه نداني سوريالي دهست كيش دهكاو ليشاوي ئه و وينانه يان ده داتي كه كوتاييان (امين صالح ، السوراليه 2010، ص 57).

5. هه لكهوت

هه لكهوت روليكی بنچينهه ههيه كه هه رگيز پشتگوئ ناخري ، چونكه هه ر ئه ده به بهيه كه گه شته وه كان ريك دهخاو، برياري چالاكي و كرداره كان دهدا، نه كهس و نه هيج شتيك ناتواني كار له ئيشه كاني بكات و راي بگري(امين صالح ، السوراليه 2010، ص 68)، بويه ئه ندرئ بریتون گرنگيهه كي ته و اوي ده دايه ريكهوت و رووداوه كتوپره كان و واتايه كي قوليشي بو ده دوزيه وه له و ديوي

رېځه وټی لۆژیکي (کامینیوس (1997)، سوریالیزم، ل44)، له نوسه ری ئه مریکی (مارک توین) پرسیارکرا : کي گه وره ترين داهینه ره؟ وه لامي دايه وه (هه لکه وت)، بويه سورياليه کان باوه پريان وابوو زور پروداوی دهره کی هیه له ژیر دهسه لاتی عه قل دهرده چی و هه موو پروداوه کانیش لیکنه وهی لۆژیک و عه قلانی نییه، واقعی راستی ریکوپیک و لۆژیکي نییه، وهک بیره وه رییه کان و هه لکه وته کان و پیشبینی نه کراوه کان و توخمه کانی سه روو سروشت، به لام کاریگه ریان له سه ر چالاکي مرؤقه کان هیه وه دهیانجولینن هر له بهر نه وه شه خه لک له و پروداوانه ی رۆژانه ناگه ن که پروده دن به هوی زنجیره یه ک ه و که نه یته کانیان نازانری ، نه م هویانه ش هیچ لۆژیکيکیان نییه (امین صالح ، السوریالیه 2010، ص67-68)، هر له بهر نه وه ش بوو سورياليه کان باوه پريان به هه لکه وت (صدفه) هه بوو وهک هیژیکي ته واوی بوون له کرداری داهینان (امین صالح ، السوریالیه 2010، ص69)، چونکه ریکه وت و سه رسورمان له وینه ی نوی، یان پیکداچوونی نوی وینه کانه وه دروسته بن، که شتیکی له هیکرایه، ناباوه و ناماقووله پراوپره له جیاوازی و دژیه ک و گالته بازی، گالته چاره و مندالانه یه (لوقمان باپیر (2013)، سوریالیزم و زمان، ل25).

6. شیتی :

دنیای شیتایه تی زه مینه یه کی یه کجار گرنگی خویندنه وه و توژیینه وه یه (عوسمان حمد (د) (2015)، رۆلی گروهی ویران، ل24)، سوریالیزم گرنگی زوریاندا به لایه نه نه ینی و فه رامؤشکراوه کانی مرؤف و قوول بوونه وه به ناخیدا و گه ران به ناو کولانه تاریک و سامناکه کان، هه موو ورینه ی شیته کان و نه خوشه دهر و نییه کنیان تومارده کرد به تایبه تی شیتی (ئه حمه د مه حمود (2013)، سوریالیزم له شیعر، ل68-69)، که ((ده بیته دهر برینیکي سوود به خش نه و (سوپه ر واقیعه)، یان هه رشتیک که ئازاد بیته له و کوسپانه ی که کومه لگا دروستیان ده کات)) (محمد کاکه یی (1997)، سوریالیزم، ل44).

بریتون ده یگوت خه یال نه و شته یه که ده بی به حه قیقه ت و شیتیته تیش هیژیکي له بن نه هاتوی مرؤقه که یارمه تی ده دات له ده ست ئازار رابکات ، جاریکیان بریتون سه ربازیکی بینی که به هوی کاره ساته کانی جهنگی یه که می جیهانییه وه شیت بوو بوو وای دهرده بری که جهنگه که و کاره ساته کانی یارییه کی کومؤفلاجییه و برینداران و کوژراوانی جهنگ ماکیاچ کارییه و بومباکان نه کسسوارن و جهنگه که هه موی نواندنیکه له نیوانی دووتیپی شانوییدا که پیشتر ریکه وتون نه و کارانه له سه ر شانؤ

وهكو گه مه يه كي چاو به ست و چه واشه كاري نه نجام بدهن (له تيف هه لمهت (2010)، له دادايزمه وه تاوه كو، ل6).

بريتون له نه زموني نه شيتيه وه ده يگوت شيتيتي چاره سه ري هه ميشه يي و هيوركه ره وي هه مشيه يي حه قيقه ته پر نازاره كانه نه مه ش نه وپه ري خيال بوو خه ياليش له لاي سور ياليزميه كان پنتي ده ستپيكي سور ياليه ت بوو (له تيف هه لمهت (2010)، له دادايزمه وه تاوه كو، ل6)، چونكه له شيتيدا هه موو وينه دژوار و ناعه قلانيه تيبه كان به يه كه وه جواني سه رسور هينه ر دروست ده كه ن (نه حمه د مه محمود (2013)، سور ياليزم له شيعر، ل70).

هه ر له بهر گرنگي شيتيه تيبه نه فلانون ده لئيت: نه گه ر يه كي ك توشى شيتي بوو پيوسته نه خريته بهر چاوى دانيشتوانى شار، به لكو پيوسته له سه ر كه سو كاري نه و كه سه به باشتري شيوه ي زانراو به چاو دي ريكردنى هه لبستن، نه گه ر كه مته رخه ميشيان ليوه ده ركه وت، ده بي غه رامه بدهن (خه سه رو ميراوده لى (2006)، تيروانيني فه لسه فى، ل41).

زور جار شيتي كار له خيال ده كات و خوراك ده داته چالاكي شيعرى و داهيتان له كاره هونه ريه كان نه نجام ده دات، شيتي هيزيكي كپكراوى نازار كيشى ناوه وه يه كه پر له واتايه و پر له فه وزا، چونكه شيتي سنوريكي دياريكراوى ديارنييه له نيوان حاله تي داهيتانى شيعرى و حاله تي شيتي له بهر نه وه ي هه ردوو حاله ته كه به يه كه وه به ندن (امين صاخ، السور ياليه 2010، ص74).

كه واته شيتي ده بيته هوى ده رب رينيكي سوو دبه خشى (سو په ر واقيع)، يان ده بيته هوى نازادى له و كو سپانه ي كه كومه لگا دروستيان ده كات، هه ر له بهر نه م گرنگي پيدانه باشتري چيروكي نه ندري بريتون "Nadja" له سه ر بابته تي شيتي نوو سراوه و نه م نوو سه ره ش شانبه شانى Eluard له به ره مى (پاكي زه كو نسيپسن) وه ك فورمى شيعرى پيشنيارى دروست كردنه وه ي و رينه ي شيتيه جوراوجوره كان ده كات به واتايه كي تر، سور ياليه كان به دوواي ژيانيك ده گه رين كه زور جودا بيت له ژيانى ناسايى و هه ولى نه وه ده دن ژيانيكى (سو په ر واقيع) دابين بكن (ژيان بگورن) (كامينيوس (1997)، سور ياليزم، ل44).

تهوهری دووهم : وینهی سوریالی

هه موو ده قیقی سوریالی پیکدیت له کۆمه لیک وینه، ههر وهک (Max Ernst) له (collages) دا کردوو یه تی، چونکه فاکته ره جیاوازه کان، یه که یه ک پیکناهیینن، به لکو ههر یه کیکیان رووبه رووی ئه وی تر ده بیته وه و له ئه جامدا رووبه روو بوونه وه یه ک له گه ل بینه ردا دروستده کات (کامینیۆس) (1997)، سوریالیزم، 45)، وینه کانی سوریالی ههر گیز وهک وینه یه کی ریکوپیک دهرناکه ون، چونکه وینهی سوریالی زمانیکه له ژیره وهی وشیاریه، که پیویسته وشیاره فیبری چۆن کۆده کانی ئه و زمانه بکاته وه تا له توانایدایی ته رجه مهی بکا بۆ زمانی خوی که له وشه کان پیکهاتوو، له بهر ئه وهی وینهی سوریالی پراوپره له سهیرو سه مه ره یی و لیکه له شهان و دژیه کی و ته مومژ (لوقمان باپیر) (2013)، سوریالیزم و زمان، 23).

وینهی سوریالی هه ولده دات گشت ئیدراکه کانی جهسته یی یه ک بگرن له گه ل ئیدراکه کانی عه قل، ههر له بهر ئه وه شه به ره نگاری هونه ری ئه بستراک ده بیته وه که مامه له له گه ل هه ندی واقیعا ده کات زۆر دووره له م ئیدراکانه، له بهر ئه م مه به سته به ره مه کانی Miro، یان Tanguy، که (وینه ده کیشن وهک چۆن خه و ده بینن) بریتیه له جیهانیکه یاسایی جیاواز له یاساکانی ئیمه (کامینیۆس) (1997)، سوریالیزم، 45)، وینه دووباره پیکه ستنه وهی دنیا یه له و پارچه هه بووانه ی خوی، به لام به پیی ئالیه تیکی نوئی ئازاد، هیچ ره قیب و چاودیریک نه ناسی، به خوایشیکی ره ها دیته وه، ریگه بۆ هه مه جووری سه مه ره خو شده کات که واته ده کری وینه به زۆر یان به ناچاره خوی دهرخات (لوقمان باپیر) (2013)، سوریالیزم و زمان، 23)، چونکه وینه کانی سوریالی له کۆتوبه نده لوژیکی و عه قلیه کان دهرده چن و به ره و نالوژیکی ده چن په یوه ندیه کانیا ن ره هه ندیکی دیکه وه رده گرن، چونکه کاریگه رترین وینه ئه و وینه یه یه که پله ی هه ره بالای هه ره مه کی بیته، دوور له هاوبه ندی سروشتی، به هوی ئه و نالوژیکیه وه، شته ئاساییه کان تا سنووری نامویی و سه رسورمان دهرۆن (لوقمان باپیر) (2013)، سوریالیزم و زمان، 23-25)، به م جووره هه مو وینه بینراوه راسته قینه کان داخان ده بن، یا خود سه ره و قولپ ده بنه وه، به و بیانووهی که له رووانگای بی ئاگاییه وه بۆ کاره هونه ری هه کان ده چن (معتصم سه لاهی) (1988)، سوریالیزم، 127)، چونکه وینهی سوریالی وهک وینهی (ئه فیون) وایه مرؤف دروستی ناکات، به لام بۆخوی له خو وه به توندی دیت (اندردیه بروتون) (1978)، بیانات السوریالیه، ص 55).

کهواته وینهی سوریاالی ئه‌رکی خستنه‌پرووی شته باوه‌کان نییه له روانگه‌یه‌کی نویوه، یان له روانگه‌یه‌کی نائاساییه‌وه، به‌لکو ئه‌رکی وینهی سوریاالی ئاشکرا کردن و دۆزینه‌وهی ئه‌و شتانه‌یه که پیشتر بینراو نه‌بوون، به‌مه‌ش هاوسه‌نگیه‌کی ورد دروستده‌کات له‌نیوان عه‌قلی و نا‌عه‌قلی، له‌نیوان لۆژیک و نا‌لۆژیک، که له پیکهاته‌که‌ی وینه‌ی شیعی‌ی ده‌رده‌که‌وئ، که ئه‌ویش به‌ پۆلی خۆی توانای ئه‌وه‌ی هه‌یه به‌شیوه‌یه‌کی هه‌ستپیکراو واقع بگوازیته‌وه (لوقمان باپیر (2013)، سوریاالیزم و زمان، ل24)، له وینه‌ی سوریاالیدا کاتیک پاشه‌که‌وتکراوی سه‌ر شاشه‌ی یادگار ده‌ده‌ینه به‌ر تیروانینی خه‌یالیینانه‌وه هه‌موو ئه‌و خه‌سه‌له‌ت و سیفه‌تانه‌ی که پیشتر له‌سه‌ری گونجاو بوون سه‌ره‌ولێژ ده‌کریت و دوور ده‌خریته‌وه‌و سه‌ر له‌نوئ ده‌گه‌ریته‌وه‌وه پله‌ی سفر، به‌مه‌ش بی به‌ری بوونی خۆی له هه‌موو مانایه‌کی پیشو راده‌گه‌یه‌نیت و به‌ته‌واوی ده‌سه‌له‌تی خۆی دوور له ده‌سه‌له‌تی (زمان) و ده‌سه‌له‌تی (نوسه‌ر) پیاده ده‌کات. (عبدالطلب عبدالله (1998)، پرۆسه‌ی نوسینی شیعی، ل10).

وینه‌ی سوریاالی ته‌نیا وه‌ک سه‌رچاوه‌یه‌کی چیژی ئیستاتیکی سه‌یری ناکرئ، به‌لکو ده‌بیته‌هۆکاریکی نوئ بۆ مه‌عریفه‌ی میتافیزیکی، وینه‌ی رِسکانی - انطباع - بینین دروستده‌کا، که له رِیگه‌ی ئه‌وه‌وه وه‌رگر ده‌توانئ ئه‌و شتانه‌ی بیننی که نابینرین (لوقمان باپیر (2013)، سوریاالیزم و زمان، ل24)، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مه‌یه هونه‌رمهنده سوریاالیسته‌کان گه‌رانه‌وه سه‌ر زمانی وینه‌ی (شیوازی نیگارکیشانی دیار و به‌رجه‌سته)، بایه‌خی زیادیان به‌لایه‌نی ناواقعیانه (سه‌روو یان به‌ده‌ر له واقیع)ی وینه‌وه فۆرمه‌کان ده‌دا، بۆ یه‌که‌م جاریش که‌وته‌ن پیشاندانی وینه (راسته‌کانی) خه‌ون، له‌و کاته‌ی که خه‌ون ته‌نیا مۆلکی تاییه‌تی دنیا‌ی تاکه‌ که‌سان بوو، ئه‌م ره‌وته سوریاالیسته‌ی رِیی به‌ره‌و ره‌نگکردنی ته‌کنیکی ده‌دا، که ئه‌مه‌ش شیوازیکه نه‌ست ره‌ها ده‌کات بۆ ده‌رهاویشتنی هه‌ستگه‌لیکی نوئ و نا (باو) بۆ بینه‌ران، به‌م پییه چه‌مکی زه‌مان و مه‌ودا (الزمن و المسافه) بوونه دوو چه‌مکی که‌سی و رِیژه‌یی (تاریق کاریزی (1997)، رِیازه نوییه‌کان، ل41).

وینه‌ی سوریاالی شتی راسته‌قینه و نموونه‌یه‌کی هه‌له‌ه‌بژێردراو ناخاته‌پروو، به‌لکو شتیکیمان ده‌خاته به‌رچاو که پیشتر هه‌رگیز نه‌ماندیوه، ته‌نانه‌ت خودی ئه‌فرینه‌ری وینه‌که‌ش نه‌یدوه، وینه‌که‌ش بریتییه له هونه‌ری سه‌رکه‌شی، چونکه سوریاالیزم به‌هۆی وینه‌ی سوریاالیه‌وه هه‌ولده‌دا نکاوییه‌ک بۆ خوینه‌ر دروستبکاو تووشی سه‌رسورمانی بکات، بۆیه به‌هاو گرنگیه‌کی زۆر به وینه‌کانیان ده‌به‌خشن، بریتۆن

پښوايه ژماريه كي يه كجار زوري له بن نه هاتووي وينه ي سوريالي هه يه، به هيترينيان نه وانه ن كه پله يه كي به رزي خو كاويان (اعتباط) تيدا ييه و كاتيكي زوريشي دهوي تاكو بكرته زمانكي پراكتيكي. نه راگون ده لي: ((سورياليزم به كار هيناتيكي تا يبه تي وينه يه، يان نه و روژاندي خودي وينه يه، له و حاله ته هه يولاييانه ي كه وينه كه سروي شي ده كا. هه ر وينه يه ك له هه ر چركه يه ك، و امان ليده كا كه دو باره به تيرواني هه موو گه ردووندا بچينه وه)) (لوقمان باپير (2013)، سورياليزم و زمان، ل 27).

بهشی دووهم: سه رهه لدانى سورىاليزم و هوکارهکانى له پوژئاوا و له
باشورى کوردستان

پارى يه کهم: سه رهه لدانى سورىاليزم له پوژئاوا
پارى دووهم: سه رهه لدانى سورىاليزم له باشورى کوردستان
پارى سئيه م: چيروکى هونه رى کوردى و پهنگدانه وهى سورىاليزم

بەشى دووہم: سەرھەلدانى سوريالىزم و ھۆكارەكانى لە پوژئاوا و باشورى كوردستان

ئەم پارە سەرھەلدانى سوريالىزم و ھۆكارەكانى لە ئەوروپا و چۆنيەتى بلاوبونەوہى لە ولاتانى

تر دەخاتە پوو.

پارى يەكەم : سەرھەلدانى سوريالىزم لە پوژئاوا

تەوہرى يەكەم : ھۆكارەكانى سەرھەلدانى سوريالىزم

كۆمەلگە و ژينگەو ميژوو (سەردەم) ھەميشە كاريگەرى زۆر گەورەيان ھەبووہ لەسەر دەرکەوتنى ريبازە ئەدەبى و ھونەرييەكان، سوريالىزميش يەككە لەو ريبازە ئەدەبى و ھونەرييانەى لەناو ئەدەبى ئەوروپى سەريھەلدا، بۆيە ئەويش كاريگەرى دەوروبەر و كۆمەلگاي ئەوروپاي لەسەرە، ئەمە جگە لە كاريگەرى چەند پووداويك و چەند ريبازيكي ئەدەبى تر و چەند كەسايەتییەكى ئەدەبى و ھونەرى و زانستى، جا بابزانين ئەم ريبازە چۆن سەريھەلداوہ؟

يەكەم : كاريگەرى كەسايەتییەكان :

زۆر كەسايەتى ھەن بە جۆريك لە جۆرەكان كاريگەريان بەسەر سوريالىزمەوہ ھەبووہ ھەريەكە و بەشيوازيك لە شيوازەكان، لەم بارەيەوہ (ئەندريە بریتون) دەلى مەرج نيبە شاعير لە سەردەمى سوريالىزمدا ژياييت، بەلكو سوريالىزم سيبەرى ھەموو سەردەميكە، بۆيە توخم و گەراى ديدى سوريالىزم لەناو ديد و بەرھەمى زۆربەى ھونەرمەندانى پيش سوريالىزم بەدى دەكرين، بەلام نەكراوہتە ميتۆديكى سوريالىستى (ميشيل كاروج 1973)، اندريە بروتون و...، ص 43-44، ئەمەش چەند كەسايەتییەكن كە كاريگەريان ھەبووہ لە سەرھەلدانى سوريالىزم :

– لەسالى 1855 بەرھەمەكانى (ئەدگار ئالان پو) لەلايەن (بۆدليز) ھوہ وەرگيژدرايە سەر زمانى فەرەنسى (فەرھاد پيربال) (د) (2009)، ريبازە ئەدەبيەكان، ل 237، ئەمەش بە جۆريك لە جۆرەكان كاريگەرى ھەبووہ لەسەر سوريالىيەكان.

– زۆرجار (بريتون و لوتريامون) رامبو و ئەپولينير و تەنانەت فيگتور ھۆگوشيان لەھەندى بارودۇخدا بە سوريالىزم ناودەبرد (لەتيف ھەلمەت) (2010)، لە دادايزمەوہ تاوہكو، ل 6.

بۆدلیز دهلیت: ((من لیكچون و په یوه سته گي توندوتول له نیوانی رهنگ و دهنگ و بون و بهرامه دا به دبی ده کم و وای بو ده چم هه موو ئەم شتانه زاده یه ک پرشنگن و پیوسته له سرودیکی سه رسورهینی ئواز ته بادا به رجه سته بکرین)) (له تیف هه لمهت (2010، ل 6).

– بریتون دهلیت من سوریا لیهت له لای (دانتی، شکسپیر، یونگ، سویت، ساد، شاتوبریان، راب، بۆدلیز، رامبو، مالارمیه) ده بینم (فریدینان آلیکه (1978) فلسفه السریالیه، ص 50)، ئەمه له بهر ئەوه بووه شیوازی سوریا لیهت له ناو شیعره کانیان رهنگی داوه ته وه.

– یه کیکی تر له و که سایه تیانه ی کاریگه رییان له سه ر سوریا لیه کان هه بووه (مارکیس دی ساد) ه، که کاریگه ریه کی گه وره ی له سه ر سه رده مه که ی خو ی هه بووه و ره چه شکین بووه (حه مه مه نتک (2011) سوریا لیزم، ل 18).

– ده رکه وتنی زانای ئەلمانی (ئه لپیتر ئەنشتاین) له سالی 1905، کاریگه ری گه وره ی هه بووه له سه ر هاتنه کایه یی سوریا لیزم، چونکه ئەم زانایه (تیوری نیسییه ت) ی داهینا، به پیی ئەم تیوره کات و شوین و گه لی دیارده ی تری رۆژانه ریژه یی و ره ها نین، ئەمه ش بووه هوی ئەوه ی گه لی بیرو باوه ری چه سپاوی کون بگوردری (معتصم سالیه یی (1988)، سوریا لیزم، ل 126).

– کاریگه ری شاعیر و نوسه ر (جیرار دو نیرقال)، ئەم شاعیره زور کاریگه ری له سه ر سوریا لیزمه کان داناوه به هوی شیعره کانی و هه لسوکه وته کانییه وه، چونکه ئەم شاعیره جیهانیکی سه روو واقیعی بو خو ی دروست کردبوو، له م جیهانه واقیعی ئیمه دا نه ده ژیا (حه مه مه نتک (2011) سوریا لیزم، ل 18).

– ئاپۆلینه ر (guilanne apolinaire) پیشه وای زور له شیوازه ئەده بیه نوئییه کانی فهره نسایه و به رابه ری سوریا لیه کانیش داده نری (فه رهاد پیربال (د) (2009)، ری یازه ئەده بیه کان، ل 245)، چونکه هه ولیدا شیعر له چوارچیوه ی رۆمانسیزم و سمبولیزم رزگار بکات، ئەویش به هوی سپینه وه ی هه ر جو ره په یوه ندیه کی مه نتیقی له نیوان رسته کان و وشه کاند (حسن هنرمندی (د) (1997)، گیوم ئاپۆلینه ر، ل 41)، هه ر ئەویش یه کم که س بو له سالی 1917 دا له کونفرانسیک له باره ی (رۆحیانه تی نوئ) و هه روه ها له شانۆنامه یه کی خویدا به ناو نیشانی (les manelles de Tiresias) وشه ی سوریا لیزمی به کارهینا (Browder (1976), P71)، به لام ئەپۆلینیر مه به سستی ئەوه نه بوو ئەم وشه یه بکاته بناغه ی

قوتابخانه‌یه‌کی تازه، ته‌نھا ئامانجی ئه‌وه‌بوو جوړه شیعریکی خه‌یالی و فه‌نتازی نیشان بدات، دواتریش (بریتون و فیلیپ سووپو) ئه‌م زاراو‌یه‌یان له (ئاپولینه‌ر) وەرگرت بو ئه‌وه‌ی به‌کاری به‌ینن بو چالاکی دهروونی و عه‌قلی خه‌ون ئاسا(فیلیپ سووپو(1997)، له مه‌یدانه موگناتیسیه‌کان، ل36-37)، ئامانجیشیان ئه‌و هه‌لومه‌رجانه بوو که دهره‌اویشته‌ی مملانیکانی نیوان خه‌ون و راستین (Hopkins, David(2004), P18).

- له‌سالی 1918 (بریتون و لويس ئاراگون) له قاوه‌خانه‌ی (قال - دوو - گراس) جوانی دیوانه شیعره‌ ناوداره‌که‌ی لوته‌ریامونیان دوزیه‌وه به‌ناونیشانی گورانییه‌کانی مالدورور (Les Chants maldoror) و شه‌یدای بوون(فیلیپ سووپو(1997)، له مه‌یدانه موگناتیسیه‌کان، ل35)، ئه‌مه‌ش کاریگه‌ری گه‌وره‌ی هه‌بووه له‌سه‌ر سوریا‌لیه‌کان.

- (کرافان و قاشی)یش کاریگه‌ریان له‌سه‌ر سوریا‌لیه‌کان هه‌بووه به‌هوی شیعره‌کانیا‌نه‌وه که رچه‌شکین بوون(هیمداد حوسین(د(2007)، ریبازه ئه‌ده‌بیه‌کان، ل227).

- له‌سالی 1922 (روبیتر دیسنوس) چهند تیکستیکی بلاوکرده‌وه که، تیایدا یاری به‌وشه کردبوو، به‌هه‌مان شیوه‌ش (مارسیل دوشامپ) له نیویورک چهند تیکستیکی بلاوکرده‌وه و کتیه‌که‌ی (رایمون رووسی)یش له‌لایه‌ن سوریا‌لیسته‌کانه‌وه بلاوکرایه‌وه(گوفاری وەرگیران، ژ.2(1997)، ل31).

- فه‌لسه‌فه‌ی هیگل، که داوای ده‌کرد رابردوو له‌ناو ببریته بو ئه‌وه‌ی داهاتوویه‌کی خو‌ش و شاد له‌شوینی دروست بکریته بو بیناکردنی ژیا‌نکی به‌خته‌وه‌رو تازه، دواتریش فه‌لسه‌فه‌ی کارل مارکس، که داوای پوو‌خانی رژیمی سه‌رمایه‌داری ده‌کرد تا له‌جیگه‌که‌ی رژیمیکی سوشیا‌لیستی و یه‌کسانی بنیات بنری(سالم احمد الحمدانی(د(1989، مذاهب الأدب...، ص317-318).

- رامبو یه‌که‌م که‌س بوو شیوه‌گوزارشتیکی هی‌نایه‌کایه‌وه، که جیا‌بوو له‌گوزارشته‌سواوه‌کانی پیش خو‌ی، شیعره‌کانیشی شو‌رشیکی گه‌وره‌بوون له‌سه‌ر په‌رناسه‌کان و ره‌مزییه‌کان و سوریا‌لیزمه‌کان(ئه‌حمه‌د مه‌حمود(2013)، سوریا‌لیزم له‌شیعر، ل31)، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه سوریا‌لیسته‌کان، (رامبو و لوتریامون)یان به‌باپی‌ره‌گه‌وره‌ی خو‌یان ده‌زانن، چونکه‌شیتی و سه‌رکیشی له‌لای ئه‌م دوو نوسه‌ره، ببوونه سه‌رچاوه‌(فه‌ره‌اد پیربال(د(2009)، ل228).

- له سالی 1921 بریتون فرۆید دهبینیت و به تیروتهسهلی و به قوولی گفتووگو دهکهن(گۆفاری وەرگیپران، ژ.2(1997)، ل.31)، ئەمەش زۆر کاریگەری هەبوو لەسەر هەلسوکەوت و بیرکردنەوهی سوریاالییهکان، جگە لەمەش، بریتون پیشتر نوسراوهکانی فرۆیدی خویندبووه و، ((هۆگری کرداره ناوژیکه رهکان له (بانگکردنی رۆحهکان) دهبی. ههروهها دواتر سهبارهت به زانیارییه شاراوهکان و غهیب دیتن مهیلیکی زۆر پیشاندهدات)) (فیلیب سووپۆ(1997)، له مهیدانه موگناتیسیهکان، ل.35).

فیلیب سووپۆ که کهسیکی دادایی بوو تا سالی 1920، له سالی 1919 دا به هاوکاری (ئەندری بریتون و ئاراگون) ویستیان گۆفاریکی وروژینهەر دەرکهن، پاشان به پیشنیازی (پۆل فالیری) گۆفاری (Littarature) یان دامهزاند که مه بهستیان هاودژهکهی بوو(فیلیب سووپۆ(1997)، له مهیدانه موگناتیسیهکان، ل.33)، له ژماره یه کهمیدا ئەزمونه شیعییه هاوبه شه کهی ئەندری بریتون و فیلیب سووپۆ به ناویشانی (مهیدانه موگناتیسیهکان) به نوسینی ئۆتوماتیکی بلاوکرایه وه(مهتاب نسائی(1387) تأثیر...، ص.127)، ئەم دوو پروداوه دهبه سه رهتا بو هه لگیسانی شوپشی سوریاالیزم(فیلیب سووپۆ(1997)، له مهیدانه موگناتیسیهکان، ل.33)، ئەم گۆفاره تا سالی 1924 له دەرچوون به ردهوام بوو کاتیک گۆردرا به (شوپشی سوریاالی) (امین صالح، السوریاالیة 2010، ص.18)، له هه مان سالییدا (بریتون) هیزو جوانیی (نوسینی ئۆتوماتیکی - الکتابه التلقائیه) دۆزیه وه(گۆفاری وەرگیپران، ژ.2(1997)، ل.30)، دواتر له سالی 1920 گۆفاری ئەدهبیات له لایه ن تریستیان تزاراوه پیشوازیه کی گهرمی لیکرا (گۆفاری وەرگیپران، ژ.2(1997)، ل.31).

له بهر ئەوهی سوریاالیزم له سه ر بنه مای تیوری (سیگموند فرۆید) دامه زراوه، به تایبه تی ئەوانه ی په یوه ندیان به عه قلی نادیار و نهسته وه هه یه (Hopkins, David(2004), P18)، بۆیه گرنگترین که سایه تی که کاریگه ری زۆر گه وره یان هه بووه له سه ر سوریاالییه کان که سایه تی (فرۆید) ه، که باوه ری به بوونی نهستی تاک (لاشعور شخصی) هه بوو وای داده نا خه ون مه بهستی جیه جیکردنی ئاره زووه کانی مرۆقه (فرۆید(1962)، تفسیر الاحلام، ص.47)، پونیشی کردبووه که کار و کرده وهی مرۆقه کان له ژیر ووزه ی بیره نهستی هکان ئاراسته وهرده گرن نهک له ژیر کاریگه ری ههسته کانی ئاگایی(نال هه سه ن(2009)، سوریاالیزم و فرۆید، ل.12)، هه ر له بهر ئەوه یه بریتون (Breton) دهلی: ئیمه دهبی زۆر سوپاسی (Freud) بکه یین(اندریه بروتون(1978)، بیانات السوریاالیة، ص.225)، چونکه زۆر سوودی به ئیمه

گه یاندووه و زور بابهمان له زانستی دهر ووناسی لی وهرگرتوه، وهک (گری ئویدی) و گری ئیلکترا و نهرجسیهت و سادیزم، که ئەمانه گوزارشت له باری دهر وونی ئالوز دهکن، دواتر ئەمانه بوونه مایه ی داهینانی سوریا لیستی و شاکاری نایاب (ئهممه مهحمود (2013)، سوریا لیزم له شیعەر، 28).

(فرۆید و یونگ) کاریگه ریه کی زوریان له سه ر سوریا لیه کان هه بووه، چونکه باوه ریان وابوو "نهست" چالاک دهمینیته وه له کاتی خه ودا له فورمی خه وندا خوی ئاشکرا دهکات و له شیوه ی هیماکان دهر ده که ویت (کارل یونگ (1997)، جدلیه الانا، ص 12)، ئەمانه هه موویان کاریان کرده سه ر سوریا لیه کان، که دواتر سویدیکی زوریان له تیورییه کانی فرۆید و فهلسه فه دژه عه قلیه که ی برگسون وهرگرت، که له ((لای ئەوان (سه رووی واقیع) واته (ناهوشیاری) و (خه ون) : چرکه ساتیکی ئیلهام به خشی ئەوتویه که ناکوکییه کان ونزیکایه تییه کانی نیوان خه ون و واقیع دهر سرنیته وه : هونه ر دروست دهکات ، بریتون ئەم فهلسه فه ی له سالی 1930 ، له مانیفیستی دووه می سوریا لیزمدا زور به ئاشکرا به یان کردوه)) (فه رهاد پیربال (د) (2009)، ریبازه ئەده بیه کان، ل 228)، بویه سوریا لیه کان گرنگیه کی زوریان به لایه نی نهست و شوینه نادیاره کانداه له ئاراسته کردنی هه لسوکه وتی مرؤفدا، به کاریگه ری جهنگیش بوونه دژی دابونه ریته کانی کومه ل، له بهر ئەوه دهستیان کرد به گه ران بو دوزینه وه ی عه قلی بزر له ناو جیهانی نه ستدا (شکری عیاد (د) (1993)، المذاهب الادبیه، ص 185)، هه ر له بهر ئەمانه یه لويس ئاراگون وای ده بینی که ((له و لای دنیای واقعی ئیمه دا ، په یوه ندی گه لیکی دیکه هه ن که زیهنی بیدار به ئاسانییه وه ده توانی دهرکیان پی بکات. بایه خی ئەم په یوه ندیانه ش هیچیان که متر نییه له و واقیعه ی که له دهر وه یه)) (فه رهاد پیربال (د) (2009)، ریبازه ئەده بیه کان، ل 230).

دووه م : کاریگه ری چه ند بزاف و ریبازیک :

زوربه ی بزاف و ریبازه کانی پیش سوریا لیزم کاریگه ری به هیزیان هه بووه له سه ر دهر که وتنی ئەم ریبازه، له وانه :

- بزاقی (مانرزم) (mannerism)، که هه ندیک له تویره ران واتیده گه ن (مانرزم) دیدیکی سوریا لی هه بوو به تایبه تی دوا ی تالانکردنی روما (ارنولد هاورز (1984)، الفن و المجتمع، ص 399)، ئەمه ش بوته هوی ئەوه ی سوریا لیه کان چاوی لیکه ن.

- ھېندىك له توپژەران دەلین سورىاليزم خوی دريژکراوھيه کی قولتر و به ھيزتری رومانسيه(شکری عياد(د)(1993)، المذاهب الاديبية، ص184)، له م بارهيه وه فھيله سوف و زانای ئيستاتیکي ئينگليزی (ھيربیرت ريد) دهليت: ((رومانسيزم ريگه خوشکھريکی سروشتی سورىاليزم بوو، چونکه رومانسيزم له واقعیه وه دست پیده کات و له کەش و ھهواي خه يالدا دەسوورپتەوه، ئەو خه يالەش جگه له زاراوهی نوئی (نائاگايی - نەست) شتيکی تر نييه)) (ھيمداد حوسين(د)(2007)، ريبازە ئەدەببھه کان، ل227)، چونکه رومانسيه کان له واقع رايان دەکرد، سورىاليه کانیش وهک ئەوان له واقع رادەکەن(ھيمداد حوسين(د)(2007)، ريبازە ئەدەببھه کان، ل227).

- ھەندىکيش له توپژەران دەلین رەمزيه کان ريگه خوشکھريون بوو سەرھەلانی داداييزم و پاشان سورىاليزم، چونکه ھەردووکیان له ھونەر و سياسەتدا شورشگيربوون(لەتيف ھەلمەت(2010)، له داداييزمە وه تاوھکو، ل6).

- يه کيکی تر له و ريبازانەي کارىگەري راستە وخويان ھەبوو ھەسەر سەرھەلانی سورىاليزم ريبازي داداييزمە، کە ئەویش جولانە وه يه کی ھونەري بوو، کاردانە وه بوو دژي ويرانکاری و ئازارەکانی جھنگی جیھانی يه کەم و شەرمە زارکردنی ئەم جھنگە، ئەم ريبازە کاتيک له دايک بوو له نيوان سالانی 1919 - 1920 وهک ئاگر به ئەلمانايی ژير کەوتوو و فەرھنسای بريندار بلاو بوو، دواي وەستانی جھنگە کەش دوولايەنی له يه کتری جياواز دەرکەوتن، لايەنی سەکەوتوو کە زور ھەژار بوون، و لايەنی ژيرکەوتوو کە وهک لايەنی يه کەم له وپەري ھەژاريدا دابوون(موريس نادو(1992)، تاريخ السريالية، ص10)، له و سەردەمە شدا دورکەوتنە وه له جیھانی دەرەوه و ھەلاتن بوو جیھانی ناوھ وه له ناو ئەديب و ھونەر مەندان زور باو بوو(عزالدين اسماعيل(2004)، ادب و فنونە، ص29-30)، کيشەي ناااشنایي مرؤفیش له گەل خودی خووی و کۆمەلگا حالەتيکی تايبەتي مرؤفی ئەو سەردەمە بوو(اسامە الشمخاني(2006)، طرق علی، ص142)، دەيانە ويست مرؤفایەتي له کوتی عەقل و مەنتیق و زمان پرگار بکەن، بويە بەرھەمەکانیان لیل و ناروون بوو(رضا حسيني(1997)، داداييزم، ل78)، داواي تیکشکانی شيوازه کۆنەکانیان دەکرد له دەربريندا بوو ھينانەدی شيوازيکی نوئ(سام احمد الحمداني(د)1989، مذاهب الأدب..، ص16)، ھەولێ له ناوبردنی شيعر و ھونەري باويان دەدا، ئەم جولانە وه يه له (زيورخ) له سيوسرا له سەر دەستی کۆمەلەي (تريستان تزارا و ھلسانک و ھانس ئارب) دەرکەوت، کە دواتر

جولانە وەكەیان ناونا (دادا)، ئەم دادایانە لە یەكەم بەیان نامەیاندا بانگەشەیان بۆ یاخی بوونی تەواو دەکرد دژی هەموو بەهایەك، و پزگاربوون لە هەموو پێوەرەكانی جوانناسی و پەوشت و یاساكانی هونەر و ئەدەب، ئەمەش شوپشێك بوو دژی هونەر و هەموو رێسایەك (تاریق كاریزی (1997)، رێبازە نوێیەكان، 40)، دەیانویست هەموو شتیك بپوخین، و هەموو داب و نەریتیكیش لەناو ببەن، لۆژیک رەتكرایەوه، چونكە لۆژیک هۆی هەموو شەپۆ شۆرەكان بوو كە (كەمال میراودەلی (1977)، ئیستاتیکا، 306)، لەسالی 1920 دا هەلسوو پێنەرانی ئەم رێبازە بە ئاشكرا رایەنگەیاندا كە رێبازی دادا (دژی ئەدەب) و (كۆتای هینەری ئەدەب) ه، هەروەها لە یەكێك لەو بەیاننامانەیاندا كە بلاویان كردهوه، بەم جۆرە نووسیان ((دادایی حەقیقەتی ئەوەیە كە لەگەڵ داداش موخالیف بێ)) (رضا حسینی (1997)، دادایزم، 66)، دواتر زنجیرەیهك گۆڤاری فەوزەوی و بچوكیشیان دەرکرد وەك (ئەدەب) و (خواردنی گۆشتی مروۆف) (میشیل كاروج (1973)، اندریە بروتون و...، 9)، دواتر ئەم جولانە وەیه گۆیزرایەوه بۆ فەرەنسا، دواتر وورده وورده بەرەو پوكانەوه چوو بەهۆی كێبڕكیی ناوەخۆ و هەلۆیستە دژەكانیان (امین صالح، السوریالیە 2010، ص 14).

پاش جەنگی جیهانی یەكەمیش كاتێك (ژاك فاشی و ئەندری بریتۆن) یەكتریان ناسی، بوو هۆی چەكەرەكردنی سوریا لیزم، بەتایبەتی دواي دەرچوونی گۆڤاری (باكوری باشور) ی (پیرپوردی)، كە (ئاپۆلینر و ماكس ژاكۆب ئەراگۆن) یارمەتیاندا، كە دژی ئەدەبیات بوو، مەسەلە بنەرەتیەكانی سوریا لیزم دەخرایە بەرباس و لێكۆلینەوه، لەیەكەمین ژمارەي (ئەدەبیات) دا پرسیارێك خرایە ڤوو (بۆ دەنوسین؟)، ئەمە واتای ئەوەیە شروۆفەو لێكدانەوه گرنگ نییە، ژيانی مروۆف گرنگە (رەزا حسینی (2006)، قوتابخانە ئەدەبیەكان، 219).

كاتێك سوریا لیهكان بینیان جولانەوهی دادایزم بێ كەلكەو دروستكەر نییە و دواڤۆژی نییە، پشتیان تێكردو مردنی دادایزمیان راگەیاندا و سوریا لیزم لەدايك بوو بە دروشمی بنیاتنان و داھینان و سەر بەستی، بەم جۆرە لەناو خۆلەمیشی دادایزم كە تامەزرۆی تێكدان و وێرانكردن بوون سوریا لیزم لەدايك بوو (امین صالح، السوریالیە 2010، ص 16).

سوریا لیزمیش بۆخۆی جیاوازیەکی ئەوتۆی لەگەڵ بزوتنەوهی دادایزمدا نییە، ئەوانیش وەك داداییهكان باوەرپیان وابوو كە ژيان دەبێ لە پەگ و ریشەوه بپوخی و لەسەر دار و پەردووی ئەو

ویرانه‌یەدا بە شیۆه‌یەکی جوانتر بنیات بنیۆه(هیمداد حوسین(د)(2007)، ریبازە ئەدەبیەکان،ل226)، ئەمەش وای لە ئەدیبەکان کرد بەقۆلی بەرەو ئەو شوینە نادیارانە بچن که لەناو قوڵایی دەروونی مرقۆقیەتیدا هەیه(محمد فتوح(د)(1978)،الرمزية،ص53)، ئەمەش لەدەقە داھینراوەکاندا دەردەکەوئ که رەنگدانەوہی دەروونی نوسەرن(عمر الطالب(1993)،المذاهب النقدية،ص132)، ئەمانە هەموویان بەھوی کارگەرەکانی جەنگەوہ پرویاندا، چونکە پیاو ماقولان و ھونەرماندان نەیانتوانی رینگەیی لیبگرن(موريس نادو(1992)، تاريخ السريالية، ص11).

سێنەم : چەند پروداویک :

پرودانى جەنگى جیھانى یەكەم کاریگەری راستەوخوی هەبوو لەسەر سوریاڵیەکان، چونکە زۆربەى زۆرى سوریاڵیەکان بەشداریان لەم جەنگەدا کردوو و ئیش و ئازارەکانى ئەو جەنگەیان چەشتووہ که ملیۆنەھا کەس تیايدا کوژران چەندەھا شارو لادی بەھۆیەوہ ویرانبوون، بۆیە لە هەموو شتیک بیزاربوون(میشیل کاروج(1973)، اندریه برتون و...، ص8)، ئەوان ئەو جەنگەیان بەدەرھاویشتەى شارستانیەتى رۆژئاوا دادەنا (لەتيف هەلمەت(2010)، لە دادایزمەوہ تاوہکو، ل6)، دواى ئەم جەنگەش چەند گۆرانکاریەکی گەورە لە جیھاندا ھاتنەکایەوہ، لەوانە گۆرینی ھیندیک بېر و باوہر و شوین گرتنەوہی بە ھەندیک بېر و باوہری تری نوئ، ھەرۆھا باری مرقۆقیش گۆرانکاریەکی گەورەى بەسەر داھات(عزالدين اسماعيل(2004)، ادب وفنونه، ص31)، ئەمەش کاری کردە سەر گشت بەھا و رەوشتە کۆمەلایەتیەکان، که ھونەریشی گرتەوہ.

لە کاتی جەنگەکەشدا (ئەندری بریتون) خویندکار بوو لە کۆلیژی پزیشکی، کاتیک کرا بە سەرباز لە سالی 1915 تەمەنى (20) سال بوو، بەلام ئەو کاتەى لە کۆلیژ بوو بە بنەماکانی تیوری دەروون شیکاری (فرۆید) ئاشناوو بوو، زۆریش پیی سەرسام بوو، ھەرکاتی مۆلەتى سەربازی وەرگرتایە سەردانی پاريسى دەکرد، ھەولیدەدا (ئەپۆلینیر - پۆل فالیری - ئەندری جید) بەرامبەر بە فرۆید بوروژینئ(هیمداد حوسین(د)(2007)، ریبازە ئەدەبیەکان،ل226).

لە کوتایشدا دەتوانین ھۆکارەکانی سەرھەلانی سوریاڵیزم لەم خالانەى خوارەوہ چر بکەینەوہ:

1. کاریگەری ھیندیک لە کەسایەتیە ھونەری و ئەدەبیەکان کہ لە ژیانیاندا رەچەشکین بوون.
2. کاریگەری ھەندیک لە ریبازە کۆنەکانی پيش سوریاڵیزم، وەک مانیریزم و پیاڵیزم و دادایزم.

3. کاریگه‌ری جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م و ویرانکاریه‌کانی، که به‌سه‌ر مرۆقی ئه‌وروپیدا هات که دواتر بووه هۆی تیکدانی هه‌موو به‌هاکان (سالم احمد الحمدانی (د) 1989، مذاهب الأدب...، ص 317).

4. گه‌ران به‌دوای ئامرازی نوئ بو دهربرینی نه‌ست به‌بئ چاوه‌دیتری عه‌قل (فائق مصطفی (د) و عبدالرضا علی (د) (1989)، ص 83).

5. بئ متمانه‌یی سوریا لیه‌کان به‌و پژییم و پئیازانه‌ی که له‌ناو کۆمه‌لگادا باو بوون، که به‌پای ئه‌وان ئه‌م پژییم و پئیازانه هۆکاری هه‌لگیرسانی جه‌نگ بوون (فائق مصطفی (د) و عبدالرضا علی (د) (1989)، ص 82).

6. ناله‌باری شارستانیه‌تی ئه‌ورویی :

شارستانیه‌تی ئه‌ورویی له‌لای سوریا لیه‌کان وه‌ک جارن شارستانیه‌تیکی نمونه‌یی نه‌بوو، ئه‌و یاسا سیاسی و کۆمه‌لایه‌تیانه‌ی که هه‌بوون له‌لایان قبول نه‌بوو (فائق مصطفی (د) و عبدالرضا علی (د) (1989)، ص 82)، بۆیه ده‌توانین بلین سوریا لیه‌کان له‌ ئه‌نجامی ژیرکه‌وتن و پاشماوه‌کانی ژیر ده‌ستی هاتۆته کایه‌وه (احمد انور الجنیدی (1983)، المعارك الادبية، ص 191).

7- دهرکه‌وتنی فه‌لسه‌فه‌ پووته‌کان و هونه‌ره کلاسیکیه‌کان و ئه‌قلیه‌ته بۆرژوازیه‌کان و بیردۆزه ئابوریه کریکاریه‌کان (میشیل کاروج (1973)، اندریه‌ بروتون و...، ص 3).

ته‌وه‌ری دووهم : سه‌ره‌لدانی سوریا لیزم

وه‌ک باسکرا سوریا لیه‌کان میراتگری چه‌ند قوتابخانه‌و پیره‌ویکی هونه‌ری و ئه‌ده‌بی بوون که له ئه‌وروپادا سه‌ریانه‌لدا له‌ دوای جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م و گرنگترینشیان داداییه‌کان بوون (فائق مصطفی (د) و عبدالرضا علی (د) (1989)، ص 81).

سوریا لیزم له‌ پاریس له‌دایک بوو، به‌لام هه‌ر له‌ناو فه‌ره‌نسا قه‌تیس نه‌ما، سنووری نه‌ته‌وه‌کانی تیکشکاند و په‌لی بۆ ولاته‌ جو‌راو جو‌ره‌کان هاویشت و کاری له‌ نووسه‌رانی به‌ریتانیا و به‌لجیکا و ئسپانیا و سویسرا و ئه‌لمانیا و چیکۆ سلوفاکیا کرد (موریس نادو (1992)، تاریخ السریالیة، ص 205)، به‌لام ئه‌وه‌ی شایانی باسه له‌ پئیش سوریا لیزم چه‌ند بزوتنه‌وه و پئیازی تر هه‌بوون وه‌ک (شه‌شپالۆیی و داها توویه‌ت و دادایی) که جه‌ختیان له‌سه‌ر فه‌لسه‌فه‌و زانستی سایکۆلۆژی و کۆمه‌لایه‌تی ده‌کرده‌وه (والاس فاوولی (1981)، عصر السریالیة، ص 205)، ئه‌وانه هه‌موویان به‌شیوه‌یه‌ک له‌ شیوه‌کان ریگیان بۆ له‌ دایک بوونی سوریا لیزم خۆشکرد، به‌تایبه‌تی پئیازی (دادا) ییه‌کان (ابراهیم فنجی (1986، معجم

المصطلحات، ص 204)، ئەم داداييانە زۆربەيان گەنجى سەركىش بوون (فەرھاد پىربال (د) (2009)، پىيازە ئەدەبىيەكان، ل 257)، واتىدەگەيشتن زمان بەدرىژايى سەردەمەكانى رابردوو تەنھا لەخزمەتى قسەى پرۆپوچ و بى واتا دابووه (جميل نصيف (د) (1990)، المذاهب الادبية، ص 329). ، دواي مردنى داداييزم راگەيەندرا سورىالييزم لەدايك بوو بە دروشمى بنيات نان و داهينان و سەربەستى، بەم جوړە لەناو خوڵەميشى داداييزم كە تامەزرۆى تىكدان و ويرانكردن بوون سورىالييزم لەدايك بوو (امين صاخ، السورىالية 2010، ص 16).

كەواتە سورىالييزم لەو كاتە لە دايك بوو، كە قوتابخانەكانى تر توشى شكست بوو بوون (رەزا حسيني (2006)، قوتابخانە ئەدەبىيەكان، ل 215)، لەسەرەتادا سورىالييهكان بەهۆى داداييهكانەوه چارەسەرى ئەدەبى و شعرى و شيوەكارىان رەتكردەوه و، خوڤشان بە قوتابخانەيهكى نووى ئەدەبى دانەدەنا (موريس نادو (1992)، تاريخ السريالية، ص 56)، واين لە قەلەمدا، كە نووسين لە بارەى ئەزمون چ سوودىكى نيه : پيوسته خەمى نووسەر و شاعير لە گريدانى راستەوخوى نيوان هەست و نەست و گەردوون سەرچاوهى گرتبى (مالكم برادبرى (2008) و مؤديرنيزم، ل 293)، پينان وابوو كە عەقل لە توانيدا نيه واقيع و ژيان شيتهل بكاتەوه، ناشتوانى بەو لوژيك و عەقلانيهتەوه بژيت كە بەرەو هەرەس و بەدبەختى و نامرؤفايهتى و شەر دەمانبات (فەرھاد پىربال (د) (2009)، پىيازە ئەدەبىيەكان، ل 227).

(بريتون) بينى داداييهكان ناتوانن بە هاواركردن هەموو شتتەك بەدەست بهينن، بۆيه لەسەريان پيوسته كاربەن بەجوړيك كەمتر فەوزاى تىدابيت و چالاكتر بيت، بۆيه بانگەوازى بو كۆنگرەيهكى نيودەولەتى كرد، بو ديارى كردنى رپرەوهكانى هزرى نووى و بەرگرى ليكردنى، بو ئەم مەبەستە چووە لاى چەند كەسيك كە لە پشتگيرى كەرەكانى خووى نەبوون (موريس نادو (1992)، تاريخ السريالية، ص 41-42)، بۆيه داواكەى رەتكرايهوه، (تزارا) ش لە كۆنگرەكهى ئامادە نەبوو، بەم شيوهيه ليكترازان كەوتە نيوان (بريتون و تزارا)، دواى ئەمەش، (بريتون) و هاورپىكانى كە پيشتر دادايى بوون، وازيان لە جولانەوهكە هيناو هيرشيان كرده سەر (تزارا) (گوڤارى وەرگيران، ژ. 2 (1997)، ل 31).

دواتر سورىالييزمەكان گوڤارىكى تايبەت بەخويان دەرکرد كە لە گوڤارە ئەدەبىيەكانى تر جياواز بوو شيوهيهكى هەبوو كە جديةتى تيدانەبوو، وەك گوڤارە زانستىيهكان لە چاپكردنيدا زور خويان پيوە ماندوو نەدەكرد، ناوونيشانەكانيشى بپييز بوون و مؤرەكانيشان سەرنجراكيش نەبوون، لە ژمارە

دووی ئەم گۆفاره‌دا که له‌سالی 1925 دەرچوو بە‌یانیکی تێدابوو دەیوت (بە‌ندیخانه‌کان بکه‌نه‌وه، سوپاکان بنێرنه‌وه ماله‌وه) (موريس نادو(1992)، تاريخ السريالية، ص86).

(ئه‌راگون) ده‌لی : که‌س ناتوانی توێژینه‌وه له‌ سووریا‌لیزم بکات به‌بی ئه‌وه‌ی له‌ چوارچێوه‌ی سه‌رده‌مه‌که‌ی خۆیدا دای یینی(موريس نادو(1992)، تاريخ السريالية، ص9)، بۆیه‌ واباشه‌ سووریا‌لیزم له‌ چوارچێوه‌ی سه‌رده‌مه‌که‌ی خۆیدا دابنریت ، بۆ ئه‌وه‌ی لیکۆلینه‌وه‌که‌ دروست دهر‌بجیت، بۆیه‌ ئیمه‌ش لیکۆلینه‌وه‌ له‌ سووریا‌لیزم ده‌که‌ین له‌سه‌رده‌مه‌که‌ی خۆیدا.

له‌ سه‌رده‌می خۆیدا سووریا‌لیزم دیارده‌یه‌کی نیۆده‌وله‌تی بوو له‌دوای جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م په‌یدابوو، له‌یه‌که‌م له‌ دایک بوونیدا به‌ دژایه‌تی ته‌واوی رژیمة کۆمه‌لایه‌تییه‌ دروستکراوه‌کان ده‌ستی پیکرد، به‌تایبه‌تیش کۆمه‌له‌ی گه‌لان (عصبه‌ الامم)(مارک شور و جوزفین(2005)، النقد، ص196)، ئەم رییازه‌ له‌بۆاری ده‌روونی مرۆف ده‌ستی پیکرد ، دوايه‌ چوونه‌ ناو ئه‌ده‌ب و هزر و سیاسه‌ت و کۆمه‌لایه‌تی و هونه‌ر، پاشان چوو ناو بیرو باوه‌ره‌ ئاینیه‌کان و داب و نه‌ریت و زمان(مالکم برادبری(2008)، مؤدیرنیزم، ل310)، ئەم رییازه‌ سه‌رکرده‌یه‌کی تیوری حاشاهه‌لنه‌گری هه‌بوو به‌ناوی (Andre Breton)، که‌ ناسراوه‌ به‌ (پاپای سووریا‌لیزم)، هه‌ر ئه‌ندامیکی ئەم کۆمه‌له‌یه‌ ئه‌گه‌ر به‌هاتبایه‌ به‌ پێچه‌وانه‌ی رینمایه‌کانی بجولایه‌وه‌ یه‌کسه‌ر ده‌رده‌کرا(کامینیۆس(1997)، سووریا‌لیزم، ل43)، به‌ پێچه‌وانه‌ی داداییه‌کان که‌ هه‌موویان له‌ناو بزوتنه‌وه‌که‌یاندا پێشه‌وا بوون(مالکم برادبری(2008)، مؤدیرنیزم، ل310).

بیگومان ئەم رییازه‌ به‌ چهند قۆناغیکدا تێپه‌ریوه‌، به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی ده‌توانین سی قۆناغی جیاوازی بۆ دیاری بکه‌ین :

قۆناغی یه‌که‌م : 1920 – 1924 :

له‌ سالی 1920 له‌ دوای کۆتایی هاتنی جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م، که‌ په‌یمانیه‌کانی ئاشتی تیادا مۆرکرا چهند شۆرش و راپه‌رینیک هاتنه‌کایه‌وه‌، جیهان به‌ ته‌واوه‌تی گۆرا، بۆ سووریا‌لییه‌کانیش ئه‌مه‌ بووه قۆناغی یه‌که‌می جولانه‌وه‌که‌یان، که‌ تیایدا جه‌خت له‌سه‌ر به‌ها هونه‌رییه‌کان و شیوازی چاره‌سه‌رکردنی ناوه‌رۆکی نوێ کرایه‌وه‌، هه‌روه‌ها جه‌خت له‌سه‌ر لایه‌نی سیاسی و گه‌ران به‌دوای به‌رنامه‌یه‌کی نوێ کرایه‌وه‌ (هیمداد حوسین(د(2007)، رییازه‌ ئه‌ده‌بیه‌کان، ل227-228).

گرنگترین چالاکییە دياره‌کانی سوریا لیزم لەم قوناغەدا نووسینی ئۆتوماتیکی بوو، کاتیک کۆمەلێک شاعیر لە دەوری بریتۆن کۆبوونەووە و ئەم جۆرە نووسینەیان ئەنجامدا، کە دواتر بوونە (کرۆکی یەکەمی) بزوتنەوێ سوریا (امین صالح، السوریا لیه 2010، ص 18).

بەلام سالی 1924 بە گرنگترین سال دادەنری، چونکە لەم سالەدا گەلیک رووداوی گرنگ روویاندا کە بونە هۆی چەسپاندنی رێبازی سوریا لیزم، وەک ئەمانە ی خوارەووە :

– لەم سالەدا لە شەقامیکی گەرە ی پارێسدا (شەقامی 15 گرۆنیل) نووسینگە ی لیکۆلینەوێ سوریا لیزستی کرایەووە، بەم جۆرە کۆمەلە کە شوینی کارکردنیان بو پەیدا بوو، رۆژنامە یە کیشیان دەرکرد بەناوی (شۆرشی سوریا)، ئەم رۆژنامە یە بلاوکرایەووە بە هۆی ریکلامی بچوک بچوک کە هیندیک دەقی نارێک و سەیری تێدا بوو لە گەل جینیوی ناشیرین دژی (ئەناتۆل فرانس) (موريس نادو) (1992)، تاریخ السریالیة، ص 67، ئەوێ شایانی باسە بابەت و ناوەرۆکی ئەم گۆڤارە تا سالی 1929 بەردەوام بوو، لە یەکەم بەیاننامە ی سوریا لیزمیش کە بە پینوسی (بریتۆن) لە یەکەمین ژمارە ی گۆڤاری (شۆرشی سوریا لیزستی) بلاوکرایەووە، لیکۆلینەوێ تێدا بوو لە سەر خەون و نووسینی ئۆتوماتیکی (موريس نادو) (1992)، تاریخ السریالیة، ص 66).

– هەر لەم بەیاننامە یەدا پەیرەو و پرۆگرامی رێبازە کە لە لایەن بریتۆن ئاشکراکرا، بەم شیوێ هۆ خوارەووە پیناسە ی سوریا لیزمی کردو و تی: ((سوریا لیزم ئۆتوماتیکیە تی میتشکیکە کە دەخواری لە رینگە ی زمان، یان قەلەم، یان هەر ئاورازیکی دیکەووە، رەوتی واقعی کاری بیرکردنەووە و هزرین نیشان بەت و دەربری، سوریا لیزم چەسپاندنی هزرینە بی حوکمی ئەقل و بەدەر لە هەر جۆرە پابەندیە ک بە یاساین جوانی ناسی و پرنسیپی ئەخلاق)) (رەزا حسینی 2006، قوتابخانە ئەدەبیە کان، ل 222)، روونی کردەووە کە ئەوان دژی لۆژیک و دابونەریت و هونەرن، کەواتە ((سوریا لیزم بیرکردنەووە یە کە، بی گویدانە هیچ جۆرە لە بەر چاوگرتنیکی عەقل، لە دەرەوێ هەموو جۆرە دەسەلاتیکی زیهنی جوانیناسی یا ئەخلاق، خۆی بەیان دەکات)) (گۆڤاری وەرگیپان، ژ. 2 (1997)، ل 31)، بەم جۆرە سوریا لیه کان گرنگی زۆریان بە نووسینی زاتی و خەونەکاندا، و خویان بەستەووە بە لایەنەکانی دەررون و ناھۆشیاری و خۆرسک، کە دەکریت ئەمانە هەموویان گوزارشتن بو لایەنە راستەقینەکانی

ژیان(Jackman,rob(1989)P52)، بهم شیوهیه سالی 1924 به میژووی فهرمی له دایک بوونی سوریا لیزم داده نری.

- پاشان هر لهم ساله دا بریتون وینهی سوریا لیزم روونکرده وه، که (هاوته باییه له گهل دوو واقعی جیاواز و له یهک دور) وه کچون له دهر برینه به ناوبانگه که ی لوته ریامونیش هاتوه که دهلی : ((جوانه، وهک به یه کگه یشتنیکه به ریکه وت، پیشبینه کراو، له نیوان ئامیزی درومان و چه تریک له سه ر میزی تویکاری پزیشکیدا)) (لوقمان باپیر(2013)، سوریا لیزم و زمان، ل25)، که واته وینهی سوریا لیزم چه مکی هاوسیتی ناعه قلانی ئه و شتانه روونده کاته وه که دور له یهک و پیچه وانیه یه کتر دهر ده که ون (لوقمان باپیر(2013)، سوریا لیزم و زمان، ل25).

- پاشان هر لهم ساله دا دیوانه شیعیکی ئوتوماتیکی به ناویشانی (poisson Solube) بلاوده کریته وه و بریتونیش کتیبی (لاشه یهک) دژی سه له فیه تی ئه ناتول فرانس بلاوده کاته وه (گوڤاری وهرگیران، ژ.2(1997)، ل31).

- دواتر هر لهم ساله دا کتیبه که ی (ئه راگون) خهون (شه پۆلی یهک به دوا ی یه کی خهون) بلاو کرایه وه، که تیایدا چالاکیه کانی سوریا لیزم پوخته کرابوو تا رۆژی له دایک بوونی، هر لهم ساله شدا گوڤاری (ئه ده ب) که پیشتر له نیوان سالانی 1922 – 1923 گوزارشتی له چالاکیه کانی سوریا لیزم ده کرد بوو به زمان حالی جولانه وه که، چند ناویکی تیا بلاو کرایه وه، وهک (بیکابیا، بریتون، ئه راگون، ئیلوار، بیریه، جاک بارون)، دوا ی ئه مانه چند ناویکی تریش هاته ریزانه وه، وهک (جورج لامبور، ئه ندریه ماسون، جوزیف ديلتای، ئه نتونین ئارتو، مانیاس و گه لیکی تریش)، ئه مانه هه موویان گه نج بوون به گروتینی گه نجیه وه ویستیان به سه ر ئه م ریگایه دا برۆن که بریتون وینه ی کیشابوو (موریس نادو(1992)، تاریخ السریالیه، ص65).

قوناغی دووهم 1925 – 1930 :

له م قوناغه دا بانگه شه ی ئه وه یان ده کرد ئه و ئه ده به ی پشت به کتوپری و له خووه و دور له هه موو کو ت و به ند و قالبه کونه کان نه به ستیت ئه وه ئه ده بیکی بیسووده .

له سالی 1925 یه که م پیشانگای تابلوی سوریا لیست کرایه وه له گه له ری پیغ Pierre، هر له م ساله دا رۆحیکی (شورشگیرانه) لای سوریا لیسته کان دروست بوو، کومونیسته کان لیان نزیک

بوونهوه، له یوگوسلاڤیاش یه که م چالاکیان دهست پیکرد (گۆڤاری وەرگتیران، ژ.2 (1997)، ل32)، ههروهها له بهیاننامه ی 27 کانونی دووهمی سالی 1925 یش سوریالیهکان رایانگه یاند که :

- 1- ئیمه هیچ ئیشیکمان به ئهدهب نییه، بهلام ئهگه ر پتویست بکات وهکو هه ر کهسیکی دیکه دهتوانین سوودی لیوه رگرین و بهکاری بهینین (فاتق مصطفی (د) و عبدالرضا علی (د) (1989)، ص83).
- 2- سوریالیزم ئامرازیکی دهربرینی نوئ نییه، شتیکی سادهش نییه، ههتا میتافیزیکیهتی شیعریش نییه، ئامرازیکه بو ئازادکردنی تهواوهتی زهین و هاوشیوهکانی.
- 3- ئیمه نهخشه بو کودهتایهک دهکشین.
- 4- ئیمه وشه ی سوریالیزمان به وشه ی کودهتا له ریزیکیدا داناوه تا تایبهتمهندی دیمه ن و بی مه بهستی و تهنا تهت رهسه نیتی کودهتا نیشان بدهین.
- 5- ئیمه هیچ پروپاگه ندهیهکی گوزارشتکردنی شتیکی له ههلهکانی مرۆفمان پی نییه، ته نیا دهمانهوی نیشانی بدهین که چ بیرو بوچوونیک سستی ههیه و خانووه له رزۆکه که ی له سه ر چ خاک و زه مینیک فشه ل و پوچ دروستکردوه (مهتاب نسائی (1387) تأثیر... ص135-136).
- 6- ئه م بانگه وازه ره سمیه له ناو کومه لدا بلاوده که ی نه وه و به هه ر جوړیک که ئه و بزوتنه وانه ی به رامبه ری ده وهستن ، ئیمه ئامانجی خو مان وون ناکه ین.
- 7- ئیمه پسپوریمان ههیه له شوړشدا، ئه گه ر پتویست بکات هیچ کاریک نییه ریگریمای لیکات که توانای ئه نجامدانیمان نه بیت (مهتاب نسائی (1387) تأثیر... ص135-136).

له سالی 1926 یش چه ندین نوسه ر و هونه رمه ندی وهک (پیتر، تانگی، ژاک پریفیر، ئه ندری ماسون) به رهه م و چالاکیی سوریالیستانه یان پیشکesh ده که ن، هه ر له م ساله دا گۆڤاری (Nouvelle Litteratur) (ئه ده بیاتی نوئ) له لایه ن (ئاراگون و بریتون و پیتر و ئه مانویهل بیئرل) بلاوکرایه وه، هه ر له م ساله شدا گروپیک سوریالیستی له به لژیکا دامه زرا، دواتر له سالی 1927 زوربه ی سوریالیسته کان له حیزبی کومونیسیت نزیک بوونه وه (گۆڤاری وەرگتیران، ژ.2 (1997)، ل32)، سه ره پای ئه وه ی بریتون چووبوه ریزیانه وه، به لام جیی ره زامه ندیان نه بوو و ورده ورده لییان دوورکه وته وه (معتصم ساله یی (1988)، سوریالیزم، ل129).

له 15 ديسه مبهري سالي 1929 دا (بريتون) بهياننامه ي دووه مي سورياليزمي له گوڤاري - شوږشي سورياليزم - دا بلاوكرده وه (له تيف هلمهت (2010)، له دادايزمه وه تاوه كو، ل6)، كه تيايدا هاتووه له زهيندا خاليكي دياريكراو هه يه چالاكه كاني هه ولده دن بو دوزينه وه ي نهو خاله (رهزا حسيني (2006)، قوتابخانه نه ده بيه كان، ل224).

هه ر له م له بهياننامه يه دا بريتون وا به باشده زاني كه باسي هه لويسي رامياي و هونه ري بكات كه له كوتايي سالي 1929 دا ده بيته هه لويسيكي روون و ديار، له وباره يه وه باسي نه وه ده كات كه سورياليزم كه وتوته به شداري كردني سيستمه مي كومه لايه تي و رامياي، بويه تانه و پلاري زوري تيگيراو وا ناوزه نديكراوه له بازنه ي دياريكراوي خوي دهرچووه (واتا له جيهاني دهرونييه وه بازي داوه ته جيهاني كومه لايه تي) (له تيف هلمهت (2010)، له دادايزمه وه تاوه كو، ل6) .

هه ر له م ساله دا (سلفادور دالي و رينيه شار و بنويل) هاتنه ناو ريپيازي سورياليزم (گوڤاري وهرگيران، ژ.2 (1997)، ل32).

له سالاني سيه كاندا شاعيره هه ره به ناوبانگه كاني سورياليزم وه كو Eluard و Aragon و Breton له لاي خو يانه وه، هه ولي نه وه ده دن له نيو esoteriswo (باطنيه) و سوفيه گه ريه ت و ئايدا يوتوپيا كان وه كو بيروپراكاني Fourier ريگايه ك به ره و واقعي تر بدوزنه وه (كامينيوس (1997)، سورياليزم، ل45).

قوناعي سييه م 1930 - به دواوه :

قوناعي سييه م، كه ماوه ي سييه كان ده گريته وه، ناسراوه به ميانره وي و گه ران به دواي نا ماقوول له بهر روشنايي ماقوولدا، بو نه وه ي مهيداني نه ده ب نه بيته جيگه ي هه موو كه س، چونكه هه رچه نده كتوپري له خوږا په سنديش بيت، به لام ده بي پابه ندي هه ندي ري و شوييني تاييه ت بيت (هيمداد حوسين (د) (2007)، ريپازه نه ده بيه كان، ل228).

له 1930 دا گوڤاريكي نوي بلاوكره يه وه به ناونيشاني (سورياليزم له خزمه تي شوږشدا)، له گه ل بلاوكرده وه ي كتبيكي (ماركيز دو ساد) به ناونيشاني (به دبخته ختي فه زيله ت) پيشكه ش به سورياليسيته كان كرابوو (گوڤاري وهرگيران، ژ.2 (1997)، ل32).

تەۋەرى سىيەم : بلاۋبونەۋەى سورياليزم له ولاتانى پوژئاۋاۋ ئەمريكادا :

دۋاى سەرھەلدانى سورياليزم له بىيسته كان زور به خيراىى هەندىك له ولاتانى ئەورۋاپاى گرتەۋە، له گەل هيندىك له ولاتانى ئاسيا و ئەمريكا، ئەمەش به ھۆى سەفەركردنى (بريتون) بوو بو زور ولات تا رەواج به بىروباۋەرى سورياليزم بدات(ئەحمەد مەحمود(2013)، سورياليزم له شيعر، ل85)، ئەمەش هەندىك له ولاتانەيه كه سورياليزم تيايدا بلاۋبۋوۋە جگە له فرەنسا:

له سالى 1926 له بەلژىكا گروپىكى سورياليزم دادەمەزرى بەرئىبەپرايه تى (مارگرىت)، له سالانى سيدا سورياليزم له چىكۆسلوفاكىاش سەريهەلدا(گۆفارى وەرگىران، ژ.2(1997)، ل32).

له سالى 1931 یش سورياليزم له بەلگراډ بلاۋبۋوۋە و يەكەمىن گۆفارى سورياليزم به زمانى سربى بلاۋكرايه ۋە(گۆفارى وەرگىران، ژ.2(1997)، ل32).

له سالى 1933 سورياليزم گەيشته سوید، يەكەم كەسش(ئارتور لوندكۋىست A. Lundkvist) بو، كه بهرەمى كۆمەلىك له شاعيره سورياليزمەكانى وەرگىپرايه سەر زمانى سویدی(فەرھاد پىربال(د)(2009)، رېبازە ئەدەبىيەكان، ل242)، بەم جۆرە خوینەرانی سویدی بەم رېبازە ئاشنابوون، گەرەترىن شاعىرى سورياليزمەشيان (گونار ئىكيلوۋف Cunar Ekelof) ه . له سالى 1935 (ئىمبىرىكوس Embiricos) سورياليزمى برده يونان، دواترىش له سالى 1935 سورياليزم له پراگ و دانىمارك بلاۋبۋوۋە(فەرھاد پىربال(د)(2009)، رېبازە ئەدەبىيەكان، ل242).

بەلام بەریتانیا زور كەم توانى بەكارىگەرى و هیزر و جوانىيەكانى سورياليزم ئاشنابىت، له گەل ئەۋەشدا له سالى 1936 پيشەنگايەكى نيو دەۋلەتى فراوانى ھونەرى سورياليزم له لەندەن سازكرا بوو(فەرھاد پىربال(د)(2009)، رېبازە ئەدەبىيەكان، ل224)، بریتون شتە پيشاندر اوەكانى تيايدا پۆلین كرددبوو، بو تەنە سروشتييهكان و ئامرازە كانزاييهكان و گژوگياكان(ابوبكر العيادي(2014)، قرن من..)، بەلام (دیفيد گاسكوين) لەناو ئەم رېبازەدا دەستى بە كارکردن كرددبوو له سالى 1935 ەۋە، كتيبيكىشى بەناوى (دونىاي ھىماكان) له بەریتانیا بلاۋكرده ۋە(Browder(1976), P71)، له سالى 1938 یش چوارده ولات بەشداريان له پيشانگای نيو تەۋەى سورياليزم كرد، له وانە (بریتانیا، بەلجىكا، ئىسپانیا، سويسرا، چىكۆسلوفاكىا، يوگوسلاڤيا، ئەلمانیا، ژاپون، مەكسىك، بەرازىل،

ئەمريكا) (ئەحمەد مەحمود (2013)، سورياليزم لە شيعر، 85)، لە ساڵى 1939 ش سورياليزم لە ئيرلەندا و ئيتاليا و شيللى و پيرو و مەكسيك بۆلابووه (فەرهاد پيربال (د) (2009)، ريبازە ئەدەبىيەكان، 242).

لەدوای جەنگى دووهمى جيهانىش هونەر و پرەنسىپهكانى سورياليزم لە ريگاي (ئەندريه بریتون) گەيشته ئەمريكا، كاري كرده سەر شاعيرانى ئەمريكا، لە 10 كانونى يەكەمى 1942 (ئەندريه بریتون) لە (ئوفيسى پرسى جەنگ) لە نيويورك كاري دەكردو چوو (نيو هاڤن) بۆ ووتنەوهى وانە لەسەر رەوشى سورياليزم لەنيوان هەردوو جەنگدا، وانەكەى بووه جيگاي سەرسورمان، كە وەك بەياتنامەى سەيئەمى سورياليزم دادەنریت، لەویدا كاريگەرى سورياليزمى بۆ خویندكارە ئەمريكەكان روونكردهوه (والاس فاوولي (1981)، عصر السريالية، ص 105-106).

لە ساڵى 1952 بریتون نووسى : ((ئيشى رۆژانەى روانينى خۆكرد ، لەلايەن ئيمە تيبينيهكانى بەشيۆهيهكى گەورهوگران تۆماركرد. بەلام كۆمەلە تيبينيهك كە تەنيا دوواتر ريكوپييك دەكرين و گرنگيهكى راستەقينهيان دەبن ، لەگەل ئەوهشدا راستى ئەوهيه كە ئيمە لەم سەردەمەدا لە سەرخۆشى و تارادەيهك سەودايى دۆزينهوهدا بەسەر دەبين)) (فيليب سووپو (1997)، لە مەيدانە موگناتيسيهكان، 35).

بەم جۆره سورياليزم لە زۆرەهه و لاتانى ئەوروپا و ئەمريكا بۆلابووه و بىروباورەكانيان، كە بریتى بوون لە گەران بەدوای نووخوازی و شۆرشكردن دژى هەموو دابونەریتە كۆمەلايه تيبهكان بۆلكردهوه و خەلكيان فيرى شۆرش و ياخى بوون كرد، خۆشيان هەموو جۆره ئامرازىكيان بەكاردههينا (موريس نادو (1992)، تاريخ السريالية، ص 91)، بەم جۆره دژايەتى كردنى هەموو دابونەریت و ئاينهكان لە جيهاندا بۆلابووه، شتە بەهادرەكان لەناو كۆمەلگا رەواجى نەما و گالتهيان پيدەكرا (حەمە مەنتك (2011) سورياليزم، 13)، ئەمەش بووه هۆى ئەوهى تەكنيك و كلیشه كۆنەكانى پيش سورياليزم ويران بكرين لەلايەن سوريالييهكانەوه، چونكە ئەوان رۆوبەرووى ئەو عەقل و رەفتار و شيوازه كۆنانە دەبوونەوه كە بەلايانەوه بيكهلك بوون (فەرهاد پيربال (د) (2009)، ريبازە ئەدەبىيەكان، 224)، هەردەم لەهەولدا بوون بۆ گۆرانكارى و شۆرش، ئامانجيشيان دروستكردى كۆمەلگەيهكى شۆرشگيربوو لە شويى كۆمەلگا باوه چەق بەستووكان، زمانى تايبەت بە خويان هەبوو، كە لە هەموو بنەمايهكى زمانەوانى و ريزمانى دوور بوو (حەمە مەنتك (2011) سورياليزم، 13-14).

تەوہری چوارەم : کۆتایی سوریالیزم :

دامەزرتنەرانى ئەم قوتابخانەيە پاش ماوەيەك وردە وردە پاشەكشەيان لىكرد، دواى ئەوہى زۆربەى زۆريان بيرو باوہرى سۆشياىليستيان ھەلبژارد و دەستيان كرد بە خزمەت كردنى پارتەكەيان ، وبەلاى سۆشياىليستەكانيان داشكاندەوہ ھەندىكىشيان وەك (ئارتۆ و كاريف و ديلىيل و جيار و لمپور و ماسۆن و سۆپۆ و قتراك) لە بزوتنەوہى سوريالىزم دەركران(معتصم سالەيى(1988)، سوريالىزم،ل129)، ھەندىكىشيان وەك (بنجامين بيريبيە، ماري لو، جۆن پيئرى) بوونە لايەنگرى پارتى شيوعى راسترەو، ھەندىكىشيان وەك (سلفادۆر دالى) بووہ لايەنگرى سەرمايەدارى، بۆيە بریتۆن و ھەندىك لە ھاورپىكانى خۆى بە خيانەتكار لەقەلەمدا، ، ئەوان مەبەستيان بوو لە ھەموو بوارەكان شۆرش بەرپابكەن، بۆيە بەشداريان لەكارى سياسى كرد، بەلام دواتر وازيان لە سياسەتيش ھينا(حەمە مەنتك(2011)سوريالىزم،ل13)، بەمجۆرە وردە وردە ئەم جولانەوہيە پوكايەوہ، بەلام ئاراگۆن دەلى : سوريالىزم لەو سالەوہى دەستى پيكرد، تاوہكو ئيستاش، تەنانەت ھە تا ھەتايە، ھەر بەردەوام دەبى(گۆفارى وەرگيران،ژ.2(1997)،ل30).

پارى دووہم : سەرھەلدانى سوريالىزم لە باشورى كوردستان

وہك ئاشكرايە ھەر ريبازىكى ئەدەبى، كە سەرھەلدەدات پيشتەر زەمينەى بۆ خۆشدەكرى و كارى بۆ دەكرى و لەخۆوہ پەيدا نابى، كەواتە ھەر بزوتنەوہيەكى نوئى، كە سەرھەلدەدات دەبیتە تەواوكرى بزوتنەوہەكانى پيشەخۆى و نكۆلى تەواو لە بزوتنەوہەكانى پيشە خۆى ناكات، شتە باشەكانى ليوہرەدەگرى و ھەولى باشكردنى ئەوانەى تريش دەدات(ھيمدادى حوسين(د)(2011)، بزوتنەوہى روانگەو،ل20)، سەرھەتاي رەگ و ريشەى سوريالىزميش لەناو ئەدەبى كورديدا بۆ ھەندىك لە شاعيرە كلاسيكى و شاعيرەكانى دواتر دەگەرپیتەوہ، لەگەل ئەوہشدا ئەم شاعيرە كلاسيكيانە ئاگايان لە ريبازى سوريالىزم نەبووہ، بەلام دەكرى ھەندىك بنەماو رەگەزەكانى سوريالىزم لەناو بەرھەمى ھەندىك لەو شاعيرانە بدۆزريتەوہ، چونكە ھەر بەرھەمىك ئەگەر بنەمايەك يان دوو بنەماى سوريالى تىداييت ئەوا دەتوانين بەو بەرھەمە بليين تارمايى و سيمای سوريالى تىدايە(چاوپيکەوتن(عباس عبدوللا،2015/3/31)، ئەم شاعيرانەش زۆر شيعرى دژى دابوونەريت و لۆژيكيان ھەبووہ،

شيعره كانيان له کاتي خويدا زور ويرانکه ر بوون، له ناو خه لکيشدا نه نگيه کی گوره بوو، ويستويانه بهم شيعرانه يان واقيعی کومه لگه ی کوردستان بگوړن وهک سور يالیه کان، هه نديکيش له م شاعيره کلاسيکانه ته کنیکی خه ونيان به کار هيناوه بو دهر برینی هه ست و نهسته کانيان، وهک سور يالیه کانی نه وروپا، هه نديکيشيان دابرايان دروستکردووه له گه ل رهوتی پيش خويان، وهک (شيخ نووری، گوران) تا راده يه کيش (پيره ميړد)، چونکه زمان و وینه و دارستن و بوچوونيان له گه ل پيش خوياندا زور جياواز بووه، نه وه له لايه نی شيعره وه، له لايه نی چيروکيشه وه (شيخ مارف به رزنجی) باشتري نيمونه ی دابرانی چيروکی دروستکردووه له گه ل چيروکی پيشووتر، به تايه تی له گه ل چيروکه کانی سه رده می (گه لاويژدا، چونکه نه و کاته (شيخ مارف به رزنجی) ته وژمی ناگایي (تیار الوعی) به کارهيناوه، پاش نه ویش (مهره م محمه د نه مين و محمه د مه ولود مه م) دین، به لام له و قوناغه دا (مارف به رزنجی) له هه موویان سه رکه وتووتر بووه (عه بدوللا سه راج (2013)، دیدايینی کانم، ل84).

نه گهر سه یری دیوانی شاعیرانی وهکو (نالی)، یان (بيکس) یان (شيخ رهزای تاله بانی) و (پيره ميړد) و (قانع) بکه ين، ده بينين هه نديک چه مکی سور يالی له ناو شيعره کانياندا رهنگی داوه ته وه، که بو سه رده می نه وان تازه و ويرانکه ر بووه و ياخيیونی تیدابووه، دژی ده سه لات و نايين و کومه لگه و دابوونه ریت و لوژیک بووه، نه مانه ش هه موویان بنه ماو په یره و و پرؤگرامی سور يالين (حه مه مه نتک (2011) سور ياليزم، ل56).

نه وه تا (عه بدوللا سه راج) له باره ی (نالی، مه لا خدری شاره زووری 1800 – 1872)، ده لی: ((نالی له بهر نه وه ی که هونه رمه نديکی خه يال بازو نه نديشه به رینه بويه ده شیت له لايه که وه، زور به ی نيگاره کانی بخريته پال قوتا بخانه ی سیرياليزم. له لايه کی تریشه وه، که له راده به دهر پابه ندو سویداری سروشته و هيماکانی له ديمه نه ده گمه نه کانی نه وه وه ده خوازی بو ناو یته کردن و زاخاو دانی بی ههستی (لاشعور) خو ی، بويه به سیرياليسيتکی سروشته ی دادنه می)) (عه بدوللا سه راج (2013)، په یقستان، ل35)، بويه که باسی که ره که ی ده کات ده لی :

عاقلی بوو ناوی که ر بوو ، قاطعی ريگه ی سه فهر

خوشی سوک تر له صه د ويلدashi هه رزه و گيژو ويژ (نالی (1976)، دیوانی نالی، ل228).

ئەمەش نمونەيەكى ئەدەبى فۇرماليستىيە، يان ئەدەبىياتى ناماقولە(ھىمداد حوسىن(د)(2007)، رېيازە ئەدەبىيەكان،ل232)، لىرەدا گویدرېژەكەى نالى زمانى گرتووه، قاقا قەپۆزى لە نالى گرتووه و پىي دەلى: نالى تۆ بەخۆت مەنازە چونكە ھەردووكممان حەيوانىن و جياوازيشمان تەنھا ئەوھىە تۆ گوئى كورتى و من گوئى درېژ، نالىش بە زەردەخەنەوہ دەستى گومان بۆ گوئىيەكانى خۆى دەبات(عەبدوئىلا سەراج(2013)، پەيڤستان،ل37)، ئەم وتەيە لۆژىكى تىدانىيە، بەتايىبەتى لەنيو كۆمەلگەى كوردى، چونكە لەلاى كورد كەر گىلتىرەين و بى عەقلىترەين ئاژەلە، كەچى لەلاى (نالى) كەر عاقلەو گەيەنراوہتە ئاستى مروؤف وتوئىژىش دەكاو وەلامى نالىش دەداتەوہ، لەبەر ئەوہ نالى كەرەكەى خۆى پى لەسەد برادەرى گىژ وىژ باشتەرە (عەبدوئىلا سەراج(2013)، پەيڤستان،ل36).

(فايەق بىكەس)يش دەلى :

تووشى لافاوى عىلم بووم و بەلام زوو دەرپەرىم

سوارى واپۆرى جەھل بووم و بەناويا تى پەرىم

سەد شوكر ئۆخەى نەجاتم بوو لە باسى عىلم و فەن

نام گرن جارىكى تر بۆيە لە كەيفا ھەلپەرىم

گەرچى تا ئىستا و توومە : تىبگەن زوو پى بگەن

بەو قسانەم قەطعى يەن باوەر مەكەن ، سەگ بووم وەرپىم(بىكەس(1970)، ديوانى بىكەس،ل118).

لىرەدا بىكەس سوريالىيانە واقع رەتدەكاتەوہ و دژى لۆژىك و عەقل قسەدەكا و دەلى جەھل لە عىلم باشتەرە و دەلى: گەر پىشتەر پىم وتبن فىرى زانست و زانىارى بن تا پىبگەن باوەرپم پىمەكەن و ابزانن سەگ بووم و وەرپىم، ئەم شىعەرە لە سەردەمى خۆيدا زۆر وىرانكەر بووہ دژى لۆژىك بووہ، شاعىر بەم شىعەرەى وىستووئىتى واقىعى مىللەتەكەى بگۆرى چونكە بە تەوس و تەنزەوہ پىيان دەلى من جەھلم پى لە عىلم باشتەرە ئەمەش وادەكا خەلكەكە بىر بكنەوہ بۆچى بىكەس جەھلى پى لە عىلم باشتەرە، ئەمەش وادەكات خوينەر ھەول بەدات ئەوئىوى وشەكان بگەرئ بۆ ئەوہى لە مەبەستى شاعىر بگات.

لەسەدەى بىستەمىشدا لەناو رۆژنامەو گوڤارەكاندا ھىندى گالتەو تەنزى نووسەران بلاوكراوہتەوہ، وەك ئەو تەنزەنەى لە گوڤارى (زارى كرمانجى) كە لەلايەن (حسین حوزنى موكرىيانى) دەردەچوئىرا

لهسالی (1926 – 1932) له پرواندز بلاوکرایه وه، ئەم گوڤاره (24) ژماره ی لیدەرچوو، چەندین نوسینی له ژیر ناونیشانی (گه‌مه) بلاوکردۆته وه که زۆر له گالته‌وگه‌پی سوریاالی نزیک بوو (حوسین حوزنی (2002)، زاری کرمانجی، ل 57).

له زۆربه‌ی شیعره‌کانی قانعیش بنه‌ماکانی سوریاالیزم بوونیان هه‌یه، وه‌ک له شیعریکیدا له‌گه‌ل بازیک قسه ده‌کات و، ده‌لی :

ئه‌ی باز! ئه‌ی مه‌لی بالداری خوین خوار

له‌ناو مه‌له‌کان مه‌شوو به زۆردار

ئازاری گیانی گیانداران ئه‌ده‌ی

به‌لای دهر د تو ، خۆت به‌خۆ ده‌که‌ی

وه‌لامی باز

قانع خوین خۆریم خه‌تای خۆم نییه

سروشتم وایه ده‌سه‌لات چیه (قانع (2000)، دیوانی قانع، ل 254).

ئه‌م گفتوگۆیه‌ش دژی لۆژیکه، چونکه له‌گه‌ل باز قسه ده‌کاو بازه‌که‌ش وه‌لامی ده‌داته‌وه، وه‌ک ئاشکراشه باز بالنده‌یه‌کی بی زمانه ئه‌گه‌ر قسه‌بکات ئه‌وا ده‌بیته دژی واقع و لۆژیک، جگه له‌مه‌ش ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نی که به‌هیزه‌کان بی هیزه‌کان ده‌خۆن و له‌ناویان ده‌بن چونکه سروشتی ده‌سه‌لاتدار و به‌هیزه‌کان ئاوايه بی هیزه‌کان له‌ناو ده‌بن، ئه‌مه‌ش وا له خوینهر ده‌کات زۆر به ووردی له‌دوای ئه‌م مانا شاراوانه‌دا بگه‌ری.

په‌ندی پیشینانیش زۆربه‌یان تیروانینی سوریاالیانه‌یان تیدایه، هیندیکیان پرن له ته‌وس دوورن له عه‌قلانیه‌ت، بۆنمونه : قسه یا له‌شیت یا له‌منال (جه‌لال مه‌حمود (1982)، ئیدیۆم، ل 76 و 140)، ئه‌م په‌نده به ته‌واوی دژی لۆژیک و واقیعه و زۆر سوریاالیه، چونکه له‌ناو کۆمه‌لگادا وا باوه که شیت و مندال بی عه‌قلن و به‌باشی له شته‌کان ناگه‌ن، که‌چی ئه‌م په‌نده به‌دژی لۆژیک پیمان ده‌لی قسه یا له‌شیت وهرگرن یا له مندال، جگه له‌مه‌ش واتایه‌کی تریش ده‌گه‌یه‌نی که ئه‌ویش پینچه‌وانه‌ی په‌نده‌که‌یه، واتا پیمان ده‌لی قسه له گه‌وره‌کان وهرمه‌گرن، ئه‌مه‌ش دژه لۆژیکه.

به کارهیتانی رهمزیش که کاریکی سوریلایانهیه هەر له کۆنهوه لهناو ئهدهبی کوردیدا بوونی ههبووه، له م بارهیهوه ماموستا حوسین عارف دهلی: ((به کارهیتانی رهمز له چیرۆکدا پاش سالانی 1970 به دواوه زۆر ئاشکراو دیاره ، وهکو به شیک له تهوژمی نوێخوازی هاته ناوجیهانی ئهدهبی کوردیهوه، بی ئهوهی ئهوهشمان له بیر بجیت که پیش 1970 رهمز به کارهاتوو له چیرۆکی کوردیدا)) (حسین عارف (1970)، چیرۆکی نوێ، ل9).

له په نجاکانیشدا عبدالله گۆران له بارهی سوریلایزمهوه دهلی: ((سوریلایزم دهیته هۆی ئهوهی که ئهدهب له تازه کردنه وهیهکی بهردهوامداییت)) (ئومید ئاشنا (2002)، گۆران، ل79).

سه رهتای ده رکهوتنی ریبازه نوێیهکانی ئه وروپا له کوردستان به ریبازی دادایزم دهستی پیکرد، کاتیک ورده ورده په یادابوو، به لام ئه و دادایزمه ی که له ئهدهبی کوردیدا سه ری هه لداوه جیاوازه له و دادایزمه ی که له ئهدهبیاتی پوژئاوادا سه ری هه لداوه، دواتر دادایزم به فراوانی له کوردستان بلا بووه، به تاییهتی له نه وه دهکانی سه دهی بیستم ئه و کاته ی گروپی "ویران" ده رکهوت (عوسمان حمد (د) (2015)، پو لی گروپی ویران، ل16).

دادایزم له ئهدهبی کوردیدا ته نیا له بواری ئهدهب و هونه ردا رهنگی داوه ته وه، به لام له پوژئاوادا چووته ناو ژبانی پوژانه ی شاعیران و هونه رمه ندانیشه وه (عوسمان حمد (د) (2015)، پو لی گروپی ویران، ل16)، ئه م دادایزمی له سه ره تادا هاته کوردستان به ئاشکرا له دهقه شیعریهکانی "له تیف هه لمهت و فره اد شاکه لی و ئه حمه د شاکه لی و له تیف حامید" له گروپی (که رکوک - کفری) 1964 - 1965 ده رکه و تووه، که به شیوه یهکی ناراسته وخو به هۆی دراوسێکانه وه ئاشنایه تیان له گه ل سوریلایزم په ییدا یکردوه، وهک عه ره به کان و فارسه کان و تورکه کان (هیمدادی حوسین (د) (2011)، بزوتنه وه ی روانگه و، ل18-19)، ئه ویش له رێگه ی گو قاری (شیعر 69) ی عیراقی و گو قاری (شیعر) ی لبنانی، ئه ویش له بهر ئه وه بووه که نووسه رانی کورد زمانه ئه وروپیهکانیان نه زانیوه، که واته کارتیکردنی ئه ده بیاتی عه ره بی زیاتر به سه ریانه وه ده بینرا (عوسمان حمد (د) (2015)، پو لی گروپی ویران، ل9-16).

گروپی (که رکوک - کفری) چهند به ره مه میکی جوان و قه شه نگیان پیشکesh کرد، وهک (خواو شاره بچکو له که مان) ی (له تیف هه لمهت) و (پروژه ی کوده تایه کی نهینی) (فرهاد شاکه لی) له گه ل

چیرۆکه‌کانی (له‌تيف حامد) (ئه‌حمهد مه‌حمود) (2013)، سوریا لیزم له شیعەر، (132)، هه‌ر له‌م سه‌رده‌مه‌دا چیرۆکی پال‌هوانی و پێشمه‌رگایه‌تی په‌یدا بوو (هیمداد حوسین) (د) (2012)، انطولوجیا، (ص 11).

له‌بوارى چیرۆکیشدا کاریگه‌رى سوریا لیزم زۆر دره‌نگ گه‌یشه‌ته کوردستان، به‌لام هه‌ندیک نمونه‌ی چیرۆکی سوریا لیزم و دادایى و ناماقوول و پووچگه‌رایى و خه‌یالى زانستى له‌ ئه‌ده‌بى کوردیدا ده‌رکه‌وتن، که به‌ شیوه‌یه‌کی گشتى شیوازی فورمالیستی رۆژئاواییان تیدا بوو، وه‌ک (نێچیر) (محمد موکری) و (کۆمه‌لگای ئاسنین) (عه‌بدو لالا سه‌راج) و (تابلۆیه‌کی سوریا لیزم) (ئه‌حمهد محمد ئیسماعیل) و (چیرۆکی زۆر کورت) (عه‌باس عه‌بدو لالا یوسف) و (په‌تاته‌ خۆره‌کان) (فه‌ره‌اد پیربال) (هیمداد حوسین) (د) (2007)، رێبازه‌ ئه‌ده‌بیه‌کان، (ل 233)، به‌لام فه‌ره‌اد پیربال پێی وایه سه‌ره‌تای سه‌ره‌ل‌دانی سوریا لیزم له‌ چیرۆکی کوردی باشوری کوردستان به‌ بلاوکردنه‌وه‌ی چیرۆکه‌کانی له‌تيف حامد له سه‌ره‌تای سالانی 1970 دا ده‌ست پێده‌کات (فه‌ره‌اد پیربال) (د) (2009)، رێبازه ئه‌ده‌بیه‌کان، (ل 271).

به‌لام ئه‌وه‌ی جیگای ئاماژه‌ پێکردنه ئه‌وه‌یه که سوریا لیزم له سه‌ره‌تای هه‌فتاکان هاتۆته ناو ئه‌ده‌بى باشوری کوردستان به‌هه‌ردوو لقه‌که‌یه‌وه شیعەر و چیرۆک، له‌و سه‌رده‌مه‌دا زۆر به‌ی هونه‌رمه‌نده‌کان که‌وتنه ژیر کاریگه‌رى ئه‌ده‌بى عه‌ره‌بى و ئه‌وروپى، زۆر که‌سه‌ش شتی سوریا لیزم ده‌نووسی، به‌لام نه‌یانده‌زانی نوسینه‌کانیان سوریا لیزم، نووسه‌ره‌کانی ئێمه‌ش بینیان ده‌توانن به‌ رێبازی سوریا لیزم چیان بووینت ده‌ریبهرن، بۆیه په‌یره‌وى ئه‌م رێبازه‌یان کرد (چاوپێکه‌وتن) (عه‌بدو لالا سه‌راج) (2015/4/8)، به‌لام له‌ دواى سالانی 1970 سوریا لیزم له‌ناو دیوانى هێندیک له‌ شاعیره‌ نوێخوازه‌کان ده‌رکه‌وت، دواتر شاعیره‌ گه‌نجه‌کانی هه‌شتاکانی سه‌ده‌ی بیسته‌م وه‌کو گروپى (پێشپه‌وه‌) و شاعیرانى تر، وه‌ک (جه‌لال به‌رزنجى، دلشاد عه‌بدو لالا، سه‌باح ره‌نجده‌ر، ئه‌نوه‌ر مه‌سیفى، هاشم سه‌راج، فه‌رید زامدار...) به‌ره‌ویان به‌م رێبازه‌دا و په‌یره‌ویان کرد، به‌لام له‌ دواى راپه‌رپینی گه‌لی کوردستان له‌ باشوور له‌ سالى 1991 به‌شیوه‌یه‌کی فراوانتر له‌ ئه‌ده‌ب و هونه‌رى کوردیدا ره‌نگى داوه‌ته‌وه (عوسمان حمد) (د) (2015)، رۆلى گروپى وێران، (ل 20) به‌لام ئه‌وه‌ی که به‌ته‌واوى سوریا لیزم له‌ناو به‌ره‌مه‌کانیان ره‌نگى دایه‌وه ئیشان له‌سه‌ر کرد چهند که‌سانیک بوون که دواتر هه‌لوێسته له‌سه‌ر به‌ره‌مه‌ی دووانیان ده‌که‌ین له‌ به‌شى سییه‌مى توێژینه‌وه‌که‌ماندا که ئه‌وانیش (فه‌ره‌اد پیربال و

عەبدوللا سەراج)ن، کەواتە سوریالیزم زۆر درەنگ ھاتۆتە ناو چیرۆکی باشوری کوردستان، چونکە لە سەرھتادا کە پەیدابوو راستەخۆ نەھاتۆتە ناو چیرۆک، بەلکو لە سەرھتادا تەنھا کاریگەری سوریالیزم بەھۆی شیۆەکاریەو ھەگەشتە باشوری کوردستان، دواتر بە شیۆەھێکی زۆر پووکەش و سەرھتایی پێی نایە ناو کولتووی کوردەواری، یەکەم ھونەرماندی نیگارکێشی کوردیش کە سوریالیزم کاریتیکردبیت و ھەولێ دابیت سوود لە جیھانی سوریالیزم وەرگریت، (ئەنوەر توفی 1927 – 1994) یە، جگە لە (ئەنوەر توفی)یش (دانا رەوف و شەمال عومەر و نیگار حەسیب قەرەداخی و گەزیزە) ھەردەم لە ھەولدان بۆ ئەزموونکاری و نمایشی ھەندی بەرھەمی (یۆژین و یۆنسکو و ستراندبیرگ و ساموئیل بیکیت) و شانۆیی ناماقوول، کاری ئەم شیۆەکارانەش بە رەنگدانەوھی سوریالیزم دەژمێردرین (ھیمداد حوسین) (د) (2007)، ریبازە ئەدەبیەکان، ل233، بەلام لە شیعری ھاوچەرخێ کوردیدا سوریالیزم لەگەڵ بلاو بوونەوھی دیوانی (ئاو) و (لم نیازمە) ی (عەباس عەبدوللا یوسف) سەرپھەلداو، کە لەکۆتای سالانی 1970 دا دەست پێدەکات، پاشانیش یەکەمین بەرھەمە شیعریەکانی (ھاشم سەراج و ئەنوەر مەسیفی) لە سەرھتای ھەشتاکاندا بلاو کرایەو سوودیان لە شیوازی سوریالیزم وەرگرتوو (فەرھاد پیربال) (د) (2009)، ریبازە ئەدەبیەکان، ل271.

بەپرای (عەباس عەبدوللا) لە کوردستانی باشور لەپاش (گۆران) سێ قوتابخانەی شیعری ھەبوو بەناوی (قوتابخانەی کفری، روانگە، قوتابخانەی ھەولێر) کە کۆمەڵە کەسیک پێی کاریگەر بوون لە سەردەمیکی دیاریکراو، وەک (لەتیف ھەلمەت و غەفور صالح و ئەحمەد شاگەلی)، دواتریش کاریگەری سوریالیزم لەناو ئەدەبی کوردیدا لە پاش ھەفتاکان دوا بەیانامە (11) ئازار بەئاشکرا دەرکەوت، چونکە باری رۆشنییری کوردی کەمیک بەرھەم پێش چوو، ھاوشیۆەھی بواری سیاسیش بواری ئەدەبیات بەرھەم پێش چوو، دواتر پاش ماوہیک ئینجا ئەدەبی سوریالیزم راستەوخۆ گەشتە باشوری کوردستان، لەبەر ئەوھی ئەو ریبازانە ریبازی جیھانین، بۆیە ھەموو گەلانی جیھان سوودیان لێوەرگرتوو، گەلی کوردیش یەکیکە لەو گەلانی پێی کاریگەر بوو، بەلام کەسیکمان نییە راستەوخۆ باسی سوریالەتی کردبیت، بەلام ھەندیک شت ھەیە بە بنج و بنەوانی سوریالی دادەنرین (چاوپیکەوتن) (عەباس عەبدوللا)، (2015/3/31).

قوتابخانه‌ی هه‌ولیریش له هه‌شتایه‌کان و سه‌ره‌تای نه‌وه‌ته‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌م پیکهاتبوو له کۆمه‌له نووسه‌ریکی وه‌کو (هاشم سه‌راج و محهمه‌د باوه‌کر و ئه‌نوه‌ر مه‌سیفی و قادر مینه و سه‌باح ره‌نجدهر) (چاوپیکه‌وتن) (عباس عبودللا)، (2015/3/31).

له پاش راپه‌پینی (1991) یش ئازادی تا راده‌یه‌کی زۆر فه‌راهام کرا و هه‌ندیک له شاعیران و نوسه‌رانی دووره و لات گه‌رانه‌وه نیشتمان، ئه‌وانه پیشتر له تاراوگه‌دا ئاشنایه‌تیان له‌گه‌ل ئه‌ده‌بیاتی ئه‌وروپی و ریبازه هونه‌ریه‌کانی ئه‌وروپا په‌یدا کردبوو، توانیان فۆرمی تازه به‌ینه‌ناو ئه‌ده‌بی کوردی و گروتینیکی تازه‌یان به ئه‌ده‌بی کوردیدا (حه‌مه مه‌تک) (2011) سوریا لیزم، (55).

که‌واته له‌دوای راپه‌پینی سالی 1991 خاسیه‌ته‌کانی ریبازی سوریا لیزم به‌شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ و فراوان له‌ناو ئه‌ده‌بی کوردیشدا ده‌رکه‌وت.

ریبازی سوریا لیزم له هه‌موو پۆژه‌ه‌لاتدا به‌تیکده‌ر داده‌نرا، به‌لام ئه‌وه‌ی زۆر سه‌یره سوریا لیزم له باشوری کوردستان هه‌ر له‌ناو هونه‌رمه‌نده باوه‌کانی کوردستان به‌تیکده‌ر دانه‌ده‌نرا، به‌لکو له دیدگای حوکومه‌تی عێراق سه‌رده‌می به‌عسیش تیکده‌ر بوو، جگه له‌مه‌ش له سه‌رده‌می شو‌رشی کوردیش به ریبازیکی تیکده‌ر داده‌نرا (چاوپیکه‌وتن) (عباس عبودللا)، (2015/3/31).

(عه‌بدوللا سه‌راج) یش ده‌لی ((من خۆم به نوینه‌ریکی ئه‌و نوێخوازانه ده‌زانم. له سه‌ره‌تای هه‌فتا‌کانه‌وه ده‌ستم کرد به داپ‌شتنی ئه‌و چیرۆکه‌کانه‌ی، که لای خوینه‌ری ئه‌وسا نامۆ بوون)) (عه‌بدوللا سه‌راج) (2013)، دیدابینه‌کانم، (71).

له‌تیف هه‌لمه‌تیش واتیده‌گات که خۆی و گروپه‌که‌ی پیش‌په‌وه‌ن له نوێخواری و سوریا لیزم، بۆیه ده‌لی ((دیوانه‌که‌ی من خواو شاره بچکۆله‌که‌مان له سالی (1970) بلاو‌کراوه‌ته‌وه ، وه‌هی فه‌ره‌اد شاکه‌لی سالی 1973 ، له‌م پوه‌وه ئیمه لافی ئه‌وه لیده‌ده‌ین که مه‌سه‌له‌ی نوێگه‌ری و سوریا لیزم و عه‌به‌سیه‌ت و لاما‌قول هه‌ر له‌سه‌ر ده‌ستی گروپی (کفری - کرکوک) هاته‌کایه‌وه ، دوایی ته‌شه‌نه‌ی کرد)) (ئه‌حمه‌د مه‌حمود) (2013)، سوریا لیزم له شیعەر، (132).

کاکه‌مه‌م بۆتانی‌ش ده‌لی : ئیمه : کاکه‌مه‌م، شیرکۆ بیکه‌س، حوسین عارف، جه‌لالی میرزا که‌ریم، ئه‌و کاته‌ی له‌به‌غدا ده‌ژیاین له‌ژێر کاریگه‌ری قوتابخانه ئه‌وروپیه‌کان دابووین که دادائزم و سوریا لیزم له‌گۆرپی بوو (ئه‌حمه‌د مه‌حمود) (2013)، سوریا لیزم له شیعەر، (139).

لیره دا واباشه دان به وهدا بنیین ئەم چیرۆکانهی (فهراهاد پیربال) پالنه ریکی زۆر به هیز بوون بۆ سه ره له دانی چیرۆکی نویی کوردی، چونکه چیرۆکه کانی له رووی پوخسارو فۆرمه وه چیرۆکی کوردیان هه لوه شانده وه و جیاوازی بوون له فۆرمی هه موو چیرۆکنووسانی تر، هه مووی یاخی بوون بوو له شیوازه کۆنه کانی چیرۆکی کوردی، وهک کالته کردن به واقیع و په تکردنه وهی واقیع (حه مه مه نتک) (2011) سوریا لیزم، ل 187).

(عه باس عه بدوللا) یه که م کهس بووه که سوریا لیا نه چیرۆکی کوردی نو سیبی، بۆ خو شی ده لی من یه که م چیرۆکی سوریا لی کوردیم نوو سیه وه و دواتر له پامان و ئەفراندن و تاو بلاوی کردۆته وه، چونکه ده کری چیرۆکیک به سوریا لیزم دابنریت که یه ک بنه ما ی سوریا لی تیدابی، ئەو کات ده توانین بلیین خاونه که ی که وتۆته ژیر کاریگه ری سوریا لیزم (چاوپیکه وتن) (عباس عبودوللا)، (2015/3/31)، سوریا لیزمی کوردی جیاوازی هه یه له گه ل سوریا لیزمی ئەوروپایی، چونکه له پۆژئاوا ئازادی تاکه کهس پیزی لی ده گیریت و تاکه کهس بۆی هه یه له هه ر سیسته میکی کۆمه لایه تی یاخی ببیت و داهیتانی خو شی بکات، به لام له پۆژه لاتدا تاکه کهس له ژیر کاریگه ری دابونه ریته کانی کۆمه لگه دایه (عوسمان حمد) (د) (2015)، پۆلی گروپی ویران، ل 20).

پاری سییەم : چیرۆکی هونەری کوردی و رەنگدانەوهی سوریاالیزم

چیرۆک رەنگدانەوهی ناخی نووسەرە لەگەڵ دەرەویدا، دواى ئەوهی وینەى دەگیرى لە چوارچێوەیە کدا قەتیس دەبێ، لە مێشکدا کارلیکی بەسەردادى، ئەوجا هونەریانە دیتە بەرەم، (عەبدوللا سەراج (2013)، پەیفستان، ل358).

سەرەتای مێژووی چیرۆک لەگەڵ مێژووی ئادەمیزاد دەست پێدەکات، لەو کاتەوه، کە مەرۆف لەگەڵ دیاردەکانی سروشتدا تیکەل بوو، بەمەش هەوینی دروستبوونی ئەفسانە و هەقایەتی کۆنی لەلا دروست بوو، ((وەک داستانی پالەوانە خەیاڵییەکان و رووداوو جەنگی نیوان خوا کۆنەکانی یۆنان و رۆمان و گەشتی رۆحی فرەوونەکانی میسر و مەتەلی ئەفسوون و ئەژدیهاو خێوو دڕندەکانی ناو کوردەواریمان)) (عەبدوللا سەراج (2013)، پەیفستان، ل359)، وەک ئاشکراشە ئەفسانە بە دایکی چیرۆکی خەیاڵی و هەقایەت دادەنری، ئەمانەش سەرچاوهی چیرۆکی کوردین، لە دواى ئەفسانەش چیرۆکی میلی کوردی دروست بوو، لەسەرەتادا لە شیوهی هۆنراوه دەگیردرانەوه (سلیم رشید (2012)، شیواز، ل12)، دواتریش نوسین پەیدا بوو، جگە لەمەش گەلی کورد ئارەزوویەکی سروشتی بە سەلیقەى هەیه بۆ گێرناوهی مەتەل و داستان و چیرۆک، بۆ نمونە ژنان چیرۆکی بەرئاگردان بۆ رۆلەکانیان دەگیرنەوه، یان دەنگ خۆشەکان بە لاوک و حەیران و قەتارو هۆرە چیرۆکی پالەوانەکان و دلدارەکان بۆ گوێگرەکانیان دەگیرنەوه، دواتریش چیرۆکی مێژوویی وەک چیرۆکی (رۆستەمی زال و شانامە) پەیدا بوون (عەبدوللا سەراج (2013)، پەیفستان، ل359-360).

دەربارەى ئەدەبی کوردیش، ئەگەر بمانهوی بەدواى نوی بوونەوهی ئەدەبەکە بگەرین، ئەوا بەشیوهیەکی زانستی ئەدەبی نوی کوردی سەرەتاکەى دەگەریتەوه بۆ سالی 1898، واتە لەگەڵ دەرچوونی یەكەم ژمارەى رۆژنامەى کوردستان کە لە دەرەوهی ولات دەرەچوو، ئەم نوی بوونەوهیەش بەچەند قوناغیک تیپەرپوه تا گەیشتۆتە ئەو قوناغەى ئەمرو تیايداین، دەبێ ئاماژەش بۆ ئەوه بکەین کە چەندین نووسەر و شاعیر و چیرۆکنووس دەستیان هەبوو لە تازەبوونەوهی ئەدەبی کوردی، لەوانە ((حاجی قادر، پیرەمێرد، مستەفا شەوقی، گۆران، شیخ نووری، کامەران... هتد)) (نەریمان خۆشناو، پەمز و مەغزا، ل15).

په‌خه‌گرو لی‌کۆله‌ره‌وان له‌سه‌ر سه‌ره‌ه‌ل‌دانی چیرۆکی کوردی دوو رای جیاوازیان هه‌یه :

رای یه‌که‌م : کورد هه‌ر له‌کۆنه‌وه به‌حیکایه‌ت و په‌ندی پیشینان و لاوک و هه‌یران ده‌وله‌مه‌ندبووه، ده‌کری ئه‌مانه به‌ بنه‌مای سه‌ره‌ه‌ل‌دانی چیرۆک دابنرین، به‌تایبه‌تی چیرۆکی فولکلوری (عزالدين مصطفى(د)(1985)، آراء في القصة، ص162).

رای دووه‌میش ده‌لێت : چیرۆک هونه‌ریکی ئه‌وروپیه‌و بینگانه‌یه، له‌ ئه‌وروپاوه هاتۆته ناو ئه‌ده‌بی کوردی (عمر معروف، بیلۆگرافیای چیرۆک، ل12).

ئێمه پێمان وایه چیرۆکی کوردی بنچینه‌که‌ی ئه‌فسانه‌ی کوردی و هه‌قایه‌ته‌ ده‌ماوده‌مه‌کانی ناو کورده‌واریه، چونکه کوردانی باشور راسته‌وخۆ له‌ ئه‌وروپاوه چیرۆکی هونه‌ریان وه‌رنه‌گرتووه، که‌واته ((گه‌رای چیرۆک سه‌رچاوه‌ی له‌ هه‌قایه‌تی کورده‌واری وه‌رگرتووه له‌ ته‌ک ئه‌و هونه‌ره‌ی له‌ ئه‌وروپاوه گه‌یشته کوردستان)) (عه‌بدوللا سه‌راج(2013)، دیدابینه‌کانم، ل62)، دواتر به‌لیکدانی ئه‌م دوو لایه‌نه چیرۆکی هونه‌ری نوی کوردی له‌ دایک بووه، به‌لام هه‌ر له‌ زووه‌وه (مه‌لا مه‌حمود) له‌ سالی (1858) چیرۆکی (له‌یلا و مه‌جنون)ی نوسیوه له‌گه‌ل چه‌ند چیرۆکی تر، ئه‌مه‌ش وه‌رچه‌رخانیک بووه له‌ چیرۆکی فولکلوری کوردی، چونکه پێشتر چیرۆک به‌ هۆنراوه بووه و نووسراوه، یان ده‌ماوده‌م گێردراونه‌ته‌وه ، به‌م کاره‌شی (مه‌لا مه‌حمود) ده‌بێته یه‌که‌م که‌س که‌ کۆمه‌لیک چیرۆکی به‌یه‌که‌وه نوسیوه، هیندیکیش ده‌لێن چیرۆک له‌ باشوری کوردستان دوا‌ی دامه‌زاندنی کۆمه‌لیک چاپخانه‌و خویندن به‌ زمانی کوردی و ده‌رچوونی کۆمه‌لیک گو‌فار و رۆژنامه په‌یدا بووه (سلیم رشید(د)(2012)، شیوا، ل18).

له‌ سه‌رده‌می گو‌فاری (گه‌لاویژ)دا چیرۆک تا راده‌یه‌کی باش هونه‌ری بوو، به‌لام له‌سه‌ره‌تای هه‌فتاکاندا چیرۆک به‌ته‌واوی له‌ قاوغه‌ کۆنه‌که‌ی هاته‌ ده‌ره‌وه و به‌ره‌و هونه‌ری بوون چوو، که‌واته ده‌رکه‌وتنی گو‌فار و رۆژنامه‌کان رۆلیکی یه‌کجار گه‌وره‌یان هه‌بووه بۆ هینانه‌کایه‌یی چیرۆکی هونه‌ری کوردی، وه‌ک (ژین، پێشکه‌وتن، رۆژی کورد، بانگی هه‌ق، ژيانه‌وه)، چونکه چیرۆکیان تیا‌دا بلا‌وده‌کرایه‌وه، دواتریش (گو‌فاری گه‌لاویژ) بووه وه‌رچه‌رخانیکی زۆر گه‌وره له‌ ئه‌ده‌بی کوردیدا به‌گشتی و له‌ چیرۆک به‌تایبه‌تی، ئه‌وانه‌ی له‌و سه‌رده‌مه‌دا رۆلیان هه‌بووه (شا‌کر فتاح، عه‌لئه‌ددین سه‌جادی، ئیبراهیم ئه‌حمده‌، ره‌شید نه‌جیب) زۆری تریش، هه‌ندیک گو‌فاری وه‌ک (پێشکه‌وتن، شه‌فه‌ق،

هيو)اش پيشبرکي چيروک نوسينيان ئه نجام دهدا ، ئه مه ش بووه هوئى زوربوونى چيروک و باشتر نووسينى و به ره و هونه رى بردنى (سليم رشيد) (د) (2012)، شينوان، 19، له گوڤارى (پوژى كورد) يش چيروكى (شوئيش)ى (فؤاد تمو) بو يه كه مجار له سالى 1913 بلاو كرايه وه (هيمداد حوسين) (د) (2012)، انطولوجيا، ص 7، ئه م چيروكه به شينوازيكى ميللى ساكار نوسرابوو (فواد ته مو) (1913) روژى كورد، ل 25-27.

به راي (فه رهاد پيربال) يش چيروكى (مه م و زين) كه به ديالكتيكي كرمانجى نوسرابوو له لايه ن (مه لا مه حمودى بايه زيدي) له سالى 1856 به سه ره تاي سه ره له داني چيروكى هونه رى كوردى داده نيئ (فه رهاد پيربال، مه موزينى مه لا مه حمود، ل 52)، چونكه (فه رهاد پيربال) ده لئى : هه موو توخمه كانى گيژانه وه و ديالوگ و مه نه لوگ و گريچنى تيدا به كار هيتاوه، به لام (هيمداد حوسين) ئه مه به راست نازانى، و راي وايه كه ئه م چيروكه كورتر كراوه ي مه م و زينى خانبيه و بنه ماي هونه رى ته واوى تيدانييه (هيمداد حوسين) (د) (2010)، ره خنه ي ئه ده بى، ل 89، ئيمه ش رايه كه ي (د. هيمداد) مان زور پي رايه كي ماقوول و هونه ريانه يه.

به لام (د. عزه دين مسته فا ره سول) (مه ولودنامه) كه ي (شيخ حوسينى قازى 1790-1870) به يه كه م سه ره تاي ساكارى سه ره له داني چيروكى هونه رى كوردى داده نيئ (عزه دين مسته فا) (د)، ناوه روكى سياسى و، ل 7، دواى ئه وه چيروكى (بوچى جلاوارم) ي (كه ريم سه عيد به گى زانستى) له روژنامه ي ژيانه وه ژماره (15) بلاو كراوه ته وه، له دواى ئه ميش چيروكى (له خه وما) ي (جه ميل سائيب) بلاو كرايه وه (سليم رشيد) (2012)، شينوان، ل 16، ئه م چيروكه ي (جه ميل سائيب) چيروكيكى رپاليزمى ره خنه گرانه بوو، ره خنه گرتن بوو له سه رده مى شيخ مه حمودى نه مر، كه گوايه له سه رده مى شيخدا دزى و به رتيل خواردن زور بووه ، ده كرى ئه م چيروكه به سه ره تاي چيروكى هونه رى كوردى دابنرى (عزالدين مصطفى) (1966)، الواقعيه فى الادب، ص 206، به لام ئه م چيروكه به سورىالى حسيب ناكرى چونكه هه موو خه ونيك نابيته سورىالى، ئه گه ره خه ونه كه (جورناو فرناى) تيدابيت ئه وا سورىاليه، باسه كه ي واقعيه به لام به خه ون په رده پوئى كراوه (چاوپيكه وتن) (عباس عبدوللا)، 2015/3/31، جگه له مانه ش (نوره دين زازا) و (به درخانيه كان) يش له گوڤارى روژا نو و (پوناھى) چيروكيان بلاو كردو ته وه (عزالدين مصطفى) (1966)، ص 206.

له پۆژنامەى پيشكهوتنیش 1920 – 1922 دا يه كه م گرهو بو نوسینی چيروك ئه نجام دراوه، ده كرى ئه مه يان به سه ره تاي سه ره له دانی چيروكى هونه رى كوردی دابنرى، به لام زوربه ی ليكوله ره وه كان له ئه ده بی كوردی سالی 1925 به سه ره تاي ده ركه وتنی چيروكى هونه رى كوردی داده نین، كه ئه میش چيروكى (بوچی جل خوارم) ه (ره ووف ه سه ن، سه ره تاي چيروكى كوردی، گ. رۆشنییری نو، ژ. 69، ل 15).

كه واته چيروكى هونه رى كوردی تيكه لاويه له نيوان هه قايه تی كورده واری و ته كنیکه نوييه كانی رۆژئاوا، كه له سه ره تاي ئه م سه ده يه دا گه يشته كوردستان، له ئه نجامدا چيروكى هونه رى كوردی له داك بوو (عه بدوللا سه راج (2013)، دیدایینییه كانم، ل 62).

له سه ره ده می ئیستاشماندا زمانی چيروكى كوردی هه ولی كورتبیری ده دات و ده ست به وشه وه ده گریت، وشه ش بو هی هه یه له هه مان كاتدا بیته هیماو جوانکاری و کلیلی كردنه وه ی ده رگای واتاكان (عه بدوللا سه راج (2013)، په یفستان، ل 295-296).

دوای ئه وه ی چيروكى كوردی له سه ده ی بیسته مدا به رهو نویبونه وه هه ناگای نا ئیتر وورده وورده چيروكى كوردی سیمای تاکیه تی خو ی دۆزیه وه، و چيروكى زانستی و سایكولوژی و سووریا لیزم و (ناماقول) یش هاته ناو چيروكى باشوری كوردستان (عه بدوللا سه راج (2013)، په یفستان، ل 360).

له سالی 1979 دا به هوی هه لکه وتی بارودۆخی سیاسی و شاره زایی په یدا کردنی چيروكنووسانی كورد ده ستیان کرد به لاسایی كردنه وه ی چيروكنووسانی جیهان له چيروك نوسین، وهك (مۆپاسان و گوگۆل و به لزاك و چیخۆف و هه ندیکی تر له نوسه رانی عه ره ب)، به م كاره شیان چيروكنووسانی كورد بوونه خاوه نی شیوازی تاییه ت به خویان، كه تیایدا نویبونه وه ی كلتور و بیر و باوه ری تاییه تی كوردی تییدا په نگیدایه وه، وهك چيروكه كانی (له تیف حامید، حوسین عارف، كاكه مه م بو تانی، سه دره دین عارف، عه بدوللا سه راج، عه بدوللا ئاگرین، ه سه ن جاف، ره ئووف بیگه رد، مه مه د موكری، شیرزاد ه سه ن، ره ئووف ه سه ن، ئه حلام مه نسوور، جه لیل كاكه وه یس، سه لاج عومه ر، سه لام مه نمی، و هتد) روناك صلاح (2014)، هونه رى فه تازی، ل 48-49).

له دواى راپه‌پين كاتيك (فه‌رهاد پيربال) و كومه‌ليک رۆشنبيرى تر له تاراوگه گه‌رانه‌وه له‌گه‌ل هينديک رۆشنبيرى ترى ناوه‌وهى كوردستان توانيان هيزو تينيكى نوئى به‌به‌ر ئه‌ده‌بى كورديدا بکه‌ن، به‌م جوړه له دواى راپه‌پين شو‌رشيكيان له‌ناو ئه‌ده‌بى كورديدا به‌رپاكرد و چه‌ند داھينانتيكى جوانيان تيادا ئه‌نجامدا، به‌مه‌ش ئه‌ده‌بى كورديان له مه‌نگ بوون و راپه‌ستان رزگارکرد، له‌ناو ئه‌م تاراوگه‌نشينانه‌ى گه‌رانه‌وه كوردستان (فه‌رهاد پيربال) رۆلى له هه‌موويان زياتر بوو، چونكه ئه‌و گوئى به‌هيچ شتيك نه‌ده‌دا، هه‌ميشه سوريالايانه تيده‌كو‌شا بو له‌ناوبردى هه‌موو شته بى مانا و ناشيرينه‌كانى ناو كومه‌لگاي كوردى، له‌گه‌ل روخاندنى گشت دابوونه‌ريته دواكه‌وتوو‌ه‌كان، هه‌ر بۆيه‌ش گو‌قارى وي‌راني ده‌ركرد بو ئه‌وه‌ى له‌سه‌ر ئه‌و وي‌رانه‌يه دووباره جيهانتيكى جوان دروست بكات(حه‌مه مه‌نتك(2011)سورياليزم،ل126).

ئاواره‌بى ئه‌م هونه‌رمه‌ندانه كاريگه‌ريه‌كى ته‌واوى هه‌بوو له‌سه‌ر ناخ و ده‌روون و پۆحى ئه‌ديه‌بى‌كاندا، چونكه ئاواره‌بى بوون هه‌رده‌م كاريگه‌ريه‌كى زورى به‌سه‌ر ناخ و ده‌روون و پۆحى ئه‌ديه‌بى‌كاندا هه‌يه، له تاراوگه‌دا كه‌سى ئاواره گه‌شه به به‌هه‌ره‌كانى ده‌دات، به ئازاديش ده‌نوسى به ئازاديش ده‌ربيرين ئه‌نجام ده‌دات(چاوپيکه‌وتن (عه‌بدوللا سه‌راج)2015/4/8)، چونكه هيچ سانسورتيكى له‌سه‌ر نيه‌، كه‌واته ئاواره‌بى بوون كاريگه‌ريه‌كى زورى له‌سه‌ر دل و ده‌روونى فه‌رهاد پيربال هه‌بووه ، جگه له‌مه‌ش له ده‌ره‌وه‌ى ولا‌ت به‌ته‌واوى ئاشنا ببوو به به‌ره‌مه‌كانى (ئه‌ندري بریتون و سلفادور دالى و رامبو و لامارتين و رۆدان)، بۆيه راسه‌توخو كه‌وتبووه ژير كاريگه‌رى ئه‌و نووسه‌رانه، له دواى راپه‌پينى 1991 كاتيك گه‌رايه‌وه بو كوردستان پرۆژه‌ى (وي‌ران)ى له‌گه‌ل خوى هينايه‌وه، به‌هۆيه‌وه زورشتى وي‌ران كرد، يه‌كه‌م به‌يانيشى تيادا بلاوكرده‌وه، هه‌تا ئيستاش هه‌ر به‌رده‌وامه‌و سى به‌يانى بلاوكردۆته‌وه(حه‌مه مه‌نتك(2011)سورياليزم،ل17-18).

هه‌روه‌كو پيشتر ئاماژه‌مان بو كرد پرۆژه‌ى وي‌ران رۆله‌ى تاراوگه‌نشينه‌كانه، له‌ئه‌نجامى موعاناتى هاوبه‌شى ئه‌م نووسه‌رانه له‌دايك بوو، چونكه ئه‌و نووسه‌رانه‌ى له تاراوگه‌دا ده‌ژيان به ئاواته‌وه بوون ئه‌و ئه‌زمونه‌ى فيرى بوو بوون له بوارى ئه‌ده‌ب بيگويزنه‌وه بو كوردستان، بو ئه‌م مه‌به‌سته‌ش په‌يوه‌نديان به هونه‌رمه‌ندان و نووسه‌راني ناوه‌وه‌ى كوردستان كردوو گروپتيكيان له هه‌ردوولا پيکه‌ينا به‌ناوى گروپى وي‌ران(عوسمان حمد(د)2015)، رۆلى گروپى وي‌ران، ل36)، له‌گه‌ل

گه پانه وهی ئه و تاراوگه نشینانه به ره مه کانی خویان بلاو کرده وه، جگه له مهش به ره مه می چهند نوسه ریکی بیانیشیان وه گپرایه سه زمانی کوردی، له وانه (فه رهاد پیربال و ئه حمه دی مه لا) له ناوه وهش (فه رید زامدار و ئه نوهر مه سیفی و ئیسماعیل به رزنجی و سه باح ره نجدهر)، ئه مانه کاریگه ریگه ریه کی زوریان هه بوو له سه ره ئه ده بی کوردی (هیمداد حوسین د) (2007)، پینازه ئه ده بیه کان، ل 233، دوا ی گه پانه وهی (فه رهاد پیربال) کتیه که ی خوی به ناوی (جوایه ز) بلاو کرده وه و خه لکیکی زوری له ده وری خوی کو کرده وه (چاوپیکه وتن (عباس عبداللا)، 2015/3/31)، ئه م نوسه رانه ی تاراوگه و ناوه وهی ولات گو قاریکیشیان ده رکرد به ناوی گو قاری (ویران)، که یه که م ژماره ی له نو قه مبه ری 1994 له هه ولیر لیده رچوو له گه ل به یان نامه یه کی تاییه ت به گروه که، ئه مهش یه که مین به یان نامه یه دوا ی (روانگه ی سالی 1970، که له رووی فورمه وه له بلاو کراوه کانی تر جیاوا زبوو، له شوینی فو تو گرافی نوسه ره کان نیگاریکی شیوه کاری که مندال دروستی کردبوو دانرابوو (ئه حمه د مه حمود) (2013)، سوریا لیزم له شیعر، ل 188)، ره گورپیشه ی دروستبوونی ئه م گروه شه ده گه رپته وه بو سه ره تای سالانی هه شتاکان، به لام له 1992 – 1993 دامه زراوه، له وینه ی به رگی ژماره (3-4) و (5) ی گو قاره کهش ئامازه بو ئه وه کراوه که باکگراوندی ئه م گروه ده گه رپته وه بو سالانی هه شتاکان، دامه زرینه ره کانیشی (5) که س بوون، ئامانجیشیان نو یکردنه وهی ئه ده بی کوردی بوو، به شیوه یه کی ئازاد و ره ها (عوسمان حمد) (د) (2015)، رولی گروهی ویران، ل 6-8).

ئه و ئه دبانه ی تاراوگه نشینه کان له هه ولیر و تو ویژیان له گه ل کردبوون بریتی بوون له (مه حمود زامدار، عه باس عه بدوللا یوسف، هاشم سه راج، ئازاد حه مه شه ریف)، که واته بنه مای له دایکبوونی گروهی "ویران" ده گه رپته وه بو ئه و په یوه ندیه ی که له نیوان ئه دبانی هه ولیر و ئه دبانی ئه و روپادا دروستبوو زور جیاوا زبوو له بزوتنه وه کانی تر، چونکه راسته وخو ئه م ئه دبانه که وتبوونه ژیر کاریگه ری شه پوله نو یخوازییه ئه ده بییه کانی ئه و روپا، وه کو دادایی و سوریا لیه کان (عوسمان حمد) (د) (2015)، رولی گروهی ویران، ل 9، به لام بزوتنه وه کانی تر به ناراسته وخو کاریگه ری ئه و روپاییه کانیا ن له سه ره، ئامانجی ئه م کومه له گه نجهش به شداری کردن بوو له به ره و پیتشبردنی بیرى نو یخوازی له ئه ده بیاتی ئه و سه رده می گه له که ماندا و داویان ده کرد ئازادیه کی ره هایان هه بیت

بۇ نوپۇس ئىسپاتى ئىدى، بۇ دەپ، بۇ دەپان ووت: ((پېۋىستە تا ئەۋپەرى نوپۇس ئىسپاتى، لە نوپۇس ئىسپاتى بەشىۋەتەكى رەھا ئازادىن!!)) (گۇفارى وىران، 1994، ژ. 1، ل. 1).

دواتر گۇفارى (وىران) بوۋە زمانىلى گروپەكە، لە ماۋەى سالانى (1994 تا 1997) (پىنج) ژمارەى لىدەرچوۋ، ناۋبانگىكى زۆرى پەيداكرد، چونكە گۇفارىكى زۆر نوپۇس ئىسپاتى ھەموو بەرھەمىكى بەلاۋنەدەكردەۋە ئەگەر لەگەل بۇچوۋن و رەۋتى گۇفارهكەدا نەگونجايە (چاۋپىكەۋتن) عباس عبدوللا، 2015/3/31).

ئەم گۇفاره يەكەم گۇفاره بە فورم و تەكنىكى تازەۋە بابەتەكانى رىكخراپى و سنوورى تەقلىدىيەتى گۇفاره كوردىيەكانى دىكەى بەزاندىنى و بابەتى زۆر نوپۇس ئىسپاتى تىادا بلاۋكرابىتەۋە (عوسمان حمد) (2015)، رۆلى گروپى وىران، ل. 26).

سەرنوۋسەرى ئەم گۇفاره "فەرھاد پىربال" بوۋ، دەستەى نوۋسەرانىش پىكھاتبوۋ لە "ئەحمەدى مەلا، رزگار عەبدوللا، مەھاباد قەرەداغى، عەباس عەبدوللا يوسىف، نەزەند بەگىخانى"، راپوژكارانىش پىكھاتبوۋن لە ھاشم سەرچ، عەتا قەرەداغى، دلشاد عەبدوللا، ئومىد مەھدى (ھندرىن)، ئازاد ھەمە شەرىف، سەلاخ عومەر، نامىق عەلى قادر، گارا رەسوۋل، كەژال ئەحمەد" (گۇفارى وىران، 1994، ژ. 1، ل. 1)، وشەى وىران لەلەى ئەم گروپە بۇ سى مەبەست بەكارھاتوۋە (گۇفارى وىران، 1994، ژ. 1، ل. 1)، ھەرۋەك لە مانىفىستى وىراندا ھاتوۋە :

1- ئەو وىرانە ماددى و پۇچىيەى كە ئەو رۆژانە كوردستان تىيدا گوزەرى دەكرد، چونكە لەو سەردەمەدا گەمارۆى ئابوورى بەسەر گەلانى عىراق و كوردستانىشدا سەپىنرابوۋ.

2- وىرانكردى ئەو كۆشكە رزىۋە موقەبايانەى كە گەندەلكارەكان لەسەر ھىسابى خەلكى رەش و پوۋتى ئەم كوردستانە وىرانەيە ھەلىان چىنبوۋ.

3- ئەم وىرانكردەش بوپرى دەۋىست، وىرانى داھىتانى دەۋى، كوردستان ئەو كاتە وىران بوۋ، ئەدەبى كوردىش ۋەك ژيانە ئابوورى و كۆمەلايەتى و سىياسىيەكە وىران بوۋ، بۇ وىرانكردى پىۋدانگەكان ھەم بۇ وىرانكردى پىۋەرە ئەدەبى و ھونەرىيەكان، كەۋاتە نوۋسەرانى وىران دەبى بويرانە لەپوۋى ئەو ناعەدالەتە كۆمەلايەتە بوەستەۋە كە لەناو كۆمەلگادا بوۋنىان ھەيە.

(گۇفارى وىران، 1994، ژ. 1، ل. 1).

بۆ چهختکردنه وهی له سهر ئه و داواکارانه شیان له بهشی دووهمی مانیفیسته که یاندا هاتووه ((ئیمه خاوهن ولاتی ویران، ئەخلاقى ویران، میژووی ویران، چیژی ویران، ئەدهبیاتی ویران، ویرانگه و ویرانکار، له ناو دلای ویراندا، بویرانه دهمانهوی بویرین ئەم ویرانهیه ویران بکهین و رابگهینین که نوێکردنه وه و بنیاتنانه وه له ویرانی گوتنی شتی تازه وه، له ویرانی کردنی شتی نوێ وه دیته ئارا، پیویسته بویرین شتهکان ویران بکهین و سهر له نوێ جیهانیکی تازهی ویران دروست بکهین)) (گوڤاری ویران، 1994، ژ. 1، ل. 1).

ویران درێژه پیدهری گروپهکانی (روانگه و پیشره و بیهکان) ی پیشخوێتی، چونکه زۆربهی خاسیهتهکانی ئەم دوو گروپه به بهرهمهکانیان وه له لای نووسهرانی دهبینرین (عوسمان حمد) (2015)، رۆلی گروپی ویران، ل. 36).

له گوڤاری ویراندا هاتووه ((پیویسته تا ئهوپهري نوێخوایین، له نوێکردنه وه شدا به شیوهیهکی رهها ئازاد بین!، ئیمه له سهردهمیکی نویدا دهژین، مرۆقی نوین، ههست به پیویستی ئازادکردنی خۆمان دهکهن. که خولیای داهینانین، ناتوانین بهو ئامراز و تهکنیک و شیواز و کههرسته و فورمه کۆنانه باس له خۆمان بکهین، ئیمه خۆمان به هیچ ریيازیک یان هیچ قوتابخانهیهک نابهستیه نه وه)) (گوڤاری ویران، 1994، ژ. 1، ل. 1).

(فهراهاد پیربال) واتیدهگات بهرهمه می نوێ فورم و تهکنیکی جیاوازی ههیه که جیایه له هه موو بهرهمهکانی پیشوتر (حه مه مهنتک) (2011) سوریالیزم، ل. 122، لیره دا (فهراهاد پیربال) دژی وتهکهی خوی ده وهستیه وه له وهستنامه کهیدا که داوای کردووه بهرهمه می ئه وه هونه رمه ندانه فری بدرین که ته مه نیان گه یشتوته سه روو (40) سال، وا لیره دا دانی پیا دا دهنی که بهرهم و داهینان به ته مه ن نییه، ئه مه ش رای ئیمه بوو.

بهشی سییه م: سوریا لیزم له چیرۆکه کانی فه رهاد پیربال و عه بدوللا سه راج

پاری یه که م: بنه ما کانی سوریا لیزم له چیرۆکه کانی (فه رهاد پیربال)

پاری دووهم: بنه ما کانی سوریا لیزم له چیرۆکه کانی (عه بدوللا سه راج)

به‌شی سییهم : سوریا لیزم له چیرۆکه‌کانی (فه‌ره‌اد پیربال) و (عه‌بدو‌للا سه‌راج)

پاری یه‌که‌م : بنه‌ماکانی سوریا لیزم له چیرۆکه‌کانی (فه‌ره‌اد پیربال) :

(فه‌ره‌اد پیربال) له نووسینی چیرۆکه‌کانی زۆر کاری هونه‌ری و جوانکاری سوریا لیبانه‌ی ئەنجامداوه، به‌م کاره‌شی چیرۆکه‌کانی تام و چێژی سوریا لیبانه‌ی ده‌ده‌نه‌ خۆینه‌ران، به‌لام پێویسته‌ خۆینه‌ر خۆی ماندوو بکات و کهنه‌ له‌ناو چیرۆکه‌کان بکات و بیان دۆزیته‌وه. لێره‌دا پوخته‌یه‌ک له‌ ژبانی (فه‌ره‌اد پیربال) ده‌خه‌ینه‌ روو.

(فه‌ره‌اد پیربال) ناوی ته‌واوی فه‌ره‌اد کورپی پیربال کورپی عومه‌ره، له‌ ساڵی 1961 له‌ گه‌ره‌کی (خانه‌قا)ی شاری هه‌ولێر له‌ دایک بووه، له‌ نیوان ساڵانی 1967 - 1968 چۆته‌ سه‌ره‌تای له‌ قوتابخانه‌ی (زاگرووس)، خۆیندنی ناوه‌ندیشی له‌ ناوه‌ندی (برایه‌تی) له‌ شاری هه‌ولێر ته‌واوکردوه، خۆیندنی ئاماده‌یشی له‌ ساڵی 1979 له‌ ئاماده‌یی کوردستان به‌شی وێژه‌یی ته‌واوکردوه، کۆلیژی ئادابی زانکۆی سه‌لاح‌دینی له‌ ساڵی 1983 ته‌واوکردوه، له‌ ساڵی 1984 دا کوردستان جێهێشتوه و چۆته‌ (ئێران، سوریا، ئەلمانیا، دانیمارک)، پاشان له‌ ساڵی 1986 چۆته‌ فه‌ره‌نسا، ساڵی 1990 ماسته‌ری له‌ (سه‌رچاوه‌کانی چیرۆکی کوردی) له‌ زانکۆی سوڤه‌ن و هه‌رگرتوو، له‌ ساڵی 1994 بڕوانامه‌ی دکتۆرای وه‌رگرتوو له‌ (میژووی نه‌شونماکردنی چیرۆکی کوردی) له‌ هه‌مان زانکۆ له‌ فه‌ره‌نسا (نه‌ریمان خۆشناو، ره‌مز و مه‌غزال، 10).

(فه‌ره‌اد پیربال) ماوه‌یه‌ک له‌ ئەوروپا ژیاوه، بۆیه‌ شاره‌زاییه‌کی زۆری له‌ ئەده‌بی ئەوروپی په‌یداکردوه، بۆیه‌ به‌رده‌وام به‌ئازادانه‌ کارده‌کات و شت ده‌نووسیت، چه‌ندین فۆرم و ناوه‌روکی تازه‌شی تیکه‌ل به‌به‌ره‌م و چیرۆکه‌کانی کردوه، چونکه‌ په‌ناهه‌نده‌یی و دووره‌ ولاتی وا له‌ مرۆف ده‌کات زۆر تامه‌زرۆی زانست و زانیاری بیته‌، فه‌ره‌اد خۆشی ده‌لیته‌ : ((هه‌بوونی شاعیر و نووسه‌ره‌کانمان له‌ پایته‌خته‌ جیاجیاکانی دنیا، زه‌مینه‌ خۆش ده‌کا بۆ ئەوه‌ی له‌ هه‌موو کانیاهه‌ ئەده‌بیه‌کاندا قومی‌ک بخۆینه‌وه، که‌ ئەوه‌ش له‌ داها‌توودا به‌ قازانجی ئەده‌به‌که‌مان ده‌شکیته‌وه، به‌تایبه‌تی بۆ هه‌ینانه‌کایه‌ی ئەده‌بیه‌کی نوێ)) (سه‌رکه‌وت پینجوتینی (2000) تاسه‌ی غوربه‌ت، ل51)، هه‌ر له‌ به‌ر ئەوه‌یه‌ زۆربه‌ی چیرۆکه‌کانی چیرۆکنووس باس له‌و رووداوو کاره‌سات و به‌سه‌ره‌تانه‌ ده‌که‌ن که

بەسەر خودی خۆیدا هاتون، یاخود لەنزیکهوه ئاگای لییان بووه، جا ئەم ڕووداوانه لەناوهوهی کوردستان ڕوویاندای، یان لەدهرهوهی کوردستان، دەتوانین بڵین زۆربهی ڕووداوهکانی ناو چیرۆکهکانی (فەرهاد پیربال) راسته‌قینه، بەلام بەشیوهیهکی فانتازیایی هونەری باسکراون، هەر لەبەر ئەوه‌شه مه‌غزای چیرۆکه‌کانی به‌ئاسانی ده‌سته‌مۆ نابن، به‌لکو هه‌موویان توێکیان هه‌یه‌و داپۆشراون (نهریمان خوشناو، ڕه‌مز و مه‌غز، 10-11)، ئەمه‌ش بۆته هۆی ئەوه‌ی که زۆربه‌ی ده‌قه‌کانی فەرهاد پیربال شیعریه‌ت بنوینن، شعریه‌تیش جه‌ختکردنه‌وه‌یه‌ له‌سەر خودی په‌یامه‌که‌(روبرت شولز(1984)، البنیة، ص47)، چونکه شعریه‌ت به‌کاره‌ینانیکی تایبه‌ته‌ بۆ زمان(قاسم المومنی(1999) فی قراءه‌ النص، ص19-20)، فەرهاد پیربالی‌ش ئەم کاره‌ی کردووه.

(فەرهاد) دوا‌ی گه‌رانه‌وه‌ی به‌رده‌وام سووریا‌لیانه‌ بیری ده‌کرده‌وه، ته‌نانه‌ت له‌ قسه‌کردن و هه‌لسوکه‌وتی ڕۆژانه‌شی هەر سووریا‌لیانه‌ بوو(حه‌مه‌ مه‌نتک(2011) سووریا‌لیزم، ل118)، له‌ گۆڤاری (وێران)یشدا کاتی‌ک به‌یاننامه‌ی دووه‌می ب‌لاو‌کردۆته‌وه، تیا‌یدا جه‌ختی له‌سەر به‌ره‌می نو‌ی و یاخیبو‌وانه‌ کرده‌وه، تیا‌یدا ده‌لێت هەر نو‌وسه‌ری‌ک ته‌مه‌نی گه‌یشه‌ سه‌روو (40) سا‌ل پێویسته به‌ره‌مه‌کانی فری‌ بدرین و نه‌خویندرینه‌وه، بۆخۆشی داوا ده‌کات مادام ته‌مه‌نی گه‌یشه‌تۆته (40) سا‌ل پێویسته له‌مه‌ودوا به‌ره‌مه‌کانی دوا‌ی (40) سا‌لی بخریته‌ ناو زب‌لخانه‌وه، هه‌رله‌م گۆڤاره‌شدا وه‌سیه‌تنامه‌ی خۆی نو‌وسیوه، که تیا‌یدا داوا ده‌کات گو‌ی له‌ پیره‌کان نه‌گیری و ڕیگا بدریت گه‌نجه‌کان شت بنووسن و بینه‌ پیشه‌وه، به‌لام من وای بۆ ده‌چم راسته (فەرهاد پیربال) ته‌مه‌نی زه‌مه‌نی له (40) سا‌ل تیپه‌ریوه به‌لام ته‌مه‌نی فیکری و نو‌یخوازی تازه له‌ هه‌ره‌تی لاویدا‌یه، بۆیه ئەو هه‌رده‌م سووریا‌لیه و یاخی و شو‌رشگی‌ره، هه‌ر له‌م باره‌یه‌وه(حه‌مه‌ مه‌نتک) ده‌لێت((داهیتان و نو‌یخوازی به‌ ته‌مه‌ن نییه)) (حه‌مه‌ مه‌نتک(2011) سووریا‌لیزم، ل121).

ده‌قه تازه‌کانی چیرۆکنو‌وس پ‌رن له‌ کۆد و ڕه‌مز و ده‌لاله‌ت و فۆرم و ته‌کنیکی نو‌ی، له‌وانه: قسه‌کردن له‌گه‌ل په‌یکه‌ر، که ئەمه‌ش ده‌رچوونه له‌ لۆژیک، چونکه به‌م کاره‌ زمان ده‌بیته ئامراز و هه‌م ئامانج(محمد کنونی(1997)، اللغة الشعرية، ص17).

كارىكى ترى هونەرى (فەرھاد پىربال) دانانى پەراويزە بۇ ھەندىك لە چىرۆكەكانى، وەك چىرۆكى (پەراويزەكانى ئەوروپا)، دانانى پەراويزىش جۆرىكە لە زىادە زانىارى و دەبىتە ھۆى باشتىر تىگەيشتن لە چىرۆكەكە.

ھەندىك جار (فەرھاد پىربال) چىرۆكەكانى بەشىوھى لاكىشە دەنووسى، وەك چىرۆكى (شىزۆفرىنيا)، كە پىكىدەت لە (15) گۆشە، ئەم فۆرمەش فۆرمىكى زۆر گرانەو پىويستى بە خوینەرىكى زۆر زىرەك و كارامە ھەيە، بۇ ئەوھى لە مەغزا و ناوھەرۆكى چىرۆكەكە بگات.

لەبەر ئەوھى (فەرھاد پىربال) كارى نوئى و نوئىوونەوھى زۆرى ئەنجامداوھ و فانتازىايى تىكەل بە رووداوھكانى واقع كىردوھ، بۆيە ئىستا خۆى بە تەنھا بە قوتابخانەيەكى ئەدەبى دادەنرى، كە پەيرەوھكانى زۆرى ھەيە(ھەمە مەنتك(2011)سورىالىزم،ل177).

(فەرھاد پىربال) توانىويەتى زۆرتىن تەئويل و تەفسىر بۇ چىرۆكەكانى دروست بگات بۇ ئەوھى رەواج بەدەقەكەى بدات، خوینەرىش لەم حالەتەدا سەربەستە لە راقەكردن و شرۆفەكردن و شىتەلكردنى دەقەكە(نەرىمان خوشناو،رەمز و مەغزا،ل86).

دەقى چىرۆكەكانى (فەرھاد پىربال) بەزۆرى دوو فلىقنەين ، يان سى فلىقنەين، چەند مەبەست و مەغزايەكيان تىدايە، زۆربەيان رەمزين، كاتىك چىرۆكىكى دەخوئىتەوھەست دەكەيت دووچىروك دەخوئىتەوھەكىيان دەركىيە، ئەوھى ترىان ناوھەكىيە، ئەمەيان دەبىتە سىبەرى ئەوھى ترىان(ھەمە كەرىم ھەورامى،سىمبولىزم،ل103).

(فەرھاد پىربال) سورىاليانە ھەندىك كارى ترى هونەرى ئەنجامداوھ، ئەم كارانەشى بە مەبەست ئەنجام داوھ، بەم كارانەى دەيەوى خزمەتى زمان و ئەدەبى كوردى بگات، لەوانە :

1- بەكارھىتانی كەلەپوور، وەك ئاشكراشە ((فۆلكلۆر و كەلەپوورى مىللەتان.... كانگای خاوو رەسەنن بۇ توئىژىنەوھى مروقايەتى، ئەویش نەك تەنیا بۇ ئارەزووى گىرانەوھى چىژ وەرگرتن و فىنك كىردنەوھى ناخ، بەلكو بۇ خۇناسىن و ئەنگوست خستنە سەرزارم و بىنىنى راستىەكان و تاراندى ئەو مەترسىانەى كە ھەرەشە لە شادى و بوونمان دەكەن)) (عەبدوللا سەراج(2013)، پەيستان،ل16

2- بەكارھىتانی وشەى رەسەنى كوردى : چەند وشەگەلىكى رەسەنى كوردى دووبارە بەكارھىناوھتەوھ، يان چەند وشەگەلىكى بۇخۆى ئەفراندوھ و لەناو چىرۆكەكانى بەكارھىتاون، وەك

(كهودن ، زكار)، يهكسهلف ، پييف ، كادين ، كهفر ، داركاژهكان(فهراهاد پيربال(2005)و پتاتەخۆرهكان،ل13-63)، جارپس، رهنك(فهراهاد پيربال(2001)،پينچ رهخنه،جوايهز،ل2،8و36)، (كۆزينه، كۆتەل، كۆمار، كهوان، كلک،)(فهراهاد پيربال(1993)،ئەو ههشت حەرفەى،ل11)، تاو تاو، تەراتينى، تيلگه، تاپاز، تپكەن و تپۆلە، نەوپيت، نەوبەهار، نەوشينوان، نەودەم، نەورەوت، نەوبير، نەوههنگاو، نەوژەن(فهراهاد پيربال(1993)،ئەو ههشت حەرفەى،ل13).

له بهركارهينانى ئەم وشە رەسەنانە (فهراهاد پيربال) مەبەستىهتى بهخوينەرى كورد بلئى ئيمه له كهلهپوور و فولكلورى كوردى زۆر دەولەمەندين، بەلام هەندىك له نووسەرە ليخنيبرە نوويهكانمان له وشە رەسەنهكانى خۆمان تروندى دەبن و بيزارن و بهكاريان ناهين.

3- دووبارهکردنهوه : (فهراهاد پيربال)وهك هۆيهكى سەرەكى بۆ رونکردنهوه و خستنه رووى ويست و خواستهكانى دووبارهکردنهوه بهكاردهينى، وهك دووبارهکردنهوهى رستهى پرسيارى ((تۆ بۆچى هيچ پتاتەت له خاريح نههيناوتهوه)) (فهراهاد پيربال(2005) و پتاتەخۆرهكان،ل59-60)، لهگەل دووبارهکردنهوهى وهلامهكانى فهريديوون ((نهخيڤر، هيچ پتاتەم له خاريح نههيناوه)) (فهراهاد پيربال(2005) و پتاتەخۆرهكان،ل59)، كه ئەم تاكه رستهيه وهلامه بۆ پرسيارى هەموو خزمهكانى فهريديون.

له چيروۆكى (پهناهنده)دا بههۆى دايالوگهوه دووباره کردنهوهى زۆرى ئەنجام داوه ((بەمەبەستى خستنه رووى ديوى ناوهوهى كهسانى چيروۆكه ، واته ديوى نهستى - لاشعور- كهسهكه)) (حهسەن جاف(1984)، چيروۆكى نوئى،ل87)، بهم دووبارهکردنهوهيه جهخت لهسەر چەند شتيك دهكاتەوه ريتميكى مۆسيقى لهناوهوهى دهق دروستدهكات، ئەم ريتمەش دەبيته بەلگه لهسەر ئاوازی ئەو ههلهچونهى دهيهويى دهري بپرئ(موسى ربابعة(د)(1990)، التكرار،ص165). ئەمەش چەند نمونهيهكى تری دووبارهکردنهوهكانيهتى لهناو چيروۆكهكانى :

((دانمارك ئەمهيه : تەنيايى ، تەنيايى ، تەنيايى. هۆيهكەشى ئەمهيه كه وتم (من تەنيا رهسمى تەنيايى دهكەم)) (فهراهاد پيربال(2005) و پتاتەخۆرهكان،ل9)، بهم دووباره بوونهوهيه پيرهژنهكه بيزارى خۆى له ئەوروپا دەردهبرئ، هەرچى لهناو دلپهتى دهریدهبرئ، چونكه دووباره بوونهوه دەرخستنى

ئەو شتانەيە كە لەناو قولايى ناخ خويان مالا سداوه، وهك خۆشهويستى و قين له هەندىك شت(شفيح السيد(د(1968)،الاتجاه الاسلوبى،ص171).

دواتر پيره ژنه كه ده لیت ((من غەریبی میزده كۆنه كه م و منداله كانم ده كه م ، غەریبی مندالی خۆم و هەرزەكاریم و گەنجیتی خۆم ده كه م. ئەوروپا غەریبی سەده كانى شازده و حەقده و هەژده. نۆزدهی خوی ده كات...)) (فەرهاد پیربال(2005) و پەتاتە خۆره كان، ل13)، پیره ژنه كه به م دووباره كردنه وهیه تاییه تمەندی ناچوونیه کی وهك چوونیه کی پیشانده دا، چونكه هەردووکیان به شیکن له توخمه كانی پیکهاتهی جوانی له هونەر، چونكه ناچوونیه کی دژه كان له چوونیه کی جیا ده كاته وه، چوونیه كیش تیکه لکردنی ئەو شتانەيە كه وادیاره دانسقەن یان هاوچۆرن(محمد عبدالمطلب(1984)،البلاغه،ص215).

((تەپ ، تەپ ، تەپ ، كۆمه لیک رۆژنامه ی ئیعلانات و پرۆپاگەنده ی فریدایه نیو ژووره كه یه وه)) (فەرهاد پیربال(2005) و پەتاتە خۆره كان، ل14)، ئەم دووباره كردنه وهیه مانای وشه كان وینا ده كات، جگه له مەش دووباره كردنه وه هۆش و بیر ئاماده ده كات بۆ قبولکردنی به دوای یه كدی هاتنیکی تری نۆی له هەمان چۆر(احمد محمد(2002)، ثنائیة الشعر،ص93).

دووباره كردنه وهی وشه ش به وه ده كریت بییت توخمه چوونیه كه كان بیینی له شوینه جیاوازه كان دووباره یان بکه یته وه(مجدي وهبة(1979)،معجم المصطلحات،ص117)، چونكه دووباره كردنه وه چەند واتایه کی بزر و نهینی و دهروونی زۆر ده گه یه نی(نازك الملائكة(1978)،قضايا الشعر،ص235).

خواردنی مۆز و فریدانی په لکه که ی بۆسه ر شوسته که (13) جار دووباره کراوته وه .

((قهیدی چیهی ؟ زۆربهی براده ره كانم ، مه غدید و ژیلوان و عەبدوللا و سامان . هەموویان له گەل پرو پیره ژنی په نجا سالی و شه ست سالی ده ژین ، منیش با وابکه م)) (فەرهاد پیربال(2005) و پەتاتە خۆره كان، ل21)، ئەمه دووباره یه له گەل لاپه ره 15.

باسکردنی نه هینانه وهی هیچ پەتاتە یه ك له خاریج (18) جار دووباره بۆته وه .

((سیزده سالان له خاریج بژیت ، چەند پەتاتە یه ك چیه له گەل خۆت نه هینیتە وه !

- سیزده سالان له خاریج بژیت ، چەند پەتاتە یه ك چیه له گەل خۆت نه هینیتە وه !

- سیزده سالان له خاریج بژیت ، چەند پەتاتە یه ك چیه له گەل خۆت ..

- سیزده سالان له خاریج بژیت ، چەند پەتاتە یه ك چیه ..

- سیژده سالان له خاریج بژیت ، چەند پەتاتەیهک. ..

سیژده سالان له خاریج...)) (فەرهاد پیربال (2005) و پەتاتەخۆرهکان، ل61، نووسەر بە دووبارەکردنەوهی رسته هەولدهدا وا له خوینەر بکات بەتووندی رابکیتشری بۆ ناو ئەو شتەى نووسەر دەری بریوه (موسى ربابعة (د) (1998)، جمالية الاسلوب، ص34)، جگە لەمەش دووبارەکردنەوه تیشک دەخاتە سەر خالیکی هەستیار و گرنگ لەناو دەربرینەکاندا، گرنگی پیدانی قسەکەر دەردهخا، کەواتە دووبارە کردنەوه دەلالەتیکى دەروونی بەهاداری هەیه، ئەمەش سوودی بۆ پەرخنەگرانی ئەدەبی هەیه (محمد مفتاح (1999)، تحلیل الخطاب، ص126).

بنەماکانى سوریا لیزم لەناو چیرۆکەکانى فەرهاد پیربالدا :

1- خۆشه‌ویستی

(ئەو هەشت حەرفەى له هەموو حەرفیکم خۆشتر دەوین)

ناونیشانی ئەم چیرۆکە سەرنجراکیتشه و خوینەر دەخاتە خولیاى خویندەوهى چیرۆکەکە، چونکە خوینەر کە ئەو ناونیشانهى بینى تامەزرۆى ئەوه دەبى بزانی ئەو هەشت حەرفە چین، بۆچی چیرۆکنووس خۆشى دەوین؟

ئەم چیرۆکە پرە له خۆشه‌ویستی نووسەر بۆ ولاتەکەى (کوردستان) و ئەو پیتانەى وشەى کوردستانى لێیکدیت، بەهۆى پیتەکانى وشەى کوردستانه‌وه میژووى کۆنى کوردمان بێردەخاتەوه لەسەر دەمه جیا جیاکانى میژوو، باسى ئەو کاتەمان بۆ دەکات کە کورد فەرمانزەواى خۆى کردوو، باسى ئەوهشمان بۆ دەکات کە زۆر کەسایەتى کوردمان هەبووه له میژوودا ناوبانگیان هەبووه له زۆر بواری زانست و زانیاری، بەلام گلەشيان لێدەکات کە بەزمانى کوردى نه‌يان نووسیوه، بۆیه له حەرفى (و) دەلێ ((جار بە جار شیعریش دەنووسى ، بەلام بە زمانى فارسى)) (فەرهاد پیربال (1993)، ئەو هەشت حەرفەى، ل12)، ئەمەش ئەوه دەگەیهنێ کە کورد شاعیر و ئەدیبى زۆرى هەیه، بەلام بەزمانى بێگانە بەرەمیان نووسیوه ، دواتر نووسەر گلەیه‌کى تر له کورد دەکات، کە بۆچی تا ئیستا دەولەتیان نییه، دەلێت ((دوو میژوونووسى موسلمان ، یه‌کیکیان عارەب و ئەوهى تر فارس پێگای پى دەگرن ، داواى هەوییه‌ى لى دەکەن. ئەویش بەرتیلیکیان دەداتى و تێدەپەرێ)) (فەرهاد پیربال (1993)، ئەو هەشت حەرفەى، ل12)، ئەمەش ئەوه دەگەیهنێ لەداواى ئەم هەموو سەرفیرازى و خاوهن دەولەتیه‌ گەلى

كورد ئىستاكه ژيړ دهستهى نهتهوه بالادهستهكانى تره، وهك عه رهب و تورك و فارس، له م چيروكه دا
 چيروكنووس ههندي دابونه ريتى كوردهواريمان بو دهخاته پرو، لهوانه گهلى كورد ههز به رهنك و
 نهخش و نيگار دهكات، دهلى ((حهرفى د)) ههتابلى بهفيز دلبلنده ههميشه جلوبه رگى رازاوه و
 بهنهخش و نيگار له بهردهكا. جارانش، له سهردهمى هه خامه نشييه كاندا، ههميشه كلاويكى قووچهكى
 له سهر دنا، به سواري ئه سپي كه وه، رمبيكى دريژى به دهسته وه دهگرت، به كورتهك و شه لواري
 مرادخانييه وه دهچووه راو: به ئانقه ست به پيش كوشك و ته لارى داريووش پاشاي هه خامه نشينه كاندا
 تيه پر ده بوو، بو ئه وهى بزنان كه (گهنجى كورد) چه نيچك قوز و جه سوور دلبلندن)) (فه رهاد
 پيربال (1993)، ئه وه هشت حه رفهى، ل12)، ئه مهش ئه وه دهگه يه نى كه كورد هه ر له كونه وه ههزى له رهنك
 و رازانه وه بووه، هه ر له كونه وهش پياوى شه پر كه ر و به هيژى هه بووه و له ژيړ دهسه لاتي كه سدا
 نه بوون وهكو ئىستا، هه ر له م چيروكه دا چيروكنووس له باسى حه رفى د)) دهلى ((هه تا بلى له دهست
 عاره ب و تورك و فارسه كان داخ له دل، تاكو ئىستا دهيان جار له گه ل حه رفى گ)) و (ق) و (ق)
 به شه ر هاتووه. هه ر له سونگه ي ئه م رقه ئه ستور هشى، له سالانى سيبه كانى ئه م سه ده يه دا بوو به
 كاژيك)) (فه رهاد پيربال (1993)، ئه وه هشت حه رفهى، ل12)، ليژدها چيروكنووس گله يي له گه لى كورد دهكات
 كه بوچى به پيتى عه رهبى دهنووسن، بوچى به ئه لفبى كوردى و لاتىنى نانوسن، بوچى قبول دهكهن
 عاره ب و تورك و فارس حوكميان بكهن، هه ر له ناو ئه م دهقه دا باسى كومه له ي ژيانه وهى كوردى
 كردووه كه دژى نووسين بوون به پيتى عه رهبى، چونكه چيروكنووس زور داخى له دلدايه كه
 كوردستان پارچه پارچه بووه و به بيرمان دينيته وه كه كاتى خوى كورد شوانى خوى بووه، به لام
 ئىستا خه ريكى قاچاخچيه تيه له سهر سنوره كه رت كه رت كراوه كانى، بويه دهلى ((حه رفى د)) ئىستا
 له سهر سنورى ئيران و عيراقدا قاچاغچيتى دهكا)) (فه رهاد پيربال (1993)، ئه وه هشت حه رفهى، ل13)، هه ر
 له م چيروكه دا باسى ههز و ئاره زووه كانى كورده وارى دهكات كه ههزى له رهنك و شتى سارد و
 سويره، بويه دهلى ((حه رفى س)) ههز له رهنكى سپى و سهوز و سوور دهكا، ههز له شتى سارد و
 سوير، ته نانه ت چيشتيشى هه ر به سويرى و ساردى پى خوشه. يه كجار زور سارده مهنى
 دهخواته وه. خويشى نازانى بوچى؟ دهلى (ته بيه ته)) (فه رهاد پيربال (1993)، ئه وه هشت حه رفهى، ل13)،
 ئه مهش ئه وه دهگه يه نى كه كورد هه ر له كونه وه هه موويان پياوى شه پر كه ر و ئازابووين، يان له

شەپدا بوون، یان لەناو کەژ و چۆل و چیاکاندا کاریان کردوو، بۆیە نەیان توانیوو لە کاتی ژەمەکاندا لە مالهۆه ئامادەبن، هەر لەبەر ئەمەش هەردەم چیشتی گەرمیان نەخواردوو، و دەلی ((زۆر حەز لە تەماتەو تەماشاکردنی تەراتینی ئەسپ دەکا. هەمیشە تیلگەیهکی لەسەر شانەو کەس نازانی بەرەو کئی دەپروا؟)) (فەرهاد پیربال (1993)، ئەو هەشت حەرفە، ل13)، لێرەدا باسی ئەوەمان بۆ دەکات کە کورد هەر لە کۆنەوه بەشی ئاوەرەبوون و دەر بە دەری بوو، دەلی (تیلگەیهکی لەسەر شانەو کەس نازانی بەرەو کئی دەپروا)، هەموو کاتیک ئەم کورده باری هەر لەسەر پشتی و لاغ بوو و ئاوارەکراوە جارێک بۆ لای قەفقاس و جارێکیش بۆ سەرۆوی ئەفریقا و جارێکیش بۆ خواروی عێراق و هەر جاره و لەسەر دەستی یهکیک لە دووژمنەکانی ئاوارەکراوە، بۆخۆشی نازانی ئەمجارە کام لە دووژمنەکانی ئاوارە ی دەکا و بۆکوێ ئاوارە ی دەکا، هەر لەم چیرۆکەدا بەبیرمان دینیتەوه کە کورد خاوەنی بەیت و بالۆره و قەتار و حەیران و پایزه و هۆرەیه، کە ئەمانە مولکی ئەون و ئەو دایهیناون، بۆیە دەلی ((حەرفی (س) دەنگیکی یه کجار خۆشی هەیه. بەیت و بالۆره و قەتار و حەیران و پایزه و هۆره ئەم دایهیناون)) (فەرهاد پیربال (1993)، ئەو هەشت حەرفە، ل13)، هەر لەناو ئەم چیرۆکەدا چیرۆکنوس باسی دیار دە ی بەخێوکردنی کۆتری نامەبەرمان بۆ دەکات لەناو کوردستان، کە کوردهکان لەکاتی شەپدا بە کاریان هیناوه و دەلی ((ماوهیه کیش لە مالهۆه کۆتری بەخێو دەکرد : کۆترەکانی دەبرد لە دیار بە کر) بەرە لای دەکردن ، دووای سێ رۆژان هەموو کۆترەکان ، پیش خۆی ، دەهاتنەوه هەولێر بۆ مالهۆه ی خۆیان)) (فەرهاد پیربال (1993)، ئەو هەشت حەرفە، ل13)، ئەمەش ئەوه دەگەیهنی کە کاتی خۆی لەنیو پارچهکانی کوردستان سنور نەبوو، خەلکی بە ئاسانی هاتوچۆی بۆ هەموو پارچهکانی کوردستان کردوو، هەر لەناو ئەم چیرۆکەدا باسی ئەوەمان بۆ دەکات کە کورد کاتی خۆی ئەندام بوو لەو کۆمەڵە پیشکەوتن خاوانە ی لەناو دەولەتی عوسمانی سەریانەلداوه بۆ ئەوه ی بەلکو خوابکات بە مافی خۆی بگات، دەلی ((لە کۆتایی سەده ی نۆزدههەم و سەرەتای ئەم سەده یەدا په یوه ندییه کی به تینی له گەل گەنجە کورده ئاواره رۆشنییرهکانی ناو شاری ئەسته مبولدا هەبوو ، ئەندامی (کۆمەڵە ی ئیتیحاد و تەرەقی) و (کۆمەڵە ی نەشری مەعاریفی کوردی) بوو)) (فەرهاد پیربال (1993)، ئەو هەشت حەرفە، ل13)، لەناو ئەو چیرۆکەدا باسی ژنە نووسەری کورد (شەرەفخانی ئەردەلانی) مان بۆ دەکات، لەگەل ئەوه دا باسی چەند وشەیه کی نویمان بۆ دەکات لەناو چیرۆکە کهیدا

وهك ((نهو پیت)، (نهو به هار)، (نهو شیواز)، (نهو دهم)، (نهو رهوت)، (نهو بیر)، (نهو ههنگاو)، (نهو ژهن)...)) (فهراهاد پیربال (1993)، نهو ههشت حهرفه ی، ل13).

لهم چیرۆکه دا وینه ی سوریا لی بریتیه له نووسینی میژووی کورد و کوردستان له سه ره تاوه تاكو ئیستا له گه ل وینا کردنی حه زو و ئاره زوو و توانا کانی گه لی کورد، وینه یه کی تری سوریا لیش ئه وه یه که چیرۆکنووس ئه و ههشت حهرفه ی باسیان دهکات گیانی به بهردا کردوون و به شیوه یه کی سوریا لی و زیندوو دینه بهرچاوان.

چیرۆکی (په ناهه نده)

(په ناهه نده) بۆته ناو نیشانی چیرۆکی که باس له په ناهه نده یه ک دهکات، ناو نیشانه که له یه ک وشه پیکهاتوو، باسی په ناهه نده یه ک دهکات، کاتی که ولاتی خوی جیده هیلی و په نا ده باته بهر ولاتیکی تر، ئه م په ناهه نده یه رهمزه بۆ گشت په ناهه نده کان، که کاتی که په نا ده به نه بهر ولاتیکی تر تووشی گیروگرتی ئیگجار زۆر ده به نه وه، له وانه دیپۆرت کردنیان و پینه دانی مافی مانه وه و گرتنیان و زۆر کیشه و گرتی تر، کاتی که خوینه ر ئه م ناو نیشانه ده بینی هیچ چاره یه کی نامینی ده بی چیرۆکه که بخوینیه وه به تایبه تی ئه گه ر که سینی په ناهه نده بیت، (کوردیش له م سه ره ده می ئیستاماندا که س نییه که سینی یان خزمیکی په ناهه نده نه بیت)، کاتی که خوینه ر ئه م ناو نیشانه ده خوینیه وه، ده یه وی بزانیته ئه و په ناهه نده یه چیه و چی به سه ره اتوو، چونکه ناو نیشانه که بۆته ئامرازیکی کرداری بۆ ئه وه ی په یوه ندیه کی به ره مدار له نیوان خوینه ر و ده ق بینیه کایه وه، چونکه ناو نیشان راسته وخۆ به نده به ناوه رۆکه که یه وه (مریم فرانسیس (1998)، فی بناء النص، ص150)، هیچ خوینه ریک ناتوانی بچیه ناو هیچ ده قیکه وه ئه گه ر به ریگی ناو نیشانه وه نه بیت (عبدالرزاق بلال (2000)، مدخل الی عتبات، ص23)، ناو نیشانی نیردراویکی کۆدداره له نیوان داهینه ر و ده ق له لایه ک و له نیوان خوینه ر و ده ق له لایه کی تره وه، چونکه ناو نیشان ده رگای یه که مه بۆ چوونه ناو جیهانی وتار (خالد حسین (1421هـ)، شعریه المكان، ص368).

ئه م چیرۆکه له سا لی 1992 له پاریس نوسراوه، چیرۆکه که باس له کوردیکی په ناهه نده یی دهکات، که (10) مۆز ده خوات و په لکه کانی فری ده داته سه ر شوسته که، ناوه رۆکی چیرۆکه که ش دووباره گیرانه وه ی ئه م (10) مۆز خواردنه یه له لایه ن گارسۆنه که و خاوه ن گازی نوکه و پۆلیس و رۆژنامه کان و ته له فزیۆنه کان، ئه م دووباره کردنه وه یه فۆرمیکی ئه وروپی نوئییه، چونکه چیرۆکی

ناوہخۆ تا ئیستا ئەم جۆرە فۆرمەى بەکارنەهیناوە، ئەم چیرۆکە گالتهکردنە بەوانەى دەچنە ئەوروپا و ناتوانن کولتور و یاسا و ریسای ئەوروپا فیربن(حەمە مەنتک(2011)سوریا لیزم،ل180)، ((پەناھەندەکە ، زۆر بە تاسوقەو، مۆزى یەكەمى خوارد و پەلكەكەى فرى دایە سەر شۆستەكە ، مۆزى دووھمى خوارد و پەلكەكەى فرى دایە سەر شۆستەكە، مۆزى سێھەمى خواردو پەلكەكەى فرى دایە سەر شۆستەكە، مۆزى چوارھمى خوارد و پەلكەكەى فرى دایە سەر شۆستەكە، مۆزى پێنجھەمى خوارد و پەلكەكەى فرى دایە سەر شۆستەكە ، مۆزى شەشھەمى خوارد و پەلكەكەى فرى دایە سەر شۆستەكە، مۆزى حەوتھەمى خوارد و پەلكەكەى فرى دایە سەر شۆستەكە ، مۆزى ھەشتھەمى خوارد و پەلكەكەى فرى دایە سەر شۆستەكە ، مۆزى نۆیھەمى خوارد و پەلكەكەى فرى دایە سەر شۆستەكە ، مۆزى دەھەمى خوارد و پەلكەكەى فرى دایە سەر شۆستەكە)) (فەرھاد پیربەل(2005) و پەتاتەخۆرەكان،ل43)، چیرۆکنووس خواردنى ئەم دە مۆزەى پەناھەندەكە (13) جار دووبارەدەكاتەو، تەنھا راناو، كەسەكان دەگۆرئ لە كەسى سێھەمەو، بۆ كەسى یەكەم و بۆ كەسى دووھەم، ئەمەش چەند ماناگەلىك دەبەخشى:

- چیرۆکنووس زۆر قینى لە پيسکردنى ژینگەى، پيسکردنى ژینگەى كوردستانى مەبەستە، لەبەر ئەوئەى لە كوردستاندا ھەموو كاتىك پيسکردنى ژینگە دووبارە دەبیتەو، فیرنابین ژینگە جوانەكەى خۆمان بە جوانى بەھێلینەو، بۆیە چیرۆکنووسیش بەم شێوئەى رستەكانى دووبارە كردۆتەو، تا پیمان بلى واز لەم نەرىتە ناشیرینە بەینن .

2. ئەم چیرۆكە چیرۆكىكى رەمزى، بەراى ئیمە مەبەستى زۆرى تىدايە رەنگە ئەو مەبەستە، یان ئەو رەمزە لەلای چیرۆکنووس خۆى وانەبیت، بەواتایەكى تر تىگەیشتنى خۆینەران لەھەر چیرۆكىكى رەمزى پەيوەندى بەرادەى رۆشنبیری و پلەى مەعرفیانەو ھەیە(نەرىمان خۆشناو، رەمز و مەغزال،31)، ئەم دووبارەکردنەو ھەش رەمزە بۆ چەند شتىك :

أ - زۆربەى ئەو كەسانەى دەچنە ئەوروپا بە زەحمەت مافى پەناھەریان پیدەدریت، ئەم پینەدانى مافەش بۆ زۆربەى پەناھەندەكان دووبارە دەكریتەو، پەناھەندەكە دەلێت ((بۆچى ، من مافى ئەوھم نىە كە مۆزى یەكەم بخۆم و پەلكەكەى فرى بدەمە سەر شۆستەكە، مۆزى دووھەم بخۆم و پەلكەكەى فرى بدەمە سەر شۆستەكە، مۆزى سێھەم بخۆم و پەلكەكەى فرى بدەمە سەر شۆستەكە، مۆزى دەھەمە سەر شۆستەكە، مۆزى سێھەم بخۆم و پەلكەكەى فرى بدەمە سەر شۆستەكە، مۆزى

چوارەم بخۆم و پەلکەکەى فرى بدەمه سەر شوستهکه، مۆزى پينجه م بخۆم و پەلکەکەى فرى بدەمه سەر شوستهکه، مۆزى شه شه م بخۆم و پەلکەکەى فرى بدەمه سەر شوستهکه، مۆزى هه شه م بخۆم و پەلکەکەى فرى بدەمه سەر شوستهکه، مۆزى نۆيه م بخۆم و پەلکەکەى فرى بدەمه سەر شوستهکه، مۆزى دهيه م بخۆم و پەلکەکەى فرى بدەمه سەر شوستهکه (!)(فه رها د پيربال(2005) و پەتاتە خۆرەکان، ل43-44).

ب. ئەم چيرۆکە رەمزە بۆ هەندىک لە پەناھەندەکانمان لە تاراوگەدا، بۆ ئەوەى کيشەکانيان بگاتە بەردەم لىپرسراوانى ئەو ولاتانەى تاييدا دەژين ئامادەن هەر شتيک ئەنجام بدن، تەنانەت ئەگەر زيان بە خۆشيان بگەيەنى.

پ. ئەم چيرۆکە رەمزە بۆ تىکچوونى عەقلى هەندىک لە پەناھەندەکان، کە بەراستى شيت دەبن و هۆش و عەقلى خويان لە دەست دەدن، بۆيە کارى نەشياو دەکەن، ئەمەش ئەو دەگەيەنى زۆر کەس لە پەناھەندەکانمان تووشى نەخوشى دەروونى دەبن کاتيک چەند جارىک داواى مافى پەناھەريەتى دەکەن و پينان نادريت.

ج. پيمان دەلى پەناھەندەکان لە تاراوگەدا تەنانەت ئەگەر تاوانيش نەکەن دوور نيە پولىس هەر دەست بەسەريان بکات، ئەو هەتا ژنيک کە لە چيشخانەکە دانىشتووە شايەتى بۆ پەناھەندەکە دەدات کە ئەم کارانەى نەکردوو، بەلام ((پولىسەکان، سەرەپاي ئەو هەش، کە لە پچەيان لە دەستى پەناھەندەکە کرد و رايانپچا)) (فه رها د پيربال(2005) و پەتاتە خۆرەکان، ل46)، ئەم کارانەش لە تاراوگە و لە پەناھەندەکان دەکەن عەقلىان تىکچى.

د. پيمان دەلى ئەى کوردينه ئەو کارانەى ئيوە لە کوردستان دژى ژينگە ئەنجامى دەدن گەر لە ئەوروپا بوونايە و بەم شيوەيه رەفتارتان بکردايە، ئەوا ئەوانيش بەم شيوەى خوارەو رەفتاريان لەگەلتاندا دەکرد :

- 1- پولىس لىپرسينه وەى لەگەلدا دەکردن، دوورنەبوو سزاش بدرين.
- 2- هەموو رۆژنامەکانى ولات بە مانشيتى گەرە لەسەرتانى دەنووسى.
- 3- راديو و تەلەفیزیۆنى ولاتەکش بە دوور و دريژى باسى ئەو کارە نەشياو تانى دەکرد.
- 4- خۆ ئەگەر لەسەر کارە نەشياو کانتان بەردەوام بوونايە ئەوا بە شيتيشيان لە قەلەم دەدان.

مه‌غزای ئه‌م چیرۆکه باسکردنه له‌ژیانی په‌ناهنده‌یی کورد، کاتیک ولاتی خۆی به‌جی ده‌هیلێ و رووده‌کاته ولاتیکی تر بی ئه‌وه‌ی شاره‌زایی هه‌بی له‌ دابونه‌ریت و چۆنیه‌تی ژیان له‌م ولاته، بۆیه تووشی گه‌روگرفتی زۆر ده‌بی، له‌وانه‌یه ئه‌و که‌سه هه‌ندیک کار ئه‌نجام بدات که له‌لای ئیمه سه‌ره‌پچی نه‌بی، به‌لام له‌لای ئه‌وان سه‌ره‌پچیه‌کی گه‌وره بیته، لێره‌دا ئه‌م مۆز خوارده‌و په‌لک فریدانه‌ی په‌ناهنده‌ کورده‌که چهند واتایه‌کی تۆیش به‌ده‌سته‌وه ده‌دات :

1- ئه‌م په‌ناهنده‌یه به‌ئه‌نقه‌ست ئه‌م کاره‌ی کردووه، چونکه ماوه‌یه‌کی زۆره له‌م ولاته په‌ناهنده‌یه شاره‌زای دابونه‌ریتیان بووه، بۆ ئه‌وه په‌لکه مۆزه‌کانی فریداوه‌ته سه‌ر شوسته‌که تا سه‌رنجی لێرسراوانی ئه‌م ولاته بۆلای خۆی رابکێشی.

2. ناشاره‌زا بووه بۆیه ئه‌م کاره‌ی کردووه، یان له‌ ژیانی خۆی بیزاربووه .

3. ئه‌م کاره‌ی کردووه له‌به‌ر ئه‌وه‌ی تووشی نه‌خۆشی ده‌روونی بووه و به‌راستی شیت بووه.

ئه‌سکه‌نده‌ر جه‌لال ده‌راره‌ی ئه‌م چیرۆکه ده‌لیته ((له‌ ریگه‌ی ئه‌و هه‌موو دوپاتکردنه‌وه‌یه چیرۆکنووس ویستوو‌یه‌تی حاله‌تیکی به‌راورد بداته حاله‌ته‌که‌ی خۆی ، واته له‌نه‌وتراودا ده‌توانین ئه‌وه بخوینینه‌وه که ده‌لیته: ئیمه به‌به‌رده‌وامی ئه‌وه حالمانه ئه‌وه‌ش میژوو‌مانه...)) (ئه‌سکه‌نده‌ر جه‌لال (1998)، فه‌ره‌اد پیربال، 109).

4- ئیمه به‌رده‌وام هه‌له‌ ده‌که‌ین، که‌چی هه‌یچ سوودیک له‌ هه‌له‌کانمان وه‌رناگرین، ئه‌م هه‌موو ماناگه‌له‌ش بیگومان ده‌قه‌که له‌ بیلایه‌نی له‌ (هه‌والدان) وه‌ بۆ ده‌قیکی ئه‌ده‌بی (شیعری) ده‌گۆڕی، هه‌ر کاتیکیش دارشتن له‌ بیلایه‌نی‌وه‌ گۆیزرایه‌وه بۆ ناوچه‌ی ئه‌ده‌بی (محمد عبده‌المطلب (1995)، قراءات اسلوبیة، ص 31)، به‌م گۆیزانه‌وه‌یه لادان دروست ده‌بیته، به‌م لادانه‌ش شعریه‌ت دروست ده‌بیته (حسن ناظم (د) (1994)، مفاهیم شعریة، ص 16)، بۆیه کاتیک خوینهر ئه‌م ده‌قه ده‌خوینینه‌وه واتیده‌گات شیعر ده‌خوینینه‌وه.

ئه‌م چیرۆکه چیرۆکیکی سوریالی په‌مزیه، نووسه‌ر تیایدا مه‌به‌ستیه‌تی واقعی کورد بگۆڕی، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش وا له‌ خوینهر ده‌کات ولاتی خۆی خوشبویت و جیی نه‌هیلیت، که‌واته چیرۆکیکی خۆشه‌ویستی سوریالیانه‌یه، چونکه له‌م چیرۆکه‌دا حالێ په‌ناهنده‌کانی بۆ روون ده‌بیته‌وه که له‌ چ باریکدان له‌ ئه‌وروپا، بۆیه چیرۆکنووس به‌یه‌کجار باس له‌ چهند شتیک ده‌کات.

چيروكى (پهراويزهكانى ئهروپا)

ناونيشانى ئه م چيروكه پيكهاتوو له دوو وشه، له بهر ئه وهى ئهروپا زور پيشكه وتوو شتيكى سهيره له وى پهراويز كردن هه بى، چونكه پهراويز كردن نيشانهى دووره پهريزى و پشتگوڤخستنه، ئه مهش نيشانهى دواكه وتنه، كه واته ئه م ناونيشانه شعريه تىكى تايبهت دهخاته روو كه كارده كاته سه ر چالاكى چركردنه وهى ئاماژه و كوكردنه وهى له شوينىكى چركراودا، له گه ل خستنه رووى ئه و رهمزانهى له سيته ردان (محمد صابر د) (2005)، رۇيا الحداثة، ص 145، بۆيه خوڤنه ر ناچار ده بىت ئه م ناونيشانه راو بكات، راو كردنى ناونيشان و هه لوه شانده وهشى له وان هيه بىته هوى ئاشكر كردنى ده لاله ته كانى وتار و نه يته كانى ويست و ماناى ده كه كه (خالد حسين) (1421هـ)، شعريه المكان، ص 368.

ئه م چيروكه يه كيكه له و چيروكانهى كه له نيوان سالانى 1993-1999 نووسراوه، باس له كوردىك ده كات ناوى (كوردو) يه و چۆته ئهروپا و نامۆيه به ژيانى ئهروپا، بۆيه ژيانى ئهروپا ره فز ده كا، چونكه ئه م كه سايه تيه خووى واده بىنيت كه له پهراويزى كومه لگا ده ژيت، له م چيروكه دا چيروكنووس چه ندين پهراويزى بو چيروكه كهى به كار هيناوه موكه رهم تاله بانى له بارهى ئه م چيروكه ده لىت ((شتى نوئ له م چيروكه دا ئه وه يه پهراويز نووسينه، له هه ندىك شويندا ژماره يه كى داناوه و له پهراويزه وه زورتر روونى كردۆته وه، ئه مهش له چيروكى كورديدا نوئ يه)) (موكه رهم تاله بانى) (1999)، خوڤنده وه يه كى خيرا، ل 8، دانانى ئه م پهراويزه ش له گه ل ناونيشانى چيروكه كه يه كده گريته وه، ليره دا چيروكنووس به پراكتيكي و به نووسين وينه ي پهراويزمان نيشانده ات، له م چيروكه دا چيروكنووس ته كنيكىكى نوئى چيروكنووسينى به كار هيناوه، ئه و يش دانانى پهراويزه بو چيروك، به مهش زانيارى زياترمان پيده به خشيت، كه زانيارى گشتين، له ريگه ي ئه م چيروكه وه چيروكنووس باس له دوو جوړ كلتور ده كات، پيمان ده لى ژيانى ئهروپا ئه و به هه شته نييه ئيمه ي رۆژه لاتي له ميشكى خو مان وينامان كردوه، پيمان ده لى زوربه ي ئه و كه سانهى ده چنه ئهروپا به هوى نامۆى بوونيان به دابونه ريت و كلتورى ئه و ولاته ي بوئ ده چن، به دلنبايه وه پهراويز ده خرين.

كه واته مه غزاي ئه م چيروكه ره فز كردنى ژيانى ئهروپايه، چونكه ئه و كوردانهى ده چنه دهره وهى ولات و نيشتمان و زيدي خو يان به جى ده هيلن، هه رگيزاو هه رگيز ئه و شوين و پايه و كارانه يان ده ستناكه وئ كه له كوردستان بو يان ده سته به رده بى، چونكه ((غوربه ت چه مكيكى كومه لايه تيه و له

پرووی کردییه وه واتایه کی دهروونی دهگریته خوئی و کاتیگ یه کیک له شوینیکه وه بو شوینیکی تر پیگه خوی دهگوریت، ئهوا ئه و حالته به لایه وه قورس و گرانه تا ئه و کاته ی جوره راهاتتیگ له گه ل ژیان ی کومه لایه تی نویدا دروست دهکات)) (سه رکه وت پینجوینی (2000) تاسه ی غوربه ت، ل50، ئه وه تا (فه رها د پیربال) ده لی : له ده ره وه ی ولات ((ئیمه ی بی ولات له سه گیش که مترین)) (فه رها د پیربال (2001)، پینج ره خنه، جوا یه ز2، ل36)، که واته له بهرچی ولاتی خومان جیبه یلین؟ و خومان سوک و ریسوا بکه یین! چیرۆکنووس پیمان ده لی ته ماشای کوردوی پاله وانی چیرۆکه که بکه ن هه میشه له په راویژدا ده ژی، چونکه شاره زای کلتوری رۆژئاوا نییه، بویه هه میشه خوی له په راویژدا ده بیینیته وه، ته نانه ت له گه ل خودی خوشی نامویه، له م باره یه وه شوکر سلیمان ده لیت ((مه به ستی چیرۆکنووسمان بو ده رده که وئ له سه ره تا وه ده یه وئ دوویپوه ندی کومه لایه تی و دوو جور که لتور دوو جور تیروانین له بوته ی که سایه تی (کوردو) و (بیگریت) دا به راوردبکات و چۆنیه تی واقعی ژیان ی ئه وروپا و ژیان ی په ناهه نده ی ده ربخات و پیمان بلئ به رد له جیگای خوی سه نگینه، ئه وه ی واش بیر له ئه وروپا ده کاته وه که به هشتیکه بوخوی با کوردوی پاله وانی په راویزه کانی ئه وروپا بکاته ئاوینه و خوی تیدا ببینیته وه)) (شوکر سلیمان (2000)، هه ندی په راویژ، ل84).

یه کیک له گرنگترین ئه و ره مزانه ی که له چیرۆکه که دا به کارهاتوه، بریتییه له کوردو، که پاله وانی چیرۆکه که یه، ره مزه بو ئه و کوردانه ی که ولاتی خویان به جی ده هیلن و روو ده که نه ئه وروپا، له ویشدا روو به پرووی چه نده ها گیروگرفت ده بنه وه (نه ریمان خوشناو، ره مز و مه غزا، ل60).

مه غزای ئه م چیرۆکه له گه ل مه غزای چیرۆکی (په ناهه نده) زور له یه کتری نزیکن، هه ردوو چیرۆکه که باسی کوردی ئاواره ده که ن له ئه وروپا، که چۆن تووشی ئه و هه موو ناخوشی و ده رده سه رییه ده بنه وه.

ئه م چیرۆکه ره مزه بو خوشه ویستی ولات، تیایدا چیرۆکنووس داوامان لیده کات ولاتی خومان خوشبوویت و خزمه تی بکه یین و جوانی بکه یین و جیبه یلین، هه رکه سیگ ئه م چیرۆکه به وردی بخوینیته وه ئه گه ر بیروکه ی جیبه یشتنی ولاتیخی هه بیته له وانیه په شیمان بیته وه، له ناو چیرۆکه که دا پیس و پۆخلیه کانی ئه وروپامان نیشانداده ت، هه روها ره وشی ئه و که سه شمان نیشان ده دات که کوردستانی جیبه یشتوو و چۆته ئه وروپا و له ویدا په راویژ بووه، ئه وه تا بیگریت ده لی ((دانمارک

ئەمەيە : تەنبايى ، تەنبايى ، تەنبايى . ھۆيكەشى ئەمەيە كە وتم (من تەنبا رەسمى تەنبايى دەكەم) ((فەرھاد پىربال(2005)، پەتاتەخۆرەكان،ل9)، لىرەدا چىرۆكنووس دەيەوئ پىمان بلىت ئەوروپا ئەو بەھەشتە نىيە كە ئىمەي كورد و پۆژھەلاتى لەناو مېشكى خۆماندا وىنامان كوردو و بۆى دەچىن، ئەوھتا بىرگىت بە كوردۇ دەلى ((ئەوھى تۆ ئىستا دەيىنىت ، شىوھى دەرەوھو روخسارەكەيەتى. تۆ نەتوانىوھ بچىتە بنج و بناوان و ناواخنەكەى. ھەموو مروقتىكى دانماركى ، بەردەوام ، لە ھەموو چركەيەكدا ھەست بە تەنبايى دەكات)) (فەرھاد پىربال(2005)، پەتاتەخۆرەكان،ل10)، كەواتە ئەوروپا كە دانمارك رەمزىەتى ئەو بەھەشتە نىيە كە لە مېشكماندا وىنامان كوردو، ئەوروپا ولاتى تەنبايى و دابران و خۆكوشتنە، ئەوھتا بىرگىت دەلى: ((وھك وتم ھەموو ئەوروپا ، لە دەست ئەم تەنبايىە رادەكەين و كۆمەل پىك دەھىنن ، لە ترسى تەنبايىە باوھر بەيەكتر دەكەين و ژن دەھىنن و مىرد دەكەين)) (فەرھاد پىربال(2005)، پەتاتەخۆرەكان،ل10)، لىرەدا چىرۆكنووس پىمان دەلى ئىمەي كورد و پۆژھەلاتى رىزى ولاتى خۆمان نازانن، خزمەتى ناكەين، بۆيە جىدەھلىن و پرو لە ئەوروپا دەكەين، ناشزانن لەناو ئەوروپادا چى ھەيە، ئەوھتا كوردۇ لە ھاتنى بۆ ئەوروپا پەشىمان بۆتەوھ و دەلى: ((من نەمدەزانى مروقتى دانماركى ھىندە ھەست بە تەنبايى بكات)) (فەرھاد پىربال(2005)، پەتاتەخۆرەكان،ل10)، ھەر لەناو ئەم چىرۆكەدا چىرۆكنووس پىمان دەلى خەلكى خودى ئەوروپا ولاتى خۆيان جىدەھلىن و پرو لە پۆژھەلات دەكەن، ئىوھ بۆ كوئ دەچن ئەى كوردىنە؟ ئەوھتا بىرگىت دەلى ئىمە ((سەرى خۆمان بۆ ولاتانى ئەفرىقا و ئاسيا و بەتايىبەتى رۆژھەلات ھەلدەگرىن)) (فەرھاد پىربال(2005)، پەتاتەخۆرەكان،ل10)، دواتر بىرگىت درىژەى پىدەدات و دەلى ((تەنانەت من واى دەبىنم ئەوھى ھەستى تەنبايى نەبىت ، دانماركى نىيە ، ئەوروپىش نىيە)) (فەرھاد پىربال(2005)، پەتاتەخۆرەكان،ل11)، ھەرەھا دەلىت ((من بۆخۆم تەنباىم. زۆر بە قولىشەوھ ھەست بەم تەنبايىەى خۆم دەكەم)) (فەرھاد پىربال(2005)، پەتاتەخۆرەكان،ل11)، ھەرەھا چىرۆكنووس لەم چىرۆكەيدا پىمان دەلى ھەندىك لە پەناھەندەكان تووشى حالەتى دەرۋونى نالەبار دەبن، چونكە نە كلتور نە دابوونەرىت و نە زمانى ئەو ولاتە نازانن كە بۆى دەچن، بۆيە تووشى تەنبايى و چەندەھا نەخۆشى دەرۋونى دەبن، ئەوھتا كوردۇ دەلى ((نەزمانى ئىوھ دەزانم ، نە كولتوررتان ، نە دابوونەرىتتان. . نە وەزىفەيەكم لەناوتان ھەيە ، ھەقى خۆمە تەنبا بژىم و تەنبا بىنمەوھ و ھەست بە تەنبايى

بکہم)) (فہرہاد پیربال (2005)، پتاتہ خورہکان، ل11)، چیرۆکنووس پیمان دہلی ئەمە حالی ئەو کەسانە یە کە روو لە ئەوروپا دہکەن، ئەوہتا بیریگیت دہلی ((ئیوہی رۆژھەلاتی نازانن تەنیایی و جودابوونەوہ چییە ، نمونە ی خۆشەویستی و پیکەوہ ژیان و کۆمەلخوازی و خیزان و تەبایی)) (فہرہاد پیربال (2005)، پتاتہ خورہکان، ل11)، ھەر لەم چیرۆکەدا چیرۆکنووس داوامان لیدەکات ولاتی خۆمان جینەھیلین سەری خۆمان ھەلنەگرین ، با لەجیاتی ئەمە لە ولاتی خۆمان ولاتیکی وەک ولاتانی ئەوروپا بۆ خۆمان دروست بکەن، ئەوہتا لە زمانی بیریگیت پیمان دہلی ((ئیوہ پئیوستە ئەوروپایەکی جیاواز بۆ خۆتان دروست بکەن!!)) (فہرہاد پیربال (2005)، پتاتہ خورہکان، ل13)، دواتر درێژە ی دەداتی و دہلی ((ئیمە خۆمان ئەوروپای خۆمان دروست کرد ، ئیوہش ئازابن : خۆتان ئەوروپای خۆتان دروست بکەن!!)) (فہرہاد پیربال (2005)، پتاتہ خورہکان، ل13)، دیسان بیریگیت بە کوردۆ دہلیت ((ئەگەر لە ولاتی خۆتا بوویتایە ، ھەستت نەدەکرد بەختەوہرتیت؟)) (فہرہاد پیربال (2005)، پتاتہ خورہکان، ل14)، لەناو ئەم چیرۆکەدا جاریکی تر چیرۆکنووس (بیریگیت) ی پیرەژنمان بۆ دەکاتە رەمزی ئەوروپا کاتیکی کوردۆ بە کچیکی جوان و شوخ و شەنگی تیدەگات و سەفەریکی دووردیژی بۆ دەکات، پاشان بۆی دەرەکەوی ئەو کچە جوانە ی لە رۆژنامەکەدا وینە ی بلاوکرا بۆوہ تەنھا پیرۆژنیکی شەست سالی دەموچاو چرچ و لۆچە (فہرہاد پیربال (2005)، پتاتہ خورہکان، ل16).

وینە ی سوریا لی لەم چیرۆکەدا ئەوہیە کە کوردۆ خەون بەو کچەوہ دەبینی کە لە رۆژنامەدا وینە ی بینیوہ ئەمەش ھەمان خەون بینینی رۆژھەلاتیەکانە بە ئەوروپاوە، لیرەدا وینە ی سورسیالیش ئەوہیە کە کەسیک بەتەمای شتیکی بیت و شتیکی تری بیتە پیش.

چیرۆکنووس کۆتایی بە چیرۆکەکە ی ھیناوە بەھەمان ناو نیشانی چیرۆکەکە، ئەوہش پیمان دہلی: ئە ی ئەو کەسە ی دتەوی خۆت بکەیتە پەناھەندە تو خۆت پەراویز دەخەیت، چونکە خەلکی ئەوروپاش خۆیان ھەندیکیان لە پەراویزدان ھەر وەک کوردۆ دہلیت ((لەوہ دەچی ئیمە ی جیلی گەنجی ئاوارە ی ئەوروپا ، ھەموومان ھەر پەراویزبین : پەراویزەکانی ئەوروپا)) (فہرہاد پیربال (2005)، پتاتہ خورہکان، ل21).

وینە یەکی تری سوریا لی ئەوہ ریکەوتە یە کەوادەکات (کوردۆ) لەناو شەمەندەفەرەکەدا بکەویتە ھەمان ئەو ژوورە ی کە پیرەژنەکە (بیریگیت) ی تیدا یە تا دەگەنە شوینی مەبەست سەرەپای ئەوہی کە

كوردۇ ناشزانى ئەو ھەمان ئەو پىرەژنەيە كە وىنەي گەنجى خۆي لە رۆژنامەدا بلاوكردۆتەو ھ ، ھەلكەوتىش (پىكەوت) يەككە لە بنەماكانى سوريالىزم.

2. گالتە

(پەتاتە خۆرەكان)

ئەم ناوئىشانە لە دوو وشە پىكەتووە وشەي (پەتاتە) و رەگى چاوكى (خواردن)، بەلام ئەم ناوئىشانە خۆي لە خۆيدا ھاندەرنىيە بۆ خوينەر تا چىرۆكەكە بخوئىتەو، چونكە شتىكى ئاساييە خەلكى پەتاتە بخون، لىرەدا خوينەر بىر دەكاتەو، كە بۆچى ئەم ناوئىشانە ئاساييە كراوتە ناوئىشانى ئەم چىرۆكە، بۆيە بۆ ناو دەقى چىرۆكەكە كىشەكرى و ناچار دەبىت چىرۆكەكە بخوئىتەو بۆ ئەو ھىنى ئەم ناوئىشانە ئاساييە بدۆزىتەو، بۆيە بەتاسەو چىرۆكەكە دەخوئىتەو، بەم جۆرە ناوئىشان دەبىتە ھۆي راکىشانى ھەرگەر و ھىنانى بۆ خوئىندەو ھى دەقەكە، چونكە ناوئىشان خوينەر دەورۆزىنى و بۆ زۆر شوئى دەبات بۆ لىكدانەو ھى دەخاتە ناو گىژاويكى گەورەي بىر كەرنەو (بسام قطوس) (د) (2001)، سىمىاء العنوان، ص 50 و 58، ئەمەش جۆرىكە لە فىلكردن و نىشانەيەكە لە نىشانەكانى داھىنانى شىعەرى، كە واتاي لادانى شىواز دەگەيەنى.

جگە لەمەش واپىدەچىت فەرھاد پىربال سەرسام بىت بە كارەكانى (قان كۆخ)، چونكە (قان كۆخ) ىش تابلۆيەكى ھەبوو بە ھەمان ناوئىشانى (پەتاتە خۆرەكان)، بۆيە فەرھاد پىربال ىش كۆمەلە چىرۆكەكەي و ناوئىشانى يەككە لە چىرۆكەكانى ناو ناو (پەتاتە خۆرەكان).

چىرۆكى پەتاتە خۆرەكان چىرۆكىكى سورياليە، چىرۆكى سوريالىش پرىەتى لە رەمز، چونكە دەروونى مرقايەتى شانۆيە بۆ چاكە و خراپە، گۆرەپانىكە بۆ فرىشتەكان و ئەھرىمەنەكان (وجوھ واقنە... ئىنتەرنىت)، سورياليەتىش كار لەسەر دەروونى مرقوف دەكات، لەناو چىرۆكى (پەتاتە خۆرەكان) دا (فەرھاد پىربال) دەستنىشانى ھەندىك لەو نەخۆشيانەي ناو كۆمەلگەي كوردى كردو، تىايدا دەريخستوو كە خەلكى كوردستان ھىچ بەتەنگ كلتوور و ئەرشىف و كەلەپوورى كوردەو نىين) (ھەمە مەنتك) (2011) سوريالىزم، ل 178-179، جگە لەچەند كەسىكى ھەك (فەرھاد پىربال) نەبىت، چونكە ئەو كاتە خەلك بە دەست نان پەيدا كەردن و برسەيتى دەياننالاند، ھەر كەسىك يەككى لە

دەرەوہی ولات بواہی و پارہی بۆ رەوان بکردایەوہ ئەوا لەو پەپری خۆشیدا دەژیا، بەلام چیرۆکنووس
کە خۆی لە دەرەوہی ولات دەژیا کە گەرایەوہ کوردستان لەجیاتی پارەو سامان (پەتاتە)، ئەو زیڕ
(بروانامە و دەستنووس و ئەرشیفی کوردی) لەگەڵ خۆی ھینایەوہ، بۆیە توشی گلەیی دۆست و
برادەر و خزمانی ھاتووہ (حەمە مەنتک (2011) سوریالیزم، 179).

ئەم چیرۆکە لە نیوان سالانی 1995-1996 لە شاری ھەولێر نووسراوہ، لەم چیرۆکەدا دەتوانی
چەندین رەمز و مەغزای لێوہربگیرئ، ئەمەش خاسیەتیکی ئەرینیانە ی چیرۆکی تازە ی کوردیمانە،
چونکہ چیرۆکی نووی کوردی بەتاقە مەبەستیک رازی نابیت، ھەموو دەقیکی ئەدەبی نەمریش چەند
مانایەک لەخۆدەگریت (تیری ایگلتن (1995)، نظریە الادب، ص 156)، لەم چیرۆکەدا چیرۆکنووس پینج وشە ی
بەرەمز بەکارھینا، ئەوانیش (زیڕ) و (پەتاتە) و (تاعون) و (فەریدون) و (گوند) ھ، ھەریەک لەم
وشانەش بۆ مەبەستیکی تر بەکارھاتون، واتە لەو دیو ئەو وشانە، یان ئەم (دالانە) چەندین مەدلولی
تر ھەییە (نەریمان خۆشناو، رەمز و مەغزا، 39).

ئەم چیرۆکە چیرۆکیکی گالئەجاری سوریالیہ، گەلیک جاریش شعریەت لەناو گالئەدا خۆی مالاس
دەدات (نورث روب (2005)، تشریح النقد، ص 411-413).

لەم چیرۆکەدا چیرۆکنووس بۆ دروستکردنی واقیعیکی نووی ھانی کورد دەدات گوینەدەنە پارەو
سامان، لەبری ئەوہ باہخ بە کلتور و ئەرشیفی کورد بدەن، ئەم کارەشی ھەولیکی تەواو سوریالیہ
وشە ی سەیر و سەمەرە و رەمزی بەکارھیناوە لەبری وشە ی تر، ئەمەش وا لە خۆینەر دەکات خۆی
ماندوو بکات بۆ دۆزینەوہی مانای شاراوہی ئەودیی و وشەکان، جگە لەمەش چیرۆکنووس رستە ی
(ھیچ پەتاتەت لە خاریج نەھیناوەتەوہ) (فەرھاد پیربال (2005) و پەتاتەخۆرەکان، ل 58)، چەند جاریک
دووبارہی دەکاتەوہ کە ئەویش یەکیکە لە تەکنیکە نوویەکانی (فەرھاد پیربال)، کە پین دەناسریتەوہ،
تیایدا بە خەلک دەلیت ئیوہ نابیت پارە و سامانتان بەلاوہ گرنگ بیت، لەبری پارەو سامان با بروانامە
و وینە و بەلگەنامە و دیکۆمیتتەکانی پەیوہست بەکورد و زمانی کوردیتان بەلاوہ گرنگ بیت (حەمە
مەنتک (2011) سوریالیزم، ل 179-180).

مەغزا لەکۆمەلە چیرۆکی (پەتاتەخۆرەکان) دا مەغزایەکی بزر و نادیارە، ئەمەش یەکیکە لە
خاسیەتەکانی چیرۆکی تازە ی کوردی، ھەرۆک (فەرھاد پیربال) دەلی (ھیچ خۆیندەنەوہیک دواين

خویندنه وه نییه)، مه‌غزای ئەم چیرۆکه زۆر پەرش و بلأوه لەناو دەقه‌که‌دا، مه‌غزای چیرۆکه‌که‌ش ئەوه‌یه چیرۆکنووس پیمان دەلی :

1- ئیمه قەدری زانست و زانیاری و برۆانامه‌ی به‌رز ناگرین و ته‌نها پارهمان لا گرنگه و هه‌موو شتیکیان له‌لا هه‌ر پارهیە ((ئه‌وه‌تا، بابه‌ گیان زیڤم بۆ هینان، یه‌کیک له‌ براژنه‌کانی که مه‌مکی ده‌دایه کۆرپه‌ له‌په‌که‌ی پرسى : ئەم جانتایه هه‌مووی زیڤه‌ باوکی هه‌لیدایه : یه‌عنی هه‌یچ په‌تاته له‌ خاریج نه‌هیناوه‌ته‌وه‌؟)) (فه‌ره‌اد پیربال (2005) و په‌تاته‌خۆره‌کان، ل58).

2. پیمان ده‌لی کۆمه‌لگای کورده‌واری کۆمه‌لگایه‌کی به‌کاربه‌ره نه‌ک به‌ره‌مه‌په‌نه‌ر.

3. پیمان ده‌لی ئیمه له‌ کورده‌ستاندا هه‌یچ به‌روو بوومیکیان نییه، هه‌موو شتیکیان هه‌ر خوارده‌نه .

4. له‌م چیرۆکه‌دا ده‌رده‌که‌وی که خزم و که‌سه‌کانی فه‌ره‌یدون یه‌کجار زۆر هه‌ژارن ، ئه‌وه‌تا بۆ خۆی ده‌لی مندالی براژنه‌که‌ی له‌په‌ ((یه‌کیک له‌ براژنه‌کانی که مه‌مکی ده‌دایه کۆرپه‌ له‌په‌که‌ی)) (فه‌ره‌اد پیربال (2005) و په‌تاته‌خۆره‌کان، ل58).

په‌مزه‌کانی ئەم چیرۆکه بریتیه له :

1- (په‌تاته) په‌مزه بۆ پاره و بۆ سه‌رده‌می قاتوقپی له‌ کورده‌ستاندا، به‌لام په‌تاته له‌گه‌ل (زیڤ) دا چۆته نیو هاوکیشه‌یه‌که‌وه که هه‌رگیز هاوسه‌نگ نابن، چونکه دژی لۆژیکه و دژه‌باوه، دژه‌باویش ناتوانی به‌ ئاسانی نمونه‌ی بۆ به‌یتریته‌وه‌ (بسام قوس (د) (2001)، سیمیا‌العنوان، ص147).

2- (زیڤ) په‌مزه بۆ هه‌موو ئه‌و به‌لگه و دیکۆمینته میژوویانه‌ی کورد که (فه‌ره‌اد پیربال) له‌ ئه‌رشیفخانه‌و مۆزه‌خانه و که‌لین و قوژبنه‌کانی ولاتان کۆی کردوونه‌ته‌وه، ((جانتاکه وه‌ک فه‌رده گه‌نمیک، په‌یتا په‌یتا ، ورده‌ زیڤی وه‌ک ئاردی زه‌ردی دروشاوه‌ی لیوه‌ داده‌رژا، پاشان پارچه‌ی زیڤی گه‌وره‌و گه‌وره‌تر ئینجا پارچه‌ زیڤی قه‌به‌ی به‌قه‌د که‌رپووچیک)) (فه‌ره‌اد پیربال (2005) و په‌تاته‌خۆره‌کان، ل58).

3- (فه‌ره‌یدون) یش پال‌ه‌وانی چیرۆکه‌که‌ په‌مزه بۆ خۆدی چیرۆکنووس ((فه‌ره‌یدون ئه‌و کاته‌ی گونده‌که‌ی خۆیانی جی هه‌شتبوو تا‌عونیکی پیس له‌ گونده‌که‌یاندا بلأوببووه، خه‌لک له‌ خۆیانه‌وه‌ ده‌رپشانه‌وه‌)) (فه‌ره‌اد پیربال (2005) و په‌تاته‌خۆره‌کان، ل55).

4. (گوند) له‌ناو چیرۆکه‌که‌دا په‌مزه بۆ کورده‌ستان.

5- (تاعون) رهمزه بۆ بلاوبوننه وهى هه ژارى و بيكارى له ناو كوردستاندا ((تاعونىكى پيس له گونده كه ياندا بلاوببووه)) (فهراه پيربال (2005) و په تاته خوره كان، ل55).

له م چيروكه دا چيروكنوس باس له خه لكى كوردستان دهكات، كه چون پارو سامان به باشتر دهزانن له زانين و شاره زابوون له رابردوو و ميژووى گه له كه يان، له ناو چيروكه كه دا چيروكنوس باسى تاعونىكى پيس دهكات كه له گونده كه يان بلاوببوته وه كه ئه ويش رهمزه بۆ گرانى و قاتوقرى له كوردستاندا (فهراه پيربال (2005) و په تاته خوره كان، ل55).

له ناو ئه م چيروكه دا چيروكنوس دووباره كردنه وهى رستهى زور به كار هيناوه ، وهك رستهى پرسىارى باوكى له (فهراه يدون) ((يه عنى هيچ په تاته له خاريج نه هيناوه ته وه؟)) (فهراه پيربال (2005)، په تاته خوره كان، ل58)، ئه م رستهيه له ناو چيروكه كه دا (18) جار دووباره بوته وه، ته نها راناوه كان گوڤرداون، ئه مهش ئه وه دهگه يه نى كه خه لكى باشورى كوردستان له بهر گرانى و قاتوقرى گه ليك زور حه زيان له پارو پوول بووه بۆ ئه وهى كارى رۆژانهى خويانى پيراپه رپين، زيڤيش ئه و ديكوميتتانه ن په يوه نديان به كورده وه هه يه زور به لايانه وه گرنگ نه بووه ، كه له ناو جانتا كهى (فهراه يدون) ده رده كه ويت، كه ((وهك فه رده گه نميك ، په يتا په يتا ، ورده زيڤى وهك ئاردى زه ردى دره وشاوهى ليوه داده رڙا ، پاشان پارچه زيڤى گه وره و گه وره تر ، ئنجا پارچه زيڤى قه بهى به قه د كه رپووچيكت. فهراه يدون ئه وه تا ، بابه گيان ، زيڤم بۆ هيناون)) (فهراه پيربال (2005) و په تاته خوره كان، ل58)، لي ره دا چيروكنوس گه يى دهكات و ده لى ((ورده ورده هه موو خوار دنيكيان له پيش چاو كه وتبوو ، سال به سال زياتر و زياتر بي زييان له خوار دن ده كرده وه : ته نيا په تاته يان ده خوارد)) (فهراه پيربال (2005) و په تاته خوره كان، ل56)، له هه موو وه رزه كاندا له جياتى زانست و زانيارى هه ر خه ريكي په تاته خوار دن بوون، ((زستانان ئاوى په تاته يان وشك ده كرده وه بۆ هاوين)) (فهراه پيربال (2005) و په تاته خوره كان، ل56)، ئه م چه ند وشه يهى ناو ئه م رستهيه ته واو سور يالين، چونكه دڙى لوژيك و واقيعن و دڙى لوژيكه زستان هاتوته جيى هاوين و هاوينيش چۆته جيى زستان و ئاويش وشك ده كريتته وه، ئه مهش وا له خوينه ر دهكات به قوولى بى ربكات وه بۆ ئه وهى له واتاى ئه م رستهيه بگات، له م چيروكه دا چيروكنوس وشه يى (به راست به راستته به راستمه به راستى) (6) جار دووباره كردوته وه، ئه مهش ئه وه دهگه يه نى كه خزم و كه سه كانى باوه رپان نه ده كرد كه (فهراه يدون)

پارەى نەھىتايىتەو، ھەر لەم چىرۆكەدا چىرۆكنوس شىۋازىكى تىرى سوريالىيانەى بەكارھىناوہ كە ئەمىش نوسىنى شىۋەكارىيە، چۆنەتى رۆشىتنى خىزموكەسەكانى فەرىدونمان نىشاندا كە چۆن لەناو ژوورەكەدا فەرىدون جىدەھىلن و دوور دەكەونەو، ئەم دووركەوتنەوھىان لە فەرىدون بە شىۋەى نوسىنى شىۋەكارى نىشان دراوہ شىۋەىيە :

((سىزىدە سالان لە خارىج بژىت ، چەند پەتاتەيەك چىيە لەگەلە خۆت نەھىتەوہ !

- سىزىدە سالان لە خارىج بژىت ، چەند پەتاتەيەك چىيە لەگەلە خۆت نەھىتەوہ !

- سىزىدە سالان لە خارىج بژىت ، چەند پەتاتەيەك چىيە لەگەلە خۆت. ..

- سىزىدە سالان لە خارىج بژىت ، چەند پەتاتەيەك چىيە. ..

- سىزىدە سالان لە خارىج بژىت ، چەند پەتاتەيەك. ..

سىزىدە سالان لە خارىج. ..)) (فەرھاد پىربال(2005) و پەتاتەخۆرەكان، ل61).

لەم دەقەدا جگە لەوہى نوسەر بەشىۋازى شىۋەكارى دەقەكەى نوسىوہ، لەھەمان كاتدا ھەمووى دووبارە كردنەوہىيە، ئەمەش ئەو دەگەيەنى كە خىزم و كەسەكانى فەرىدون زۆر دلگران بوون لەوہى كە فەرىدون پارەى بۆ نەھىتاونەتەوہ باوہرىان پىنەدەكرد، بۆيە ھەموويان ھەمان رىستەيان دووبارە دەكردەوہو دەرۆشىتنە دەرەوہ ھەر لەبەر خۆيان دەيان ووتەوہ، دووبارە كردنەوہش ھۆش و بىر ئامادە دەكا بۆ قبوولكردى يەك بەدواى يەكداھاتتىكى تىرى نوئ لە ھەمان جۆر(احمد محمد(2002)، ثنائىة الشعر، ص93-94).

وینەى سوريالى لەم چىرۆكەدا ھاوتاكردنى زىرە لەگەل پەتاتەدا، بگرە پەتاتە لە زىرپىش بە بەھاتر دانراوہ، وینەيەكى تىرىش لە كۆتايى ئەم چىرۆكەدايە ((فەرىدون لەناكاو سەرى ھەلپرى ، خۆى لە ژوورىكى چۆل و ھۆلدا دیتەوہ !!)) (فەرھاد پىربال(2005) و پەتاتەخۆرەكان، ل62)، لىرەدا ئەم خۆ دىتنەوہيە لە ژوورىكى چۆل و ھۆلدا وینەيەكى سورياليە و پەمزە بۆ ئەو كەسانەى كە خەمى نەتەوہ و گەلەكەيانە و خۆيانى بۆ تەرخان دەكەن بۆ دۆزىنەوہى مېژوو و كەلەپوورى كوردى، ھەردەم خۆيان تەنھا دەبىننەوہ، وەك فەرھاد پىربال و چەند كەسىكى تر.

3. سەرسوپمان

چىرۆكى (شىزوفرىنيا) :

ئەم ناونىشانە نەخۇشەكى دەروونىيە، كە مرۆف دەكاتە خاوەنى دوو جۆر كەسايەتى، لەوانەيە خوينەر تووشى جۆرىك لە حالەتى دەروونى بكات، ئەم ناونىشانە ھاندەرە بۇ ئەوھى خوينەر بزانى كى تووشى شىزوفرىنيا بوو، شىوھى تووش بوونەكەى چۆنە؟ يان لەبەرچى تووشى شىزوفرىنيا بوو، بۆيە خوينەر كىشەدەكات بۆ ناو دەقى چىرۆكەكە، (عومەر پەتى) كە پىسپۆرە لەبوارى دەروونزانى لە بارەى ئەم چىرۆكەو دەلەيت ((ناونىشانى چىرۆكەكە خۆى لەخۆيدا ناونىشانىكى دەروونىيە، ناوەرۆكى چىرۆكەكە لەزۆر شوينى دا چەندان نمونە پروداوى دەروونى دەخاتە پرو و بەرچا، لەوانە (لەتابلۆى -4 -) دا ھەمو ھەلسوكەوتەكانى بەختيار لەگەل ناونىشانى سەرەوھ يەك دەگرنەوھ، واى پيشان دەدات كە نەخۇشى شىزوفرىنياى ھەيە)) (نەريمان خۇشناو، پەمز و مەغزال، 52).

چىرۆكى (شىزوفرىنيا) لەسالى 1998 بلاوكراوھتەوھو لە (15) گۆشە پىكھاتووھ، ھەر گۆشەيەكيش ژمارەى تايبەتى خۆى ھەيە، گۆشەى يەكەم دەماننيرىتە گۆشەى 11 و 12 ، ھەر گۆشەيەكيش بۆ دوو گۆشەى تر خوينەر پەوانە دەكات تا دەگاتە گۆشەى پازدەھەم لەوئى خوينەر بۆ گۆشەى سىيەم و دەيەم دەنيرىتەوھ، ئەمەش وادەكات خوينەر بەردەوام بگەرەيت بەدواى دەستكەوتنى زانىارى لەبارەى پروداوھكان و كەسەكان، چونكە خوينەر ناتوانى كۆتايى بە خويندەوھى چىرۆكەكە بەينى، بەم شىوھە ئەم چىرۆكە كۆتايى نايە و دەتوانين لەم چىرۆكەدا دەيەھا لاكيشەى ترى بۆ زيادبەكەين و ھەر بەردەوام بين لەسەرى، ئەمەش يەككە لەو شىوازانەى چىرۆنووس گرتووھتەيە بەر لەو چىرۆكەدا، ئەم چىرۆكە باس لە پەناھەندەيەكى كورد بەناوى (بەختيار) دەكات دووجار لەسەر يەك پەفزی وەرگرتووھ، ئەمەش واى لە (بەختيار) كردووھ جامخانە و شوشەكان بشكىنى، لە ئەنجامدا دەگيرى دەبردريتە بنكەى پۆليس، ئەم چىرۆكە چىرۆكىكى سايكۆلۇجىيە، پيشترىش ئەزمونى لەو شىوھە لە ئەدەبى كوردیدا ھەبووھ، وەك (من و قالە و سەگەكەى پافلۇف)ى (شىرزا دەسەن) و (سبەينى باوكت دیتەوھ)ى (رەوف دەسەن) و چەند ئەزمونىكى تر(ئەسكەندەر جەلال، 1998)، فەرھاد پىربال، 109)، ئەگەر سەيرى گۆشەى (6) بەكەين لە چىرۆكەكەدا دەبينين پەمزيكى زۆر جوانى تىدايە

ئەویش (باوەشی دایک)ە، کە دوو ھیمای ھەبە، یەکیکیان پەمزه بۆ کوردستان کە ھەزەدە کات بگەریتەو ھە بۆ باوەشی خاکی پیروزی کوردستانە کە خۆی، دوو ھەمیشیان پەمزه بۆ باوەشی دایکی راستەقینە و ھەست و سۆزی دایکایەتی، ئەو ھەتا دەلی ((پەر بە دل ھەزەدە کەم بگەریتەو ھە باوەشی دایک)) (فەرھاد پیربال (2005)، پەتاتە خۆرەکان، ل69)، لەم چیرۆکەدا چیرۆکنووس پەخنە لە واقیعی کورد دەگرێ، کە ھەزاران دەردەسەری بەسەردا ھاتوو، بەلام سوودی لێو ھەرتوون، وەک: برسێتی، گرانی، نادا پەرۆھری، نەبوونی مافی مەرۆف و ئاسایش، ئەمەش وای لە تاکی کورد کردوو ھە توشی ھالەتیکی دەروونی خراپ بێت و سەری خۆی ھەلبگریت بەرەو ھەندران، ئەگەر لەویش مافی مانەو ھە پینەدرا دووبارە نە ھامەتی بەدبەختی رووبەرۆوی دەبیتەو، ئەم چیرۆکە دەروونی، سوریا لیبەکانیش زۆر گرنگیان بە تیۆرەکانی فرۆید ھەدا و پشتیان بە نائاگایی دەبەست، ئەمەش لەم چیرۆکەدا پەنگی داو ھەو، بەھۆی ئەم چیرۆکەو ھەتوانین ھالەتی دەروونی تاکی کورد لە ناو ھەو و لات و لە دەرو ھەو و لات بزاین، ئەم چیرۆکە پریەتی لە پەمز و مەغزا، لەوانە:

1- بەکار ھێنانی دێرە شیعیکی (نالی) کە دەلی :

درونی لدار الشار زور و برده

کفرمیسکی گرم الی او سرده (فەرھاد پیربال (2005)، پەتاتە خۆرەکان، ل56).

ئەمەش ئەو ھەگە یەنی کە ئەم شیعرە لە گەل (بەختیار) ی پالەوانی چیرۆکە کەدا زۆر گونجاو، ھەر ھە نالی و شیعرەکانی لەلای چیرۆکنووس زۆر گەرە و بەنرخن، تەنانەت کوردیش وەک میلەتانی تر خاوەنی شاعیری گەرە یە.

2- نالیش ئاوارە بوو لە ولاتی خۆی وەک سەردەمی ئیستامان کە کورد ئاوارە دەبن، ھەر لە ئاوارەیش ئەم شیعرە ی نووسیو، لێرەدا چیرۆکنووس دە یەو ی پیمان بلی : تاکە ی کورد ھەر دەبی بی ولات و ئاوارە بی.

مەغزای چیرۆکە کە ئەو شەرە دەروونی یە کە لە گەل پالەوانی چیرۆکە کەدا دە کریت، کە مافی مانەو ھە پی نادەن، دوا ی ئەو ھە ماو ھەکی زۆر لەو شوینەدا ماو ھەو، بۆ یە توشی نەخۆشی (شیزوفرنیا) بوو، چیرۆکنووس لە ریگە ی ئەو چیرۆکەو ھەوش و بارودۆخی کوردەکانمان لە دەرو ھەو و لات بۆ دەخاتە روو، پیمان دەلی چیان بەسەردی و چی دەکەن.

بهختيار باسى حيزبهكانى كوردستان دهكات كه چون شهري برا كوژيان هه لگيرساندوه و دهلي :
(ئهوان بوون چاره نووسى منيان توشى ئيره كرد) (فه رهاد پيربال (2005)، په تاته خوره كان، ل73)، دياره ئه م
شه ره ش كاريگه رى زورى هه بووه به سه ر خه لكى كوردستان و توشى بيزار بوونى كردوون و
ناچارى كردوون كه رووبكه نه هه نده ران و ژيانى تاراوگه يى.

له م چيروكه دا چيروكنووس هه موو شته ناشيرينه كان ره تده كاته وه كه له لايه ن تاكى كورده وه په يره و
ده كرين، ئاشكراشه هه موو شته كان خه راپ و چاك، جوان و ناشيرين، له خودى تاكه كه س ده ست
پيده كات (يوسف عوسمان، چهند ويستگه يه ك، ل95)، ((شه ويك - دواى ئه وه ي بۆ دووهم جار كه له پولييسى
په ناهه ندانه وه ره فزى بۆ هاته وه. .. هه رچى جامخانه و دوكان و مه خزنه كان هه بوو. .. به ئاسنيكى
دريژ وردو خاشكرد، بۆ به يانى به ختيار. .. ده يوت من شتى وام نه كردوه، ئاگام له هيج
نه بووه)) (فه رهاد پيربال (2005)، په تاته خوره كان، ل68).

وادياره چيروكنووس به ماندوو بوونيكى زور ئه م چيروكه ي نووسيوه، چونكه هه ر گوشه يه كى بۆ
شتيك ته رخانكردوه، بۆ نمونه گوشه ي دووهمى ته رخانكردوه بۆ شه رى براكوژى، گوشه ي
هه شته ميشى داناوه بۆ باسكردنى هه ژارى و قاتوقرى، گوشه ي نويه ميش تاييه تكراوه به مافى مروف،
له ناو گوشه ي ده يه ميشدا ژيانى په نابهرانمان بۆ راقه ده كات، گوشه ي دوازده هه ميشى داناوه بۆ
باسكردنى ئاواته كانى نووسه ر و واقيعى كوردستان، له گوشه ي سيژده هه ميش باسى پارته كانمان بۆ
ده كات، له م گوشانه دا ئه م شتانه ي خواره وه مان بۆ ده رده كه وي:

1. له گوشه ي يه كه مدا ده رده كه وي (به ختيار) كه پاله وانى چيروكه كه يه ده بردريته شه ماعيه.
2. له گوشه ي دووهمدا ده رده كه وي كه مالى دايقى به ختيار زور هه ژار بوون له بهر هه ژارى به ختيار
پوى كرده هه نده ران بۆ ئه وه ي خويندن ته واو بكات و كه ميك يارمه تى دايقى بدات، گيرپه ره وه
ده لي: ((دايقى به ختيار هه موو به يانيه ك له گونده كه ي خويانه وه به پاص ده چوه ناو شار بۆ
خزمه تكردنى ماله ده وله مهنده كان، جلى بۆ ده شوشتن، هه وشه و ژووره كانى بۆ پاك ده كردنه وه،
حه فته ي سى پوزانيش سيشمه و چوراشمه و پينج شه مه ده چوه شه ماعيه ي هه وليز، له وي
فه راش بو)) (فه رهاد پيربال (2005)، په تاته خوره كان، ل67)، هه ر له گوشه ي دووهميشدا ده رده كه وي دايقى

بەختيار فەراشى شەمەمەيە لە ھەولير و باوكيشى لە شەپى براكوژيدا بە ئەسىر گىراوہ و شەھيد كراوہ (فەرھاد پىربال 2005)، پەتاتەخۆرەكان، ل67).

3. گۆشەى سىيەمىش خۆى لە خۆيدا پىپەتى لە غوربەت، چونكە نالىش ئەم شىعرەى ھەر لە غوربەت نووسىوہ، كەواتە لە كۆنەوہ بەشى كورد ھەر ئاوارەييە، كاتىك بەختيار گەيشتە فەرەنسا لەبىرى خۆيدا بەتەمابوو كۆليژى ئەندازيارى تەواو بكات و پارەش بۆ داىكى بنىرئەتەوہ (فەرھاد پىربال 2005)، پەتاتەخۆرەكان، ل72)، بەلام ئەى خوينەر سەيركە تووشى چ بەلايەك بوو.

4- لە گۆشەى چوارەمدا دەردەكەويت داىكى بەختيار خەون بە بەختيارەوہ دەبىنى كە شىتبووہ، كىرەرەوہ دەلى ((شەويك - دواى ئەوہى بۆ دووہم جار لە پۆلىسى پەناھەندانەوہ رەفزی بۆ ھاتەوہ - كاتژمير سىيە بەيانى بوو، بى ئاگا، لەخەو ھەستايەوہو چووہ دەرەوہ : لەسەر شەقام، ھەرچى جامخانەى دووكان و مغازەكان ھەبوو ھەموويانى داىە بەر بەرد)) (فەرھاد پىربال 2005)، پەتاتەخۆرەكان، ل68).

5- لە گۆشەى شەشەم داىكى بەختيار پرسىيار لە ەرەبيك دەكات لەناو شەمەمەيەى ھەولير كە ئاوارەيە لە كوردستان - ئەگەر چاكبىتەوہ، ھەزەكەى بگەريئەتەوہ بۆ ولاتى خۆت؟ ئەمىش دەلى - پىر بەدل ھەزەكەم بگەريئەوہ بۆ باوہشى داىكم (فەرھاد پىربال 2005)، پەتاتەخۆرەكان، ل69)، سەير ئەوہيە ھەمان ئەو پرسىيارە لە فەرەنسا دووجار لە بەختيار دەكرىت، جارىكيان لەلايەن بەرئوہبەرەكەوہ لە بەختيارى دەكات، جارى دووہمىش پەرسنارەكە ھەمان پرسىيار لە بەختيار دەكات و بەختيارىش بەھەمان شىوہى ەرەبەكە ھەمان وەلام دەداتەوہ،

6. لە گۆشەى ھەشتمەدا دەردەكەويت داىكى بەختيار و خزم و كەسەكانى ئىرەيى بە بەختيار دەبەن كە چۆتە ئەوروپا، دەيانووت ((خۆزگە بە بەختيار؟ بەخۆى گەيشتە ئەوروپا)) (فەرھاد پىربال 2005)، پەتاتەخۆرەكان، ل70)، نەياندەزانی لە ئەوروپا تووشى نەخۆشى دەروونى بوو.

7- لە گۆشەى نۆيەمدا دەردەكەوي كە لەناو فەرەنسادا مافى مرؤف فەراھام كراوہ بۆيە ريز لە بەختيارى نەخۆش دەگرن.

8- له گوشه‌ی ده‌یه‌مدا دهرده‌که‌وئیت که به‌ختیار له فەرهنسادا که‌نناسی پیده‌که‌ن ناو قه‌برستان و ریزه‌وه‌کانی پی پاکده‌که‌نه‌وه (فه‌راه‌د پیربال(2005)، په‌تاته‌خۆره‌کان، ل71)، چونکه له چیرۆکی سوریا لیدا رووداوه‌کانی بوون و گۆرستان و شوینی نا کۆمه‌لایه‌تی بوونیان هه‌یه (السریالیة و الواقیة، ئیته‌رنیت).

9- له گوشه‌ی چوارده‌هه‌م دهرده‌که‌وئیت به‌ختیار له‌داخی ئه‌و پارتانه‌ی کوردستان که شه‌ری براکوژیان به‌رپاکردووه کوردستانی جیه‌ه‌شتوووه و توشی شیزۆفرینیا بووه، ئه‌و تا گێره‌ره‌وه له‌سه‌ر زمانی به‌ختیار ده‌لی ((ئه‌وان بوون چاره‌نووسی منیان توشی ئیره‌ کرد)) (فه‌راه‌د پیربال(2005)، په‌تاته‌خۆره‌کان، ل73).

10- له گوشه‌ی پازده‌هه‌مدا دهرده‌که‌وئیت ژیانی به‌ختیار تابلی سخته و دژواره، گێره‌ره‌وه ده‌لی ((راسته : به‌یانی و نیوه‌رۆ و ئیواره‌نانیان ده‌دایه ، به‌لام هه‌ر ئه‌وه‌بوو ، ئیتر : ته‌نانه‌ت پارهی جگه‌ره و پارهی پلیتی هاتووچۆشیان نه‌ده‌دایه ، هه‌موو ژیانی ، له کیلۆمه‌تر چوارگۆشه‌یه‌کدا)) (فه‌راه‌د پیربال(2005)، په‌تاته‌خۆره‌کان، ل74).

له‌م چیرۆکه‌دا چیرۆکنووس چه‌ند وینه‌یه‌کی سوریا لیمان ده‌خاته به‌رچاو :

1- پیمان ده‌لی واتیمه‌گه‌ن ئه‌وانه‌ی چوونه‌ته ئه‌وروپا له به‌هه‌شتدا ده‌ژین ، نه‌خیر وانیه‌یه؟ له‌وانه‌یه توشی شیتی بووبن، یان وه‌ک به‌ندی مامه‌له‌یان له‌گه‌ل بکری.

2. شه‌ری براکوژی به‌رپرسی یه‌که‌مه‌ بۆ ئاواره‌بوونی کورد.

3. ئه‌و ئاواته‌ی له‌ میشکی که‌سی په‌ناهه‌نده‌دایه زۆر جیاوازه له‌و واقیعه‌ی که له هه‌نده‌ران توشی ده‌بیته.

4. پیمان ده‌لی بوکوئ ده‌رۆن ئه‌ی کوردینه؟ بۆ ولاتی خۆتان جیده‌هیلن؟ مه‌رۆن، ئه‌وه‌تا خه‌لکی تر کاتیگ ئاواره‌ده‌بن روو له ولاتی ئیوه‌ ده‌که‌ن، وه‌ک ئه‌و عه‌ره‌به.

5. پیمان ده‌لی ئاواره‌هه‌ر ئاواره‌یه، جا چ له هه‌نده‌ران بیته، یان له‌ناو کوردستانی خۆمان بیته.

6. له ولاتی خۆمان ئیمه‌ ئاواره‌چۆن ده‌بینین له ولاتانی ئیمه‌ ئاوا ده‌بینن، ئیمه‌ چی به ئاواره‌ ده‌لین ئه‌وانیش هه‌مان رسته به ئیمه‌ ده‌لین.

چیرۆکی (لامارتین)

ئەم ناوئیشانە پیکھاتوو لە یەک وشە، ئەویش ناوی (لامارتین) ی شاعیری گەورە ی فەرەنسییە، ئەم ناوئیشانە جیگای هەلۆیستە لەسەرکردنە، چونکە خوینەر ئەم شتانە ی خوارەوہ ی دیتە خەیاڵ، وەک شیعەرەکانی لامارتین، ژبانی لامارتین و فەرەنسا و چەند شتیکی تر، کە پەییوەندی بە لامارتینەوہ هەبیت، ئەمەش وا لە خوینەر دەکات بەتاسەوہ ئەم چیرۆکە بخوینیتەوہ تا بزانی ت چی نوسراوہ دەربارە ی لامارتین، ئەم ناوئیشانە ئەوندە واتادارە خەریکە هەموو دەقەکە بەجاریک بدرکین، چونکە دەشی دەقیکی تەواو لە دەربڕینیکدا کورت بکریتەوہ ، واتا بەو مانایە ی کە دەشی تاکە ناوئیشانیک ناسنامە ی دەق بوونی بەرجەستە بکات (هێمن عومەر(2011)، چەند دەلاقە یەک، ل43).

بەکارهێنای (لامارتین) وەک ناوئیشانیک بو ئەم چیرۆکە، هێمایە بو ئەوہ ی چیرۆکنووس کاریگەری لامارتین بەسەرەوہیە، بەلام بە هێماو پەمز، کە ئەمەش شیوازیکی نووییە، چونکە وینە ی چیرۆکی نوئ نابێ وینە ی راستەوخوی واقیعی بی (نەریمان خوشناو، پەمز و مەغزا، ل67).

ئەم چیرۆکە لە ساڵی 1991 لە پاریس نووسراوہ، باسی کوردیک دەکات کە لە هەندەراندە بەدوای کاردا دەگەریت، لەگەڵ ئەوہ ی ئەو کەسە بروانامە ی دکتورای هەییە ، بەلام جگە لە شیعەر هیچی تر نازانی، ئەم چیرۆکە چیرۆکی فانتازیایە ، فانتازیاش خەون و خەیاڵبازی و وپینەو هەلۆسە و رووداوی سەپرو سەمەرەییە (عەبدوڵلا سەپراچ(2013)، دیدایینیەکانم، ل52).

لە چیرۆکی (لامارتین) چەند شتیکیمان دەست دەکەویت :

- 1- چیرۆکنووس زۆر بە بەرھەمەکانی لامارتین سەرسام بووہ.
- 2- قسەکردن لەگەڵ پەیکەر کاریکی سوریاالیبانەییە و لە دەرەوہ ی لۆجیک و واقیعیە.
- 3- تاکو ئیستاش لە پۆژھەلات بایەخیکی زۆر بە شیعەر و لایەنی سۆزداری دەدریت و عەقل فەرامۆش کراوہ، بە پیچەوانە ی ئەوروپا، کە زۆر بایەخ بە شیعەر نادریت وەک پۆژھەلات.
- 4- چیرۆکنووس دەییەویت واقیعی کوردستان بگۆرێ و هانمان دەدا ئیمە ی کوردیش پووبکەینە بواری تەکنەلۆژیا و چیتەر خۆمان بە قافیەو شیعەرەوہ خەریک نەکەین.

مەغزای چیرۆکە کە ئەوہییە کە لە سەردەمی ئیستاماندا ولاتە پیشکەوتووہکانی ئەوروپا بەھوی پیشکەوتنی تەکنەلۆژیاوہ زۆر بەرھو پیش چوون، لەلای ئەوان سەردەم سەردەمی پیشەسازی و

کۆمپيوتەر و ئەنتەرنېتە، بە ھاو رەواجى شىعر نەماو، لە و لاتە پېشەكە وتوانە تەنھا نرخ و پايە دەدەنە ئەو كەسانەى پسيپۆر و شارەزان لە بوارەكانى تەكنەلۆژيادا.

ئەم چيروۆكە بە شىوازى سەير و سەمەرە و گالته جارى نووسراو و باس لە دواكە و توويى رۆژھەلاتىيەكان دەكات كە ھەردەم خەرىكى زانستى زمانەوانى و رەوانىيەژين، لە جياتى زانستى سەردەم خويان بە زانستە كۆنەكان خەرىك دەكەن، ئەمەش لە سەردەمى ئىستادا ھىچ سوودىكى نىيە، ئەم چيروۆكەى (د. فەرھاد) ئەم بەيتە شىعرەى مەلای محەمەدى جەلى زادەمان بىردەخاتەو كە دەلى :

عيلمى تەبيعت عيلمى خودايە

قالە و قەوہلە گشتى ھەبايە

عيلمى كيمييات گەر نەخويندوہ

بەخووا نازانى خوا چى كردوہ (مەلا محەمەدى كۆيى (1969) ديارى مەلا محەمەد، ل34)

ئەم چيروۆكە رەمزىكى تر دەنويناى ئەویش بيكارى پەنھاندەكانە لە ئەوروپا، لەم چيروۆكەدا پەيكەر قسە دەكا و دەروا و دەزىفەشى ھەيە، كاتىك ئازانسەكە داواى پارەيەكى زۆر لە پەناھەندەكە دەكات بۆ بلاوكردنەوہى شىعرەكانى توورەدەبى و دەروا، دەچىتە لای پەيكەرى لامارتىن، بوى دەگىرپىتەوہ، و دەلەيت ((ھەركە دانىشتم و دانەنىشتم ، لامارتىن ، لەپشتمەوہ ، بە دەنگىكى بەرز ، - دياربوو دەيوست دلم بداتەوہ - وتى :

- نيگەران مەبە !

- منيش دانوشتابوومەوہ ، بى ئەوہى سەرم بەرزىكەمەوہ ، لەبەر خۆمەوہ وتم :

- چۆن نيگەران نەبم ؟

لامارتىن ، لە پشت سەرمەوہ ، بەدەنگىكى زگار و خەفەتەناكەوہ وتى :

- ئەوہيە ئىتر..!!)) (فەرھاد پىربال (2005)، پەتاتەخۆرەكان، ل36)، لىرەدا پەناھەندەكە لەگەل پەيكەرى لامارتىن قسە دەكات، ئەمەش تەواو سوريالىيە، چونكە وتوويزەكە دژى لۆژىك و واقىعە.

دواتر چيرۆكنووس وتەيهەك لەسەر زمانى (لامارتىن) دەخاتەرپوو بۆ ھەلەى ئەو كەسانەى بەبى ئەوھى ھىچ كارىك بزانت پوو لە ئەوروپا دەكەن بە پەناھەندەكە دەلى (تۆ لە سەرھتاوھ نەدەبووايە چارەنووسى خۆت بەدەيتە دەست شيعر و جوانى و نووسىنەوھ !

كە ئەم قسەيەم لە لامارتىن بىست ، يەكسەر ئاورپىكى توورەم لى دايەوھ و وتم :

- ئەدى تۆ ؟ تۆ بۆچى چارەنووسى خۆت دايە دەست شيعر و جوانى و نووسىنەوھ ؟
بە توورەيەوھ وتى :

من كەر بووم)) (فەرھاد پىربال (2005)، پەتاتەخۆرەكان، ل37)، لىرەدا (لامارتىن) دان بەوھدا دەنيت كە كەربووھ شيعرى نووسىوھ خۆى بە شتىكى ترەوھ خەرىك نەكردووھ، چونكە بۆى روون بۆتەوھ نووسىنى شيعر و رەوانىيەى لەم سەردەمەدا ھىچ سووډىكى نىيە، ئەم دانپىنانەى (لامارتىن) وەك تۆبە كردن و دانپىنانەكەى بىكەسى شاعىرە كە دەلى ((شەرتە كەربم بارە گويزم لىنن خپرى نەيە)) (بىكەس 1970، ل118)، دواتر چيرۆكنووس باسى ئەوھمان بۆ دەكات ھەركەسىك لە ئەوروپا كارىك نەكات نەمر و نەژى دەيگوزەرىنى، ئەمەش لە گفتوگويەكى نيوان پەناھەندەكە و لامارتىن دەردەكەويت :

پەناھەندەكە بە (لامارتىن) دەلى ((دەرپۆيى؟ وتى :

- ئا ، درەنگە. دەبى بچمە سەر كار.

وتم : لەكوى كار دەكەى ؟

وتى :

- لە ھوتيليك.

وتم : بەشەوان ؟

وتى :

ئا. حەرەسم. شەوان پاسەوانى ھوتيليك دەكەم)) (فەرھاد پىربال (2005)، پەتاتەخۆرەكان، ل38).

لەم چيرۆكەدا چيرۆكنووس پەنجە بۆ چەند شتىك دريژ دەكات كە ئەمانەن :

1- دۆزىنەى كار لە ئەوروپا زۆر ئەستەمە، ھەموو كەسىك دەبىت كارىك بكات.

2- زانستى رەوانىيەى لە ئەوروپادا لەم سەردەمەدا وەك سەردەمانى رابردوو سووډى نەماوھ.

3. لەسەر زمانی (لامارتین) چیرۆکنووس پیمان دەلی ((برادەر ، من و تو خەلکی سەدەى نۆز دەمین ، کەس ناماناسی)) (فەرهاد پیربال (2005)، پەتاتەخۆرەکان، ل38)، ئەمەش مانای ئەو یە خەلکی رۆژەلەت گەرچی لە سەدەى بیست و یەكەمیشدا بژین، بەلام لەبارەى پیشکەوتنەو هەر لە سەدەکانى نۆز دەهەمدا دەژین، لەسەر زمانی گێرەرەو چیرۆکنووس دەلی ((لامارتین ، ماندوو ، بەرەو میترو رایدەکرد. هەنگاوەکانیشی ، جار بە جار ئاوریان لە شوینی پەیکەرەکەى خۆى دەدایەو و هۆن هۆن دەگریان...)) (فەرهاد پیربال (2005)، پەتاتەخۆرەکان، ل39)، ئەمەش تەواو وینەیهکی سوریاى سەیر و سەمەرەیه.

لەم چیرۆکەدا چیرۆکنووس جگە لەو یە باسی پەناھەندەیهکی کوردمان بۆ دەکات کە لە ئەوروپا دەژیت، لەهەمان کاتدا بە وینەیهکی سوریاى بەراوردکردنیکی شاراوەشمان بۆ دەکات لەنیوان رۆژەلەت و رۆژئاوادا، تیایدا داوا لە کورد و خەلکی رۆژەلەت دەکات واقیعی خۆیان بگۆرن و خۆیان بگەییەننە کاروانی پیشکەوتن وەک ئەوروپا، وینەیهکی تری سوریاى لەم چیرۆکەدا قسەکردنە لەگەڵ پەیکەری لامارتین کە ئەمەش تەواو سوریاى.

لەم چیرۆکەدا چەندین وینەى سوریاى تیدایە وەک ((سەرى بەرزکردەو ، تەماشای تۆپەلە هەوریکى ناو ژوورەکەى کرد)) (فەرهاد پیربال (2005)، پەتاتەخۆرەکان، ل33)، بوونی هەور لەناو ژووردا تەواو سوریاى و دژی لۆژیک و واقیعی، ((هەنگاوەکانیشی جار جار ئاوریان لە شوینی پەیکەرەکەى خۆى دەدایەو و هۆن هۆن دەگریان)) (فەرهاد پیربال (2005)، پەتاتەخۆرەکان، ل39)، ئەمەش وینەیهکی تری سوریاى و دژە لۆژیکە، چونکە هەنگاو ناگرییت .

پاری دووهم : بنه ماکانی سوریا لیزم له چیرۆکهکانی عهبدوڵلا سه‌پاج

پیش ئه‌وهی باسی تایبه‌تمه‌ندی و بنه‌ماکانی سوریا لیزم له‌ناو چیرۆکه‌کانی سه‌پاجدا بکه‌ین، واباشه‌ له‌ سه‌ره‌تادا باسی ژیا‌نی بکه‌ین ، بۆ ئه‌وهی خوینهر باشت‌ر ئاماده‌ بکه‌ین بۆ چوونه‌ ناو باب‌ه‌تی لیکۆلینه‌وه‌که‌.

(عه‌بدوڵلا سه‌پاج) ناوی عه‌بدوڵلا‌ی کورپی نه‌جمی کورپی مه‌جیده، له‌ سا‌لی 1937 له‌شاری که‌رکوک له‌دایک بووه‌ له‌ کۆلانی (سه‌یسه‌روه‌ر)ی سه‌ر به‌ گه‌ره‌کی ئیمام قاسم، هه‌ر ئه‌م کۆلانه‌ش بۆته‌ گۆره‌پانی یه‌که‌م رۆمانی خۆی به‌ناوی (هه‌لکشان به‌ره‌و لووتکه‌)، له‌ناو ئه‌م رۆمانه‌دا ناوی راسته‌قینه‌ی دراوسێکانی تۆمارکردوو، خویندنی سه‌ره‌تایی و ناوه‌ندی و ئاماده‌یی له‌ گه‌ره‌کی (گا‌ورباخی) له‌ که‌رکوک ته‌واو کردوو، دواتر چۆته‌ خولی په‌روه‌رده‌یی، له‌سا‌لی 1955 بووه‌ به‌ مامۆستای گوندی (هه‌فته‌غار)، بۆ ماوه‌ی (30) سا‌ل مامۆستایی کردوو، له‌ سا‌لی 1985 دا خانه‌نشین بووه‌، بیست سا‌لی به‌ وتنه‌وه‌ی ئه‌لفووبی و ماوه‌که‌ی تریش به‌وتنه‌وه‌ی نیگار له‌ ناوه‌ندی و سه‌ره‌تاییه‌کاندا به‌سه‌ربردوو، ئه‌م نووسه‌ره‌ له‌ناو ئه‌ده‌بی کوردیدا به‌ (سه‌پاج) ناسراوه‌، له‌ بنه‌ماله‌ی بابانییه‌کانه‌، ئه‌م بنه‌ماله‌یه‌ پاش پوخانی میرنشینی بابان هه‌ندیکیان پوویان کردۆته‌ که‌رکوک (عه‌بدوڵلا سه‌پاج(2013)، دیداییه‌کانم، ل10).

ئه‌م نووسه‌ره‌ خۆی به‌ قه‌رزاری نووسه‌ره‌ کورده‌کان ده‌زانێ، دواتر خۆی به‌ قه‌رزاری نووسه‌ره‌ عه‌ره‌به‌کان ده‌زانێ، له‌ زمانیش خۆی به‌ قه‌رزاری (مه‌په‌م مه‌مه‌د ئه‌مین) و (مه‌مه‌د مه‌ولوود مه‌م) و (کاکه‌ی فه‌لاح) و (حه‌مه‌ سا‌لح دیلان) و (کامه‌ران موکری) و نووسه‌رانی گه‌لاویژ ده‌زانێ، له‌ ته‌کنیکی نووسیندا سه‌رسامه‌ به‌ نووسینه‌کانی (جه‌برا خه‌لیل جه‌برا)، له‌ دا‌رشتنی نووسینیدا به‌ (جه‌مال ئه‌لغیتانی)، له‌ نووسنی چیرۆکیش به‌ چیرۆکنووسانی باکوری ئه‌فریقا وه‌ک (مه‌مه‌د زه‌فزاف) و (ره‌شید بوجدره‌) سه‌رسامه‌ (عه‌بدوڵلا سه‌پاج(2013)، دیداییه‌کانم، ل75و83).

له‌ سه‌ره‌تای هه‌فتا‌کانه‌وه‌ ده‌ستی کردۆته‌ چیرۆک نووسین، پێشتریش چه‌ند پارچه‌ شیعرێکی له‌ هه‌ندیک رۆژنامه‌ و گۆڤاردا بلا‌وکردۆته‌وه‌، له‌ بواری ده‌قی درامیشدا یه‌که‌م هۆنۆدرامای به‌ زمانی

كوردى نووسىيوه كوچىروكى (لاكىشه روناكهكان) له سالى 1995 بو زمانى فەرهنسى
وهرگىرداوه(چاوپىكهوتن (عبدالللا سهراج)2015/4/8).

(عبدالللا سهراج)جگه له چىروكنووسىن كهسىكى نىگاركىشيشه، ئەم نىگاركىشيشه له نووسىنى
چىروكهكانىدا رهنكى داوهتوه ، بو خوشى دەلى ((له بارهى چىروكهكانمهوه، زور كهس ههستىان
كردوه، كه ههوينى هونهرى شىوهكارى تىدايه)) (عبدالللا سهراج)2013، دىداىينيهكانم، ل12).

ناوهروكى چىروكهكانى (عبدالللا سهراج) زوربهيان (نهتهوايهتى - چىنايهتى)ين، خوى دەلى:
(ئەمن خۆم له نووسهرانى دىكه بهوهدا جودا دهكهمهوه، كه (نهتهوايهتى)م پيش (چىنايهتى)
خستوه)) (چاوپىكهوتن (عبدالللا سهراج)2015/4/8).

(عبدالللا سهراج) يهكهم كهس بووه له سالى 1968 دا وتارىكى نووسىيوه و داواى كردوه كۆرى
زانىارى كورد دابمه زىت، داواى دامه زاندىشى چهند وشه و زاوايهكى بو ئەم كۆره داتاشيوه، كه
ئىستا بوونهته باو له ناو ئەدهبىياتى ئەمروى كوردىدا، وهك وشهى (كۆمه لگا)، (كۆشيعر)، (كو چىروك)،
(جىكات)، ههندىك لهم وشانهش له چىروكى (كۆمه لگاي ئاسنين)دا، له سالى 1973 له گوڤارى
(بهيان)دا بهكارى هىناون، وهك: كۆستاره، گوشه نىگا. .. تاد، نووسراوهكانى به لگهن بو ئەو
وشانه (عبدالللا سهراج)2013، دىداىينيهكانم، ل112).

له سه رهدادا (عبدالللا سهراج) زياتر به زمانى عهره بى خوئندويه تيه وه و نووسىيوه تى، به لام ئىستا
كوردى و عهره بى و ئىنگلىزى و توركى ده زانى له گه ل كه مىك فنله ندى (چاوپىكهوتن (عبدالللا
سهراج)2015/4/8)، له سالانى په نجاكانه وه دهستى كردوته خوئندنه وهى زوربهى ئەدهبىياتى جيهانى، له
داواى ههفتاكانىشدا ئاشنا و شاره زاي ئەدهبى نوئ بووه، له گوڤارى (ئاداب)ى لوبنانى و گوڤاره
مىسرىيه كان و گوڤارى (الكلمه) تونسى كه لى وهرگرتوه (عبدالللا سهراج)2013، دىداىينيهكانم، ل76-77).

هه ندى له چىروكهكانى (سهراج) باسى سه رده مى ژيانى خوى دهكهن كه به پاستى پرويان داوه،
وهك چىروكى (شىوژاله) كه تومارىكى دهقاوده قى سه رده مىكى ژيانيه تى، (كانى پلنگان) و (ههشت و
نىوى به يانى و...) و (برايم شوروى) خوئى و كه سانى دىكهن، هه ندى چىروكى تىشى هه يه
داهينراوى خوئيه تى (عبدالللا سهراج)2013، دىداىينيهكانم، ل19، له سه رده مى رژىمى به عسىشدا چىروكهكانى

(سه‌راج) گشتیان خهبات بوون دژی به‌عس و داگیرکر، به‌لام ئیستا گشت چیرۆکه‌کانی خهباتن دژی گه‌نده‌لی و پیشیلکردنی دیموکراسیی.

(عه‌بدوللا سه‌راج) له نووسینی چیرۆکه‌کانی گهلنیک کاری هونه‌ری و جوانکاری ئه‌نجامداوه، که تاموچیزیی سوریاالیانه ده‌ده‌نه خوینهر، به‌لام ئه‌م کارانه‌ی (عه‌بدوللا سه‌راج) پیویستیان به‌ خوینهری زرنگ و تیگه‌یشتوو هه‌یه، تا ئه‌م جوانکاریانه بدۆزیته‌وه و چیژیان لیوه‌ر بگریت، چونکه له نووسینی چیرۆکه‌کانی له یاسا و ریساکانی زمان و ریزمان تورندی ده‌بی و ئه‌م یاسایانه ده‌خاته ژیر پییه‌وه، ئه‌م کاره‌ش به‌ مه‌به‌ست ئه‌نجام ده‌دات، مه‌به‌ست لیی ته‌نها خزمه‌تکردنی زمان و ئه‌ده‌بی کوردیه، به‌ره‌مه‌کانی سه‌راج زۆربه‌یان ته‌مومژاوین، له‌وانه‌یه خوینهری زیره‌ک و پۆشنییریش به‌ته‌واوی تییان نه‌گات (زاهیر پۆژه‌بیانی (2008)، چیرۆکی هونه‌ری، ل107)، بو‌خۆشی ده‌لیت ((چیرۆکه‌کانم سرکن، وه‌کو ماسیی زیوین به‌گوئی ئاو خۆیان به‌ده‌سته‌وه ناده‌ن)) (عه‌بدوللا سه‌راج (2013)، دیداییه‌کانم، ل19).

(عه‌بدوللا سه‌راج) خاوه‌نی شیوازی تایبه‌ت به‌خۆیه‌تی له‌ چیرۆکنووسین و رۆمان نووسیندا، فه‌تازیا و فۆرمالیزه‌ی نووسین به‌کاردینی و سوود له‌ به‌کاره‌ینانی زانسته‌ گرنگه‌کانی کیمیا و فیزیا و هونه‌ری شیوه‌کاری و هه‌رده‌گری (عه‌بدوللا سه‌راج (2013)، دیداییه‌کانم، ل162)، له‌پرووی هونه‌ریشه‌وه شوین هه‌لگری پۆمانه‌ نوییه‌کانی نووسه‌رانی فه‌ره‌نسا، به‌مه‌ش ده‌رگای نویترین ریازی له‌سه‌ر چیرۆکی کوردی کردۆته‌وه (زاهیر پۆژه‌بیانی (2008)، چیرۆکی هونه‌ری، ل119).

له‌ زۆر چیرۆکه‌کانی سه‌راج وشه‌ی بیانی تیکه‌لکیشی وشه‌ی کوردی کراوه، ئه‌م کاره‌شی له‌به‌ر ئه‌وه نه‌بووه وشه‌ی په‌سه‌نی کوردی ده‌ست نه‌که‌وتبیت، وه‌ک وشه‌ی (Abstract)، گهلنیک جاریش عه‌بدوللا سه‌راج چیرۆکه‌کانی تیکه‌لکیش به‌چه‌ند ده‌قیکی تر ده‌کات، هه‌ندیک جاریش له‌ به‌ره‌مه‌کانی خۆشی شت و هه‌رده‌گری (زاهیر پۆژه‌بیانی (2008)، چیرۆکی هونه‌ری، ل91 و 101).

(عه‌بدوللا سه‌راج) گرنگیه‌کی زۆری به‌ ناوینیشانی چیرۆکه‌کانی داوه، وشه‌ی پر و اتا و سه‌رنج راکیشی به‌کاره‌یناوه، گرنگیدانیش به‌ ناوینیشان یه‌کیکه له‌ تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی په‌خشان (بسام قطوس (د) (2001)، سیمیا‌العنوان، ص33)، به‌ تایبه‌تی له‌ ده‌قه ئه‌ده‌بیه نوییه‌کاندا، چونکه ناوینیشان به‌لگه‌یه له‌سه‌ر خۆی و فه‌زای ده‌ق و جیهانه‌که‌ی و سروشته‌که‌ی (محمد صابر (2002)، سیمیا‌الخطاب، ص166)، ناوینیشانی چیرۆکه‌کانی سه‌راج وروژینه‌ر و راکیشه‌رن، هه‌ندیک له‌ ناوینیشانه‌کان ته‌نها یه‌ک وشه‌یه و

هەندیکیشیان لە یەک وشە زیاترە، بۆ نمونە ناوێشانى کۆمەڵە چیرۆکەکەى (لاکیشە ڕووناکەکان و ئەوانى تر) ناوێشانى سەيرو سەمەرەى سورىالیانەى سەرنج ڕاکیشە، چونکە دەکرى پەنجەرە ڕوناک بێت ژوور ڕوناک بێت، بەلام نەببستراوە لاکیشە ڕووناک بێت، ئایا چیرۆکنووس مەبەستى لاکیشەى کوردەوارى، کە لە کۆنەو زۆر بەرکاردهات، یان مەبەستى لاکیشەى ئەندازەییە، (ئەوانى تر) مانای چى دەگەیهنى؟، خوینەر لەمە ناگات تا کۆ کۆمەڵە چیرۆکەکە نەخوینیتەو، بۆیە دەبى کۆ چیرۆکەکە بخوینیتەو تا مەبەستى چیرۆکنووس لەو ناوێشانە بزانی، لە نووسى ناوەرۆكى چیرۆکەکانى زۆر وەستایانە کارى کردووە، ئەمەش بە مەبەستى ڕاکیشەى وەرگرە بۆ ناو ئاگرى دەقە برژینەرەکانى، لەوانە :

(عەبدوللا سەراج) هەندىك جار ڕووداوەکانى تىكەلکیش کردووە وەك تىكەلکردنى ڕووداوەکانى ناو تەلەفیزیۆنى مندالان وەك (بەرباشاتر و بەربابو....) لەگەڵ چیرۆکەكەیدا وەك لە چیرۆكى كلاًو(زاهیر ڕۆژبەیانى(2008)، چیرۆكى هونەرى، 93)، تىكەلکیش کردنى بیروباوەرى كۆنى ئەفسانە و دەقى فۆلكلورى و نەتەواى تى دىكەى گەلانى جیهان وەك بەزووبەندى كاك ئەحمەدى شىخ و بەرمالى بەسەر ئاودا دەگەرئى(زاهیر ڕۆژبەیانى(2008)، چیرۆكى هونەرى، 95).

چۆنیەتى مەزراندنى وشە لەناو چیرۆکەکانى :

عەبدوللا سەراج لەناو پەندى پىشىنان و مەتەللى كوردیدا گەراوە، چەند وشەگەلىكى ڕەسەنى كۆنى كوردى دۆزیووتەو ئاویتەى چیرۆکەکانى کردوون، مەبەستى ئەو بوو بە خوینەرەى كورد بلى ئیمەى كورد لە ڕوى زمان و وشەى كوردى زمانەكەمان زۆر دەولەمەندىن، بەلام بەداخەو نووسەرەكانمان لە وشە ڕەسەنەکانى خۆمان بىزارن و بەكارىان ناهینن، لەبرى ئەو چەندان وشەى بىگانە بەکاردهینن، تەنها بۆ ئەو پىیان بلىن ڕاددەى ڕۆشنبىریان بەرزە، جگە لەمەش (عەبدوللا سەراج) چەند وشەگەلىكى نووى لە زمانى كوردیدا داھیناوە، یان دايتاشيون، ئەم كارەشى بۆ ئەو بوو، زمانى كوردى دەولەمەند بکات، وەك زمانەکانى ترى جیهان، ئەمەش نمونەى چەند وشەىەکن کە لەناو چیرۆکەکانى بەکارهاتوون :

أ- وشەى ڕەسەنى كۆنى كوردى وەك : (تۆتکە، برهتینم، چورتمە، دەدەراند، دوشاو مژە، پیلرفە، ئاشوفتە، پەلپ، مۆلەق، گرێژنە، سورفەلى، هەلدەگۆفى، هەرمین، شەوارە، هیلە، حەلامات، چوار نالە،

ههوسار، لرفدان، نوخان، کرماندن، پهزهوان، دهمولهوسه، نهیبویرا، ماخولیان، لاسار، چهرموو، قاچی)(عبدالللا سهراج(2007)، لاکیشه پرووناکهکان، ل351-376).

ب. ئەو وشانەى رۆژانە لە کوردەواریدا بەکاردهینرین، بەلام رۆشنییران که متر به کاریان دههینن، وهک: (ناشتهبایهک، جهلهلوت، تاینی، خانگه، نم نم، تهری و بهچووستی، تیلمه، ههجهت)، (موچرکهی شلهژان، کلۆم)، (دۆشاو مژه، ئەوک، بهردو ئەستی، قهلهندهر، ئاشوفته) (عبدالللا سهراج(2007)، لاکیشه پرووناکهکان، ل361-363).

پ. وشهى نوێ، یان داتاشراو، وهک: (کوت به کوت، ئوردیان، میژینه، دیدهکیش، ئاخگویی، لهیادم، خوشه، نیتک نیتک، ئاخیز، پهجه نوما، لیخنییر، خوی دهگورگاند، دهیکهمتیاراند، خوی دهپلینگاند، ژوشکاندن، ناکات، دیدهوهری، ههلهژوپاند، نهژنهوت، میکوت، دهروانی کرد، کوچ وهرز)(عبدالللا سهراج(2007)، لاکیشه پرووناکهکان، ل353-364).

عبدالللا سهراج مامهلهی لهگهله فولکلور و کهلهپوردا کردووه، بهلام زور به کهمی پهناى بو فولکلور بردووه، گهر پهناشی بو بردبی بو تهوسکرن و رهخنه لیگرتن بووه وهک چیرۆکی (شهواره)، واتا سوودی له لایهه سلبیهکهی وهگرتهوه، بهلام بهرپزهوه مامهلهی لهگهله کهلهپوره جیهانیهکان کردووه، زورجاریش کهلهپوور و فولکلوری تیکه لکردووه (زاهیر رۆژبهیانی(2008)، چیرۆکی هونهری، ل98).
عبدالللا سهراج سوودیکی زوری له تهکنیکی دووباره کردنهوه بینیهوه (زاهیر رۆژبهیانی(2008)، چیرۆکی هونهری، ل72-73)، زورجار چهند وشهیهک، یان چهند رستهیهک دووباره دهکاتهوه، بهم دووباره کردنهوهیه جهخت لهسهه چهند شتیک دهکاتهوه، له برگهکانی داهاتوودا لهناو چیرۆکهکاندا باس له دووباره کردنهوهکانی دهکهین.

ههر کهسیک ناوهروکی چیرۆکهکانی عبدالللا سهراج بخوینیتهوه ههست به غوربهت دهکات، بو خوشی دهلیت: ((له وهتهی ههه، خوم لهگهله خومدا غهرییم، غوربهت بوته حالهتیکى هه میشهیی له ژیانمدا، وهلی دیوهزمهه غوربهتم بهکارکردن و هونهه بهزاندووه. لهوی کاتم پره. ههست دهکهه دهتوانم شتی بهسوود بنووسم)) (عبدالللا سهراج(2013)، دیدابینییهکانم، ل106).

کاره سووریالیهکانی (عبدالللا سهراج) لهناو چیرۆکهکانیدا :

وهك ئاشكرايه سورىاليزم چەند رەگەزىكى ھەيە كە پىي دەناسرئىتەو، وەك (ئازادى و خۆشەويستى و سەيروسەمەرە و گالتەي سورىالى و جوانى ئافرەت... ھتد، لىرەدا دەمانەوئى ئەم رەگەزە سورىاليانە لەناو چىرۆكەكانى (عەبدوللا سەراج) بخەينەپوو بەچەند تەوھرىك :

چىرۆكى (نا) :

چىرۆكى (نا) يەك وشەيە گەلىك جار بەيەك وشە لە كارە ئەدەبىيەكاندا شتە ويستراوھەكان چرەدەكرئىتەو، ئەمەش وادەكات زۆرتەرين چالاكى وەرگرتن بسەپئىرئىتە سەر خوينەر(شكرى عزيز(2008)، انماط الروائية، ص27)، ئەم تاكە وشەيە كە بەرامبەر (لاى عەرەبىيە و (no) ئىنگليزىيە، لە كوردیدا بە واتاي رازى نەبوون و رەتكردنەو دەيت، ماناي زۆر ھەلدەگرئى، لەوانە (نازانم، نازانى، ناخۆم، ناخۆى، نامەوئى، ناتەوئى، نايەوئى، نايدەمئى، ناتدەمئى، نايفرۆشم، نايفرۆشى... ھتد)، كاتىك خوينەر چاوى بەم ناونيشانە دەكەوئى ھىچ چارەيەكى نامىنى دەبى چىرۆكەكە بخوينئىتەو، بۆ ئەوھى لەمانا ويستراوھەكەى (نا) بگات، ئەمەش كاريكى سورىاليانەيە كە نوسىنەكانيان ماناي زۆر ھەلدەگرئى، كەواتە ئەم ناونيشانە ماناگەلىكى زۆر ھەلدەگرئىت، كە لەوانەيە خوينەر ھەموو ماناكان نەدۆزئىتەو و سەرى لئيشئوئى، چونكە ئەم ناونيشانە چەند پرسىاريك دەوروزئىنى و ھانمان دەدات بۆ ئەوھى بچينە ناو دەقەكەو گەرميەكەى بچئىژين، بۆخۆشمان كلىلى چارەسەرەكەى بدۆزئىنەو، كەواتە ناونيشانى لەم جۆرە دەقە ھونەرەيەكەى چرەدۆتەو و كرەدۆتە ناونيشانىكى ستراتيژى(محمد صابر(د(2005)، رؤيا الحداثة، ص145)، ناونيشانىش ئەگەر كردهيەكى ستراتيژى بئت بەھاكەى خۆى زياتر دەچەسپىنى كە نااساييە و دەست و پەنجەو وەستايى نووسەرى تيدا رەنگدەداتەو، ھەركاتىكىش ناونيشان بەم جۆرە بوو، ئەوا دەبئتە بەلگە لەسەر شعريەتى ناونيشانەكە، چونكە دەشى دەقيكى تەواو لە دەربريئىكدا كورت بكرئىتەو لە يەك وشەداو ناسنامەى دەق بوونى خۆى بەرجەستە بكات(ھيمن عومەر(2011)، چەند دەلاقەيەك، ل43).

چىرۆكى (نا) ئەم چىرۆكە باسى سالى 1991 دەكات ئەو كاتەى حكومەتى بەغداد فەرمانگەكانى خۆى لە كوردستان كيشايەو و ئابلوقەى خستە سەر باشورى كوردستان بەم ئابلوقەيەش كوردستان كەوتە ژير دوو ئابلوقەو يەككيان ئابلوقەى حوكومەتى بەغدا، و ئەوھى تريان ئابلوقەى نەتەو يەگرتوھەكان بوو، مووچەى خانەنشينەكانيش بردرا، يان لە كوردستان نەدەدرا، ھەر

خانەنشینیك ئەگەر بیویستبوایه مووچەكەى وەرگریت دەبوو بچیتە ئەو شارانەى لەژێر دەسەلاتى
حوكومەتى بەغدا دابوون، كاتیكیش خانەنشینیكى هەژار دەچوو بۆ وەرگریتى مووچەكەى پیاوەكانى
حوكومەتى بەغدا هەولیان دەدا بە پارە بیکرن و هەلبەختەتین بۆ سیخووریکردن لەسەر ولات و
نەتەوهكەى، ئەگەرنا پێیان دەوت جاریكى تر نەیهتەوه بۆ مووچەكەى، ئەو كاتەش لە كوردستان
بیکارى لەناو خەلك بۆبوو بۆوه هەژاریش گەیشتبوووە چلەپۆپە، بەلام (میرزا)ى سەربەرز بەم
هەژاریهەى خۆیهوه ریگا بەخۆى نادا خۆى بفرۆشیت و ببیتە نۆكەرى دوژمنان، میرزا رازیە
بەهەژاریهەى خۆى بمینیتەوه چونكە گەل و نیشتمانەكەى زۆر خوشدەوى ، بۆیه لەكۆتايدا دەلى:
((هەر ئاشتەبايهك بفرۆشم ، خۆم نافروشم ، بەلى خۆم ناف ف ف رووۆ... شم م م. نا... نا...
((عەبدوللا سەراج(2007)، لاكیشە رووناكەكان، 352)، لە كۆتايدا دەلى (نا... نا) پیتی (ن)یش پیتی گرى
مامناوئەندە(ابراهیم انیس(د)(1971)، الاصوات اللغوية، ص67)، و لەناخەوه دەردەچى بۆ ئەوهى سروشتى
ئازارى قوول دەربخا ، ئەم دەنگەش (ن) باشتەرىن دەنگە بۆ دەربىنى هەستەكانى دلتەنگى و ئازار
(حسن عباس، خصائص الحروف، ئینتەرنیت)، ئەمەش نیشانەى ئەوهیه كە (میرزا) تا بلىنى دلتەنگ و دل بە
ئازارە، (نا)ش دووبارە دەكاتەوه، هەموو دووبارەکردنەوهیهكیش هەلچوونەكانى ناو ناخى نووسەر و
داخ و كەسەرەكانى بەدەردەخا، ئەمەش وا لە گوینگر دەكا راستەوخۆ هەست بە ماناكەى بكات(موسى
رابعة(د)(1990)، التكرار، ص167).

ئەم چیرۆكە چیرۆكىكى شوڤر شگێڤى سورىالیە پریهتەى لە خوشەویستی نیشتمان، ئەوەتا (میرزا) كە
پالەوانى چیرۆكەكەیه گەل و ولاتەكەى ئەوەندە زۆر خوشدەوى كە مال و مندالەكەى بە قوربان
دەكات، كۆتایى ئەم چیرۆكەش هەمدیسان بە دووبارە بوونەوهى چەند پیتیك هاتوووە وەك پیتەكانى
(ف ، و ، م ، ن)، لە كاتى وتنیان میرزا دەلىنى دەخنى، چونكە ئازارى یەكجار گەلیك زۆرە، بەلام
خوشەویستی نیشتمانەكەى لەلای میرزا گەلیك لە ئازارەكانى زیاترە، بۆیه نابیتە بەكریگراوى بیگانە،
چونكە دووبارەکردنەوه دیاردەیهكى شیوازگەرى پەرەسەندوووە كار لەسەر ئاستى دەنگ و دەلالەت
دەكات، سەرچاوهیهكى بەهیزە بۆ شیعریهت(محمد رضا(1993)، اللغة الشعرية، ص45-46).

لەم چیرۆکەدا چیرۆکنووس دەیهوئ واقیعی کوردستان بگۆڕی و خەلک فیڕی شوپشکردن بکات لەپیناو ئازادی، هانمان دەدات ئازابین نەترسین وشە (نا) بەکاربەئین دژی شتە ناشایستەکان دژی دز و گەندەلکارەکان، فیڕمان دەکات چا و لە (میرزا) بکەین .

وینەئە سوریاالی لەم چیرۆکەدا پیاویکی زۆر هەژار و دەست کورتی خانەنشین پارەیهکی زۆری دەخەنە بەردەست بۆ ئەوئە خیانت لە گەل و ولاتەکەئە بکات بەلام ئەم پیاوئە رازی ناییت لەوکاتەئە کە زۆر هەژاربوو پیاویستی زۆری بە مووچەکەئە بوو، بەلام ئازادی گەل و نەتەوئەکەئە بەلاوئە باشتر بوو، پیمان دەلی دەئێوئەش هەستن شوپش بکەن دژی گەندەلی و نادادپەرورەئە لە ولاتەکەتاندا، بەدز و گەندەلکاران بلین (نا).

چیرۆکی (زیندانی) :

چیرۆکی (زیندانی)ش ناوئیشانەکەئە یەک وشەئە و زۆر ترسناکە بەتایبەئەئە لە رۆژەلاتدا، ئەم وشەئە زۆر واتادارە، ئایا مانای زیندانی کردنی یەکیکە، یان یەکیک زیندانی کراوئە، یان یەکیک زیندانی بووئە و ئازادکراوئە، یان کەسێک زیندانی دەکری، یان چی لەناو زیندان رۆودەدات، ئەم واتایانەئە سەرئەوئە گشتیان پەئێوئەستن بە زیندانی جەستەئییەوئە، بەلام زیندانی گیانی و روحی و هوشەکیش هەئە، وشەئە (زیندانی) گشت ئەو واتایانەئە سەرئەوئە دەگەئەئەئە کە باسامانکردن، چونکە گەلێکجار چیرۆکنووس بە وشەئەئە، یان رستەئەئە گوزارشت لە کرۆکی چیرۆکەکەئە دەکات(نەریمان خوشناو، رەمز و مەغزال، 23)، (عەبدوللا سەرچ) ئەم ناوئیشانەئە داناوئە بۆ ئەوئەئە خوینەر رابکیشی بۆ خویندەئەوئە چیرۆکەکەئە تا خوینەر بزانی جووری زیندانئەئە چیبە، دانانی ئەم ناوئیشانەئە بەم هەموو واتایەوئە لیلی و ناروونی لەلای خوینەر دروست دەکات، لیلی و ناروونیش نەئینی شعریەئە(محمد رضا) (1993)، اللغة الشعرية، ص 166).

ئەم چیرۆکەئە باس لە شوین دەکات، سروشتی مرۆفیش وایە هەندیک شوینی خوشدەوئە و قینیشی لە هەندیک شوینە، چونکە ((شوینەکان پەئێوئەئەئەئە پتەویان بە چەمکی ئازادیەوئە هەئە)) (یوری لوتمان) (1988)، مشكلة المكان، ص 62، بۆئەئە هەندیک شوین دلخوش دەبێ لە هەندیکیشیان دەپوکیئەوئە (خالد حسین) (1421هـ)، شعرية المكان، ص 64، هەر گۆرانکاریەکی بەناچاری لە شویندا بکریئە دەبیتە هۆی شیواندنی ئەو کۆدەئەئە شوین و مرۆف بەئەکتریەوئە دەبەستیتەوئە، شوین ئەوئەئە گرنگە

هەندیک لە بوونە وەرەکان شیوەی ئەو شیوە وەرەگرن که تیادا دەژین، بەندیخانەش شیوە، بەلام مانای تاریکی و توندوتیژی بەندیەوانەکان دەبەخشی، یان وابەستە بەو سەستەمی دادوەر لە تاوانباری کردووە (مدحت الجبار (1988)، جمالیات المكان، ص 27)، بۆیە مرۆف پێی دلخۆش نابێ و قینی لێیەتی.

ئەم چیرۆکە باس لە زیندانیەکی کورد دەکات که لەناو زیندان دەیهوێت چیرۆکی زیندانییەکان بنووسیتەو، بەلام چونکه قەلەم و کاغەزی پێ نییە هەلەستێ لەسەر شیوەی کۆلاج لە رۆژنامە کۆنەکان که بە پیتی عەرەبی نووسراون چەند وشەیهک دەبرێ و پاشان بەیهکەوهیان دەنووسین و چیرۆکیکی نوێیان لیدروست دەکات، زیندانیەکه بەم پیتە عەرەبیانەش هەر چیرۆکی کوردی دەنوسێ، کهواتە ئەگەر عەرەب هەرچۆنیک کۆت و بەندمان بکەن ئێمە کوردایەتی خۆمان هەر دەکەین، لەم چیرۆکەدا چیرۆکنووس چەند شتیکیان پێدەلێ :

1- حالی زیندانیانی سەردەمی رژیمی پیشومان بۆ دەگێریتەو که چەند ورە بەرز بوون لەناو زیندانییەش هەر بەردەوام بوون لەخەبات و تیکۆشان.

2- باسی گۆرپینی ناوی گەرەکهکانی کەرکوکمان بۆ دەکات که لە زمانی کوردیەو گۆرپەکان بۆ زمانی عەرەبی ((بام بە پیتی عەرەبی بیت هەر دەگۆرپە سەر زمانی کوردی)) (عەبدوللا سەراج (2007)، لاکیشە رووناکەکان، ل 353)، پیمان دەلێ با هەر بەزمانی عەرەبی بنوسرین ئێمە هەر کوردین و هەر کورد دەبین.

3- چیرۆکنووس باسی بلاوکردنەوێ بەیاننامەکانی شوێرشێ کوردمان بۆ دەکات لەناو کەرکوکدا ((ژمارە (یەک)ی نووسی. نایە گیرفانیەو. ئەمجا ژمارە دوو. .. سێ. ژمارەکان تەرەکین و چیرۆکەکی چاوی پشکوت)) (عەبدوللا سەراج (2007)، لاکیشە رووناکەکان، ل 353).

4- رزگارکردنی یەکهیەکهی شارەکانی کوردستان لە راپەریندا که ئەمەش ئاواتی هەموو کوردیک بوو، ئەو هەتا گێرەرەو دەلێ: ((ژمارە (یەک)ی نووسی. نایە گیرفانیەو. ئەمجا ژمارە دوو. .. سێ. ژمارەکان تەرەکین و چیرۆکەکی چاوی پشکوت)) (عەبدوللا سەراج (2007)، لاکیشە رووناکەکان، ل 353)، کهواتە شارەکانی کوردستان یەکهکه رزگارکران لە دەروازە راپەرینەو دەستی پیکرد و شاریک رزگار کراو و بوو بە دوو بوو سێ و کوردستان زۆر بەی ئازاکردا بەمەش راپەرینەکه سەرکەوت،

یه کیکیش له و شاره کوردستانیانه ی که له راپه پیندا رزگار کرا شاری کهرکوک بو، ((له ناکاو دهرکه ی سهرفرازی کرایه وه. گشت گیرفانه کانی پرپوون له چیرۆک)) (عبدالللا سه راج (2007)، لاکیشه رووناکه کان، 353)، واتا گشت شاره کان ههریه که و چیرۆکیکی تایبته به خوئی ههیه له راپه رین، بویه دهلی (گشت گیرفانه کان پرپوون له چیرۆک).

له م چیرۆکه دا چیرۆکنووس له گه ل ئه وه شدا باسی زیندان دهکات، به لام ستایشی ئازادی دهکات، باسی ئازادکردنی گشت شاره کانی کوردستان دهکات، ئه وکاته مان بۆ دهگیریته وه که له راپه ریندا هه موویان ئازادکران و سهرفراز بوون، به مه ش دهرگای سهرفرازی به سه ر کورد کرایه وه.

چیرۆکی (دوو کیلو T. N. T یان کهرکوک کهری کوردستانه) :

ناونیشانی ئه م چیرۆکه زۆر تۆقینه ر و سه یرو سه مه ریه، به لام پریه تی له خوشه ویستی سوریالیانه بۆ کوردستان، ناونیشانه که ترس و تۆقینی تیدایه، دوو کیلو T. N. T چ په یوه ندیه کی به کهرکوک کهر و کوردستانه وه هه یه، یان کهر و کهرکوک و کوردستان چ په یوه ندیه کیان له گه ل یه کتردا هه یه جگه له بوونی پیتی (ک) له پیش هه ر سی وشه که دا؟ ئایا باسی ته قینه وه کانی ناو کهرکوک، یان حزبه کانمان له سه ر کهرکوک پیکنایه ن، یان کهرکوک پشتگوئی خراوه؟ ئه م واتایانه و چهند واتایه کی تریش وا له خوینه ری کورد دهکات زۆر به ووردی ئه م چیرۆکه بخوینیته وه، چونکه دۆزی کهرکوک لای هه موو کوردیک جیگای بایه خ و زۆر گرنگه، ئه م وشانه له گه ل یه کتریدا جوړیک له شعریه ت دروست ده که ن، چونکه شعریه تی ناونیشان هه میشه جهخت ده کړیته وه له سه ر شیکردنه وه ی شیوه ی ناونیشانه که و و وینه ی وورده کاری شعریه تی چامه کان، بۆ ئه وه ی دیدی خوینه ر رابکیشریت بۆ پیکهاته ی ناونیشانه که، زۆر به چالاکی پاش کوئترۆلیکی به هیزی چاو له سه ر ئه و ناوچه یه یی که خوینه ر وه ری ده گریت (محمد صابر (د) (2007)، إشکالیة التعبير، ص 61).

ئه م چیرۆکه چیرۆکیکی فانتازیایی رهمزیه، بابه تی رهمزیش هه رده م مه به سه ته که ی ته مومژاویه و دۆزینه وه ی مانا که ی ماندوو بوونیکی زۆری ده وی، چونکه هه ر دالیک چهند مه دلوولیکی ده بیته و له جیاتی مانایه ک چهند مانایه کی ده بی (نه ریمان خوشناو، رهمز و مه غز، 6)، له چیرۆکی فانتازیاشدا، چیرۆکنووس فه زایه کی گه وره دروست دهکات، به هۆی ئه و رووداو و کاره کته ره سه یروسه مه رانه ی که پیشکه شی دهکات، ده بیته زمان و هونه ره کانی زمان به کاربه ییت، که جوړه قه ناعه ت و برپا

پهینانیک له لای خوینەر دروست دهکات (روناک صلاح) (2014)، هونهری فه تازیال، 85)، ئەم چیرۆکه باس له شه‌ری نگرسی براکوژی دهکات، باس له کهسیک دهکا که ئاواره‌ی کهرکوکه و کورپکی پارتییه و یه‌کیکی تری یه‌کیتییه، سی جار دهر به‌دهر و ئاواره بووه :

1. له‌سه‌ر کوردایه‌تی له کهرکووک دهرکراوه بۆ ناوچه‌کانی ئوتونومی.

2. له‌سه‌ر کورپه پارتیه‌که‌ی له‌ناو سنوری یه‌کیتی دهرکراوه.

3. له‌سه‌ر کورپه یه‌کیتییه‌که‌ی له‌ناو سنوری پارتی دهرکراوه.

به‌م جووره ئەم پیاوه که‌وتوته نیوان سنوری پارتی و یه‌کیتی، له‌م چیرۆکه‌دا خه‌ون و خه‌یال تیکه‌لی واقع کراوه، تیایدا گێره‌هوه ده‌لی ((دووربینیکی بۆ ناردم، دوگمه‌یه‌کی پیوه‌یه، له پال نزیک کردنه‌وه‌دا، وتووێژیش ده‌که‌م)) (عه‌بدوللا سه‌راج (2007)، لاکیشه‌ رووناکه‌کان، ل371)، ئەمه‌ش چونه‌ ناو خه‌ون و خه‌یاله، چیرۆکنووس ئەم کاره‌ی له‌به‌ر ئەوه کردووه، چونکه زۆر خه‌مباره به‌دابه‌شبوونی کورد بۆ دوولایه‌ن و ئاواره‌کردنی یه‌کتري، بۆیه به‌م چیرۆکه‌ سه‌یر و سه‌مه‌ریه‌ باری کوردستانی ئەو سه‌رده‌مه‌مان بۆ تو‌مار ده‌کات، که‌ چۆن ئەم دوو پارتیه‌ کوپ و باوک و خزم که‌سوکاری یه‌کتريان کردبووه دوژمنی یه‌کتري، بۆیه له‌ کو‌تایدا چیرۆکنووس زۆر به‌تورپه‌یه‌وه ده‌لی ((سی کافه‌که‌ی که‌رکووک واتا که‌رکووک که‌ری کوردستانه‌ هه‌ی هه‌شمان به‌سه‌ری)) (عه‌بدوللا سه‌راج (2007)، لاکیشه‌ رووناکه‌کان، ل372)، که‌واته‌ سی کافه‌که‌ی که‌رکووک یه‌کسانه به‌ سی جار دهر به‌ده‌ربوونی ئەم پیاوه داماو، ئەمه‌ش مانای وایه له‌بری ئەوه‌ی که‌رکووک ئازاد بکه‌ین سی جار یه‌کتري دهر به‌ده‌ر ده‌که‌ین، بۆیه ده‌لی ده‌ک هه‌شمان به‌سه‌ر، یان که‌ ده‌لی (که‌رکووک که‌ری کوردستانه) ئەمه‌ مانای وایه که‌رکووک نه‌ قوودسی کوردستانه و نه‌ دلی کوردستانه، به‌هۆی شه‌ری براکوژی بوته‌ که‌ری کوردستان، هه‌ر پارتیه و بۆ مه‌رامی تاییه‌تی خو‌ی سواری پشتی ده‌بیته و دواتریش که‌ کاری پپی نه‌ما وه‌ک که‌ر به‌ره‌لای ده‌کات.

له‌ناو ئەم چیرۆکه‌دا چیرۆکنووس به‌ مه‌به‌ست رسته‌یه‌کی تیکشکاندووه ((مان پیوه لکینراوه یان دو‌م و قه‌ره‌ج و... !! ناوی - T. N. T.)) (عه‌بدوللا سه‌راج (2007)، لاکیشه‌ رووناکه‌کان، ل372)، چیرۆکنووس به‌م کاره‌شی شعیریته‌ی له‌ناو چیرۆکه‌که‌ی دروست کردووه، چونکه شعیریته‌ ئه‌وکاته دروست ده‌بیته که‌ داهینه‌ر له‌ ریکوپیکیه‌وه بچیته‌ نارپکی (سه‌عید حسن (د) (2004)، علم اللغة، ص140-141)، ئەم رسته

تیکشکینراوه وا له خوینەر دهکات بیروهۆشی خوئی بخاته گهر تا مانای ئەم پرسته تیکشکینراوه بدۆزیتەوه، ئەمەش مانای پرستهکەیه (ناوی دووم و قەرهمان پیوه لکینراوه ، یان T. N. T).
وینەهی سوریاالی لەم چیرۆکەدا کۆکردنەوهی T. N. T و کەرکووک و کەر و کوردستانه .
وینەیهکی تری سوریاالی له ریگهیی دووربینهوه قسه له گهڵ ئەو کەسانه دا دهکات که سهیریان دهکات ئەمەش سوریاالیه و دژی لۆژیک و واقیعه .

چیرۆکی (شهواره) :

(شهواره) وشهیهکی رهسهنی کوردیه، ئەم وشهیه له سهره تادا بهو کۆبوونهوهیه دهووترا که بۆ ئەو دایکه دهکرا که کورپی بووه، بۆ ئەوهی (شهوه: درندهیهکی ئەفسانهییه) خوئی و کورهکەهی نهباتهوه، بهلام مانای تریشی ههیه، بهو کەسهش دهوتری که بهشهو له بهر روناکی ههستی و چاوی نه بیینی پێی دهلێن (شهواره)ی کردووه، کاتیک خوینەر ئەم ناو نیشانه ده بیینی راسته وخۆ کیشدهکری بۆ خویندنهوهی ناوه رۆکی چیرۆکه کهو ساگر دهنهوهی ماناکهیی، تا بزانی چیرۆکنووس کامه مانایانی مه بهسته، ئەمەش وادهکات شهواره یهک مانای باوی نه بی، ئەمەش ده بیته هۆی دروستبوونی شعریهت، شعریه تیش مانای ((هه موو ئەو شتانه یه که باو و ئاسایی نیین، یان وهک شته گشتیه پیوانه یه باوه کان نین)) (جان کوهین (1986)، بنیه اللغة، ص 15).

به م شیوهیه (شهواره) شیوازگه ری دروست دهکات، و ده بیته وشهیهکی هونه ری ، شیوازگه ریش به دوای ئەو شتانه دا ویله که وتهی هونه ری له جوهره کانی تر جیا دهکاته وه (عبدالسلام المسدی (د) (1982)، الاسلوبیه، ص 41)، به پشت بهستن به هه لێژاردن و لادان له باو (محمد ساری (1998)، النص، ص 32).

ئەم چیرۆکه چیرۆکی فانتازیایی سوریاالیه، چونکه واقیعیکی نویمان بۆ وینا دهکات، به شیوهیهکی فانتازی سهره سه مه ره باسی واقیعی ناو کورده واریمان بۆ دهکات، ئەمەش ده بیته هۆی تیرامان (التأمل) (Meditation) (عه بدوللا سه راج (2013)، دیدایینه کانم، ل 57)، شهواره نه ریتیکی کۆنی کورده واریه له وکاته دا ئەنجام ده درئ که دایکی کورپیکی ده بیته خه لکی کۆده بنه وه له مالی خاوه ن کورکه، گوايه بۆ ئەوه یه منداله که، یان دایکه که (شهوه) نه یانباته وه، لیره دا چیرۆکنووس قینی له م نه ریتیهی کۆنی کورده واریه که (شهواره) کردنه بۆ کور، چونکه له کورده واریدا ته نها شه واره یان بۆ مندالی (کور)

دەبەستا، بۆ كچان شەوارەيان نەدەبەستا، چیرۆكنووس لیرەدا پیمان دەلی ئەم نەریته خوی لە خۆیدا نەریتیکی كۆمەلایەتی زۆر جوانە، بەلام ئیوه ناشیرینتان كردووه، چونكه جیاوازی دەكەن لەنیوان كور و كچ بۆیه نەریتیكە بۆتە نەریتیکی ناشیرین و نادادپەرۆەر، جگە لەمەش لەم چیرۆكەدا چیرۆكنووس باسی گرانی و قات و قریهكەى دواى راپەریمان بۆ دەكا، ئەو كاتەى برسێتەى و بەرەلایى و نائارامى هەموو كوردستانی گرتبۆوه، لەناو چیرۆكەكەدا دەلیت ((كى لەبەر ئەم فشارانە بەرگە دەگرى)) (عەبدوڵلا سەراج(2007)، لاكیشە ڕووناكەكان، 368)، دواتر وتەیهكى ناو كوردەوارى بەكاردهێنى كە خەلك لە زمانى رۆژنەیاندا بەكارى دەهینن ئەمیش ((رۆلەى دەوى رۆلە)) (عەبدوڵلا سەراج(2007)، لاكیشە ڕووناكەكان، 368)، دواتر باسى شەرى براكوژیمان بۆ دەكات، چیرۆكنووس ئەم شەرى براكوژیهمان بەگالتهجاریهوه بۆ وینا دەكا و دەلی ((مەیمون ساتیک دەبینم ، دوو هۆزى مەیمون خۆیان بۆ قەلاچۆ و قركردن تەیار دەكەن)) (عەبدوڵلا سەراج(2007)، لاكیشە ڕووناكەكان، 368)، ئەم سەيرو گالتهجاریه خەيال و هۆشى خۆینەر بەیهكەوه دەورۆژینى (نجوى محمود(د) (2008)، دراسات اسلوبية، ص 144)، ئامادهى دەكا بۆ بىركردنەوهیهكى قوول و تیزمان، چونكه زمان بەجۆرىك بەكاردينى كە جیايه لە بەكارهینانى رۆژانە ، ئەمەش بۆ ئەوهیه شعریهت و جوانكارى لە دایك ببیت(خالد حسین(1421هـ)، شعریهت المكان، ص 387)، كە ئەویش لادانى شیوازگەرى لەزمانى باودا دروست دەكات(حمید الحمدانى(1998)، اسلوبية، ص 62)، بەشیوازیكى جیا لە دەربیرین، بەهۆى تواناكانى خودى زمان خۆیهوه(ابتسام احمد(د) (1997)، الاسس الجمالیة، ص 244)، بەم كارەش ((یاساكانى زمان لە دوریه ئاماژەیهكانى خۆى دەردەچن بۆ دوریهكى خوازه و ویناكردى رەمزى)) (مدحت الجبار(1988)، جمالیات المكان، ص 34)، ئەمەش جۆرىكە لە ریکخستن كە ئامانجى یهكەمى دانانى كاریگەریهكى گەورهیه بەكەمترین ئامراز، یان بە چركردنەوهى ئاماژە و بنەمای پیشینی نەكراو، كە دەبیتە وروژاندنى سەرسوڕهین و بىركردنەوه (میوك.د.س(ب.ت)، موسعة المصطلح، ص 23-24)، كەواتە چیرۆكنووس دەیهوى بارى شەروشۆر و نائارامى كوردستانمان بۆ بگێریتەوهو دەلیت : كابرایەك كە لەو شەر و شۆرە بیزارە و دەیهوى ساتیک ئەم شەرو براكوژیهیى لەبەرچاوى وون بیت ڕوودەكاتە سینەما بەلكو فلیمیكى دلخۆشكەر ببینی، بەلام كاتیک دەچیتە هۆلى سینەماكە هەمدیسان فلیمى كوشتن و كوشتارى رامبۆ دەبینى، بۆیه هۆلەكە جیدەهیللى و دەچیتە دەرەوه، لەم چیرۆكەدا چیرۆكنووس پیمان دەلى

خەلکی شوینانی تر ئەگەر بیانەوی کوشتن و کوشتار ببینن دەبی بچنە ھۆلەکانی سینەما و بە فلیم ببینن بەلام ئیمە کوردی بی دەولەت و بی ولات ((پۆژانە دیمەنی راستەقینە ئاوا بەخۆپایی دەبینن! بە تەقەمەنی زیندووشەو!!)) (عەبدوللا سەراج (2007)، لاکیشە پووناکەکان، 368)، بەم جۆرە چیرۆکنووس واقعی کوردستانمان نیشان دەدات و داوامان لێدەکات ئەم واقعە بگۆرین و لە شوینیدا واقعیکی نوێ دروست بکەین، بەم کارەش چیرۆکنووس خۆشەویستی بی سنووری خۆی بۆ کوردستان دووپات دەکاتەوہ .

وینە سوریالی لەم چیرۆکەدا جیاوازی کردنە لە نیوان کور و کچ، چونکە لە کوردەواریدا شەوارە تەنھا بۆ کور ئەنجام دەدر، وینەیکە تری سوریالییش باسکردنی (شەوہ)یە، کە چۆن دیت و مندالان دەکوژیت.

چیرۆکی (ABSTRACT) :

ناونیشانی ئەم چیرۆکە وشەیکە بیگانەییە، کە بەواتای (پوختە) دیت لە زمانی ئینگلیزیدا، ئایا (عەبدوللا سەراج) پوختە چیمان بۆ باس دەکات، پیشتر هیچی باسنەکردووہ تا پوختەکەیمان بدات، ئەم ناونیشانە دەبیتە ھۆی ئەوہی خۆینەر ھەولبەدات بۆخۆی بزانی ئەم پوختەیکە پوختەیکە چییە، ئەمەش لادانە لەباو، لادانی لەباو شعریەت دروست دەکات (روبرت شولز (1984)، البنویە، ص 35)، چونکە لە شعریەتدا لەجیاتى باسکردنی شت کاریگەری شتەکە وینا دەکری (جان کوھین (1986)، بنیە اللغة، ص 203).

ئەم چیرۆکە (ABSTRACT) چیرۆکیکی خۆشەویستی سوریالیانەییە بۆ کورد و کوردستان، و پریەتی لە ھیما، وەک سیگۆشە و چوارگۆشە و چەند ھیمایکە تریش کە ھەموویان لەگەڵ سەروی ھەست دەدوین ((سیگۆشە پەنگە سەرەکیەکان، سی ژمارە پیرۆز، ھەروەھا سی (میم) ی موسا و مەسیح و محەمەد چوارگۆشەش، لە کن تو، ئاماژە بۆ چوار پەگەزی میژینە (ئاو و باو و ئاگر و گل) دەکرد)) (عەبدوللا سەراج (2007)، لاکیشە پووناکەکان، 354)، وایدەچیت چیرۆکنووس بیەویت کورد سویند بەدات بەو ھەموو ھیمایکە تا یەکتەری بگرن، دواتر سویندیان دەدات بەگشت ئایینە ئاسمانیەکان و ئایینی دیرینی کورد کە زەر دەشتیە تا یەکتەری بگرن و لەیەکتەری جیا نەبنەوہ.

له چیرۆکی (ABSTRACT) نووسەر زۆر تامه زرووی پهنگ و هیل و شیوه ئەندازیه‌کانه، هۆی ئەمه‌ش ئەوهیه که نووسەر کورده و کوردیش هەر به‌سه‌لیقه و سروشتی خۆی هه‌زی له پهنگ و شیوه ئەندازیه‌کانه، ئەمه له‌لایه‌ک، له‌لایه‌کی تریشه‌وه نووسەر بۆخۆی نیگار کیشه، له چیرۆکی (په‌نگینه‌وان)یش په‌نگه‌کانی زۆر به‌کاره‌یناوه، وه‌ک (سپی و زه‌رد و پرته‌قالی و سه‌وز و شین و نیلی و وه‌نه‌وشه‌یی)، ئەم خۆشه‌ویستنی په‌نگه‌ نه‌ریتیکی کۆنی کورده‌واریه، چونکه‌ گه‌لی کورد له‌ناو که‌ژو چیاو گردۆلکه‌کان ده‌ژی، هه‌موو پۆژیک به‌رچاوی ده‌که‌ون، که پرن له‌ گۆل و گۆلزاری په‌ونگاوپه‌نگ، له‌م چیرۆکه‌دا چیرۆکنووس سوریاالیانه دیوانه‌یی خۆی بۆ کوردستان ده‌رده‌بهری، تیايدا باسی چه‌ند شتی‌کمان بۆ ده‌کات :

1- باسی شه‌ری براکوژی ده‌کات و ده‌لی ((ناوی زۆرانبازی بازنه‌کانت له‌دواین پێشه‌نگات نا)) (عه‌بدو‌للا سه‌راج(2007)، لاکیشه‌ رووناکه‌کان، ل354).

2. داوی یه‌کگرتنی گشت کورد ده‌کات به‌هیمماو به‌رهمز و، ده‌لی ((ئه‌وه‌ی له‌ هیمای شته‌کان ناگات با بیشکینی ، ئه‌وه‌ی ده‌گات ، با خه‌والۆه‌کان راگه‌یه‌نی ، ئه‌وه‌شی هه‌رگیز تیناگات یان ناخوازی بگاته راستیه‌کان با کلک بگری له‌ ریزه‌ ئاسایه‌که‌دا)) (عه‌بدو‌للا سه‌راج(2007)، لاکیشه‌ رووناکه‌کان، ل354).

3. گله‌یی وگازهنده له‌ گه‌لی کورد ده‌کات که بۆچی تا ئیستا نه‌بونه‌ته ده‌ولت، ده‌لی : ((ئه‌میستا له‌ ئاینده و پێش‌وودا دوونایدوون ده‌که‌ی)) (عه‌بدو‌للا سه‌راج(2007)، لاکیشه‌ رووناکه‌کان، ل354)، ئەم گله‌یه‌ش گله‌کی سوریاالیانه‌یه له‌ په‌رته‌وازه‌یی کورد له‌ کۆنه‌وه تاکو ئیستا، چونکه (دونایدون) له‌گه‌ل رابردوو ده‌کرئ نه‌ک له‌گه‌ل داها‌توو.

4- باسی دابه‌شبوونی کوردستان ده‌کات بۆ چوار له‌ت، و ده‌لی: ((هه‌روه‌ها چوار به‌شه له‌تکراوه رامیاریه‌که‌ی ناخت. باکور و باشور و... هه‌میشه‌ چوار و چوار...)) (عه‌بدو‌للا سه‌راج(2007)، لاکیشه‌ رووناکه‌کان، ل354)، لێره‌دا داوا ده‌کات کورد یه‌کگر‌تووبن و بینه‌یه‌ک دل و یه‌ک جه‌سته، ده‌لی : ((تۆ له‌م چه‌ندانه‌دا ، شه‌یدای بازنه‌ بووی چونکه‌ سه‌رتا و کۆتایی یه‌کدی گرن و دابرا‌نیان نیه وه‌ک ماریک کلکی خۆی به‌چیژه‌وه بمژی)) (عه‌بدو‌للا سه‌راج(2007)، لاکیشه‌ رووناکه‌کان، ل354)، پیمان ده‌لی ئه‌ی کوردینه ده‌ ئیوه‌ش وه‌ک بازنه‌بن، واده‌رده‌که‌وئ له‌م چیرۆکه‌دا نووسەر زۆر سه‌رسامه به‌ بازنه، بازنه‌ی زۆر له‌لا پیرۆزه، چونکه‌ بازنه‌ په‌مزی یه‌کترگرتن و یه‌کبوونه، ئەمه‌ش ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نی که نووسەر زۆر

پهسته له په رته وازه بوونی گه له که ی و یه کترنه گرتنیان، بیزاره له وهی که بوچی هر پارتو و بازنه یه کی تایبته به خوئی هه یه و به هه موویان بازنه یه کی گوره و گشتگیر پیکناهیئن، له م چیرۆکه دا نووسهر داوا دهکات کورد هه مووی بیته به یه ک بازنه یه ک دل و بیرو را، بویه پرسیار دهکاو دهلی ((بو بازنه کان یه کتری ناگرن؟ ده بی خواوه ندانه به مه زنی بسوورینه وه... ده نا...)) (عه بدوللا سه راج (2007)، لاکیشه رووناکه کان، ل354)، کو تایی ئەم دهقه وشه ی (ده نا) یه سی خالی له دوواوه دانراوه ئەمهش کاریکی سوریا لیا نه یه و ئەوه دهگه یه نی که چه ند وشه گه لیک هه یه نه ینو سیوون، له سه ر خوینه ر پیویسته خوئی بیان دوزیته وه، وهک (هه موویان تیده چن، ده فه وتین، نابن به هیچ... هتد)، مه غزای ئەم چیرۆکه روون نییه نابی چیرۆکنووس راسته وخو مه غزای چیرۆکه که ی ئاشکرا بکات و رای خوئی له سه ر ده ربیریت.

وینه ی سوریا لی له م چیرۆکه دا که رکه رت بوون و پارچه پارچه بوونی کورده و یه کترنه گرتنیانه بو دروستکردنی ده ولته تی کوردی.

چیرۆکی (نه ریمان و گوله ندام) :

ناونیشانی ئەم چیرۆکه پیکهاته وه له ناوی دوو مروف، یه کیکیان نی ره و ئەوه ی تریان مییه، ئەم ناونیشانه هر له سه ره تا وه وا نیشاندات که چیرۆکه که خوشه ویستییه و شتیکی زور گرنگ تیایدا روویدا وه، بویه ناونیشانه که ی ته واو سوریا لیه، چونکه خوشه ویستی یه کیکه له بنه ماکانی سوریا لیزم، چیرۆکنووس بۆمانی دهگه ییته وه، له بهر ئەوه کاتیک خوینه ر چاوی به و ناونیشانه ده که وئ راسته وخو چیرۆکه که ده خوینیته وه بو ئەوه ی بزانی ئەو شته گرنگه چیه.

ئەم چیرۆکه چیرۆکیکی خوشه ویستی پاک و بیگه رده، باس له شیوه ی دل داری کردنی ناو کورده واری دهکات، له نیوان کوریک به ناوی (نه ریمان) و کچیک به ناوی (گوله ندام) وه، که (نه ریمان) له بهر خوشه ویستی (گوله ندام) وازی له جگه ره کیشان هی ناوه تا ئەو کاته ی گوله ندام ده مرئ، ئینجا نه ریمان ده سته دکاته وه به جگه ره کیشان، ئەمهش ئەوه دهگه ینی که خوشه ویستی کاری مه حال دهکات، له ناو چیرۆکه که گه لی وشه و رسته ی سوریا لیا نه به چاو ده که ون، وهک : ((ئو ناو گه ل په رسته فیدار و خرۆشاو و به ئالۆشه نه بووه، که شه روا له که ی، بهر له عه شقه خو رسکه که ی دامالی)) (عه بدوللا سه راج (2007)، لاکیشه رووناکه کان، ل362)، ئەم چیرۆکه پریه تی له باسکردنی دابونه ریتی

دلداری له كوردهواريدا، باسی دوو دلداری دهكات كه يهككيان ههژاره (گوله‌ندام)، ئه‌وی تریشیان (نه‌ریمان) له چینی ده‌وله‌مهنده، به‌لام نه‌ریمان ((ئه‌م جیاوازییه چینایه‌تییه، پاژنه‌ی پیداکرت و سوورتری کرد له ئه‌وینه‌که‌یدا)) (عه‌بدوللا سه‌راج (2007)، لاکیشه رووناکه‌کان، ل361)، نه‌ریمان ((جاروبار، به‌یتیک ، دوو به‌یتی بۆ ده‌هات و... رازاو که‌فوکولی ناخی پی ده‌هۆنده‌وه.. ئیتر هامشوی ریگی کانی، خو مه‌لاسدان و دیق دیق ، دزه چاوی ناوباخ و په‌نای دیواران ، دیاری شارو په‌نجه‌گوشین ، شه‌ونخوونی و تلانه‌وه‌و... چاوه‌دیری کردنی ئه‌ستیران ، تانوپوی ئه‌و رۆژگارهیان بۆ چنی)) (عه‌بدوللا سه‌راج (2007)، لاکیشه رووناکه‌کان، ل361)، ئه‌مه‌ش باسکردنیکی دووردریژی شیوازی دلداری کردنه له کوردستان.

دواتر ((په‌یتا په‌یتا ، رازه‌که‌ی نه‌ریمان په‌یف و به‌یتی ده‌ده‌راند و به‌و گوزه‌ردها ، بالنده‌ی بی ره‌نگی به‌هه‌شت بوون ، که ریژ و نه‌وازشیان لی ده‌گیرا ، داوکیان لی ده‌کرا)) (عه‌بدوللا سه‌راج (2007)، لاکیشه رووناکه‌کان، ل361)، دواتر که به‌یه‌کتری ده‌گن ((نه‌ریمان به‌ناخی زه‌ویدا رۆ ده‌چیت. ئاره‌قی شه‌رم و مچورکه‌ی شله‌ژان شپه‌زه‌ی ده‌کات)) (عه‌بدوللا سه‌راج (2007)، لاکیشه رووناکه‌کان، ل362)، له‌م چیرۆکه‌دا هه‌ندیک ده‌سته‌واژه‌ی کورده‌واری به‌کاره‌یتاوه ، وه‌ک : ((ئه‌ری... حا... تو جگه‌ره‌یه‌کم بده‌ری)) (عه‌بدوللا سه‌راج (2007)، لاکیشه رووناکه‌کان، ل363)، ((دوکه‌ره‌که‌ی قه‌تماغه‌ی برینه)) (عه‌بدوللا سه‌راج (2007)، لاکیشه رووناکه‌کان، ل364)، ئه‌مه‌ش زاراوه‌ی ناوچه‌ی کۆیه و هه‌ولیره، که له‌وناوچه‌یه‌دا هه‌یران گۆتن باوه.

نه‌ریمان گۆیی نه‌داته دابوونه‌ریت کچه هه‌ژاریک ده‌خوای که له‌وکاته‌ی هه‌موو خزمه‌کانی پێیان ناخۆشه، نه‌ریمان ئه‌م کاره ده‌کات، چونکه گوله‌ندامی زۆر خو‌شده‌ویست ، کاتیک (گوله‌ندام) داوای له نه‌ریمان کرد واز له‌جگه‌ره به‌یتیت وازی لیه‌یتا، بۆیه ((گشت ده‌قه‌ره‌که سه‌ریان سو‌رما ، که عه‌شق کاری مه‌حال ده‌کات)) (عه‌بدوللا سه‌راج (2007)، لاکیشه رووناکه‌کان، ل363).

له‌ کۆتایی چیرۆکه خو‌شه‌ویسته‌که‌شدا که (نه‌ریمان) هه‌والی مردنی (گوله‌ندام) ی پیده‌ده‌ن ده‌ست له‌بن گۆیی ده‌نی و هه‌یرانیکی به‌سۆز ده‌چری ده‌لیت :

((ئه‌ری براینه براده‌رینه

ده‌رده‌کم گه‌یشتی

ئای له‌ ده‌ردی

های له برینی

دهست و پهنجهی تۆز او یان

لههه ناوم گیر کردیه ده ریدینی

ئه ورۆ نازدار چهیرانم ده پروانی کرد...

لۆ خۆی برده وه.

گهلی براو براده رینه

جغره کم بگه یینی

دوکه ره که ی قه تماغه ی برینه)) (عه بدوللا سه راج (2007)، لاکیشه پروونا که کان، ل 364).

وینه ی سوریا لی له م چیرۆکه دا نیشان دانی خۆشه ویستی که کاری مه حال ده کات، ههروه ها

گیژانه وه چیرۆکی خۆشه ویستی نه ریمان و گوله ندام به شیوه ی سوریا لی.

ته وه ری سییه م - جوانی

له م ته وه ردا باسی ره گه زه کانی جوانی ده که یین له هه ندیک له چیرۆکه کانی عه بدوللا سه راج.

چیرۆکی (رهنگینه کوان) :

ئه م ناو نیشانه وشه یه کی لیکدراوه، پیکه اتوو له دوو وشه ی (رهنگین ، که وان)، رهنگ بو که وان

به کارنا یه ت، چونکه که وان به زۆری یه ک رهنگه، لی ره دا دوو شتی نه گونجاو به یه که وه کۆکرا و نه ته وه،

ئه مه ش به لگه ی ئه ده بیه تی ده که ده سه لمینی، چونکه ئه مه ش لادانه له باو، واتا شته نه گونجاو و

دژه کان و تیپه راندنی پیشبینی نه کراو (شکری عزیز (2008)، انماط الروایة، ص 24)، ئه مه ش ده بیته

گه راندنه وه ی هاوسهنگی بو ژیان، به لام لی ره دا (عه بدوللا سه راج) رهنگی بو که وان به کاره ی ناوه، ئیا چ

که وانیکه مه به سه ته؟ که وان تیرها ویشتن، یان که وان ئایشه و فاطمان، یان که وان هه ی پشتی مرۆقی

به ته مه ن، ئه م واتایانه هانده رن بو خویندنه وه ی چیرۆکه که.

چیرۆکی (رهنگینه کوان) باسکردنی جوانی سروشته، له کورده واریدا به (رهنگینه کوان) دهوتری

(ته ونی ئایشه و فاطمان)، یان (په لکه زی رینه)، لی ره دا چیرۆکنووس باسی په لکه زی رینه و ئه فسانه که یمان

بۆ دەكات، له گەل باسکردنی نهریتیکی كوردەواری كه (تەر و وشكین)ه، ئەم تەرپو وشكینه له سەر دەمی كۆن له كوردەواریدا ئەنجام دراوه.

لەم چیرۆكەدا چیرۆكنووس باسی حەوت رەنگەكەى پەلكە زێرینە دەكات كه بەیەكەو رەنگینەكەوان دروست دەكەن، بەلام بەشێوەیەكى سوریالیانە، چونكە ئەفسانەى كۆنى كوردی تیکەلى واقع کردوو بەناوی ئایشە و فامان، ئەم دیار دە سروشتییە جوانەش له بەهاراندا روودەدات، لەپاش باران بارین كاتیك خۆر كەمێك دەردەكەوێت، ئەو كاتە رەنگەكان لەسەر یەكتری دیمەنیکی دل رڤین دروست دەكەن.

چیرۆكى (قومرى) :

(قومرى) ناو نیشانىكى یەك وشەییە بەمانای بالندەیهك دیت، هەر وها قومرى ناوی ئافرەتىكى كورده، بۆ زانینی ئەم واتایە پێویست بە خویندنهوهی چیرۆكهكه دهكات.

ئەم چیرۆكه چیرۆكى سوریالیە، چونكە تیايدا یاسا و نهریتە كۆمەلایەتیەكان تیکەشكینرین، چیرۆكنووس دەلیت ((له ناخی هەر یەكێماندا ئارەزوویەكى زگماكى هەیه بۆ تیکشكاندنی یاسا و سەرپێچى كردنی رەوشت و پێشیل كردنی داب و نهریتی باو)) (عەبدوللا سەرەج 2007)، لاكیشە رووناكەكان، ل 378)، ئەم چیرۆكه باس له جوانی كچێك دەكات كه جلیكى نەخشیندراو بە وینەى چەند مەلیكى لەبەر دایە، چیرۆكنووس ئەوەندە بەتاسەو تەماشای كچەكە و كراسەكەى بەرى دەكات وەك ئەو وایە گوێی لە دەنگی خویندنی بالندەكانی سەر كراسی كچەكە بیت، دەلی: ((گویم له جریووی پەلەوهریكى بەختەوهر بوو كه له خوار كەمەریەو، دەنووكی بۆ خوارتر درێژ كردبوو)) (عەبدوللا سەرەج 2007)، لاكیشە رووناكەكان، ل 378)، دواى ئەوێ كچەكە دەرواى چیرۆكنووس دلی لەگەلیدا دەروا، واتیدەگات لەگەل بالندەكاندا دارستانەكەش كۆچرەوى كرد، دەلی: ((دارستان و مەلەكان كۆچرەویان كرد و لە پاش خۆیان بیابانىکیان بۆ چاوم جیهیشت)) (عەبدوللا سەرەج 2007)، لاكیشە رووناكەكان، ل 378)، لێرەدا بەرای چیرۆكنووس دارستانیش كۆچرەو دەكات، ئەمەش بیركردنەوێهەكى سوریالیە، چیرۆكنووس بە ئاوات دەخوای گەنج بیتهو و بیته مەلیك لەو مەلانەى سەر كراسی كچەكە ((لەو چركەییەدا، بەكامی دلە تەرەكەمەو خۆزگەم خواست قومرییەك بوومایە و لە سەرخراییەكى ئەو لەشە جیووییەدا ئۆقرەم بگرتایە. ئەوسا خۆم دەمزانی لەكوێ دەنیشتمەو و

دەنووکى تامەزرۇم لە چى دەداو چ بەستەيەكم دەچىرى)) (عەبدوللا سەراج (2007)، لاكىشە رووناكەكان، ل378)، ئەم خۆزگە خواستەنش تەنها لەبەر جوانى ئەو ئافرەتە بوو كەواى لە چىرۆكنووس كىرەووە خۆزگە بخوازى بىتتە مەلىك لەو مەلانەى سەر كراسى كچەكە.

لێرەدا وینەى سوریالى گيان بەبەرداكردى كۆمەلە مەلىكە كە لەسەر كراسى كچىك نەخشىنراون، دلى پىاوئىكى بەتەمن بۆ كچە جوانكە لە خورپە دەدات و باسى ئەم خۆزگەيە دەكات كە پىر هەلیدەكىشى بۆ گەنجایەتى.

چىرۆكى (تاوس)

(تاوس) ناوى بالندەيەكى زۆر جوانە و هەروەها ناوى ئافرەتى كوردیشە، ئايا چىرۆكنووس كاميانى مەبەستە بۆ زانینی مەبەستەكە پىووستە خوینەر چىرۆكەكە بخوینیتەو.

ئەم چىرۆكە سەراپای باسكردنە لە جوانى ئافرەت، كە دەلى ((كەقائىكى (سىزان) یشم لە پىش چاودا نىيە، كە سەراسیمە و دلەراوئى بمرئى لە نىوان سىوى رووەكى و سىوى گوشتىنى گونای. دزە چاوىكم گرتە كۆنتراستى رەشىنە و سپىنەى چاوە مامزىيە سەرکەكانى.)) (عەبدوللا سەراج (2007)، لاكىشە رووناكەكان، ل380)، بەم شىوێە چىرۆكنووس باسى خۆيمان بۆ دەكات كە چۆن سەرنجى داووتە ئەم كچە جوانە، ژنىش لای سوریالىەكان پىگەيەكى تايبەتى و پىروۆزى هەيە، چىرۆكنووس سوریالىانە باسى خۆى دەكات، كاتىك ئەم كچە جوانەى بىنىووە هەستى كىرەووە گەنجایەتییەكەى بۆ گەراووتەو، بۆيە دەلى: ((خۆم بەتاوسىكى پەر رەنگىن زانى، كە تاو ناتاوئىك بەغەرىزە خۆى پف ف ف دەدا و لەپر دەپووكىتەو)) (عەبدوللا سەراج (2007)، لاكىشە رووناكەكان، ل380)، لەم دەقەدا چىرۆكنووس هەندىك وشەى كوردەوارى بەكارهیناوە كە رۆژانە خەلكى بەكارىان دەهینن، وەك (تاو ناتاوئىك) جگەلەمەش هەندىك وشەى وینەيى بەكارهیناوە كە بەخویندەنەو و شەكە وینەى كىردارەكەمان دیتە بەرچا، وەك (پف ف ف)، خوینەر كاتىك ئەم وشەيە دەخوینیتەو بەوینە كىردارەكەى دیتە بەرچا، ئەمەش كاریكى سوریالىانەيە.

چىرۆكنووس دەلى ((تیکەل بەخوینمە)) (عەبدوللا سەراج (2007)، لاكىشە رووناكەكان، ل380)، ئەمەش مانای وایە جوان پەرسى تىكەل بەخوینەتى، ئەمەش وینەيەكى سوریالىانەيە، جگە لەمەش پىرىك نىشان

دهدات كه دلى بۇ كچىكى چوارده سالى ليدهدات و گهنجايه تى خوى ديتته وه ياد ئهمه ش وينه يه كى سورياليه.

چيروكى (ليخنير) :

(ليخنير) وشه يه كى دارپيژراوه، له (ليخن و بير) پيگهاتتوه، ئهم وشه يه پيچه وانهى وشه ي روژشنييره، ناو نيشانيكى وروژينه ره و كه م به كارده هينري، بويه خوينه ر به تامه زررّوه ئهم چيروكه دهخوينيته وه تا بزاني ماناي چييه، هه ر له سه ره تا وه به هوى ناو نيشانه كه وه خوينه ر ده زاني چيروكنووس باس له كه سيكى بير ته سك و نا تيگه يشتوو خو پهرست و بيكه لك دهكات، بويه خوينه ر ده يه وي چيروكه كه به باشى بخوينيته وه تا بزاني ئهو كه سه كييه، به م جو ره ناو نيشاني دهق راسته وخو پيه وندي له گه ل ده سپيگ و ناوه روكى دهقه كه دا ده به ستيت، زوربه ي جاريش بو ئهو مه به ستيه تا مه غزاو مه دلوه كه له و شوينه وه راده ستى وه رگربريت، جا ئهو كاته به هاي دهق پته وتر ده بيت كه ده سپيگه كه ته واو گرييه كه نه كاته وه و هيتانه وه كه ي له پيناو زياتر تامه زروي وه رگربيت و پيداگري له سه ر ناو نيشانه كه بكات وه ك كليل و بابته تى سه ره كى و وه ك ده روازه يه ك خوى له ده سپيگدا بناسيني (هيمن عومه ر(2011)، چهند ده لاقه يه ك، ل43).

ئهم چيروكه ش چيروكى سورياليه پره له خه ون و خيال و فانتازيايه، فانتازياش ((له گه ل خيال و وريته و وه هم Fancy دا يه ك ده گرن ،... جيهانتيكى سه يرو سه مه ره داده م زرين)) (عه بدوللا سه راج(2013)، ديدابيينه كانم، ل55)، كه پره له رهمز، رهمزيش ((زور و اتا هه لده گري و ره خنه گر ناتواني مه به ستى نووسه ر راسته وخو ده ست نيشان بكات)) (نه ريمان خوشناو، رهمز و مه غزا، ل28)، ئهم چيروكه رهمزه بو ئهو كه سانه ي هه موو كاريك ده كهن له پيناو ئاواته كانياندا، ته نيا كاري باش نه بيت، باسى ئهو كه سانه دهكات كه ده يانه وي له هه موو ديزه يه ك ئه سكووبن، بو ده رخستنى ئهم جو ره كه سايه تيانه چيروكنووس به شيويه كى سه يروسه مه ره و به پشتيواني ئه فسانه ي كو نى كورده وارى ئهو كه سانه مان بو وينا دهكات، چونكه هونه رمه ند به و گالته و ته وس پيكر دنه ده يه وي ئارامى بخاته دلى خويه وه، چونكه ((هه ر هونه رمه نديك بوتاراندى موته كه ي خه م و ناسور و بيتاكامى، پشوو يه ك له گالته و گه پ و ته وس و كاريكاتيردا ده خواته وه)) (عه بدوللا سه راج(2013)، په يفستان، ل35)، ده لي كه سه كه به ردى شاي جالالوكانى دوزيوه ته وه، جالالوكه ش رهمزيكى كو نى كورده واريه بو كو نه په رستى و

دواکهوتن، هەر له زووهوهش پهمز به کارهاتوو به لām له ئەفسانه، ئەفسانهش دووره له واقع و لایهنی خه یالی زیاتر به سه رییدا زاله، به لām به زرتین و دواقونای پهمزه، وهک چۆن به کارهینانی (ئهژدیها) بۆ چهوسینه ئاواش، (جالالۆکه) پهمزه بۆ دواکهوتن و کۆنینه، گهلی کوردیش مومارسهی به کارهینانی پهمزی کردوو، بۆ نمونه (شیر) بۆ نازیهتی به کارهیناوه، (ریوی) بۆ فیلبازی و (ماری) بۆ نه مری، (جووله کهی) بۆ رهزیلی و پاره پهرستی.... هتد(نه ریمان خوشناو، پهمز و مهغزال، 28)، ئەم کهسه هه رکاتیک ئەم بهرده دهخاته ناو ده می خۆی ده بیته زینده وهریکی زیانبهخش له سه ر داواکاری خۆی، یان ده بیته زینده وهریکی ناشیرینی وهک (گورگ، شیر) و درنده گوشت خۆرهکانی تر، تهنها نابیته (په پوله) که پهمزی پاکی و جوانییه، ئەم چیرۆکه سوریا لیه سه یرو سه مه ریه بۆ ئەو که سانه یه که ئاماده ن بینه هه ر شتیکی و هه رکاریکی بکه ن تهنها کاری باش و چاکه و جوانی نه بیته، چونکه پالوانی چیرۆکه که ده گۆرپی بۆ زۆر ئاژه ل که پهمزی درنده یین، تهنها نابیته په پوله که پهمزی پاکی و جوانییه، وهک ده لی ((ویستی جوانی سروشت هه لمژی و... بیته په پوله یه ک له ناو په پوولاندا. میوانداری گولیکه رهنگینه کان بکات، به لām که بهرده کهی نایه ژیر زمانی، نه بووه په پوله!)) (عه بدوللا سه راج (2007)، لاکیشه رووناکه کان، 377).

له م چیرۆکه دا چیرۆکنووس به مه به ست گۆرانکاری ئەنجامدا وه له نیوان ئاژه لان و مرۆفدا، چونکه چیرۆکنووس وای کردوو به بهرده وام مرۆفه که ده بیته ئاژه ل، چونکه وای دادهنی هه ندی مرۆف گه ر به روخساریش مرۆف بن، ئەوه له ناخه وه هه ر ئاژه ل و درنده ن، ئەوتا (لیخنیر) هه رجاره و ده بیته ئاژه لیکی درنده و ناشیرین، ئەمه ش دژی واقیعه و وینه یه کی سوریا لیه.

چیرۆکی (کلاو) :

(کلاو) ناو نیشانیکی تاک وشه یه، زۆر مانا هه لده گریت، له وانه کلاوی له سه رنان، کلاوی یاری کلاوین (که له مستانی)، کلاوله سه رنان (فیلکردن)، ئەم واتا زۆرانه ده بیته هۆی ئەوه ی خوینهر چیرۆکه که به ووردی بخوینیته وه، چونکه وشه که له سیاقی هه والدان گۆراوه بۆ ئه رکی کارتیکردن (عبدالسلام المسدی (1982)، الاسلوبیه، ص 36).

ئەم چیرۆکه له سه ر شیوه ی لیکۆلینه وه ی زانستی داڕیژراوه، چونکه له سی ته وه ر پیکهاتوو و باسی لقیکی زانست ده کات که کیمیا یه، باس له که سیک ده کات که به ریگای کیمیا ده یه وی کانزا

بېنرخه كان بگورې بۇ كانزاي به هادار بۇ ئه وهى سه رجه م ئاواته كانى خوى بېنېته دى، ئه م كارهش هر له كونه وه باو بووه، زور كهس خويان پيوه خهريك كردووه، ويستويانه كانه بېنرخه كان بكنه زيږ، ئه م كه سايه تيهش له م چيروكه دا وهك كه سه كانى پيش خوى ئه م كاره ي پيناكريت، بويه ئاماده يه تهنانه ت خيانه ت له ولات و نيشتمانه كه شى بكات، چيروكنووس ده لىت ((له وانه يشه، له پال تير بوونى ئاره زووه كانيدا، خزمه تى خولگه و ئه م و ئه و بكات)) (عه بدوللا سه راج (2007)، لاكيشه روناكه كان، ل369)، هه روهك له ئه فسانه كانى ناو كورده واريدا هاتووه روثيك له مالى خوياندا كلاويكى ئه فسوناوى ددوونيتيه وه، ليره دا چيروكنووس ئه فسانه و خهون و خه يالى تيكه لاوى واقيع كردووه، جگه له مهش ناوى پاله وانى چهنه فليم كاتونيكى ته له فيزيونيشى به كاره يئاوه، كه له وكاته دا نيشان ده دران، وهك (به رباشتر و به ربابو و به ربابو و به رباشتر)، بويه ده لى: ((به ربابو و به ربابو و به ربازو و به ربازو و به رباشتر و به رباشتر)) چوونى بوئ ئاوا ده سازيت و كووسپ له روويدا نامينى! به ديواردا تيه ر دهكات. به سه ر به رمالى ئاوا ده روات!!)) (عه بدوللا سه راج (2007)، لاكيشه روناكه كان، ل369)، سه ير ئه وه يه ئه م چيروكه بۇ گه واران نووسراوه، به لام باسى ئه و كه سايه تيانه دهكات كه له به رنامه ي كارتونى مندالاندا هه بوون، ئه مهش گالته كردنه به واقيع و ته واو سورياليه، هر له ناو ئه م چيروكه دا هه نديك له بيروباورى ناو كورده وارى لاي خومانمان بۇ توماردهكات كه گوايه بازو و به ندى كاك ئه حمه دى شيخ هيچ نايبري، يان فلانه كهس به رمالى به سه ر ئاوا ده روات.

ئه م چيروكه چيروكيكى گالته جارى و سه يرو سه مه ريه، له هه مان كاتدا ره مزه بۇ ملمانتي سياسى ناو كورده وارى، بيگومان بابته ي (ره مز) يش به حوكمى ته مومژاوى غه رز و مه به سته كانى هه لسه نگانديكى وردبينانه ي ده وي، چونكه هر داليك تيايدا كومه ليك مه دلولى هه يه، تيايدا چيروكنووس ليپرسراوان تاوانبار دهكات به گهنه لى و گيرفان پر كردن، بويه ده لىت: ((به شى ناوه ندى چيروكه كه، له وه وه ده ست پيدهكات، كه ده سته يه كى مافيا، به نه ينييه كه ده زانن و به جه خته وه ده خوازن داگيرى بكنه بۇ پتر دريژهدان به تاوانكاريان و هه م له پيناو پر كردنى گيرفان و كه له كه كردنى ره سىدى ده ره و هيان)) (عه بدوللا سه راج (2007)، لاكيشه روناكه كان، ل370)، له م چيروكه دا چيروكنووس هه نديك وشه به واتا و به مه به ست دووباره دهكات وه كه سه رجه ميان يهك و اتايان هه يه، دووباره كردنه وهش ياسايه كى تايبه تى خوى هه يه، كه دامه زراوه له سه ر چهنه بنچينه يهك له

ئەزمۇنى نووسەر، بۆيە دووبارە كىردنەۋە تىشك دەخاتە سەر خالىكى ھەستىيار و گىرنگ، كەۋاتە دووبارە كىردنەۋە دەلالەتتىكى دەروونى بەھادارى ھەيە كە رەخنەسازى ئەدەبى سۈۋدىكى زۆرى لىۋەردەگىرن (محمد مفتاح (1999)، تحليل الخطاب، ص 126-127)، ۋەك ((ھەزەكەم ، دەخۋازم ، دەمەۋىت ، نىزامە)) (عەبدوللا سەراج (2007)، لاكىشە پووناكەكان، ل 370)، لىرەدا دووبارە كىردنەۋە ھى بەكارھىتاۋە، دووبارە كىردنەۋە ش برىتتىيە لەۋە ھى كە ھونەر مەند يان نووسەر، وشەيەك، يان دەستەۋاژەيەك، يان رىستەيەك بىننى و چەند جارىك دوپاتى بكاتەۋە، بۆ چەند مەبەستىكى تايبەتى، بەۋ مەرجەي ھەموويان يەك واتايان ھەبىت و لە جارىكەۋە بۆ جارىكى تر واتايان نەگۆرپى (عەزىز گەردى (د) (1976)، رەۋانىيى، ل 47)، دووبارە كىردنەۋە ھى ماناش دەر خستنى يەكتايىبە بەھۆى جۆراۋ جۆرەۋە يان دەر خستنى جۆراۋ جۆرە بەھۆى يەكتايىبە (محمد مفتاح (1999)، تحليل الخطاب، ص 95)، بەھى دووبارە كىردنەۋە ئەۋەيە زەنگى ئاۋەزەكان بەھىز دەكا و دەلالەتى سىروش دروستدەكا (شىمە جاسم (2005)، البناء الفنى، ص 136)، ئەۋەش دەبىتە ھۆى زىاد كىردنى واتايەكى نۆى بۆ وتراۋەكە (جوليا كىستىفا (1991)، علم النص، ص 80)، ھەندى جارىش پاشگر دووبارە دەكاتەۋە ۋەك پاشگرى (چى) لە دۋاى ((سىياسەت چى ، ماستاۋچى ، زورناچى)) (عەبدوللا سەراج (2007)، لاكىشە پووناكەكان، ل 370)، ئەمەش لەبەر ئەۋەيە رىكۋىپتىكى پىتەكان و دووبارە كىردنەۋە يان لەناۋ دەقى ئەدەبىدا ھەستى ۋەرگر دەورۋىننى، ئەمەش ۋادەكات ۋەرگر بکەۋىتە ژىر كارىگەر يەكەى، بەم جۆرە دەنگ دەبىتە بەشىكى تەۋاۋكەر بۆ توخمەكانى ترى شىعەرىيەت (صلاح فضل، نظرية البنائية، ص 122)، جگە لەمەش چىرۋوكنووس ماستاۋچى و زورناچى لەتەك يەكتىرى داناۋە، كەۋاتە ھەموو ماستاۋچىەكان زورناچىن، لىرەدا چىرۋوكنووس لەم چىرۋوكەدا باسى كوردستانمان بۆ دەكات بەشىۋەيەكى سۈرىالى كە جۆرە ئازادى و خۆ بەرپۋە بىردىنكىيان دەست كەۋتۋە، بەلام ھەر پارەتەۋە دەيەۋى ئەم دەستكەۋتەى مىللەتى كورد بۆخۆى پاۋان بكاۋ خەلكانى ترى لى بىبەش بكات، ئەمەش رەخنە گىرتىكى ھونەرى سۈرىالىيانەيە لەۋاقىع، چونكە ھونەر دەبى دەستپىكى دەربىنى ژيان بىت لە دىنامىكى گۆراۋەكانى كۆمەلەيەتى تىبگات ھونەر دەبى بگاتە قۇناغى رەخنەگىرتن لە پىۋەندىيە كۆمەلەيەتتىيەكان (ئامانچ عوسمان (1999)، لىكدانەۋە سايكولوژى، ل 35).

لەم چیرۆکەدا چیرۆکنووس ڕەخنەییەکی توند لە کۆمەڵگاکەیی خۆی دەگری و دەیهوێ بەرەو باشتر بیگۆڕی، بۆیه چیرۆکەکی بەکۆتا نەگەیانوو، کۆتایەکی بە کراوێی جێهێشتوو، چونکە ئەم کارە لە کوردستاندا تا ئێستاش هەر بەردەوامە، ئەمەش وینەییەکی سوریاڵیە بۆ باری کوردستان، چونکە ئەم پارتانە بەردەوام خەریکی ئەوکارەن کە چیرۆکنووس باسی کردوو، دەیانەوێ جەماوەری هەژار و بێدەرەتان لە بەروبوومی ئازادی بێبەش بکەن، رۆژیک کارەبایان نییە و رۆژیک نەوت و بەنزی و رۆژیک مووچە، گەر ئازادی و حوکومەت ئاویە دەبا ئەو کلاو هەرنەبی، دۆزینەوێ ئەم کلاو لەناو چیرۆکەدا وەک دۆزینەوێ نەوتەکی کوردستانە، کە ئێستا لیمان بۆتە مۆتەکە و بەلای خوا، ئەمەش وینەییەکی تری سوریاڵیە.

وینەییەکی تری سوریاڵی دۆزینەوێ ئەو (کلاو)یە، کە هەرکاتیک کەسیک لەسەری بنیت دیارنامینیت و ون دەبیت ئەمەش تەواو سوریاڵییە و لە واقعدا شتی لەم شیوەیە بوونی نییە.

چیرۆکی (دانپیانان) :

(دانپیانان) ناوێشانیکی تاک و شەییە، مانای زۆرە، دانپیانان بەچی؟ چی کراو؟ کێ دانپیانان دەکات؟ چ تاوانیک ئەنجامدراو تا دانپیانان ئەنجام بدری؟ دان بەچی دادەنری؟ لەلای کێ دانپیانان ئەنجام دەدری؟ بۆ ئەوێ خۆینەر بزانی ئەو دانپیانانە چیه پێویستە چیرۆکەکە بەباشی بخوینیتەو، چونکە ناوێشان دەبیتە هۆی ڕاکێشانی وەرگر و هینانی بۆ خویندەوێ دەقەکە، ناوێشان خەیاڵی خۆینەر دەورۆژینی و بۆ زۆر شوینی دەبات بۆ لیکدانەو، یان دەیخاتە ناو گێژاویکی گەورەیی بیرکردنەو (بسام قطوس) (د) (2001)، سیمیا (العنوان، ص 50)، ئەمەش جۆریکە لە فیلکردن و نیشانەییەکە لە نیشانەکانی داھینانی شیعی، کەواتای لادانی شیواز دەگەییەن، کەواتە ناوێشان وەک شیعی بەئاسانی خۆی بەدەستەو نادات بۆ گشت خۆینەرەن، بۆیه دەبی خۆینەر لەسەر و لەژێر و لەپیش و پاشی ناوێشان بگەڕیت بۆ واتا بزەرەکان (بسام قطوس) (د) (2001)، سیمیا (العنوان، ص 63 و 66)، چونکە ناوێشان پەيامیکی تاییەتی کەسی داھینەرە، لەدوای ماندووبونیکی زۆر هاتۆتە کایەو، بۆیه هەردەم هاندەرە بۆ تیروانین و دووبارە خویندەو.

ئەم چیرۆکە چیرۆکیکی فانتازیایی سوریاڵیە، چونکە دەبیتە جیهانی تیرامان (التأمل Meditation)، پەنابردنە بەر فانتازیاش: ((ریگەییەکی کاریگەرە بۆ پیکانی ئەو نیازە، کە دەشی لە بارودۆخیکی

ئاسايى و لەناو سىمبەندى كۆمەلەيە تىيدا، بەو شىۋە راستەقىنەيە دەرنەبەردى كەواتە فانتازىيا، ھەم تەكنىكە و ھەم تانوپۇي بەرھەمەكە دەچنى، بۇ ئەۋەش، پشت بە تىكەل كەردنى سەيرو چاۋەرۋان نەكراۋ دەبەستى لە نيوان واقىعى دەرەۋەو ژوورەۋەدا)) (عەبدوللا سەراج (2013)، دىدايىنەكانم، ل 57-58)، بەم جۆرە فانتازىيا ((واقىع شىتەل دەكات و لەبىخەۋە پالپىۋەنەرەكان (motives) دىارى دەكات و بەمەش ھاۋسەنگىتى نيوان (ئاگايى) و (نائاگايى) رادەگرى)) (عەبدوللا سەراج (2013)، پەيخستان، ل 16)، لەم چىرۆكەدا چىرۆكنووس شەرى نگرىسى براكوژى نيوان كوردانى باشورمان بۇ دەگىرپىتەۋە، ئەو كاتەي بەيەكتەر كوشتن نەدەۋەستان ئاژەلان و بالندەكانىشيان دەكوشت، زۆر بەۋوردى باسى دەلالخانە و دەۋرۋوبەرى مزگەۋتى (شىخە رەشكە) و منارەي خانەقامان بۇ دەكات و دەلىت: ((دەستيان بەكلاۋ و مېزەرەكانىانەۋە گرت نەبادا لەو چلكاۋەي بەر پىيان مەلە بەكەن. پاقلە فرۆشان و بىكاران و قۆلبران، ھەموو چاۋيان بەو حاجى لەقلەقەۋە بوو، كە شەھىد كرابوو)) (عەبدوللا سەراج (2007)، لاكىشە رووناكەكان، ل 365)، ھەركەسىك كاتى خۆي ئەو شوپىنەي بىنىبى دەزانى كتومت ۋەكو خۆي وىناي كردوۋە، چلكاۋەكانى، پاقلە فرۆشەكان، بىكارەكان، قۆلبرەكان، باسى ئەو سەردەمە دەكات كە كەس نەيدەتوانى بە ئازادى تەنانەت قسەش بكات بۆيە دەلى ((دەك دەستى بشكى ئەۋەي... پاشماۋەكەي بەمەلاشۋويەۋە مايەۋە، كە ئاۋرى دايەۋە ۋەك ئەۋان نەبادا گويچكەيەك خۆي بۇ دەمودوى ھەلخستى)) (عەبدوللا سەراج (2007)، لاكىشە رووناكەكان، ل 365)، ئەمەش ئەۋە دەگەيەنى كە ئەو سەردەمە كەس نەيتوانىۋە بە ئازادى قسە بكات و راي خۆي دەربىرپىت، لەم چىرۆكەدا مېژۋوى كوشتنى حاجى لەق لەقىكمان بۇ دەگىرپىتەۋە كە لەسەر منارەي مزگەۋتى خانەقا لەشەرى براكوژىدا كوژراۋە لە رۆژى 1994/5/22، لەناو ئەم چىرۆكەدا زۆر وشەي كوردى رەسەنمان بىردەخاتەۋە، ۋەك (سۆرفلى، ددان كەلۇس، ھەلدەگلوڧى، ھەرمىنە) (عەبدوللا سەراج (2007)، لاكىشە رووناكەكان، ل 365)، چىرۆكنووس ئازارەكانى ناۋدىلى خۆي دەردەبىر كاتىك باۋكە لەق لەقەكە دەكات كاتىك دەبىنى مېيە لەقلەقەكە كوژراۋە، و دەلى ((بەرز بۆۋە... بەرزبۆۋە... بەرزبۆۋ، لەچاۋان ون بوو. تاۋا... تا... وا... يە... ۋە. بوۋە بەشىك لە ئاسمانى ئەو ھەۋلىرە كەۋنە... ئاسمان... ئاس... مان. مان. ن ن... مان و نەمان ن ن...)) (عەبدوللا سەراج (2007)، لاكىشە رووناكەكان، ل 366)، لەم دەقەدا چىرۆكنووس 17 جار پىتى (ن) بەكارھىناۋە، ئەمەش نىشانەي دلتنەنگى نووسەرەكە دەگەيەنى بەم پووداۋە، چونكە پىتى

(ن) له ناخه وه در ده چی، بۆ ئه وهی سروشتی ئازاری قوول در بخا، باشتیرین ده نگیشه بۆ در بر پینی دلته نگی و ئازار (حسن عباس، خصائص الحروف، ئینتته رنیت).

ئهم چیرۆکه باس له بکوژی حاجی له قله قه کهی سه ر مناره ی مزگه وتی خانه قا ده کات، ئهم بکوژه به مندالی باوکی مردووه و دهستی کردوته ئیشکردن، رۆژیک که له ئیشکردن گه رایه وه بۆ مال ده بیینی دایکی له گه ل کابرایه ک سیکس ده کات، دایکی که تازیه بار بووه و جلی ره شی له به ردا بووه جله ره شه کهی تا سه ر ناوکی هه لکردووه و کابراش جلیکی سپی له به ر بووه و له ناو لینگی دایکی دایه، ئهم دیمه نه ره ش و سپیه ده بیته گرینه کی دروونی، بۆیه هه موو دیمه نیکی به مجوره کاری تیده کات، رۆژیک له سه ر قه لات داده نیشی و حاجی له قله قه که ده بیینی و یه کسه ر دیمه نه ره ش و سپیه کهی دایکی و کابرای دیته وه به رچاو و گولله یه کی پیوه ده نی و ده یکوژی، دواتر ده دریته دادگای ئازه لان.

ئهم رووداوه تاوانیکی گه وره بوو له میژووی شاری هه ولیر کرا، چونکه ئهم حاجی له ق له قه سالانه له دوورترین شوینی دنیاوه ده هاته وه شاری هه ولیر بۆ سه ر ئهم مناره یه، له وی هیلکه ی ده کرد و ده یتروکاند و ژیانیکی نوییان دروست ده کرد، به شاری هه ولیری ده گووت تۆ له دیر زه مانه وه لانکه ی ژیان بوویته، بۆیه من هه موو سالیکی بۆ لای تۆ ده گه ریمه وه، دیمه نی هیلانه ی ئهم له ق له قه و بیچوه کانی جوانیه کی زیاتریان به دیمه نی قه لا کۆنه کهی هه ولیر و گه ره کی خانه قا ده دا، هه رکه سیک سه ردانی هه ولیری بکر دایه و له ویش بچووبایه سه ر قه لا، ئه وا راسته وخۆ دیمه نی له ق له قه که و هیلانه کهی به سه ر مناره که وه ده بیینی، به لام به داخه وه ئهم بالنده جوانه ئه مکداره بۆ هه ولیری نیشتمانی بووه قوربانی شه ری براکوژی نیوان کوردان.

ئهم چیرۆکه به شیوه ی گێرانه وه نوسراوه، له پیشه کیه کی کورتی یه ک دیری و دیمه نی کوتایی و دیمه نی ناوه راست و دیمه نی سه رتا پیکهاتووه، تاییدا چیرۆکنووس ناشیریه کانی ناو کۆمه لگه مان نیشان ده دات و هه ولی گۆرینی ده دات، که ئه میش شه ری براکوژی بوو که ئه وسا له ئارادا بوو.

ئهم ده قه زۆر سوریه لیه، چونکه تاوانباره که له لایه ن ئازه لانه وه دادگایی ده کری، شیر ده بیته دادوهر و دوو پلینگیش ده بنه یاریده در، مناره ی خانه قاش که بیگیانه ده بیته شایه د، لیره دا چیرۆکنووس سوریه لیه گالته به دادگای مرۆف ده کات به گشتی، له به ر ئه وه ی له ناو کۆمه لی مرۆفدا دادپه روه ری ته واو نییه، گالته ش به یاسای دادوهری کوردستان ده کات به تاییه تی، چونکه ئه گه ر له کوردستان

ياسا هه‌بووايه ئەوا دەبوو بکوژی ئەم حاجی له‌قله‌قه بدریته دادگا و مروّف دادگایی بکردایه و سزای بدایه، به‌لام چونکه له ولاته‌که مانداداپه‌روه‌ری ته‌واو نییه، بۆیه مروّف ئەو کاره‌ی نه‌کرد که دەبوو بیکردایه، ئەوه‌تا شیر و پلنگ ئەو کاره‌ ده‌که‌ن و دادوه‌رن، جگه‌ له‌وه‌ش شتیکی تری گرنگیش ده‌گه‌یه‌نی، ئەویش ئەوه‌یه: به‌رپرسه‌کانی ئەم ولاته‌ی ئیمه‌ هه‌م دادوه‌ر و هه‌م ياسا شکینن.

کاتیک مناره‌ شایه‌دی ده‌دات ده‌لێت: ((ئەم زه‌لامه‌ له‌و به‌رزیه‌وه‌ چاوی له‌چی ده‌گێرا؟ عه‌ودالی چی بوو؟ هه‌تا فه‌رامۆشی خۆی به‌ خوینی ئەم حاجیه‌ میوانه‌ بداته‌وه‌: منی مناره‌ سه‌رم له‌ په‌فتاری مروّف ده‌ئاوسی)) (عه‌بدو‌للا سه‌راج (2007)، لاکیشه‌ پووناکه‌کان، ل366)، لێره‌دا مناره‌ی بیگیان سه‌ری له‌ په‌فتاری مروّف ده‌ئاوسی، چونکه‌ که‌س سه‌ری له‌ کرده‌وه‌ی ناشیرین و درنده‌ی مروّف ده‌رناچی، ئەمه‌ش کاریکی سوریا‌یه.

له‌م شایه‌تیه‌دا مناره‌که‌ باسی کۆنی میژووی هه‌ولێر و قه‌لاو مناره‌ کۆنه‌کان ده‌کات که‌ چه‌ند کۆن و له‌که‌یه‌وه‌ لانکه‌ی شارستانی بوون، ئەم باسه‌شی له‌ مناره‌که‌ی مزگه‌وتی خانه‌قاو له‌ مناره‌ی شیخی چۆلی بیستوه‌ ((شایه‌تی میژوو ده‌ده‌م و له‌ مه‌ناره‌ دێرینه‌که‌ی ته‌که‌مه‌وه‌ بیستومه‌، که‌ ئەوه‌ی به‌دوای ((ئاوی زیندگی)) دا ده‌گه‌را، مه‌یی دۆزییه‌وه‌)) (عه‌بدو‌للا سه‌راج (2007)، لاکیشه‌ پووناکه‌کان، ل366)، دوای ئەم شایه‌تی دانه‌ تاوانباره‌که‌ به‌ سی‌ سال‌ عه‌زابی ویژدان سزا ده‌دریته‌، ئەمه‌ش زۆر سوریا‌یه‌ چونکه‌ ولاتیک یاسای تیدا نه‌بیته‌ حه‌تمه‌ن ویژدانیشی تیدا نییه‌، چونکه‌ ئەگه‌ر ویژدان هه‌بووايه ئەم حاجیه‌ میوانه‌ نه‌ده‌کوژرا، چونکه‌ له‌لایه‌ک میوانه‌ و له‌لایه‌کی تریش بالنده‌یه‌کی بی‌ تاوانه‌.

که‌واته‌ هه‌لوێست وه‌رگرتن له‌لایه‌ن چیرۆکنووسه‌وه‌ سیمایه‌کی دیاری هه‌یه‌، ئەویش هه‌ول‌دانه‌ بۆ گۆرینی ئەم عه‌قلیه‌ته‌ دواکه‌وتوه‌ی ولاته‌که‌مان که‌ شه‌ری براکوژی هیناوه‌ته‌ کایه‌وه‌، لێره‌دا چیرۆکنووس به‌ تیکه‌لکردنی پووداویکی واقیعی و وینه‌یه‌کی سوریا‌لی که‌ (دادگای ئاژه‌لان) ه‌ چیرۆکی هونه‌ری پر له‌ ئیستاتیکی دروست کردوه‌.

له‌م چیرۆکه‌دا شیر و پلنگ دادوه‌رن ئەمه‌ش نیشانه‌ی ئەوه‌یه‌ که‌ ئەو کاته‌ دادگا‌کان له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتداره‌ به‌هیزه‌کان به‌رپوه‌ ده‌چوون، یاسا‌کان هه‌یج به‌هایه‌کیان نه‌بووه‌، بۆیه‌ شیر سه‌روکی دادگایه‌، به‌لام سه‌یره‌که‌ له‌وه‌دایه‌ شیر به‌ بکوژی حاجی له‌قله‌قه‌که‌ ده‌لی (هه‌ی درنده‌) (عه‌بدو‌للا سه‌راج (2007)، لاکیشه‌ پووناکه‌کان، ل366)، که‌ ئەمه‌ش ته‌واو سوریا‌لیه‌ و شتیکی سه‌یره‌ و پێچه‌وانه‌ی

لۆژیکه ئاژەل بە مروۆف بلی هەمی دپنده، دواتر بکوژەکه که دهبینی شیر و پلنگ دادگایی دهکهن، دهلیت : ((باشه ، بو من حیوانم له دادگایهکی ئاوهادا دادگایی بکریم؟!)) (عبداللہ سہراج(2007)، لاکیشہ رووناکهکان، ل366)، له وهلامدا شیردی دادوهر دهلیت: ((تو له حیوانیش کهمتری... تو دپندهی... زهردهخههه و قاقای پیکهینی ورچ و ریوی و کهمتیار و چهقهل و کهر و مهیموون، هۆلهکهی پرکرد، تهناهت ههر دوو پلنگی یارمهتیده ریش بهشدارییان تیدا کرد.)) (عبداللہ سہراج(2007)، لاکیشہ رووناکهکان، ل366)، ئەم ووتویژەش شتیکی سهیر و سهمهره و فانتازیایه، فانتازیاش شتی سهیروسه مهره و عهنتیکهیه بویه سهرنجی نوسهر و شاعیری سوریاالی رادهکیشی (چاوپیکهوتن)عباس عبداللہ(، 2015/3/31)، لهم چیرۆکه فانتازیهدا شیر دادوهره و ریوی و کهمتیار و چهقهل و کهر و مهیمون پیدهکهنن و منارهش که بی گیانه شایهتی دهات و تهمنی خوئی باسدهکات که چهند کونه و له قهله ریش کۆنتره، تاوئباریش مروۆفه، ئەم چیرۆکه گالته ئامیزه پریهتی له جوانی و ناشیرینی، جوانیهکهی بیزاری دهربرینی چیرۆکنووس و خهلکی ههولیره دژی کوشتنی ئەم لهق لهقه، ههروهها له گهله ئەم بیزاری دهربرینه نوسه ریش بیزاری له دژی شهپی براکوژیش دهرده بریت، و ناشیرینییه کهشی ئەوهیه ئەم بالنده بهسته زمانه کوژراوه و شهپی براکوژی دروست بووه، کهواته ئەم چیرۆکه پریهتی له سهیر و سهمهره و گالته جارپی، ژیاانی مروۆفیش پریهتی له شته سهیرو گالته ئامیزهکان، ههکه سیکیش گالته جارپی تیگات ئەوا له ژیاانیش دهکات (میوک. د. س. ب. ت.)، موسوعه المصطلح، ص51 و 18 و 16)، کهواته شته سهیرهکان و گالته جارپهکان زمانی نهینی په یوهندی کردنه له نیوان نوسهرو خوینه (نجوی محمود(د) (2008)، دراسات اسلوبیه، ص143)، ئەویش جوړیکه له دهربرین، وا له خوینه دهکات ئەوهنده زیرهک بیت بزانی له ناو دهربرینه کهدا واتایهکی تری شاراوهی تیدایه (نجوی محمود(د) (2008)، دراسات اسلوبیه، ص143).

له کوتایی ئەم چیرۆکهدا شیر سزای تاوانباردهدا بهسی سال عهزابی ویزدان و نهفهرت له خوکردن، ئەمهش وینهیهکی سوریاالی، چونکه شیر سزای مروۆف دهات به عهزابی ویزدان، سهیروسه مهره لیره دایه مروۆفه که که بکوژی حاجی لهق لهقه ویزدانی له کوئی بوو تا عهزابی بدات؟، ئەو سهردهمهی چیرۆکه که باسی دهکا کئی ئاگای له ویزدان بوو؟، ئەگه ویزدان هه بووایه شهپی برا کوژی نه ده بوو، وینهیهکی تری سوریاالی ئەوهیه : شیر دپندهیه و راهاتوو له سهه کوشتنی ئاژەل و

نازاردانی جهستهیی، به لام سزایی جهستهیی بۆ بکوژهکه دانهنا، لهبری ئهوه سزای ویزدانی دانا که ئه مهش دووباره وینهیهکی سوریالی جوانمان نیشان دهدات، جگه له مهش چیرۆکنووس له ناو ئه م چیرۆکه دا له سه ر زمانی بکوژی حاجی له ق له قه که باسی سه رده می رژی می به عسمان بۆ ده کات که چون گه نجانی کورد له سه ربازیدا رایان ده کردو پسوله ی فه وجه سوکه کانی جاشیان وه رده گرت بۆ ئه وه ی نه گیرین.

چیرۆکی (بچووکبوونه وه) :

بچووکبوونه وه ناو نیشانیکی سه یرو سه مه ره و سوریالیه، مانای زوره، بچووکبوونه وه له بهر چی؟ بچووکبوونه وه بۆچی؟ کی بچووکبوته وه؟ به چی بچووکبوته وه؟ ئه مانه هه موویان پئویستیان به وه لامه و ده بی خوینهر خوی له ناو چیرۆکه که دا بیان دۆزیته وه، چونکه زورجار وارپیک ده که وی که ناو نیشان له سه ره تای ده قه که، یان ناوه راست، یان کوتایی ده قه که دا ده دۆزیته وه، وه کو گریه ک ده بیته وه، جا له و سۆنگه یه وه ئه گه ر خودی ناو نیشانه که هیمادار بوو ئه وا له نیو ناواخی ده قه که دا لای وه رگر روونکردنه وه یه ک بۆ ئه و هیمایه به رجه سه ته ده بیته و ده بیته هوی تیگه یشتنی تایبه ت بۆ وه رگره که (هیمن عومر (2011)، چه ند ده لاقه یه ک، ل43)، ده بی ئه وه ش بزانی به کارهینانی زمان به شیوه یه کی پر له واتا به لگه یه بۆ ئه وه ی ئه و شته ی ده یخوینیته وه شیعره و هیچی تر نییه (علی جعفر (د.ب.ت.ف.ی الحداثة النص، ص24)، ئه وه ش وا له خوینهر ده کات چیرۆکه که بخوینیته وه.

چیرۆکی (بچووکبوونه وه) ئه م چیرۆکه چیرۆکیکی سوریالی فانتازیای گالته جارپه ، فانتازیاش ((خه یالبازی و خه ون و زینده خه ون و Day Deaming و پرتنه و هه لوه سه یه و رووداوی سه یرو سه مه ره و UNCANNY سه ربرده و داستانی پاله وانی نه به زی دیرینمانه له گه ل جیهانی ناماقوول و نادیار و ئه فسانه و ته لیسم و ئه فسوونی جنۆکه و فریشه ته و خیو و تارماییه)) (عه بدوللا سه راج (2013)، دیداییه کانم، ل52)، فه نتازیا ده کرای له ناو چیرۆک و رومان هه بی، به تایبه تی له ناو چیرۆکی سوریالیدا، چونکه چیرۆکی سوریالی ماقولیه ت و لۆژیکی تیدا نییه (چاوپیکه وتن (عباس عبدوللا)، 2015/4/6)، ناوه رۆکی ئه م چیرۆکه، ره خنه گرتنیکی سوریالیانه یه له واقعی کوردستان، به تایبه تی له سالی 1992 به دواوه، ئه و کاته ی لپرسراوانی کوردستان ده ستیان کرده فرۆشتن و ئاودیکردنی ئامیزی بیناکاری و ئاوه دانکردنه وه بۆ ئیران و تورکیا، نووسه ر زور سوریالیانه وینه ی ئه و

پۆژگارەى كيشاوه و كه باسى لپرسراويكى بچكولانه دهكات كه ئاوات دهخاوييت بوى بكرىت ئه و ئاميرانهى دهيهوى ئاوديويان بكات بچوكبونه وه و بچنه ناو پاكه تى جگه ره وه تا گومرگ نه دات، گيژه ره وه له سه ر زمانى شاكه س دهلى ((ئهميستا گوينا ده مه پشكنين و پاسه وانانى سنوور ، چونكه هه ر له (شوفه ل) و (كومپا) و (تانكه ر) و هه ر ئاميريكي دى نزيك بوومه وه ويژده كانم خوينده وه ، ده سبه جى بچووك ده بنه وه، به جوړيك ده يانپه ستمه ناو پاكه تى جگه ره كه ك و گومرگ نادم و..)) (عه بدوللا سه راج (2007)، لاكيشه پووناكه كان، ل356)، ئه مه باسى به رپرسىكى بچووكه كه پسوله ي رپييدانى وه رگرتووه بو ئه وهى شوفه ل و كه لوپه لى تر ئاوديوى ئيران بكات، گوايه به هوى پسوله كه يه وه گومرگ نادات، به لام كاتيک ويستى شوفليكى شاره وانى ببات و ئاوديوى بكات، بينى لپرسراويكى له خوى به هيزتر شوفله كه وه ئه ويشى رامالى و بچووكى كردنه وه، تا واى ليكردن ئه وه نده بچووكبونه وه له سه ر نينو كى په نجه گه وه ره خوى و شوفله كه جيگايان بووه ((درهنگ هه ستى به وه كرد كه خوى و شوفله كه وا بچووك ده بنه وه و بچووك ده بنه وه! تا راده يه ك له سه ر نوخانى په نجه كه له جيگه يان بووه)) (عه بدوللا سه راج (2007)، لاكيشه پووناكه كان، ل356).

وينه ي سوريالى له م چيروكه دا ره خنه گرتنه له واقيعى ئه وساي كوردستان، ئه م چيروكه پريه تى له وينه ي سوريالى و شتى سه يرو سه مه ره و باوه ر پينه كراو، ليره دا چيروكنووس بيزارى خوى له فروشتن و ئاوديوكرنى ئه وه هه موو كه لوپه لانه ي كوردستان ده رده بريت، كه لپرسراوه كان له دواى راپه رپينى سالى 1992 ه وه به گه روره و بچووكيانه وه ده ستيان كرده ئاوديوكردنيان بو ئيران و توركيه ئه مه ش ره خنه گرتنيكى گالته ئاميزى سورياليانه يه بو ئه م لپرسراوانه ، چيروكنووس ئه م چيروكه ي بو ئه وه نووسيوه تا واقيعى كوردستانى پى بگورئ ، ئه مه ش يه كيكه له بنه ماكانى سورياليزم.

وينه يه كى ترى سوريالى له م چيروكه دا بچووكبونه وهى كه لوپه له كان و كردنه ناو پاكه تى جگه ره يه وه ك بچووكبونه وهى شوفل و ئاميره كانى شاره وانى ، كه ئه مه ش شتيكى ته واو سوريالى و دژه لوژيكه .

عنه نجام

ئەنجامەكان

لەم لىكۆلئىنەو ەيەدا گەيشتىنە ئەم ئەنجامانەى خوارەو ە :

1. رېبازى سورياليزم رېبازىكى شۆرشيگىرپانەى، ئاواتىەتى لە ەموو بواريكدا شۆرش بەرپابكات، بۆ ئەو ەى مرۆف ئازادىي و لە ژىر زولم و زۆردارى مرۆفى تر بىتە دەرەو ە، بۆيە دەتوانىن بلىين ئەم رېبازىكى مرۆف دۆستە، چونكە ەموو كارەكانى تەنھا لە پىناوى مرۆفە.

2. رېبازى سورياليزم لە دواى سالانى ەفتاكانى سەدەى بىستەمەو ە بە ناراستەوخۆ لە رېگاي ەرگىرپانەو ە گەيشتوتە باشورى كوردستان و كارىگەرى خستوتە سەر ئەدىيان و نووسەرانى ناو گروپە نوپخوازەكان.

3. لەدواى راپەرىنى بەھارى 1991 ەو ە سورياليزم راستەوخۆ گەيشتوتە باشورى كوردستان لە رېگاي نووسەرانى نىشتەجىي ئەوروپا و كارىگەرى كردۆتە سەر ئەدەبى كوردى بەگشتى و چىرۆك بەتايبەتى، زۆر لە ئەدىب و ەنەرمەندەكانمان پىي سەرسام بوون، تاو ەكو ئىستاش كارىگەرى ەر بەردەوامە. .

4. ئەم رېبازە چەند تايبەتمەندىەكى ەيە، لەوانە (پشت بەستىن بە خەون و خەيال، كارە ناواقىەكان و نووسىنى خۆكار و گۆينەدان بە دابوونەرىت و ئايىنەكان، شۆرشكردن دژى زمانى باو، لىلى و ناروونى لە دەربرىندا).

5. فەرھاد پىربال لە چىرۆكەكانى زۆرجار وشە و رستەكان دووبارە دەكاتەو ە، چونكە ئەو شتەى باسى دەكات لە ژياندا زۆر دووبارە دەبنەو ە، جگە لەمەش چىرۆكنووس سوودىكى زۆرى لە فۆلكلور و كەلەپورى كوردى ەرگرتوو ە، زۆر وشەى رەسەنى كوردىشى بەكارھىناو ە، گەلىك جارىش ئەو دەيەوئ دەرى بىرئ دەياھوئتە ناو توئگەو ە، بۆيە پىويستە خوئنەر زۆر بە ووردى بيان خوئنىتەو ە تا لە مەبەستى چىرۆكنووس بگات.

6. چىرۆكەكانى فەرھاد پىربال ئەوانەى كە توونەتە چوارچىو ەى لىكۆلئىنەو ەكەمان زۆر بەيان باسى ئاوارەبوون و پەناھەندەى دەكەن، خوئنەرى چىرۆكەكانى ەست دەكات ئەم نووسەرە ولاتەكەى خۆى زۆر خۆش دەوئ، بۆيە خەلكى ھاندەدات ولاتى خۆيان جىنەھىلان و خۆيان نەخنە ئاوارەبى.

7. عەبدوللا سەپراچ لەناو چیرۆکەکانیدا چەند وشەگەلیکی ڕەسەنی کوردی بەکارهێناوە، زۆرجاریش بۆخۆی وشەى نوێی داھێناوە، جگە لەمەش لە نووسینی چیرۆکەکانی سوودیکی زۆری لە مەتەل و پەندى پیشیان و فۆلکلۆرى کوردی وەرگرتووە.

8. چیرۆکەکانی عەبدوللا سەپراچ لیوان لیوان لە ڕەمز و ھێما، ھەر ڕستەیک لە ڕستەکانی زیاتر لە مانایەک دەبەخشن، خوینەر بە ئاسانی تێیان ناگات ، بۆیە پێویستە زۆر خۆی ماندوو بکات و ئەودىو وشەکان بخوینیتەو، بۆ ئەوێ لە واتاكان بگات، چونکە خوینەر کاتیک ئەم چیرۆکانە دەخوینیتەو وادەزانى شیعرە، شیعریش مانای زۆرە.

سه رچاوه کان

لیستی سه‌رچاوه‌کان

قورئانی پیروژ

سه‌رچاوه‌کان به زمانی کوردی :

1. ئەحمەد مەحمود عەبدوڵلا (2013)، سوریالیزم له شیعی کوردیدا، دواى راپه‌ڕین 1991، به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی سلیمانی، چاپخانه‌ی بینایی، سلیمانی.
2. ئومید ئاشنا (2002) (کۆکردنه‌وه‌ی)، گۆران (نوسین و په‌خشان و وه‌رگێراوه‌کانی گۆران، چ 1، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولێر.
3. تیری ئیگلتۆن (2004)، شیکردنه‌وه‌ی ده‌روونی، و. سه‌لاح هه‌سه‌ن پال‌ه‌وان، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی .
4. جه‌بار ئەحمەد حسین (2008)، ئیستاتیکی ده‌قی شیعی کوردی کوردستانی عێراق (1950 – 1970)، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، کوردستان – سلیمانی، چ 1 .
5. جه‌لال مەحمود علی (1982)، ئیدیۆم له زمانی کوردیدا، ده‌زگای رۆشنییری و بلاوکردنه‌وه‌ی کوردی، چاپی حسام.
6. هه‌سه‌ن جاف (1984)، چیرۆکی نویی کوردی.
7. هه‌مه‌که‌ریم هه‌ورامی، بزوتنه‌وه‌ی سیمبۆلیزم چه‌ند نمونه‌یه‌ک له ئەده‌ب و هونه‌ری سیمبۆلیزمی.
8. هه‌مه‌مه‌نتک (2011)، سوریالیزم له ئەده‌بی نویی کوردیدا، ده‌زگای چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی ئاراس، چاپخانه‌ی ئاراس – هه‌ولێر، چاپی یه‌که‌م .
9. حسین عارف (1970)، لیکۆلینه‌وه‌ی ته‌کنیکی چیرۆکی نویی، به‌غدا.
10. حوسین حوزنی موکریان (2002)، گۆفاری زاری کرمانجی: کۆکردنه‌وه‌ی کوردستان موکریان، ده‌زگای موکریان، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولێر.

11. حوسین عارف(2005)، پوانگه یاران و نه یارانی، چاپی یه کهم، دهزگای سه ردهم، سلیمانی.
12. رهزا سهیدحسینی(2006)، قوتابخانه ئه ده بیه کان، و.حه مه که ریم عارف، دهزگای توژیینه وه و بلاوکردنه وهی موکریانی، چاپخانه ی وه زارته ی پهروه رده، چاپی یه کهم.
13. ریپاز عه زیز(2009)، فیروبونی سه رکه وتوو، چ 1 ، چاپخانه ی موکریانی، هه ولیر.
14. زاک مارتین(2009)، به هیژکردنی توانا گیانی و دهروونیه کان، و.قادر حه سه ن علی، چ 2، چاپخانه ی گنج، سلیمانی .
15. زاهیر روژبه یانی(2008)، چیرۆکی هونه ریی کوردی، دهزگای توژیینه وه و بلاوکردنه وهی موکریانی، چ 2، چاپخانه ی خانی (دهۆک) .
16. سه لیم ره شید سالح (د)(2012)، شیواز له کورته چیرۆکی نویی کوردیدا 1990 – 2000، چ 1 ، چاپخانه ی روژه لات – هه ولیر .
17. سیگموند فرۆید، پینج وانه له دهروونشیکاریدا ، و.صباحی مه لا عه ولا، خانه ی چاپ و بلاوکردنه وهی ئاویر.
18. شگری عزیز الماضی(د)(2010)، تیوری ئه ده ب، و.(پ. ی. د) سه ردار گه ردی، چ 1 ، چاپخانه ی ماردین، هه ولیر.
19. عه بدوللا سه راج(2007)، به ره و. . ئاستانه ی رۆمان و گوشه نیگاکان، دهزگای چاپ و په خشی سه ردهم، چ 1، سلیمانی.
20. عه بدوللا سه راج(2013)، په یقستان، له بلاوکراره کانی کومه له ی روناکییری و کومه لایه تی که رکوک، چاپخانه ی کارۆ، که رکوک.
21. عه بدوللا سه راج(2013)، دیداربینیه کانم، چ 1 ، چاپخانه ی موکریانی، هه ولیر.
22. عه بدوللا سه راج(2007)، لاکیشه پووناکه کان و ئه وانی تر، بلاوکراره ی ئاراس، چ 1 ، هه ولیر.

23. عەزیز گەردی(د)(1976)، رەوانیژی له ئەدەبی کوردیدا، بەرگی دووهم، چاپخانەی شارەوانی، هەولێر.
24. عەلانەدین سەجادی(1978)، دەقەکانی ئەدەبی کوردی، چاپخانەی کۆری زانیاری عێراق، بەغداد.
25. فەرهاد پیربال(د)(2005)، پەتاتە خۆرەکان (کۆمەڵە چیرۆک)، له زنجیره بلاوکراوهکانی کۆمەڵەی چالاکییهکانی هاموون .
26. فەرهاد پیربال(2009)، رییازە ئەدەبیەکان، ئەندیشه بو چاپ و بلاوکردنەوه، چ 3، چاپخانەی شقن.
27. فرانگ. س کابریز(2009)، دەروونزانی رەفتار بو بەرەو لوتکە ی کامەرانی، و. سۆران خورمالی، چ 4، چاپخانەی گەنج، سلیمانی.
28. قانع (2000)، دیوانی قانع، کۆکردنەوهی بورهان قانع، چاپخانە و ئۆفیسیتی سەرکەوتن، چ 3 .
29. کامل حسن عزیز البصیر(1983)، رەخنەسازی (میژوو پەیرەوکردن)، چ 1، چاپخانەی کۆری زانیاری عێراق، بەغداد .
30. کەریم شەریف قەرەچەتانی(د)(2007)، سایکۆلۆژیای گشتی، چ 2، چاپخانەی حاجی هاشم، هەولێر.
31. کەریم شەریف قەرەچەتانی(د)(2008)، چۆنیەتی سەعیکردن و خو ئامادەکردن بو تاقیکردنەوه، چ 1، چاپخانەی پەیوەند، سلیمانی .
32. کەریم شەریف قەرەچەتانی(2009)، سایکۆلۆژیای گەشە (مندال و هەرزەکار)، چ 1، چاپخانەی پەیوەند، سلیمانی.
33. کەمال مەمەند میراودەلی(1977)، فەلسەفەی جوانی و هونەر (ئێستاتیکا)، زانکۆی سلیمانی.

34. مالکم برادبری و جیمس ماکفارلن(2008)، مؤدیرنیزم 1890 – 1920، و.ب.هزاد
 حەویزی، دەزگای توێژینه‌وه و بلاوکردنه‌وهی موکریانی، چاپخانه‌ی رۆژه‌لآت (هەولێر)،
 چ1.
35. محەمەد عەبدولکەریم ئیبراهیم(2012)، پیکهاته‌ی زمانی شیعری له روانگه‌ی رەخنه‌ی
 ئەدهبی نوێوه، له بلاوکراره‌کانی ئەکادیمیای کوردی ژماره(151)، چاپخانه‌ی حاجی هاشم
 – هەولێر.
36. محەمەدی مه‌لا که‌ریم(1970)، کۆکردنه‌وه‌ی دیوانی بیکه‌س، چاپخانه‌ی شه‌فیق، به‌غدا.
37. عمر معروف به‌رنجی، لیکۆلینه‌وه‌ی بیلۆگرافیای چیرۆکی کوردی، 1925 – 1996.
38. نالی(1976)، دیوانی نالی، لیکۆلینه‌وه‌ی و لیکدانه‌وه‌ی مه‌لا عەبدولکەریمی مودهریس و
 فاتح عبدالکریم، چاپخانه‌ی کۆری زانیاری کورد، به‌غدا .
39. نه‌ریمان عەبدوللا خۆشناو ، رەمز و مه‌غزا له‌ چیرۆکه‌کانی فه‌هاد پیربالدا.
40. هاوژین صلیوه(د)(2013)، رەهه‌ندی ده‌روونی له‌ شیعره‌کانی له‌تیف هه‌لمه‌ت دا،
 چاپخانه‌ی رۆژه‌لآت، چ1 ، هەولێر.
41. هیمداد حوسین(د)(2010)، ده‌روازه‌یه‌ک بۆ رەخنه‌ی ئەدهبی نوێی کوردی ، چاپخانه‌ی
 بان، هەولێر، چ2.
42. هیمداد حوسین(د)(2007)، ریبازه ئەده‌بییه‌کان، ده‌زگای توێژینه‌وه‌ی و بلاوکردنه‌وه‌ی
 موکریانی، چاپخانه‌ی ده‌زگای ئاراس – هەولێر، چ1.
43. هیمدادی حوسین(د)(2011)، بزووتنه‌وه‌ی روانگه‌ و شاعیرانی هه‌فتا و هه‌شتاکانی
 هەولێر، له‌ بلاوکراره‌کانی یه‌کیتی نووسه‌رانی کورد – لقی که‌رکوک، چ1، چاپخانه‌ی
 کارۆ.
44. یوسف عوسمان حەمه‌د، چه‌ند ویستگه‌یه‌کی سایکۆلۆژی، سه‌نته‌ری روناکبیری هه‌تاو،
 چ1، چاپخانه‌ی ئۆفسیتی تیشک.
45. مه‌لا محمەدی کۆیی(1969)، دیاری مه‌لا محمەدی کۆیی، چ4 ، چاپخانه‌ی هەولێر .

نامەى ئەكادىمى بەزمانى كوردى :

1. روناك صلاح على (2014)، ھونەرى فەنتازىا لە چىرۆكى نوئى كوردىدا بە نمونەى چىرۆكەكانى "سابىر رەشىد" و "شىرزاد ھەسەن، نامەى ماستەر، نامەى كە پىشكەش بە ئەنجومەنى كۆلئىژى پەرودەى زانكۆى سەلاھەددىن – ھەولير كراوہ .

گۆڧار و رۆژنامەكان بەزمانى كوردى :

1. ئاسۆ ئەحمەد، چەند ساتىك بىدارى لە ئاست خەونەكانى نامۆيىك دا، گۆڧارى كاروان، ژمارە 69 ، تشرىنى يەكەم و دووھى 1988، سالى ھوتەم.
2. ئامانج عوسمان ھەمەد، لىكدانەوھى ساىكۆلۆژى بۆ ئىستاتىكا، گۆڧارى رامان، ژمارە 39، 5 ي ئەيلوولى 1999 .
3. ئەسكەندەر جەلال، فەرھاد پىربال و شەش چىرۆك كە بۆنى غوربەتيان لىدى، گۆڧارى كاروان ، ژمارە 199 ، 1998.
4. ئىبراھىم ھەمەرەش، مانىفېستى داداخوازانى بەرلىن ، گۆڧارى وەرگىران، وەزارەتى رۆشنىبرى حكومەتى ھەرىمى كوردستان دەرى دەكات، ژمارە 1 ، ھاوينى 1997.
5. بەھات قەرەداخى، گەمەى نيوانى ھۆش و بى ھۆشى، كاروان، خولى راپەرېن، ژمارە 10 ، گۆڧارىكى مانگانەى ئەدەبى و رۆشنىبرى يە وەزارەتى رۆشنىبرى حكومەتى ھەرىمى كوردستان دەرى دەكات، 1994.
6. تارىق كارېزى، رېبازە نوئىەكانى ھونەر و رەوتى داھىنان لە شىوہكارىدا، گۆڧارى كاروان، گۆڧارىكى رۆشنىبرى مانگانەى وەزارەتى رۆشنىبرى حكومەتى ھەرىمى كوردستان دەرى دەكات، ژمارە 107، كانونى دووھم 1997، ل 41.
7. حسن ھنرمندى (د)، پىشەواى سورىاليزم (گىووم ئاپۆلنەر)، و. لەفارسىەوہ ، كۆسار فەتتاحتى، گۆڧارى وەرگىران، وەزارەتى رۆشنىبرى حكومەتى ھەرىمى كوردستان دەرى دەكات، ژمارە 2، دىسەمبەرى 1997 .

8. حسن هنرمندی (د)، یاخی بوونی دادایزم، و. له فارسیه وه، کوساری فهتتاجی، گۆقاری وهرگیپران، وهزارهتی رۆشنییری حکومهتی ههریمی کوردستان دهری دهکات، ژماره 1، هاوینی 1997.
9. خهسرهو میراودهلی، تیروانینی فهلسهفی بو نهست، گۆقاری ئاینده، ژماره 69، تشرینی دووهمی 2006.
10. لهتیف ههلمهت، له دادایزمه وه تاوهکو سوریا لیزم، رهخنه ی چاوه دیر، ژماره 206، دووشه ممه 2010/3/29.
11. لهتیف ههلمهت، له دادایزمه وه تاوهکو سوریا لیزم، رهخنه ی چاوه دیر، ژماره 205، دووشه ممه 2010/3/15.
12. رهووف ههسهن، سه رهتای چیرۆکی و کوردی و جیاوازی نیوان یه کهم چیرۆکی و دووه میان، گۆقاری رۆشنییری نوی، ژماره 69.
13. رضا سید حسینی (د)، ریبازی دادایزم، و. له فارسیه وه، مستهفا مه عرووفی، گۆقاری وهرگیپران، وهزارهتی رۆشنییری حکومهتی ههریمی کوردستان دهری دهکات، ژماره 1، هاوینی 1997.
14. سه رکهوت پینجویینی، تاسه ی غوربهت له شیعری نوی کوردی تاراوگه دا، گۆقاری پامان، ژماره 48، حوزهیرانی، 2000.
15. سه عید محمد نووری، دهروازه یه ک بو سایکولۆژیای نووستن و خهوبینین، گۆقاری پامان، ژماره 152، 2010/1/15.
16. شوکر سلیمان، ههندی پهراویز بو پهراویزهکانی ئه وروپا، گۆقاری پامان، ژماره 48، حوزهیرانی 2000.
17. شویش، فواد ته مو، گۆقاری رۆژی کورد ژماره (1)، ژماره (2) 1913.
18. عزه دین مستهفا رهسول (د) ناوه رۆکی سیاسی و کومه لایه تی چیرۆکی کوردی، گۆقاری کاروان ژماره (19).

19. فەرھاد پیربال، ئەو ھەشت ھەرفەھە لە ھەموو ھەرفیکم خۆشتر دەوین، گۆڤاری کاروان، ژمارە (4) خولی راپەرین، گۆڤاریکی مانگانەھە ئەدەبەھە و رۆشنیبری یە وەزارەتەھە رۆشنیبری ھەگومەتەھە کوردستان دەری دەکات، حوزەیرانی 1993.
20. فەرھاد پیربال، پینچ رەخنەھە بچکۆلە نۆڤلئیتەھە زار و مارەکان، جواہەز 2، بلاوکراوہە ئاراس، چاپی یەکەم چاپخانەھە وەزارەتەھە پەرورەدە، ھەولیر 2001.
21. فەرھاد پیربال(د)، مەم و زینی مەلامەحمودی بایەزیدی یەکەم چیرۆک لە میژووی ئەدەبەھە کوردیدا، گۆڤاری کاروانی ئەکادیمی ژمارە (1)، بەرگی یەکەم.
22. گۆڤاری وەرگێران وەزارەتەھە رۆشنیبری ھەگومەتەھە کوردستان دەری دەکات، ژمارە 2، دیسەمبەری 1997.
23. گۆڤاری وێرانی داھێتان ژمارە (1، 2، 3)، نۆڤەمبەری 1994.
24. عوسمان حمد خضر دەشتی(پ.ی.د. و م.ی. زاھیر ئیسماعیل سەعید، رۆلی گروپی (وێران) لە شیعەری نوێخوازی کوردیدا، گۆڤاری زانکۆی کویە – بەشی زانستەھە مروڤاھەتییەکان – گۆڤاریکی ئەکادیمیەھە زانکۆی کویە دەری دەکات، ژمارە 35، چاپخانەھە شەھاب – ھەولیر، ئازار 2015.
25. فیلیب سووڤو، لە مەیدانەھە موگناتیسەھەکاندا : francois jonquet، و. لە فارسیەھە، ئیبراھیم گەردی، گۆڤاری وەرگێران، ژمارە 2.
26. لوقمان باپیر، سوریا لیزم و زمان، ژیانیکی متبووی ناو وشە، نووسەری نوێ، گۆڤاریکی ئەدەبیبەھە یەکتیتەھە نووسەرانەھە کورد لقی ھەولیر دەری دەکات، ژمارە 63، ئاداری 2013.
27. معتمم سالاھەیی، سوریا لیزم، گۆڤاری رۆشنیبری نوێ، ژمارە 118، حوزەیرانی سالی 1988، ل 128.
28. نالە ھەسەن، قوتابخانەھە سوریا لیزم و سیگموند فرۆید، گۆڤاری ھەنار، گۆڤاریکی ئەدەبیبەھە، ھونەری، پروناکییرییە، بەرپۆبەریتەھە چاپ و بلاوکردنەھە سلیمانی مانگانەھە دەری دەکات، ژمارە 46، سالی چوارەم دیسەمبەری 2009.

29. هيمن عومەر خوشناو، چەند دەلاقەيەکی ئىستىتىکاي دەقى چىرۆکی کوردی، گوڤاری
ئاینده، ژماره 95 ، ئازاری 2011.

30. ویلیه م فیقر، له مائاوايي دووا که له گای سوریا لیزم دا (سلفادۆر دالی)، و. له ئینگلیزیه وه
، ئیبراهیم حەمەرەش، گوڤاری وەرگیپان، وەزارەتی رۆشنیبری حکومەتی هەریمی
کوردستان دەری دەکات، ژماره 2 ، دیسمبەری 1997.

31. حسین هنرمندی (د)، پیشه‌وای سووریا لیزم (گیووم ئاپۆلینەر)، و. له فارسیه وه، کۆسار
فەتتای، گوڤاری وەرگیپان، وەزارەتی رۆشنیبری حکومەتی هەریمی کوردستان دەری
دەکات، ژماره 2 ، دیسمبەری 1997.

32. کامینیۆس ئەربییرتۆس، سووریا لیزم، و. له ئیسپانیه وه، محەممەد کاکەیی، گوڤاری
وەرگیپان، وەزارەتی رۆشنیبری حکومەتی هەریمی کوردستان دەری دەکات، ژماره 2 ،
دیسمبەری 1997.

33. موکەرەم تالەبانی، خویندنه وهیەکی خیرا بو چیرۆکی پەراویزه کانی ئەوروپا، پۆژنامە
برایەتی پاشکۆی ئەدەب و هونەر، ژماره 150 ، هەینی 1999/10/22.

34. عبدالمطلب عبدالله، پروسەیی نوسینی شیعەر و ئازادی زمان، گوڤاری کاروان، گوڤاریکی
رۆشنیبری مانگانەیه وەزارەتی رۆشنیبری حکومەتی هەریمی کوردستان دەری دەکات،
ژماره 114 ، سالی 1998.

سەرچاوه‌کان به‌زمانی عەرەبی :

1. ابتسام احمد حمدان(د)(1997)، الاسس الجمالية للايقاع البلاغی فی العصر العباسی، دار القلم
العربی، حلب.

2. ابراهیم انیس(د)(1971)، الاصوات اللغوية ، ط 4 ، مكتبة الانجلو المصرية ، القاهرة .

3. إبراهيم فتحی(1986)، معجم المصطلحات الأدبية، المؤسسة العربية للناشرين المتحدین، طبعة
التعاضديه العمالية للطباعة و النشر، صفاقس، تونس .

4. أبو حامد محمد الغزالي(ب.ت)(ت 505هـ)، تهافت الفلاسفة، تحقيق، د. سليمان دنيا، دار المعارف، القاهرة، مصر.
5. ابو حامد محمد الغزالي(ب.ت)(ت 505هـ)، إحياء علوم الدين، دار المعرفة، بيروت، ج3.
6. احسان عباس(1978)، اتجاهات الشعر العربي المعاصر، المجلس الوطني للثقافة و الفنون و الأدب، الكويت، ط 1 .
7. أحمد أنور سيد أحمد الجندي(1983)، المعارك الأدبية، مكتبة الانجلو المصرية، ط1.
8. أحمد محمد طه الباليساني(2013)، التفكير و نظرية المعرفة: مكتب التفسير للنشر و الاعلان، هولير.
9. احمد محمد ويس(د)(2002) ، ثنائية الشعر و النثر فى الفكر النقدي - بحث فى المشاكلة و الاختلاف، منشورات وزارة الثقافة، الجمهورية العربية السورية، دمشق .
10. الأدب المقارن، مناهج جامعة المدينة العالمية (بكالوريوس)، مناهج جامعة المدينة العالمية.
11. أدونيس، الصوفية و السورالية(2010)، دار الساقى، بيروت - لبنان، ط 4 .
12. أرنولد هاورز(1984)، الفن و المجتمع عبر التاريخ، ج 1 ، ط2، المؤسسة للدراسات و النشر، بيروت .
13. أسامه الشمخاني(2006)، الطرق على آنية الصمت/ دراسه نقدية فى شعر محمود البريكان، سلسلة الدراسات2، منشورات بابل، ط 1 .
14. اسماعيل حقي الخلوتي(ت 1127هـ)، روح البيان، دار الفكر، بيروت، ج4.
15. أمين صالح(2010)، السورالية فى عيون المرايا، دار الفارابي بيروت و دار الفراشة الكويت للنشر و التوزيع، ط2.
16. اندرية بروتون(1978)، بيانات السورالية، ترجمة، صلاح برمدا، وزارة الثقافة و الارشاد القومى، دمشق.
17. بسام قطوس(د)(2002)، تمنع النص متعة التلقي (قرأة مافوق النص)، من إصدارات اللجنة الوطنية العليا لاعلان عمان عاصمة للثقافة العربية، ط 1 .

18. بسام موسى قطوس(2001)، سيميائى العنوان، مكتبة كتانة، ط1، وزارة الثقافة، اربد، الاردن.
19. تبويب مارك شورى و جوزفين ماينر و جورىن ماكنزى(2005)، النقد(اسس النقد الاىبى الحديث)، ترجمة، هيفاء هاشم، مراجعة، د. نباح العطار، وزارة الثقافة، ط2، دمشق .
20. تيرى اىغلتون(1995) ، نظرية الاىب، ترجمة، ثائر ديب، منشورات وزارة الثقافة، سوريا .
21. جاستون باشلار(1980)، جماليات المكان، ترجمة، غالب هرسة، كتاب الاقلام(1)، وزارة الثقافة و الاعلام، دار الحرية للطباعة، بغداد .
22. جان كوهين(1986)، بنية اللغة الشعرية، ترجمة، محمد الولى و محمد العمري، ط1، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء .
23. جميل نصيف التكريتى(د)(1990)، المذاهب الاىبية، وزارة الثقافة و الاعلام، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1.
24. جوليا كريستيفا(1991)، علم النص، ترجمة، فريد الزاهى، مراجعة، عبدالجليل ناظم، ط1، دار توبقال و دار البيضاء، المغرب .
25. حسن ناظم(د)(1994)، مفاهيم الشعرية، ط1، المركز الثقافى العربى، بيروت.
26. حميد الحمدانى(1998)، اسلوبية الرواية / مدخل نظرى، منشورات دراسات سيمائية، ط1 ، مطبعة النجا الجديدة ، الدار البيضاء .
27. خالد حسين حسن(1421هـ)، شعرية المكان فى الرواية الجديدة / الخطاب الروائى لادوار الخراط نموذجا ، مؤسسه اليمامة الصحفية، كتاب الرياض/83 .
28. روبرت شولز(1984)، البنوية فى الاىب، ترجمة، حنان عبود، اتحاد الكتاب العرب، دمشق .
29. سالم أحمى الحمدانى(د)(1989)، مذاهب الأىب الغربى و مظاهرها فى الأىب العربى، مطبعة التعليم العالى، موصل .
30. سعيد حسن بحيرى(د)(2004)، علم اللغة النص/ المفاهيم و الاتجاهات، مؤسسة المختار للنشر و التوزيع، القاهرة .

31. سيجموند فرويد(1962)، تفسير الأحلام ، تبسيط و تلخيص، الدكتور نظمي لوقا، كتاب الهلال .
32. شفيح السيد(د) (1968)، الاتجاه الاسلوبي في النقد الادبي، دار الفكر العربي، القاهرة .
33. شكري عزيز الماضي(د)(2008)، انماط الروائية العربية الجديدة، سلسلة عالم المعرفة .
34. شكري محمد عياد(د)(1993)، المذاهب الأدبية عند العرب و الغربيين، عالم المعرفة .
35. صلاح فضل، نظريه البناءية في النقد الأدبي، ط 3، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد .
36. عبدالرزاق بلال(2000)، مدخل الى عتبات النص / دراسة في مقدمات النقد العربي القديم، افريقيا الشرق، المغرب و لبنان .
37. عبدالخالق سلمان جميان(2005)، الشعر المنثور عند امين الريحاني، رساله ماجستير ، كليه التربيه ، جامعه الموصل .
38. عبدالسلام المسدي(د)(1982)، الاسلوبية و الاسلوب، ط 1، الدار العربية للكتاب .
39. عبدالعزيز عتيق(د)(1972)، في النقد الادبي ، ط 2، بيروت .
40. عزالدين اسماعيل(2004)، الأدب و فنونه – دراسة و نقد، دار الفكر العربي، ط 9، القاهرة .
41. عزالدين مصطفى رسول(د)(1966)، الواقعية في الادب الكردي، بيروت .
42. علي ابن الجعد(1990)، مسند ابن الجعد، تحقيق، عامر احمد حيدر، ط 1، مؤسسة نادر، بيروت.
43. علي جعفر العلاق(د)(2002)، الدلالة المرئية – قراءات فى شعرية القصيدة الحديثة، ط 1 ، دار الشروق، الاردن .
44. على جعفر العلاق(د)(1986)، في حدائه النص الشعري، ط 1، دار الحدائة للطباعة و النشر و التوزيع، لبنان.
45. علي جعفر العلاق(1982)، الشعر و التلقي – دراسات نقدية، ط 1، دار الشروق للنشر و التوزيع، عمان .

46. عمر محمد الطالب(1993)، المذاهب النقدية(دراسة و تطبيق)، وزارة التعليم العالي و البحث العلمي، جامعة الموصل، دار للكتب للطباعة و النشر.
47. فائق مصطفى احمد(د) و عبدالرضا على(د)(1989)، في النقد الادبي الحديث(منطلقات و تطبيقات)، وزارة التعليم العالي و البحث العلمي، جامعة الموصل، العراق، ط1، دار الكتب للطباعة و النشر.
48. فردينان آلكية(1978)، فلسفة السريالية، ترجمة، وجيه العمر، منشورات وزارة الثقافة و الارشاد القومي، دمشق .
49. قاسم المومني(1999)، في قراءة النص، ط1، المؤسسة العربية للدراسات و النشر، بيروت، دار الفارابي للنشر و التوزيع، الاردن .
50. كارل غوستاف يونغ(1997)، جدلية الآنا و اللاوعي، ترجمة، نبيل محسن، ط1، دار الحوار للنشر و التوزيع، اللاذقية - سورية .
51. لطيف محمد حسن(د)(2012)، جدلية الحيات و الموت فى شعر ابي قاسم الشابي، دار الزمان للطباعة و النشر و التوزيع، ط1، دمشق/ سوريا .
52. مالك بن انس(2004)، الموطأ، تحقيق، محمد مهدي الاعظمي، مؤسسة زايد بن سلطان للاعمال الخيرية، ط1، أبوظبي، الامارات ، ج 5 .
53. مجدى وهبة و كامل مهندس(1979)، معجم المصطلحات العربية فى اللغة و الادب، ط2، دار الكتاب اللبناني، بيروت .
54. محمد رضا مبارك(1993)، اللغة الشعرية فى الخطاب النقدي الشعري- تلازم التراث و المعاصرة، ط1، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد .
55. محمد صابر عبيد(د)(2007)، إشكالية التعبير الشعري كفاءة التأويل، تجربة فى القراءة الجمالية، وزارة الثقافة الاردنية، ط1، دمشق .
56. محمد صابر عبيد(2002)، سيمياء الخطاب الشعري من التشكيل الى التأويل(قراءة فى قصائد من بلاد النرجس)، اتحاد الادباء الكورد، ط1، مطبعة هاوار/ دهوك .

57. محمد صابر عبيد(2005)، رؤيا الحداثة الشعرية- نحو القصيدة العربية الجديدة (قراءة في الانموذج الاردني)، امانة عمان، ط1، عمان - الاردن .
58. محمد عبدالمطلب(1984)، البلاغة و الاسلوبية- دراسات ادبية، الابهئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة .
59. محمد عبدالمطلب(1995)، قراءات اسلوبية في الشعر الحديث، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة .
60. محمد فتوح احمد(د)(1978)، الرمز و الرمزية في الشعر المعاصر، ط2 ، دار المعارف، القاهرة .
61. محمد كنوني(1997)، اللغة الشعرية - دراسة في شعر حميد سعيد، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد .
62. محمد بن محمد بن عبدالرزاق الزبيدي(ب.ت)، تاج العروس من جواهر القاموس، تحقيق، مجموعة من المحققين، دار الهداية ، ج6.
63. محمد مفتاح(1999)، تحليل الخطاب الشعري، النادي الادبي الثقافي، جده، المملكة العربية السعودية.
64. مدحت الجبار(1988) ضمنه جمالية المكان مجموعة المؤلفين، جمالية المكان في مسرح صلاح عبدالصبور، ترجمة، سيزا قاسم دراس، ط2 ، دار قرطبة، الدار البيضاء .
65. مريم فرنسيس(1998)، فى بناء النص و دلالاته/ محور الاحالة الكلامية، وزارة الثقافة السورية، دمشق .
66. موريس نادو(1992)، تاريخ السريالية، ترجمة، نتيجة الحلاق، مراجعة، عيسى عصفور، وزارة الثقافة، دمشق .
67. موسى رابعه(د)(1990)، التكرار فى الشعر الجاهلي، مؤتة للبحوث و الدراسات، مج 5 .
68. ميشيل كاروج(1973)، أندرية بروتون و المعطيات الأساسية للحركة السريالية، ترجمة، إلياس بدوي، منشورات وزارة الثقافة، دمشق .

69. ميوك. د. س(ب.ت)، موسوعة المصطلح النقدي، المفارقة و صفاتها، ترجمة، عبدالواحد لؤلؤة، دار المؤمن، بغداد .

70. نازك الملائكة(1978)، قضايا الشعر المعاصر، ط5 ، دار العلم للملايين، بيروت .

71. نجوى محمود صابر(د)(2008)، دراسات اسلوبية و بلاغية، دار الوفاء الاسكندرية، ط 1 .

72. نظام الدين الحسن بن محمد النيسابوري(ت850هـ)(1416هـ)، غرائب القرآن و رغائب

الفرقان، تحقيق، الشيخ زكريا عميرات، دار الكتب العلمية، ط1، بيروت، ج2.

73. نعمان بن محمود بن عبدالله الالوسي(ت 1317هـ)(1981)، جلاء العينين في محاكمة

الاحمدين، قدم له على السيد صبيح المدني، مطبعة المدني .

74. نورث روب فراي(2005)، تشريح النقد، ترجمته و تقديم، محي الدين صبحي، وزارة الثقافة،

دمشق .

75. هربر ريد(1986)، حاضر الفن، ت، سمير علي، ط2 ، دار الشؤون الثقافية العامة، العراق،

بغداد .

76. هيمداد حسين(د)(2012)، انطولوجيا القصة الكردية، مراجعة، عادل مجيد گرمياني(د)، مطبعة

الثقافة، أربيل .

77. والاس فاوولي(1981)، عصر السريالية، ترجمة، خالدة سعيد، دار العودة، بيروت.

78. يوري لوتمان(1988)، مشكلة المكان الفني، ترجمة، سيزا قاسم دراس، ضمن كتاب جماليات

المكان مجموعة المؤلفين ، ط2 ، دار قرطبة ، الدار البيضاء.

نامه‌ی نه‌کادیمی به‌زمانی عه‌ره‌بی :

1. شيماء جاسم(2005)، البناء الفني في شعر ابي العتاهية، رسالة ماجستير بإشراف أ. د. احمد

شاکر غضب، كلية التربية – جامعة بغداد .

گوڤار و پروژنامه‌کان به‌زمانی عه‌ره‌بی :

1. ابوبکر العيادي(2014)، قرن من السريالية، تجليات الحياة اليومية في الفن، مجله الثقافية،

العدد 482 .

2. عزالدین مصطفی رسول (1985)، آراء فی القصة الكردية، عشرون قصة كرده ، منشورات مجله كاروان (1)، بغداد .

3. محمد ساري (1998)، النص / علم النص اشكالية التعريف، مجله الاقلام، العدد 3 ، السنه 33.

4. موسى رابعه (د) (1998)، جمالية الاسلوب فی رواية (مجرد 2 فقط)، مجله الاقلام، العدد (3) ، بغداد .

سه رچاوه كان به زمانى ئینگلیزی :

1. Browder Clifford (1967) Andre Breton : Arbiter of Surrealism. Geneve : libairie Doroza .

2. Hopkins , David (2004) DADA and Surrealism: A Very short Introduction , Oxford : Oxford university press

3. Hopkins , David (2004) DADA and Surrealism: A Very short Introduction , Oxford : Oxford university press

4. Jackaman , rob (1989) The Course of English Surealist Poetry Since The 1930s. Lampeter : The Edwin Mellen Press

5. Browder Clifford (1967) Andre Breton : Arbiter of Surrealism. Geneve : libairie Doroza

سه رچاوه به زمانى فارسى :

1. سیماداد (1390)، فرهنگ اصطلاحات ادبی، چاپ پنجم ، انتشارات مروارید، تهران .

نامه‌ی نه کادیمی به زمانى فارسى :

1. مهتاب نسائی (1387)، تأثیر یافته های روان شناسی در مکتب سوررئال (سوررئالیسم) با تکیه بر آثار رنه ماگریت، پایان نامه کارشناسی ارشد، دانشکده هنر و معماری / گروه پژوهش هنر، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد تهران مرکزی .

چاوپيڪه وتن :

1. چاوپيڪه وتن له گهڙ بهريز (عبدالوللا سهراج) پوڙي چوار شهه 2015/4/8.
2. چاوپيڪه وتن له گهڙ بهريز (عباس عبدالوللا يوسف) پوڙي سي شهه 2015/3/31.

ئينته رنيت :

1. المذاهب الفنية الحديثة (المدرسة الدائرية و المدرسة السريالية) .www. founoune. .allahmontada. com
2. قحطان بيرقدار، وجهة النظر الإسلامية حول السريالية ، literature-language.net ، www. alukah/
3. المهندس لينا بؤغوصيان شراباتي، امسيه تشكيلية(سلفادور دالي و السريالية)، قدمتها ضمن البرنامج الثقافي لكنيسة القديسة تيريزيا ، 2007 /12/4 ، www. pdfactory. com
4. تاريخ السريالية ، www. alukah. net / literature-language/
5. المدرسة السريالية ، www. yomgedid. kenanaonline. com
6. فهد عامر الاحمدي، العبقرية السريالية ، www. alriyadh. com
7. قحطان بيرقدار ، تقنيات السريالية و اجوابها www. alukah/ literature-language. net
8. قحطان بيرقدار : وجهة النظر الإسلامية حول السريالية -www. alukah/ literature-language. net
9. قحطان بيرقدار، المدرسة السريالية في الغرب www. alukah/ literature-language. net
10. www. khatab38. wordpress. com
11. وجوه و اقنعة. . مزج من رمزية و سريالية و واقعية ، www. alghad. com
12. السريالية و الواقعية تمتزجان في قصص عبده خال ، www. addustour. com
13. حسن عباس ، خصائص الحروف العربية www. google. com

Abstract

Surrealism is a literary approach that its first appearance dates back directly to the period followed the First World War, in France. This literary approach soon extended to all over Europe, then to the whole world including Kurdistan. Thus, this study is devoted to consider this approach.

This study is titled (Surrealism in the Kurdish short story: The works of Ferhad Pirbal, and Abdulla Saraj from 1990 to 2000). It comprehensively considers the approach of Surrealism as one of the contemporary literary approach, and examines its impact on Kurdish short story in the south of Kurdistan; restrictedly, in the works of two Kurdish short story writers (Pirbal and Saraj) from 1990 to 2000.

This study starts with an introductory section, embodies three Chapters, states the most significant concluding points, and ends with a list of references to be followed by both English and Arabic version of the abstract.

Chapter One introduces the theoretical aspects of surrealism; namely, the concept, the characteristics, and its elements. It consists of three sections: Section one identifies the concept of Surrealism.

Section two elaborates on the characteristics, elements, and the objects of Surrealism.

Section three considers the sources of Surrealism and the Surrealistic imagery.

Chapter two illustrates the appearance of surrealism and the factors of its appearance in Europe and south of Kurdistan. It comprises three sections: Section one demonstrates the appearance of Surrealism in the West, and indicates the factors that lead to this appearance.

Section two considers the appearance of Surrealism in the south of Kurdistan, and determines the factors and the reasons that encouraged the appearance of it there.

Section three is particularized to the appearance of Kurdish short story, and identify the reflection of Surrealism in the Kurdish short story in the south of Kurdistan .

Chapter three examines Surrealism in some selected short stories by Ferhad Pirbal, and by Abdwla Saraj. It consists of two sections: Section one is associated with the principles of Surrealism in Pirbal's stories through indicating the principles of it in some selected stories. Section two is devoted to figure out the principles of Surrealism in Saraj's some selected stories.



زانكۆی سه‌لاحه‌دین – هه‌ولێر
Salahaddin university-Erbil

Surrealism in The Kurdish Short Story:
The Works of (Ferhad Pirbal , and Abdullah Sarraj)
From 1990 to 2000

A Thesis

Submitted to the Council of the College of Education Salahaddin
University- Erbil in Partial Fulfillment of the Requirements for The
Degree of Master of Arts in Kurdish Literature

By

Shaxawan Bawaddin Karim

B.A. Kurdish Language and Literature

Supervised by

Asst. Prof. Dr. Sulim Rashid Salih

Erbil, KURDISTAN

August 2015